QUARANTE-DEUXIÈME ANNÉE - № 12543 - 4,50 F

Fondateur: Hubert Beuve-Méry

Directeur: André Fontaine

MERCREDI 29 MAI 1985

### BANGLADESH

The second secon

the same of the same of the

The state of the state of the same

A STATE OF THE STA

Maria Caraca de Antonio de Caraca de

A STATE OF THE STA

The state of the second

The state of the s

the state of the same

100 Care - 100 - 1

William The Contract of the Contract of the

The state of the s

Charles and the second

This way were the

The real of

The state of the s

the state of many time

CARL CARLEST THE STATE OF THE STATE OF

All the section of the section of

Marine State ! more

The second

the state of the s

A STATE OF THE STA

the same of the same

And the second

SEPTEMBER OF THE PARTY OF THE P

A STATE OF THE STA

The second second

The state of the s

more production

AND REPORT

and the same Market ...

. Samanana kananan

· ·

And Agrana and

The Parket

The second of th

# a a + 1

# La catastrophe prend des dimensions dramatiques

Le cyclone et l'onde de tempête qui ont frappé la côte sud-est du Bangladesh ont entraîne la mort de près de quinze mille personnes, estimait-on matin 28 mai, à

Dhaka. Mais, d'après un responsa-ble de la Ligue des Croix-Rouges, le nombre des victimes s'élèverait à

quarante mille personnes. Il y aurait également un demi-million de sans-

Le chef de l'Etat, le général

H. M. Ershad, qui a annulé une visite officielle en Chine, dirige sur

place les opérations de secours. Il a

tion est indescriptible ., a-t-il

déclaré. Des hateaux de la marine

L'aide internationale a commence

Grande-Bretagne out aononeé,

lundi, qu'ils envoyaient des fonds. L'Inde voisine a offert • toute l'aide

L'ampleur de cette catastrophe

souligne de nouveau la difficulté de

protéger les populations dans des régions difficiles d'accès et d'une

très grande pauvreté.

### La plus grande détresse

On ne saura saus doute jamais le nombre exact des victimes du cyclone et de l'onde de tempéte qui vieunent de frapper le Ban-gladesh. Mais la catastrophe apparaît comme la plus meur-trière du geure depuis celle, de même nature, qui fit en 1970, selon les estimations les plus crédibles, au moins deux cent cinquante mille morts.

Chaque année, à cette époque et à l'automne, le golfe du Ben-gale connaît de tels phénomènes, de plus ou moins grave intensité. Le Bangladesh, l'un des pays les plus pauvres du monde, est ainsi exposé à des catastrophes naturelies (cyclones, inondations, famines...). L'homme y a sa part de responsabilité, notamment pour avoir contribué à des érosions qui favorisent les crues dans l'immense delta commun ao Gange et au Brahmapoutre.

Chaque année, des milliers de paysans sans terre prennent possession des nombreux ilots formés à l'embouchure du delta par les alluvions drainées par les deux fleuves. Sur ces terres sans végétation, émergeant à peine de l'eau, ils se trouvent sans défense face aux ondes de tempête. Quelque trois cent mille travailleurs agricoles migrants étalent occupés, cette fois, à la plantation du riz.

modernes de repérage des cyclones, il est vain de croire que l'on puisse alerter toutes les populations menacées et les transcrer dans des régions où elles seraient hors d'atteinte. De même est-il impossible de mettre tout le monde à l'abri dans les rares bâtiments de protection construits sur place.

De toutes les catastrophes naturelles, les inondations, les cyclones, les ondes de tempête, sont les plus meurtrières. Plus le pays est panvre, plus il en souffre. Au-delà des drames humains, des années d'effort de développement sont ainsi anéantis.

Tel est, singulièrement, le cas du Bangladesh, déjà aux prises avec tous les délis de la misère. S'il possède des terres très fertiles. il compte aussi la plus forte densité rurale du monde (709 habitants 20 kilomêtre carrel et subit, selon un rapport de la Banque mondiale, - une crise de développement aux proportions colossales .. Son dèveioppement dépend encore pour l'essentiel de l'aide étrangère. Sa production agricole a atteint l'année dernière uo déficit record qu'il a failu compenser par de très coûteuses importa-

Harry L.

tions de céréales. Les catastrophes naturelles ont soment des conséquences politiques. En 1970, l'incapacité des antorités militaires du Pakistan, dont le Bangladesh faisait encore partie, à dominer la situa-tion exalta chez les Bangalais le sentiment d'indépendance. Celleci fut acquise un peu plus d'un an après. L'impuissance du gouvernement Mujibur Rahman face à une famine - qui fit quelque cent mille morts - contribua à sa chute en 1975.

Sans doute le général Ershad, au pouvoir à Dhaka, a-t-il tiré les leçous de ces précédents, puisqu'il s'est rendu aussitôt sur place pour diriger en personne les opérations. La difficulté d'acheminer les secours dans les régions affectées, en raison de l'insuffisance des moyens de transport, n'expose-t-elle pas à des criti-ques ce règime militaire encore mul asseré de ses arrières ? Ce ne peut qu'aggraver les rancœurs nourries contre le pouvoir.

### • BRÉSIL

# Le président Sarney lance une importante réforme agraire

De notre correspondant

Brasilia. - La plus importante et vécu par la grande majorité des payla plus controversée des réformes promises par la -noovelle Républi-que - a été lancée, le lundi 27 mai. à que a été lancée, le lundi 27 mai, à Brasilia. Il s'agit de la réforme agraire cent fois annoncée et cent fois remise, doot. l'idée seule fait encore trembler le patronat rural, plus de vingt ans après la grande peur qui s'est emparée des propriétaires terriens quand les Ligues paysannes de Francisco Juliao ont fait surgir dans le Nordeste le fantasme d'une révolution à la Fidel Castro.

décrété, mardi, une journée de deuil national et ordonné que les drapeaux soient mis en berne. «La dévasta-«Il ne s'agit pas d'ottaquer la proprièté, mais de la démocrati-ser», a dit le président de la Répu-blique, M. José Sarney, en assistant, dimaoche 26 mai, au quatrième congrès des travailleurs agricoles. bangalaise poursuivent dans une mer agitée des recherches pour ten-« Il s'agit d'éviter que le pays ne se transforme, dans les dix ans qui ter de retrouver des survivants et recueillir les corps de victimes. viennent, en un immense champ de bataille », a déclaré M. Nelson Ribeiro, ministre de la réforme et du à s'organiser. La Ligue des Croix-Rouges a lancé un appel d'urgence pour obtenir une aide de 1,7 million de dollars. Les Etats-Unis et la développement agraires, en remet-tant lundi à la Chambre des députés ses propositions pour le «premier plan national de réforme agraire ».

M. Sarney a répèté, dimanche, son choix • en faveur des pauvres • - expression utilisée surtout jusqu'à présent par l'Eglise conciliaire et les théologiens de la libération. • Je ne suis pas ici pour semer des illu-sions, a-t-il ajouté, et la réforme ne sera ni une figure de rhétorique ni un exercice d'offirmation ideologi-(Lire page 7
l'article de PATRICE CLAUDE.)

que, mais la recherche d'une solution sans traumatisme - au drame

sans bresiliens. Les chiffres contenus dans le document de soixante-neul pages qui sera soumis pendant un mois à la discussion du Congrès, des syndicats agricoles, des associations patro-nales, de l'Église et, finalement de l'ensemble du pays, sont à la mesure de ce territoire de 8,5 millions de kilomètres carrés qu'est le Brésil, où bien des terres soot encore en som-meil, quand elles oc soot pas recouvertes par le « désert vert » amazo-

L'objectif proclamé est de distribuer, en quinze ans, 480 millions d'hectares et d'y installer 7 millions de paysans. L'Etat de s'emparera pas de la moindre parcelle. On ne fera pas surgir ces fermes collec-tives, qui ont inspiré certaines réformes agraires daos d'autres nations d'Amérique latine, comme ce ful le cas - sans parier de Cuba - du Chili d'Allende. Les terres seront destinées à l'exploitation familiale, mais le projet précise que les fermes -associatives - et - coopératives - d'exploitation servot encouragées.

Le démarrage se fera en douceur il n'y aura pas plus de 100 000 beneficiaires jusqu'à juillet 1986: la cadence ensuite s'accélérera pour arriver, à la fin de la décennie, à 1 400 000 paysans - installés ».

CHARLES VANHECKE. (Lire la suite page 9.)

### LIBAN

# Nettoyages

par ANDRÉ FONTAINE

MALID JDUMBLATT
n'est pas seulement
le chef des druzes et celui d'un parti qui se réclame à la fois du socialisme et du propressieme. Il est aussi ministre des travaux publics dans le gouvernement, réputé d'union nationale, du Liban. A ce titre, il dispose d'un parc de buildozers : ceux-ci ont été bien utiles à ses miliciens pour rayer de la carte, à 4 kilomètres de Saida, l'antique Sidon, le village grac catholique d'Aabra : mille cinq cents habitants qui avaient pour la plupart pu fuir à temps, une église vieille de trois siècles... (1).

D'autres villages ont subi le même sort : Mgr Bacha, métropolite grec catholique de Beyrouth, a télégraphié au pape pour attirer son attention sur les e malheurs qui s'accumulent chaque jour sur la chrétienté du Liban ». Il le place devent la conscience du monde chrétien » et en appalle à la « solidarité du

Mais le malheur des autres ne nous touche qu'épisodiquement, en fonction le plus souvent de nos solidarités élémentaires de classe, de religion, d'idéologie, Or voici qu'à l'agonie des chrétiens du Liben, où s'exprime, iusqu'au paroxysme, la croissante intolérance des hommes de ce temps, en répond maintenant une autre : celle des res-capés des camps palestiniens de

Les voix qui protestent contre ces deux tragédies sont rarement les mêmes. Le vilain, il y a trois ans, c'était Israel, au point de étaient des Libanais, des phalangistes, done des chrétiens ment et surtout soucieux de venger leurs frères massacrès en 1976, dans l'église de Damour Bechir Gemayel. L'armée de l'Etat juif, non contente de les amener sur place, les avait laisse l'opinion israélienna qu'elle en a été bouleversée et au gouvernement de Jérusalem qu'il a créé une commission pour établir le materialité des faits. Ses conclusions ont été fatales, comme chaeun sait, aux ambidons du général Sharon.

Les meurtriers aujourd'hui ne sont plus chrétiens : ils sont chines. Ils ne sont plus épaulés par Israel, mais par la Syrie. C'est assez pour être sûr qu'il n'y aura pas de commission sionnė. Si, apparemment, ils épargnent les enfants et les femmes non combattantes, en revanche, ils liquident implacablement quiconque peut être suspecté d'avoir porté les armes.

(Lire la suite page 6.1

(1) Le Monde du 24 mai.

# La guérilla autour de la cohabitation

# ALORS, J'AURAI DU MAL A M'4 FAIRE!

Si l'opposition actuelle gagnait les élections législatives de 1986, le pré-sident de la République n'aurait ni à se soumettre ni à se démettre. Son devoir serait d'appliquer la Constitution, tout simplement, dont l'artiele 5 lui prescrit de veiller sur elle et d'assurer le fonctionnement régulier des pouvoirs publics. Le débat sur la cohabitation releve d'une confusion entre les règles constitutionnelles et la pratique développée par une certaine configuration des forces politi-

De Gaulle et ses successeurs oot occupé depuis 1962 uoe position dominante dans l'appareil gouvernemental. Elle est moins la conse-queoce du référendum faisant du chef de l'Etat l'élu du suffrage popu laire que celle des législatives qui l'on suivi. Pour la première fois dans l'histoire de nos républiques. les citoyens ont porté à l'Assemblée nationale une majorité stable et disciplinée. Ils n'ont pas cessé de le faire depuis lors. Noire pays est ainsi passé du parlementarisme à l'italienne au parlementarisme à l'anglaise. Depuis deux déceonies, la puissance du président français

par MAURICE DUVERGER

repose avant tout sur le mécanisme qui a engendre la puissance du premier ministre britannique : la possibilité de plier à l'obeissance la plus grande partie des députés. A travers eux, le chef de la majorité domine à la fois le Parlement et le gouvernement. Il est, en même temps, le maitre du législatif et de l'exécutif.

- Un des régimes possibles

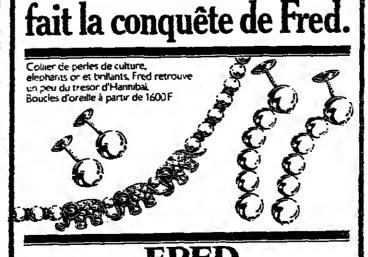
Durant des années, la gauche a prétendu que cette hégémonie présidennielle était contraire à la Constitution. Une lecture sommaire pouvait justifier cette interpretation. L'article 20 ne dit-il pas que · le gouvernement détermine et conduit la politique de la nation - et l'article 21 que · le premier ministre dirige l'action du gouvernement · ? Les prérogatives du président ne sont-elles pas moins étendues que celles du gouvernement, du premier ministre et de l'Assemblee nationale? Cependani, rien n'empeche les députés, les ministres et jeur chef de file d'accepter de leur plein gré une discipline majoritaire qui les conduit à suivre les directives de

l'Elysée. Tout organe public est libre d'user comme il l'entend des pouveirs que les textes lui attribuent.

Tels som les fondements du systême politique pratiqué depuis 1962 Il n'est qu'un des régimes rendus possibles par notre Constitution, et pas le plus conforme à son texte. Celui-ci serait mieux respecté en cas de cohabitation entre un chef d'Etat et une majorité parlementaire d'orientation contraire. Alors, les articles 20 et 21 s'appliqueraient à la leure, Le premier ministre concentrerait dans ses mains l'autorité sur le gouvernement et sur l'Assemblée nationale, en tant que chef de la nouvelle majorité. En même temps, le président de la République serait réduit à des pouvoirs constitutionnals : il remolicati la fonction de régulateur suprême. sans empièter directement sur la direction politique et sur la légistation. La thèse des adversaires de la cohabitation ne peut pas s'appuyer sur la défense de la Constitution

Lire la suite page 10 +

### Le Monde Hannibal



**SCIENCES** 

Les faiseurs d'étoiles

L'espace, nouvelle dimension artistique

Le « Nautile » sous les mers du Japon

L'herbe vivrière Une matière première

longtemps négligée Pages 13 et 14

### LIRE

7. CHINE

M. Deng Xiaoping défenseur de l'enseignement.

10. POLITIQUE

Les Verts et l'extrême gauche à la recherche d'un « pôle alternatif ».

19. RELIGION

Le premier synode diocésain français à Limoges.

39. SANTÉ ET RETRAITES

La protection sociale complémentaire mieux contrôlée.

41. SIDÉRURGIE FRANÇAISE

Bruxelles pourrait imposer de nouvelles « coupes ».

Organisé par le gouvernement, un important colloque sur les droits de l'homme se tiendra les 30 et 31 mai à Paris. Jean-François Six craint une inflation du thème et demande que se poursuive un débat de fond sur le sujet pour que l'on recherche « le discours sous le discours ». De son côté, Georges C. Vlachos voudrait que le droit à la différence ne se traduise pas par la désagrégation.

# Protection des minorités et limites du droit à la différence

Dans l'Etat de droit moderne, la défense des libertés s'appuie d'abord sur les institutions. supra-national exercé par les ins-

L existe anjourd'hui, ici et là en par GEORGES C. VLACHOS (\*) Europe, des différences plus ou moins remarquables dans le peuplement; et ces différences, il n'y a aucune raison de les supprimer. Il est vrai, au contraire, que l'Europe d'aujourd'hui, celle des Dix ou celle des Vingt et Un, loin d'être conçue à partir d'un principe d'ho-mogénéité, à l'instar de l'idée révolutionnaire de nation, repose, au contraire, en entier sur un principe bien évident de solidarité organique et de complémentarité des individus, des groupes, des régions, qui compo sent notre continent, quel que soit par ailleurs le rôle que jouent encore actuellement, dans ce contexte, les institutions gouvernementales. J'irais même jusqu'à dire que si le fait européen actuel présente une originalité certaine, e'est surtout parce qu'il élève le droit à la différence au niveau d'un droit fondamental, au même titre que les droits et libertés essentiels des individus.

Il faudrait, cependant, bien se garder de ne pas attribuer à ce droit un sens qu'il n'a jamais eu. Du fait même qu'un tel droit a précisément servi de base à tous les efforts d'unification européenne, sa signification n'est pas de désagréger ou de séparer, mais, bien au contraire, de rapprocher et de rassembler autour de certains principes et de certains intérêts communs tous ceux qui, pour être différents sur certains points, convergent ou se ressemblent sur tous les autres. Il apparaît, dès lors, que le droit à la différence et le dexouie de protection des minorités religieuses, confessionnelics, linguistiques, ethniques et culturelles' possèdent, sous l'angle des institutions européennes, une signification et une portée tout autres, voire opposées à ce que furent jadis en Europe, ou à ce que peuvent être encore en dehors de l'Europe le droit des peuples à disposer d'eux-mêmes ou le prétendu droit de sécession.

En explorant, à des fins scientifiques, certains dossiers intéressant la protection du droit à la différence, l'eus l'occasion de constater combien dans la pratique cette distinction apparaît capitale. Et il m'a été possible, également, de vérifier avec quel doigté le Conseil de l'Europe notamment a su éviter jusqu'à présent les pièges qui lui sont tendus constamment dans l'intention de le faire encourager, sous le couvert de la protection des groupes minoritaires, des visées sécessionnistes et nationalistes servant à des intérêts contraires à l'idéal d'unité et de liberté européennes. Certains dossiers sont encore onverts.

La question n'est pas de dire, ici, s'il convient de poursuivre les enquêtes ou de les classer. Cela est l'œuvre des instances juridiction-

nelles ou quasi juridictionnelles qui en ont la charge. La question est de fixer certaines règles pour que la dis-tinction précèdemment établie soit respectée, et que des enquêtes de plin pour déstabiliser les institutions nationales on transpationales sur lesquelles repose l'Europe démocrati-

### La règle primordiale

La règle primordiale, celle qui doit servir de rempart à l'exercice abusif du droit à la différence et des droits connexes, me paraît être celle de l'épuisement préalable des voies internes de la part de ceux qui se croient lésés dans l'exercice de leurs droits et libertés essentiels. Certes, pour qu'il n'y ait pas de méprise à cet égard, il convient d'examiner au préalable si les voies offertes par les institutions nationales correspondent bien aux textes déjà importants des institutions européennes ou au droit commun des peuples démocratiques de l'Europe. Un Etat dépourvu d'institutions démocratiques n'a pas de place, naturellement, au sein des institutions européennes. Le débat décisif a été épuisé, à cet égard, lors du départ forcé de la Grèce du Conseil de l'Europe, départ aprouvé avec satisfaction par tous les hommes libres. Il est regrettable que les conclusions salutaires de ce débat n'aient pas servi depuis à d'autres cas analogues.

Ces distinctions ne devraient toutefois pas nous conduire à penser que l'intégration juridique et politique devrait s'arrêter, pour ce qui est de la protection des miporités, à des règles de pure courtoisie. S'il est inadmissible, en effet, que l'on traite de la même façon des problèmes de minorités au sein d'un Etat démocratique et dans le cadre d'une dictature, il est juste, neanmoins, qu'un certain contrôle existe même à l'égard des Etats de la première ca-

Mais ce contrôle, pour être efficace, doit revêtir une forme à la fois précise et diserète. Il doit être. d'abord, un contrôle sur les institutions plutôt que sur les actes d'exécution, administratifs on civils. En tenant compte du fait que, dans un Etat démocratique, ces actes sont soumis à des contrôles inridictionnels dans l'ordre interne. Le contrôle

(\*) Membre de l'Académie d'Athènes, correspondant de l'I

# par JEAN-FRANÇOIS SIX (\*) meilleure égalité, une meilleure

Articuler deux courants : celui qui demande à l'Etat de mieux protéger la solidarité des hommes et celui qui, au nom des libertés du citoyen, veut limiter l'Etat.

Les droits de l'autre

EMBRE actif d'une association humanitaire, cette femme de vingt-cinq ans, institutrice, me dit avec un sourire d'ironie: « Tout le monde il est d'accord sur les droits de l'homme » ; l'allusion à Jean Yanne est manifeste; si chacun, à qui mieux mieux, nous dit-elle, fait de sa référence proclamée aux droits de l'homme un pavillon qui couvre sa marchandise et ses intérêts, ces der-niers perdent leur signification.

Il faut constater qu'un succès certain des droits de l'homme depuis une dizaine d'années amène une inflation : on parie d'eux à temps et à contretemps, à raison mais aussi à tort ; on les invoque pour le moindre détail des conflits politiques ou même de l'existence quotidienne. Cette banalisation s'accompagne nales concernant la protection des d'une particularisation : ne va-t-on droits et libertés et, en particulier, le pas en arriver, toute révérence gardroit à la différence, répondent aux dée pour ces régions ou ces ethnies, à parler des droits auvergnats de l'homme? des droits galapaguiens de l'homme? des droits vaticananx on encore andorrans? Ces droits éclatés, c'est ainsi qu'ils peuvent mourir, tont antant que d'être encore si mal appliqués de par le monde; et peut-être d'ailleurs leurs abominables négations ont-elles un parallélisme avec leur atomisation

> Face à cette accontamance fourre-tout qui fait les beaux jours dans toutes les chaires médiatiques (et elles sont de plus en plus nombreuses car nous ne sommes plus sculement « câblés » mais «fibrés »). — une réflexion approfondie sur les droits de l'ho commence à se faire jour en France depuis trois on quatre ans surtout, une réflexion philosophique et politique vraie, qui n'a rien d'une servilité politicienne. Et cette réflexion naît out particulièrement de problèmes vitana qui sont les nôtres

> Voici par exemple les techniques de procréation artificielle; Robert Badinter vient d'estimer, au cours de la conférence ministérielle du Conseil de l'Europe, qu'elles doivent être « mises à la disposition de tout

être humain, célibataire ou marlé. vivant seul ou en couple, réputé libre de son corps et de ses choix ». Un théologien catholique, R. Coste, réagit aussint en qualifiant cette position d' «hyperindividualisme libertaire» et il estime qu'une telle. conception est « une véritable dénaturation de l'ordre juridique qui s'est construit autour de la Déclara-tion universelle des droits de Thomme - (la Croix du 17 avril).

Ce qui est important, ici, c'est que Ce qui est important, ici, c'est que l'on ne se tient plus à signaler seulement les droits de l'homme, mais que les uns et les autres essaient de dévoiler le discours qui est sous le discours. Il y a tout à gagner à un débat sur le sujet, c'est-à-dire à une confrontation entre les différents. confrontation entre les différentes philosophie qui l'inspirent. Ceux qui agissent ensemble, sur le terrain, peuvent le faire selon des métaphysiques, des croyances, des convictions qu'ils ont tout avantage; pour que leur action soit la meilleure possible, à bien connaître leurs divergences et à faire un incessant travail de consensus; personne n'y perd son identité, bien an contraire. Tout débat est tonique.

### Deux directions

1989 approche et pent être un excellent stimulant. Il y aura des célébrations, il en faut sans doute. Il faut surtout espérer qu'il y aura, sur les droits de l'homme, non pas uniquement des shows télévisés mais une meilleure sensibilisation et une réflexion de tout notre peuple. Le débat des 30 et 31 mai est une heureuse initiative.

Politiquement, comment, par exemple, ne pas voir qu'il y a en France, profondément, deux conrants principanx : l'un quirequiert de l'Etat qu'il réalise un certain nombre d'aides pour une

(\*) Prètre. Membre de la commission des droits de l'homme du Quai d'Orsay.

solidarité, une meilleure fraternité; l'autre qui insiste sur les libertés fondamentales du citoyen qui limitent l'Etat. La Déclaration universelle de 1948 les juxtapose : elle reconneit à la fois les droits-libertés (art. 3 à 21) et les droits économiques et sociaux (art. 22 à 27). Nous savons que les deux courants tendent, en France, à s'opposer, since à s'enfermer sur enx-mêmes, cha-cun nigut l'autre. cun night l'autre.

N'est il pas ergent, non pas de lancer entre les deux conrants des passerelles factices ou de créer une vague troisième force, ce qui n'a guère de seus en la matière, mais de mener une réflexion qui articule les deux tendances et ne fait pas des droits de l'homme une réalité partisane mesquine? N'appartiennent-ils pas à tous ?

. . .

.

50° 70

11 July 18

1.00

Onelli Faire qu'il taine trought qu'il mioni Co nitos l'anti ritans qu'il

Politi

tout

cent

d ég

D cna

in partie

Chieff ..

Mir de la

in Light

i ccent

ir trusts

ihi sera

Hances ILESS

tes int

sance f.

reit de

1 % Jane

W. Bat

fors an

ALLCHAR

بن بن بناه

mp 16

P ...

44: D

 $const_{1}$ 

· no y

4 . 4

456 74

de M

وں ک

lions dur l'Our

Aut

. . . . .

Cette jeune institutrice que je citais tout à l'houre, je n'ai pas dit son origine : elle est « beur ». Discutant plus longuement avec elle, j'ai perçu qu'elle possédait, au plus hant point, comme beaucoup de jeunes, une sorte de passion de l'universalité. Ces jeunes veulent que tous les droits-libertés, droits économiques et sociaux, soient respectés et promus « partout et sans cesse », comme cette institutrice me le disait : ils veulent que les droits de l'homme transcendent l'histoire et les États.

Ils ont d'ailleurs platôt tendance à parler non pas des droits de l'homme = mais des dioits de l'antre », sans savoir que deux de nos plus grands philosophes, Vladimir Jankélévitch et Emmanuel Lévinas, n'ont pas cossé, depuis tant d'années, d'analyser et de proposer cette « nomination » admirable et certainement efficace, dans la cité comme dans la vie de tous les jours. L'autre existe, et nous pouvons tous le rencontrer. C'est une aventure passionnante.

### COURRIER DES LECTEURS

### Leoisme et chômage

(...) Le chômage, du moins le cours catastrophique qu'il prend, a une origine évidente qui est la nouvelle religion des Français: l'égaïsme forcené. (...)

tances européennes a, essentielle-

ment, comme but de vérifier dans

quelle mesure les institutions natio-

standards établis dans le cadre euro-

péen. Il devrait comporter aussi

l'obligation, pour chaque Etat, d'in-

former les organes de l'institution

européenne intéressée au sujet des

enquêtes administratives ouvertes

ou des procès engagés aux fins de la

protection d'un droit de non-

discrimination, afin qu'il soit possi-

ble de mettre sous contrôle des lon-

gueurs éventuellement excessives

dans le déroulement de ces procès

Dans l'un comme dans l'autre de

ces cas, il s'agirait naturellement de

multiplier les contacts et les collabo-

rations entre les institutions natio-

nales et les institutions transnatio-

nales, et non pas de faire surgir. au

sein de ces dernières, des conflits et

des discussions partisanes, comme il

arrive, malheureusement, actuelle-

ment, quand ou s'efforce de réson-

dre des problèmes de cette nature à

coup de motions entichées de pas-

sion et, quelquefois, de parti pris

manifeste. Si nos suggestions impli-

quent la naissance d'une certaine

bureaucratie centralisée, il ne faut

pas oublier, d'autre part, que ce fut

aussi la voie par laquelle l'Etat de

droit moderne a atteint certains

sommets que l'on connaît.

ou enquêtes.

Il faut tout de même reconnaître. qu'un syndicaliste, un soul, a essayê de réagir, c'est Edmond Maire, mais il a été durement désayoué aux élections suivantes. (...)

Salariés de France, demandez un nouvel effort à vos syndicats. Dans la discussion patronat-syndicats sur la flexibilité de l'emploi, les plus concernés en l'occurrence étaient les chômeurs. Mais aucun d'entre eux n'a participé aux réunions. Il est vrai qu'ils ne sont jamais grève, alors... on a déjà donné.

ANDRÉ TATUR

### Les homosexuels et le PCI

Je lis dans le Monde du 10 mai un artiele de votre correspondant à Rome, Philippe Pons, intitulé « Les homosexuels sous l'aile protectrice du PCI -, dans lequel certaines affirmations me semblent hatives ou paradoxalement « retardataires ».

Il écrit : . Sans daute n'est-ce pas encore le gay power californien. Du moins pour l'Italie est-ce une première: huit candidats homosexuels se présentent oux élections administratives du 12 mai. » Quand on sait la force qu'a eue le mouvement homosexuel en Italie durant les années 70 et les victoires politiques et « culturelles » qu'il a obtenues, no-tamment à travers le FUOR1 (Fronte Unitario Omosessuale Rivoluzionario Italiano), on est quelque peu surpris de prendre connaissance de la grande - nouveauté - (...).

Le fait que relève - à son insu? - Philippe Pons n'en est pas pour autant inintéressant. Il met en effet le doigt sur un phénomène important de la réalité politique iudienne : l'absence totale de prospective et d'innovation politique qui caracté-

rise désormais le Parti communiste

italien. (...) Cela se vérifie en effet à des niveaux beaucoup plus graves, et no-tamment à travers l'usage que fait aujourd'hui le PCI (rejoint sur ce point - comme sur beaucoup d'au-tres d'ailleurs - par son frère sia-mois, le Mouvement social italien de M. Almirante) du référendum sur l'« échelle mobile », en appelant les Italiens à se prononcer sur un cas d'intérêt personnel (la restitution de quatre points, ou 27 000 lires). (...)

OLIVIER DUPUIS. membre du conseil fédé du Partito radicule (Rome).

5, RUE DES ITALIENS, 75427 PARIS CEDEX 09

Telex MONDPAR 650572 F

et publications, nº 57 437 ISSN: 0395 - 2037

Le Monde

# « QUAND LA POLOGNE RIT AUX LARMES »

# de H. Kurta, C. de Groulart et G. Kieltyka

A pleisanterie est l'expression d'une frustration, d'une aliénation. C'est he qui prolifère lorsqu'une population se sent marginalisée et impuissante », écrivent fort justement les trois auteurs d'un livre consacré à une variété perticulière d'histoires « socialistes » : la variété

Tout naturellement, les périodes où le sentiment d'impuissance est le

**ABONNEMENTS** 

BP 507 09

**75422 PARIS CEDEX 09** 

Moyen de défense plus accabiant sont les plus propices à l'éclosion des « bonnes histoires ». A l'inverse, la belle époque de Soli-danté fut plutôt pauvre en anec-dotes, précisément parce que l'action, le création, étaient possibles, et bien plus tentantes. Cette règle, logi-

que et largement vérifiée dans les faits, n'est pourtant pas vraiment compatible avec une autre thèse souvent développée en Pologne même, à savoir que les medieures histoires antisocialistes sont concoctées par ceux-là mêmes qui détiennent ou qui servent le pouvoir dans les bureaux du comité central ou dans les rédac-

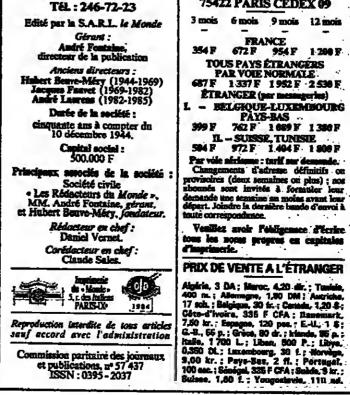
tions. Les histoires socialistes, c'est bien connu, se retrouvent, à quelques nuances et à la couleur locale près, nuances et à la couleur locale près, dans la plupart des pays de l'Est, mais le mérite de nos trois auteurs est d'an présenter un échantillon qui met bles en valeur lots coloration po-

On teche sans pretention mais qui confirme que les acteurs contaissent fort bien jeur sujet, ce qui s'oppique sans mai si fon considere leurs origines ou leur iditales professionnel. Certains épisodes qu'ils ont vécus personnellement viennent d'ailleurs personnellement viennent d'ailleurs enriche de répertoire d'histoires. Un répertoire nullement exhaustif (quel-Questions specimens manquent au catalogue), mais sufficant pour se faire une idée de ce qui constitue le ressort principal de routes ces anecdotes : le sentiment amer d'être voue à vivre dans un monde de seconde zone, l'extraoritifaire décalage entre les mots (la latigue de bois) et les réalités et l'impression ofêtre ex-ploité par l'URSS. Avide atissi quel-

ques examples inspirés de l'actuelité. Nous n'en citerons qu'un, qui n'est sûrement pes le plus drûle : un curé de campagne chemine le long d'une route. Une voiture de police s'arrête ; les policiers lui proposent poliment de le déposer quelque part, mais le prêtre répond : « Merci, mais je ne sais pes nager. » C'est évidemment la version grincante du sort fait au Père Popieluszko, enlevé puis noyé par des policiers.

A JAN KRAUZE ★ Quand la Pologne rit aux lormes. Le Carrousel, 234 pages, 85 F.





الكوارا الأمل

The second of th

The second secon

The second of the second

The second section of the second section of

And the second second

Contraction of the Contraction o

Marie de la company de la comp

Mar Mittersonau.

Transfer our wife and

A Section of the second section is

remain in

Marine and

the state of the same

The same of the sa

MARKET THE TANK

Marie Comment of the Party of t

The second of the second

Transfer and with the same Same Carried on the contract of

· · ·

Commence of the Contract of th 

The second second

Frankin races .

A land

Movert de déless

The first specific

The state of the state of the state of

The water the same

THE STATE OF THE PARTY OF THE P

**继** 经主点点

### M. Ariel Sharon de nouveau sur la sellette

De notre correspondant

Jérusalem. ~ Depuis plusieurs jours, M. Ariel Sharon est de nou-veau sur la sellette. Cette fois, le responsable da ses tracas est M. Samuel Lewis, ambassadeur des Etats-Unis à Tel-Aviv. Au moment de quitter Israël, après y avoir servi huit ens, le diplomate

américain a lancé un joli pavé dans

la mare de M. Sharon - qu'il ne porta jamais dans son cœur - en déclarant que l'ancien ministre de la défense avait en décembre 1981 - six mois avant le début de la guerre - fait part de son plan d'invasion du Liban à l'émissaire de la Maison Blanche au Proche-Orient, M. Philip Habib.

Il ne s'agissait pas là d'une véritable révélation, mais plutôt de la confirmation, dans la bouche d'un personnage ô combien autorisé, d'un entretien divulgué initialement par les journalistes Ze'ev Schiff et Enud Yaari dans leur remarquable ouvrage la Guerre des dupes (le Monde du 15 mai 1984). Cette conversation eut lieu le 4 décembre 1981 au ministère des affaires étrangères à Jérusalem en présence d'une dizzine de diplometes et de militaires israéliens et américains. Tout en affirmant e parler en son nom personnel », le général Sharon avait déclaré ce jour-là : violer la cassez-la-feu, nous n'aurons d'autre choix que de les chasser totalement du Liben et d'y dé-

truire l'infrastructure de l'OLP. » L'affable diplomate américain, chaqué par la brusquerie de son interlocuteur, avait vivement protesté : e Général, nous sommes au vinatième siècle. Vous ne pouvez pas anvahir un pavs comme ceta l Votre invasion débouchers sur une guerre avec la Syrie et toute la région s'embrasera. » Pour illustrer

son propos, M. Sharon avait sorti une carte et dessiné avec son doiot des cercles autour de Saide et de Damour sans souffier mot d'un éventuel siège de Beyrouth avant de conclure : « C'est la seule façon de détruire le centre du terrorisme international. »

### L'attaque

La meilleure défense étant l'attaque, M. Sheron, loin de battre sa coulpe, e répliqué à M. Lewis en l'accusant e de ne pas dire la vérité » et d' e être l'un des principaux artisans de l'échec américain au Liban et au Proche-Orient ». « Vous avez, z-t-il ejouté, trompé le président » (Reagen), « Cette réaction ne me surprend pas troo. a répondu M. Lewis, Elle correspond à ce que Sharon a dit de moi dans la passé, a En confirmant totalement vendredi dernier les prapos de l'ambassadeur (le Monde daté 26-27 mai), la département d'Etat n'a fait que valider une version des faits dont personne ne met en doute ici l'authen-

La presse israélienne a publié lundi 27 mai de nombreux détails inédits sur le contenu de l'entretien Habib-Sharon et sur ses effets. Devar, quotidien de la centrale syndicala Histadrout, rapporte une autre bribe du dialoque :

- Sharon : e Ce que nous pouvons faire, c'est, en l'espece de vingt-quetre à querante-huit heures, forcer les Syriens è se retirer et causer tam de pertes à l'OLP qu'elle quittera le Liban. Ensuite, Bechir Gernayel, les Phalangistes et Haddad contrôleront la route Beyrouth-Damas, Zahlé et le sud. Il y aura una álection présidentielle et les Syriens resteront dans le nord. »

- Habib : e Vous m'effrayez. Vous voulez refaire le coup de 1967 en 1981. Et qu'adviendrat-il des Palestiniens ? »

- Sharon : e Nous les donnerons aux Libanais. De toute façon nous ne resterons là-bas que quelques jours. Cinquante mille terroristes armés s'en iront et les l'ibanais a occuperont des autres, »

### € Complices >

Commentateur militaire de Haaretz, Za'ev Schiff révèle qua le ministre adjoint des affaires átrangères de l'époque, M. Yehuda Ben Meir, après avoir eu un rapport oral de l'antretien - auquel il n'avait pas assisté - voulut en lire le seul compte rendu, classé dans les archives de M. Sharon. Il lui en demanda communication à de multiplea reprises at n'obtint satisfaction qu'eprès de longues semaines. De son côté, M. Habib, stupéfeit per la plan Sharan, adressa aussitôt un rapport perannal au agerétaite d'Etat, M. Alexander Haig.

Même s'il prétend aujourd'hui contre toura évidence - avoir seulement émis une hypothèse parmi d'autres, M. Sharon na pouvait pas ignorer la caractère officiel de l'entretien. Sa suggestion of avait-elle d'ailleurs pas pout but essentiel d'e acclimater » les Américains à l'idée d'une invesion ? A partir de la rencontre Sharon-Habib, note Ze'ev Schiff, e les États-Unis de vinrent les complices secrets des

préparatifs de guerre at leur si-lence, ou du moine leurs mises en gerde trop polis, pouvaient passer pour un e feu vert s.

### « Le peuple trompé »

Seule la mise sur pied d'une commission d'enquête sur la genèse de la guerre permettrait, sinon d'apporter de nouveaux éléments décisifs sur cet entretien, du moins d'obliger l'ancien ministre de la défense à contenir un peu sa superbe. Le général de réserve Saguy, ancien chef des services de renseignements limpoé après le publication du rapport Kahane (sur les massacres de Sabra at de Chaola), a demandé à son tour lundi l'ouverture d'une enquête qui permettrait au peuple « d'apprendre à quel point il e été trompé ». Mais une telle initiative, è laquella le premier ministre, M. Shimon Pérès, continue de a'opposer, entraînerait à coup sûr l'éclatement de la coalition. Le vote de la Knesset à ce su-

Dans l'immédiat, rien ne semble pouvoir décontenancer M. Sharon. aceuse le Parti travailliste d'e avoir provoqué una rupture du consensus national et le démoralisation du pays ». Dans una lettre au chef du Likoud, M. Shamir, il rappelle que M. Begin avan su en 1981 remettre en place M. Lewis en observant qu'e Israël n'était pas une République bananière ». Quatre ans plus tard, en tout cas, l'encien premier ministre se garde bien de voler au secours de celui qui, au nom d'un grand dessein aujourd'hui englouti, le persuada de se lancer dans l'équipée libanaise.

jet mercredi sera donc négatif.

J.-P. LANGELLIER.

### En Cisjordanie

### Les colons juifs multiplient les actes d'intimidation afin de contraindre les Palestiniens libérés à quitter le pays

Qualque trois mille manifestants ultranationalistes ont réclamé, lundi 27 mai. la libération immédiate des membres du réseau terro-riste juif enti-arabe au cours d'un rassemblement devant le Parlement isreélien. Deux heures auparavant, une manifestation apposée avait réuni devant la Knesset près d'un millier de jeunes affiliés au Parti travailliste et à l'opposition de gauche. Ils portaient des pan-cartes sur lesquelles était inscrit : « Non à l'amnistie pour les terro-

### De notre correspondant

Jérusalem. - - L'atmosphère Jérusalem. – L'almosphère parmi les colons contient de la dynamite. • Cette petite phrase du général Annoo Shahak, commandant en chef de la région militaire centre, résume bien l'état d'esprit qui règne chez les juifs de Cisjordanie et de Gaza depuis la libération par Israël de mille cent cinquante détenus Pa-lestiniens, dont six cents sont revenus dans les territoires occupés.

C'est le rabbin Moshe Levinger, fandateur du Gousb Emnuoim (Bloc de la foi) qui, à la tête d'un groupe de colons de Kiryat-Arba, evait donné le signal des manifestations de protestation en fomentant des le premier jour des troubles dans les rues d'Hébron (le Monde du 22 mai). Depuis une semaine, les résidents juifs des territoires occupés on multiplié les actes d'intimida-tioo, parfois violeots, afio de ndre les Palestiniens libérés à

quitter le pays. Dans nn cas ou moins, leurs efforts ont été couronnés de succès. Près d'Hérodion, deux enciens pri-sonniers ont accepté de partir à la demande du chef de leur village, saisi d'une requête de la part des ha-bitants de l'implantation juive voisine de Tekoa. Les deux Palestiniens avajent été condamnés à mort pour avoir assassiné un résident de Tekoa eo juillet 1982. Au cours du weekeod, les colons ont provoqué plusieurs incidents dans des villages

A Yatta, près d'Hébron, uo groupe de colons a ouvert le feu sur la maison d'un ex-détenu. Celui-ci avait participé au meutre en 1983 de l'étudiant Aharon Gross au cen-tre de la cité des patriarches (cette affaire est sans doute celle qui provoqua la plus vive émotion parmi la communauté juive de Cisjordanie). L'incident a donné lieu à des heurs avec l'armée au cours desquels un soldat a été blessé. Deux autres inci-dents similaires ont été signalés à

A Naplouse, un groupe de colons a pénétré au domicile des parents d'un ancien déteou en lour deman-

dant de faire en sorte que leur fils quitte la région au plus vite. A Gaza, les régions au plus vite. A Gaza, les régionsentants des colons au everti le général Bar Kochba, commandant de la région sud, qu'ils feraieot tout pour obliger les deux ceots anciens détenus revenus sur le territoire à s'en aller. Dans l'ensem-ble des territoires occupés, l'armée s'est mise eo état d'alerte et a accru sa vigilance. Sa tâche devrait étre facilitée par l'arrivée imminente de renforts veous du Liban.

Le conseil des localités juives e fait savoir qo'il avait perdu tout contrôle sur ses edbéreots, déga-geant eo quelque sorte è l'avance sa responsabilité dans d'éventuels incideots. Les réactions de colère des colons et la volooté affirmée par cerrendroot sans doute pas service oux membres du réseau clandestin juif eo cours de jugement à Jérusalem. Les agissements et les menaces des colons ne contribueront guère à persuader les magistrats que leurs amis accusés se sont siocèrement repentis de leurs crimes. Ils prennent aussi è contrepied ceux qui, comme le chef du Likoud, M. Shamir, ont décrit ces derniers jours les terroristes juifs comme d' honnêtes patriotes

Le gouvernement estimera probablement que, dans ce climat d'intià court terme envers les accusés se-rait une marque de faiblesse. Céder aux pressions des colons reviendrait à mettre en péril le fonctionnement de la justice et de la démocratie. Comme l'écrit ce lundi l'éditurialiste du Jeruselem Post, « ce qui s'est passé ces derniers jours représente pour la société israélienne un danger bien plus grave que le prix payé pour la libération des soldats prisonniers. Cela prauve une nouvelle fois que les valeurs fondamentales de notre démocratle sont menocées par ceux qui veulent appliquer des normes morales différentes aux Juifs et aux Arabes =.

### DIPLOMATIE

### UN ENTRETIEN DE M. BARRE AVEC « POLITIQUE INTERNATIONALE »

### « Je ne partage pas totalement l'idée selon laquelle l'URSS serait surpuissante (...) La société soviétique est en pleine évolution.»

Barra de l'Union soviétique 7 Quelle politique prone-t-il à l'égard du Kremlin, dès lors qu'il serait, à en croire certains de ses rivaux au sein de l'opposition, l'homme politique français qui incarne le mieux le retour à une certaine coopération entre Paris et Mascau ?

Ces questions, même si elles irritent profondément l'ancien premier ministre, méritent d'être posées. C'est ce qu'a fait Patrick Waisman. dans la dernière livraison de Politique internationale (1), tout au long d'un fort intéressant antretien, constamment marqué par un grand souci d'équilibre et de modération.

D'entrée de jeu, M. Barre tient à se garder de tout - simplisme mani-chéen -. - Je crois, dit-il, à la nécessité de la détente, mais je rejette les illusions de la détente. » L'utilité de la détente ? : « Eviter que la RFA ne se trouve exposée à des tentations qui seraient muisibles à tous. - Les illusions de la déteote ? - Croire que l'URSS renoncerait à poursuivre ses intérêts de grande puis-sance (...) et qu'elle se dépouille-rait de sa vision messianique de l'histoire. » Ce qui n'empêche pas M. Barre de penser que « pour l'URSS, la détente correspond à la fois au désir de trouver un modus rivendi avec le camp capitaliste et à la volonté de poursuivre ses fins

idéologiques =. Autre principe de M. Barre : « La détenue doit être globale ». Même actenie doit etre gioonie... Menie s'ail y a toujours eu une entente implicite des deux superpulssances pour éviter un affrantement direct qui pourrait se transformer en qui pourrait se transjonner acconflit armé ». Cela dit, M. Batte « ne partage pas totalement l'idée selon laquelle l'URSS serait » surpuissante ». Elle a des problèmes intérieurs importants et elle n'est pas sure de la fidélité de ses vassaux ». L'ancieo premier ministre saux ... L'ancieo premier ministre de M. Giscard d'Estaing, cependant, « daute que l'Occident aix les moyens directs de faire refluer - le communisme - Ce reflux, penso-t-il, viendra de l'intérieur des na-tions (de l'Europe de l'Est) plus que de l'extérieur (...) Ce que l'Ouest doit à tout prix éviter, c'est d'exciter inutilement les passions et de donner de faux espoirs aux pays de l'Est ».

Le - reflux - acquel fait allusion M. Barre a toutefois des limites, notatament en Pologne, qui « se trouve sur les lignes de communication de l'URSS vers la RDA » et dont » jasintéresser ». A propos de l'Afghanistan, où «l'entrée» de l'URSS a'est, selon M. Barre, «ni justifiable, ni justifiée .. il fant aussi éviter - de se borner à des jugements hàtifs et sommaires - car certains spécialistes expliqueot cette action par - la crainte d'une intervention américaine en Iran . (2).

### Contre les € gesticulations verbales >

Plutôt donc que de « camoufler leur impuissance derrière des gesticulations verbales -, les Occidentaux devraient surtout - accroitre leurs relations de taus ordres avec les pays de l'Est (...) pour favoriser une évolution qui corresponde aux aspirations de leurs populations. D'ailleurs, ajoute M. Barre, les ef-forts réalisés dans le sens de la déteme demuis le milieu des arinées 60 n'ont pas été vains {...}. Les échanges scientifiques, techniques, économiques et culturels se sont beaucoup développés entre pays de l'Ouest et de l'Est. L'armée rauge étais intervenue en Hongrie en 1956 et en Tchécoslavaquie en 1968, mais elle ne l'a pas fait en Pologne au cours de ces dernières années! En Union saviétique même, le phéno-mêne de la « dissidence » n'est plus traité comme par le passé (...).

Le pouvoir soviétique a, dans une certaine mesure, évolué (...). Le changement s'est produit, non sous l'effet de pressions externes, mais parce que la société soviétique est en pleine évolution. Comment voulez-vous qu'un pays qui, comme l'URSS, développe l'instruction et la formation scientifique, envoie des hommes dans l'espace, ne soit pas rongé progressivement par le « ver irréfutable » du jugement critique ? [même s']il n'en reste pas moins une différence absolue de nature - une différence morale - entre les ré-gimes de l'Ouest et ceux de l'Est. »

Après quoi, M. Barre prend posi-tion en faveur de - la liberté des échanges - avec l'URSS, « à la seule exception de certaines technologies très - pointues -, et décerne à Moscou un certificat de « parte-naire commercial extremement fiable .. Logique avec lui-même, il récuse le principe de sanctions économiques qui ne marchent que lorsqu'il y a la guerre e, et défi-nit eo ces termes la tâche de l'Occident : « L'Ouest doit affirmer mieux qu'il ne le fait son « esprit de désense ., c'est-à-dire se donner

sans complexes les moyens de la dé-

M. Raymond mais l'URSS n'acceptera de se dé-fense et maintenir les valeurs de li-gociation entre Israéliens et berté et de respect de la personne humaine dont il se réclame, sans se laisser gagner par l'imprégnation culturelle et idéologique de l'Est. Et puis, il doit dialoguer et négocier, vellant à ne se trouver jamais en position de faiblesse et à ne pas tomber dans un neutralisme com-plaisant. Enfin, il doit se préoccuper des « vides » qui peuvent appa-raître dans le monde et où l'Union soviétique ne manquerait pas de s'engouffrer. .

A propos de la défense eoropéenne, il ne « paratt pas possible » à M. Barre d'étendre la garantie ou-cléaire française à la RFA, mais ce tofus « ne signifie pas qu'en cas d'attaque portée contre l'Allemagne fédérale nous resterions indifférents et passifs . Citant le général de Gaulle, M. Barre ajoute alors que · le prablème allemand est par excellence le problème européen. La France doit inlassablement chercher à ce qu'il puisse être résolu par l'action conjointe et l'entente de tous les peuples qui y sont intéressés au pre-mier chef, c'est-à-dire les peuples

### Quatre regrets à propos du Liban

La seconde partie de l'entretien accordé par M. Barre est consacrée au Proche-Orient. Au conflit israéloarabe d'abord, à propos duquel l'an-cien premier ministre affirme que - tous les pays qui souhaitent un règlement doivent susciter et encoura-ger un dialogue entre Israel et les ger un diatogue entre Israel et les Palestiniens plutôt que de chercher à imposer une solution extérieure aux parties en présence ». « Ce dialogue, ajoute M. Barre, peut parai-tre un espoir presque irréalisable. Il suppose notamment, d'une part, qu'Israel mette un terme à l'extension des colonies de peuplement en Cisjordanie et. d'autre part, que l'OLP et les pays arabes reconnais-sent sans équivoque à l'Etat d'Israël le droit de vivre dans des frontières sures et reconnues. « Je parle, ajoute un peu plus tard M. Barre, après avoir condamné les disposi-tions de la charte de l'OLP qui prévoient la disparition de l'Etat d'Is-rael, de l'Etat d'Israel dans ses frontières d'avant la guerre de juin 1967, à quelques éventuelles rectifications territoriales près. -

M. Barre, pour qui - la meilleure solution n'est pas nécessairement et immédiatement la création d'un Etat palestinien », se dit enfin » très favorable - à la tenue d'une conférence internationale sur le problème, mais au terme du processus de né-

A propos du Liban, M. Barre émet plusieurs regrets. Taut d'abord, « que la France n'ait pas, au cours de ces dernières années, maintenu des liens plus étroits avec Damas, ce qui aurait sans doute contribué à éviter certaines choses -. Ensuite, - que le gouvernement français ait cessé depuis 1981 d'apporter son concours à l'ac-tion diplomatique de la CEE, qui avait été patiemment suscitée sous le septennat précèdent ». « Je re-grette aussi, allitaie M. Barre, qu'il se soit précipité dans l'affaire libanaise en donnant l'impression d'être à la remorque des Etats-Unis. -Dernier regret : « Le silence des prandes puissances, et en particulier de la France, au moment où l'armée israelienne est entrée au Liban m'a personnellement ehoqué. .

A propos de la guerre du Golfe. enfin, M. Barre pense que l'Occideot a « tout à fait raison » de sou-teair l'Irak, même si « c'est l'Irak qui a attaque l'Iran », car » une victoire donnerait au régime khomey-niste un prestige qui lui permettrait d'exporter sa « révolution culturelle - et de déstabiliser les pays du Golfe . Il est. d'autre part, favorable à une intervention occidentale eo cas de blocus du détroit d'Ormuz - quel que soit l'auteur du blocus ..

(1) Politique internationale, nº 27, printemps 1985.
(2) M. Barre fait référence aux amalyses de Pierre Metge dans l'URSS en Afghanistan, de la coopération à l'occu-

### A La Havane

### **ENTRETIENS** ENTRE M. FIDEL CASTRO ET M. PEREZ DE CUELLAR

M. Perez de Cuellar, secrétaire général des Netions unies, était attendu ce mardi 28 mai à La Havane, première escale d'une tournée de sept jours dans la région des Carathes. C'est la première visite officielle de M. Perez de Cuellar à Cuba. On estime que la situation en Amérique centrale et les efforts du groupe de Contadars (Mexique, Venezuela, Panama, Colombie) pour trouver une issue région seront au centre des entretiens que le secrétaire général doit avoir avec le dirigeant cubain.



### Un an :209F au lieu de 274F Étranger : un an 259 F

le souscris un abonnement d'un an (31 n° dont 2 numéros spéciauxi à **L'histoire** au prix de 209 FTTC.

Nom: ..... Profession:

..... Code postol : :\_\_\_\_\_ Je rugle par Dichague Dimandar a l'ardre de **L'histoire** 57, que de Seine - 75280 Pans Cedes 06. Abonnement Belgaue : Soumillon, 28, avenue Massenet - 1190 Brussilies. Fig. 50 years to Digital to

Adresse: .....

The sales year

A STATE OF THE PARTY OF THE PAR

# Radio France. L'entreprise aux premières loges des théâtres et de l'actualité.



Théâtre d'opérations ou théâtre tout court, on peut être sûr que Radio France se trouve toujours aux premières loges.

270 000 heures de programmes, 56 antennes: ce sont les moyens de Radio France, pour être présente à tout ce qui vit, à tout ce qui bouge, à tout ce qui se crée.

Devoir d'information d'abord. Radio France se manifeste chaque jour sur tous les terrains de l'actualité. Les rédactions des 40 stations décentralisées du service public redonnent un contenu à l'information locale en parlant sans entrave aux auditeurs de ce qui se passe vraiment chez eux.

France Inter, première radio par la place qu'elle fait à l'information tout au long de la journée (30% du temps d'antenne) est aussi la première par l'importance de son réseau de correspondants. Les rédactions des radios locales, les envoyés spéciaux permanents en province et à l'étranger, les correspondants de Radio France Internationale, filiale autonome de Radio France, constituent le réseau d'information le plus complet

au service du public.

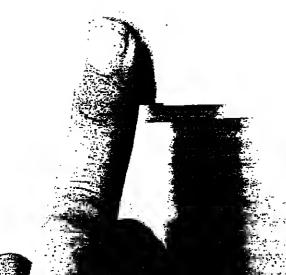
Les micros de Radio France sont aussi présents sur toutes les scènes de la vie littéraire, scientifique et artistique. Relais et écho de l'actualité culturelle dans ses programmes de France Culture et France Musique, Radio France participe largement à l'effort national de création: 500 heures d'émissions dramatiques en 1984, dont 20% de textes originaux.

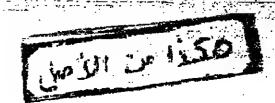
Près de 2500 musiciens ont collaboré avec Radio France en 1984. 60 œuvres inédites ont été données pendant la saison 1984/1985 en première audition mondiale, européenne ou française. Radio France, entreprise qui crée, se trouve mieux à l'écoute de ceux qui créent.

Radio France s'affirme ainsi comme la plus grande entreprise culturelle du pays.



L'exigence quotidienne de 10 millions de Français.





. . . . .

ICCPIN OSCS

# **PROCHE-ORIENT**

### Egypte

# Un cheikh intégriste exige l'«application immédiate» de la législation islamique

Correspondance

Le Caire. - La bataille pour l'application de la charia (législation islamique) vient de reprendre en Egypte. Après leur échec an Pariement début mai (le Monde du 8 mai), les islamistes ont décidé de reprendre les hostilités sur un terrain qui leur semble plus favorable que l'hémicycle contrôlé par une majorité écrasante du Parti national démocrate (PND, au pouvoir) : la rue.

En effet, un des chefs de file des maximalistes musulmans, le cheikh Hasez Salama, a lancé, à partir de

En esset, un des chess de sile des maximalistes musulmans, le cheikh Hasez Salama, a lancé, à partir de la mosquée El Nour (Lumière), place sorte des islamistes au Caire, un ultimatum au gouvernement : si la «loi de Dieu» n'est pas appliquée avant le 26 ramadan (!) (14 juin), des «marches vertes» — la couleur de la bannière du Prophète — se dirigeront vers le palais présidentiel pour exiger l' «application immédiate de la charla».

Plusieurs milliers de fidèles participants à la prière du vendredi à la mosquée El Nour ont, le 24 juin, juré sur le Coran de n'avoir de cesse que la législation islamique soit appliquée, « quitte d endurer le martyre». Le cheikh Salama a rappelé la « fin » du président Sadare, assassiné en octobre 1981 par des

législation islamique « quitte d endurer le cheikh Salama a rapdu président Sadate, ctobre 1981 par des

CAPEL n'a pas peur des plus forts que lui

CAPEL orlock-porter hommes grands hommes forts
74. boulevard de Sébastopol Paris 3
26. boulevard Malesherbes Paris 8
Cectre Com Maine-Montparnasse Paris 15

islamistes, et invoqué la vengeance divine contre les responsables qui s'opposent à l'application de la charia.

En attendant, la police a dispersé, vendredi 24 mai, un début de manifestation d'islamistes à la porte de la mosquée de l'université d'El Azbar (la Sorbonne de l'islam).

Matraques et gaz lacrymogène ont été utilisés. En décembre 1984, islamistes et étudiants d'El Azhar avaient déjà manifesté à la suite de la mort d'un des leurs, renversé par un camion de la police. Plusieurs démonstrations estudiantines ont, d'autre part, eu lieu sur le campus des universités du Caire et d'Ain-Chams pour exiger l'application de la loi coranique.

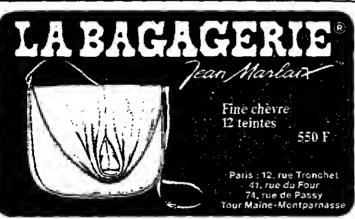
Le gouvernement égyptien, qui s'est abstenu jusqu'à présent de tout affrontement direct avec les maximalistes musulmans, pourrait être finalement forcé d'intervenir si ceux-ci maintiennent leur ultimatum.

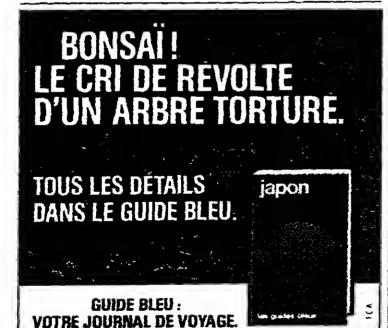
En effet, on voit mal les responsables des forces de l'ordre tolérer des « marches vertes » qui feraient défiler des milliers d'extrémistes devant le palais présidentiel de Ouronba à Héliopolis (banlieue résidentielle à l'est du Caire). Ce serait non seulement laisser défier spectaculairement la loi sur l'état d'urgence, toujours en viguenr, mais surtout menacer le eas échéant la sécurité personnelle du rais.

ALEXANDRE BUCCIANTI.

 Cette date correspond à Leïlat-El Qadir (la Nnit de la destipée) quand Allah commença à révéler le Coran an prophète Mahomet.









Révolutionnaire : plloter à la voix et aux images !

17 F EN VENTE PARTOUT

### LA GUERRE DU GOLFE

# Répliquant aux raids irakiens sur Téhéran les Iraniens ont lancé un missile sol-sol sur le centre de Bagdad

Les forces iraniennes ont tiré mardi matin 28 juin à l'aube un missile sol-sol contre le centre de Bagdad en riposte aux deux raids aériens contre Téhéran qui ont fait dans la nuit de lundi à mardi au moins cinq morts et une vingtaine de blessés.

Les autorités irakiennes n'ont pas annoncé le tir iranien. L'agence Associated Press indique toutefois qu'une violente explosion, apparemment provoquée par la ebute d'un missile iranien, a secoué, mardi matin avant l'aube, le centre de Bagdad, au moment où la population de la capitale irakienne prenais son repas, avant le jeune imposé par le ramadan durant la journée. Une épaisse fumée a recouvert le centre

Selon Radio-Tébéran, un camp de prisonniers de guerre irakiens situé dans Tébéran a été touché par une roquette irakienne lors du deuxième raid aérien. Deux autres points de la capitale irauienne ont également été atteints et deux maisons ont été détruites, a ajouté la radio, sans toute-fois les localiser. Les autorités iraniennes ont, depuis lundi, interdit aux journalistes étrangers de se rendre sur place et de localiser les points d'impact après les bombardements, « afin de ne pas fournir des informations utiles pour les Iraniens».

C'est la première sois depuis la reprise samedi de la « guerre des villes » que l'Iran a recours à nouveau à des missiles sol-sol. Lors de la première phase de cette série de bombardements, neuf missiles avaient été tirés contre Bagdad qu'ils avaient touebée en son centre, causant d'importantes pertes en vies humaines et des dégâts considérables.

An début, les autorités iraliennes avaient nié l'existence de ces engins pour finalement la reconnaître et mettre en cause des « Arabes » qui les auraient fournis à l'Iran.

Selon les experts militaires étrangers, il s'agit vraisemblablement d'engins de fabrication soviétique fournis par la Libye à la République islamique, des missiles Scud, un modéle très ancien d'une portée de 300 kilomètres et radioguidé. Il faut dix-sept heures pour préparer le tir d'un tel missile, qui réclame une importante logistique, selon ces ex-

perts.

D'autre part, un communiqué militaire dissué lundi à Téhéran annonce que treize villes d'Iran ont sais l'objet de raids ou de bombardements par des missiles trakiens, dimanche et lundi, tandis que l'artillerie tranienne a pilonné, dès dimanche soir, treize villes frontalières d'Irak et effectué douze sorties contre ce pays en vingt-quatre

Le communiqué, suivant la nouvelle politique d'informations adoptée par l'Iran pour cette crise, ne donne aucun bilan chiffré des vietimes des bombardements, se contentant de parler de « plusieurs tués ». Il annonce pour la première fois la reprise des pilonnades d'artillerie contre les villes et localités frontalières d'Irak, notamment Bassorab, le grand port du Sud, et Mandali au Nord.

Les attaques irakiennes contre Téhéran sont plus violentes que lors de la première phase de la guerre des villes, en mars dernier. Désormais, les avions irakiens effectuent plusieurs sorties durant la même nuit, lâchant à chaque fois deux ou trois bombes ou roquettes par appareil.

Ce sont les quartiers bourgeois de la capitale qui ont été choisis pour cible à une beure d'intervalle, dimanche soir. L'un des engins est tombé dans une piscine, l'autre dans un parc, un troisième a détruit un bâtiment de trois étages inoccupé et deux autres ont touché un quartier de villas, et e'est là qu'ont été dé-

nombrées les victimes, suivant les informations recueillies par, l'AFP.

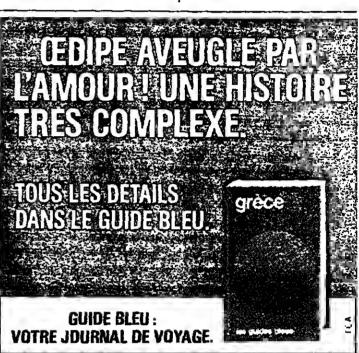
formations recueillies par, l'AFP.

Des obus de la défense antiaérienne ont également fait des victimes en retombant au sol sans avoir explosé à l'altitude prévue. L'un d'eux a tué une mère et sa fille dans une rue, un autre a blessé un policier en touchant un commissariat, selon le journal Kayhan.

Dès dimanche soir, au deuxième jour de la reprise des raids irakiens, des habitants de Téhéran ont préféré quitter la ville pour passer la nuit dans leur voiture dans les montagnes environnantes pour revenir à l'aube. Dès le début de la soirée, les avenues de la capitale sont désertes, plongées dans le noir absolu en raison du black-out. — (AFP.)



APEL prét-à-porter hommes grands hommes toris • 74. boulevard de Sebastopol Paris 3 • 26. boulévard Malesheibes Paris 8 • Centre Com Maine-Montparnasse Paris 15





# Dès l'embarquement, vous êtes en Amérique.

Si vous visitez les Etats-Unis, vous voudrez profiter du merveilleux style américain. C'est pourquoi vous devriez prendre TWA. Vous y serez accueillis à l'américaine et vous vous sentirez chez vous.

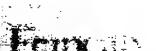
Le grand service américain Sur TWA nous nous assurons que vous avez tout ce qui rend un vol agréable. Comme le choix des menus, les boissons et les films en première exclusivité, les jeux et les petites attentions réservées aux enfants. Et ce bon vieux service américain, tout le long du vol.

Une grande compagnie américaine

TWA est la plus grande compagnie aérienne au-dessus de l'Atlantique et elle est également l'une des plus importantes à l'intérieur des Etats-Unis. Nous desservons plus de 60 villes américaines. Personne ne connaît mieux l'Amérique. Selon votre itinéraire, votre agent de voyages vous renseignera sur les meilleurs vols et correspondances. Commencer un voyage aux Etats-Unis par un vol TWA, ce n'est pas seulement faire route vers l'Amérique.

C'est y être déjà

TWA ouvre la voie vers les USA.



# PROCHE-ORIENT

Un député israélien dénonce

« le silence hypocrite du monde »

les civils -.

d'Arafot .

tilo ».

### LE CONFLIT LIBANAIS

### Les témoignages sur les « liquidations » de Palestiniens se multiplient

Massacre est sans doute trop dire. Au Liban, où l'on sait ce que ce terme signifie – car il y en eut des massacres, de part de d'autre, en dix ans de guerre: le - samedi noir - à Beyroutb (1975), la Quarantaine, Damour, Talle-El-Zaatar 11976), Sahra et Chatila (1982), le Chouf (1983) et tout dernièrement, l'Iklim-El-Kharroub, pour se eiler que les plus notoires, - on aborde les événements des derniers jours avec un sang-froid peut-être cyni-que, mais qui procède des réalités lo-

cales, fussent-elles inadmissibles. Certes, à Beyrouth-Ouest, on ne parle, depuis samedi, que des borreurs accompagnant la » guerre des camps »: liquidations y compris des hlessés, rafles, chasses à l'homme, exactions, sévices à l'encontre des Palestiniens. Mais si cela se passe essentiellement à Sabra et à Chatila comme en 1982, ce n'est pas pour autant « Sabra et Chatila bis »,

La • bataille des camps palesti-

niens • à Beyrouth et les exactions

qui l'accompagnent ont suscité des

réactions en Israël, où un député is

raélien. M. Eleazar Granot, secré-

taire général du MAPAM, a appelé,

lundi 27 mai, á manifester eo masse

à Tel-Aviv pour dénoncer les » mas-

sacres • des Palestiniens de Sabra et

- Le silence hypocrite du monde

devant les massacres octuels de ci-

vils palestiniens perpétrés par les

chilles remet en question lo bonne foi des nations qui condamnèrent unanimement Israel lors des massa-

cres de Sobra et de Chatila de sen-

tembre 1982 -, a-t-il déclaré, ajou-

tant : - Un massacre reste un

massacre quels que soient les assas-

femmes palestiniennes ont organise

uoe manifestation assise au siège de

la Croix-Rouge afin de protester

contre « les massocres perpétres

contre les civils par le mauvement

chlite Amal dans les camps palesti-

niens de Beyrouth », a indiqué lundi

l'agence lihyenne d'information

JANA, reçue à Paris. L'agence, qui o'a pas précisé quand avait eu lieu

cette action, a ajoute que les mani-festants oot - loncé un oppel o

toutes les organisations humani-

taires et internationales en faveur

de l'approvisionnement en eou et en

médicaments des assièges des

RENE MONORY ET LE

**CLUB DES DEMOCRATES** 

A Damas, plus de trois cents

sins ou les victimes.

de Chatila.

même s'il s'agit d'intolérables atteintes à la vie et à la dignité des gens. Il manque à la notion de massacre le côté collectif et systématique. Ce à quoi on assiste. e'est plutôt à une accumulation d'actes de vio-

Une jeune femme raconte: - J'étois au volont, au quartier Aïché-Bakar, lorsqu'une voiture débouche en trombe, sirant des coups de feu en guise de klaxon, comme cela se fait souvent à Beyrouth-Ouest. Voyont qu'il s'ogit d'un transport de blessés, je me gare, oinsi que tous les autres outomobilistes... Mois lo voiture s'arrête au milieu de la rue, et, ou lieu d'un mileu de la rue, et, ou ileu à un blessé (il n'y a d'ailleurs pas d'hô-plial dons les environs). C'est un tout jeune homme, les yeux bandés. qui en est arraché, jeté sur la chaussee et bassu ó mort par des miliciens tout aussi jeunes, qui crient à l'adresse de lo foule : « Voici ce que

camps palestiniens et exhorté les

instonces internationales o interve-

nir pour meltre un terme aux mas-

socres perpetres par Amai contre

D'autre part, à Paris, le mouve

ment chiite Amal a qualifié lundi de

- sans fondement lagique - les ru-

meurs de massacres qu'il aurait per-

pétrés contre la population palesti-nienne à Sabra et à Chatila et a

invité les journalistes et les représen-

tants des organisations humanitaires

à se rendre sur place pour - décou-

vrir la vérité contrariant ces ru-

meurs diffusées par les ogents

son bureau parisien, le mouvement

Amal affirme que la Croix-Rouge.

contrairement o tout ce qui a été

invente par les agents d'Arafat, a pu

entrer, après trois jours de combats,

dans les comps de Sabro et de Cha-

Le mouvement Amal, indique le

communiqué, « n'a jamois cessé de soutenir la cause palestinienne de-

puis sa création et continuera tou-

SI massacres Il y o, ajoute le texte, il faut parler des milliers de civils libanals pilles et blessès par les milliers d'obus tirés chaque jour

exprès sur les concentrations civiles

à Beyrouth et dons lo bonlieue

Dans un communiqué diffusé par

nous en ferons des Palestiniens ». sans se laisser fléchir par les vieilles femmes du quartier qui essaient de les calmer avec doigté. Je dis bien à mort : c'est un cadavre au crane frocasse qu'ils emmenent. . Horrifiés et écœurés, les habitants

du quartier serment boutique et la rue se vide. D'autres témoins ont vu d'autres alestiniens battus dans la rue, mais e'est le seul cas connu où les sévices se soient déroulés en public jusqu'à

ce que mort s'ensuive. Les rafles sont nombreuses, visant, autant que ceux des camps, les Palestiniens de la ville, discrètement tapis dans leurs appartements de Hamra et Ras-Beyrouth. C'est dans le quartier de l'université améri-caine, où vit de longue date la bourgoisie et l'intelligentsia palesti-niennes, que la chasse a été le plus active. Le drapeau palestinien y a cté foulé aux pieds.

Le nombre des détenus varie selon les sources entre quatre cents et deux mille. La plupart sont à la tour Murr - immeuhle en construction de sinistre mémoire, à la carcasse de béton dominant la ville et qui, du haut de ses trente-deux étages, a souvent servi de support d'artillerie à des canons crachant le feu sur les quartiers chrétiens, - d'autres sont disséminés entre les husseyniye, centres socio-religieux chiites. On en a même vu transportés dans la benne d'un bulldozer vers le busseyniye de

Hay-El-Leja... Quant aux blessés liquidés dans les hopitaux, on en connaît avec certitude deux cas. tous deux à l'bôpital de l'université américaine. Un blessé a été liquidé sur place, l'autre a été emmené – et ce o'est surement pas pour recevoir les meilleurs soins... Les témoins qui confirment ces deux liquidations précisent en même temps que, contrairement aux ru-meurs, il n'y eut pas d'autres hlessés liquidés, du moins dans les hôpitaux

A l'intérieur des camps, e'est une out autre affaire. L'on sait mal ce qui s'y passe sur le plan des exac-tions, et pour cause : les équipes de secours ne parviennent pratique-ment pas à y pénétrer. La Croix-Rouge, après de multiples tenta-tives, a difficilement sorti lundi quatorze blessés du camp de Borj-Barajneh. On dit que la « guerre des camps » est uoe guerre où l'on ne fait pas de prisonniers. C'est-à-dire qu'on les achève. De part et d'autre, d'ailleure. Airei de part la mille. qu'on les achève. De part et d'ailleurs. Ainsi on a vu la milice d'ailleurs. Ainsi on a vu la milice chitte Amal emporter des camions entiers de détenus palestiniens.

On dit aussi qu'uoe quarantaine routh m de personnes ont été liquidées collec-

tivement à Sabra-Chatila. Le chef de l'OLP, M. Yasser Arafat, en fait état, affirmant que les morts sont au nombre de soixante et que parmi eux se irouveni beaucoup de femmes et d'enfants. Il s'est apparemment passé - quelque chose de ce genre - dans ce camp du côté de l'hôpital Gaza, mais il est quasiimpossible pour l'instant de savoir quoi au juste.

Pour expliquer les comportements sans prétendre les justifier, - les milieux d'Amal soulignent en privé l'état d'exacerbation des sentiments de vengeance dus au nombre très élevé de tués et de blessés parmi leurs miliciens. Amal aurait perdu trois cents à quatre cents hommes

Surpreoant des miliciens mal aguerris, notamment par l'utilisation d'uo dédale de souterrains construits au temps de la toute-puissance pa-lestinienne à Beyrouth-Ouest, les fe-dayine mênent la vie dure aux sol-dats chiites d'Amal et de la 6º brigade de l'armée. Ao dixième jour de la « guerre des camps », ce mardi 28 mai, les combats n'en finissent pas de rebondir, non senlement à Borj-Barajneh, mais aussi à Sabra et Chatila, sensés être entièrement sous contrôle des attaquants libanais depuis le troisième jour de la ba-taille.

### ENLÈVEMENT DU DIRECTEUR DE L'HOPITAL AMÉRICAIN DE BEYROUTH

Beyrouth (AFP), - Le directeur de l'hôpital américain de Beyrouth, M. David Gibson, a été enlevé mardi matin 28 mai, olors qu'il se reodail à son hureau, a-t-on appris auprès de l'hôpital, M. Gibson, qui est de nationalité américaine, a été eolevé par des éléments armés nonidentifiés qui l'ont emmené vers une destination inconnue, a-t-on ajouté de même source. La Jibad islamique affirme détenir, sept Occidentaux deux Français et cioq Américains -enlevés depuis mars 1984. A ces sept disparus, il faut ajouter un journaliste britannique enlevé eo mars dernier et dont on ignore le sort, un iournaliste français de l'hehdomalaire l'Evénement du leudi. Jean-Paul Kauffman, et uo chercheur français, M. Michel Seurat, du Centre d'études et de recherches du Moyen-Orient contemporain, qui ool disparu après leur arrivée à Beyrouth mercredi dernier. - LAFP.

# Nettoyages

To a record to a region of extra to failure

(Suite de la première page.) « Si les Palestiniens se battent si bien, a pu dire un milicien d'Amai, c'est parce qu'ils savent qu'ils sont déjà morts. ) Les hô-pitaux, paradoxalement, sont

vides : les assaillants n'hésitent pes à exécuter les gens dans leur

lit ou à arracher leurs perfusions. Au début d'avril 1982, après l'invasion israélienne. Sharon avait dit les raisons de son opposition à la venue d'observateurs des Nations unies à Beyrouth. Il ces reauces unies a seyroum, a voulait que les maronites puis-sent nettoyer (mop up) tranquil-lament les camps palestiniens ou, selon les instructions de Yas-ser Arafat, qui croyait vraiment que la présence des uns protégerait les autres, civils et combat-

tants vivaient étroitement mêles. Aujourd'hui, les chiites achèvent la travail commencé par les phalangistes alors alliés d'Israël, avec la bénédiction de Damas, pour qui il n'y a de bons Palestiniens que ceux qui reçoivent set ordres. Comme le disait le philosophe Rabi, il y a toujours «un peuple de trop sur la Terre», et lement dans cet Opent carrefour, brûlé par le soleil et le pétrole, de passions, d'ambitions et de religions aussi proches

Hier les juifs, aujourd'hui les chrétiens et les Palestiniens ; là comme ailleurs, mais plus encore qu'ailleurs, il ne fait pas bon être minoritaire, surtout lorsqu'on a cru, un moment, que l'on dominerait toujours - cas des chré-tiens - ou que l'on pourrait imposer sa loi par la force - cas des Palestiniens, Surtout lorsque, laissant de côté les principes d'amour du Dieu dont on se réclame, on a sacrifié au réalisma le plus cynique, à ce cuite de la force, dans lequel communient, depuis Nietzsche - rsoyez durs, soyez indominés, touta culture supérieure est faita de dureté», - tant de chefs, grands ou qui se croient tels. Qui ne voit pourtant, ou du moins qui ne devrait voir, que lout ce sang finalement a été versé pour rien ? Que la

pex synans qui est en train de s'établir sous nos yeux est vouée a rejoindre un jour au cimetière des illusions perdues tous les rêves hégémoniques qui, depuis un demi-siècle, ont avorté en chaîne à l'est de la Méditerra-

Ce qui se passe au Liban - 1 mais pas seulement au Liban, sur les rives de ce golfe dont on ne sait plus s'il est encore Persique, au Sahara, en Ethiopie, à Sri-Lanka, en Amérique centrale, en bien d'autres endroits encore, est de triste augure pour notre progrès est là : pas seulement du fait de découvertes techniques qui soulagent fabuleusement la peine des hommes mais aussi sur le plan des idées. La démocratie n'est plus la peau de chagrin dont tout la monde deplorait, il y a vingt ans. le rémécissement. Elle s'est consolidée là où régraient autrefois Hitler, Mussolini, Franco, les généraux japoneis et les colonels gracs. Elle a étend rapidement en Amérique latine. Et le superbe discours qu'a prononcé l'autre semaine. Robert Badinter pour le centeprogrès est là : pas seulement du Robert Sadinter pour le cente-naire de Victor Hugo (2) nous a fait mesmer en un instant à quel point, dans les pays civilisés, la condition des « misérables », et pour commencer des prisonniers.

Le progrès dont bénéficient les uns n'innocente certes pasles abominations que commet-tent les autres, mais il empêche de désespérer d'une humanité. qui est ancore loin d'avoir découvert, pour les sociétés, les recertes de l'accouchement sans douleur. Il nous convainc que le combat pour les droits de l'homme n'est pas perdu d'avance. Le tout étant bien entendu qu'il soit mené, car sinon il perdrait toute valeur, sans discrirination, comme sans esprit de

ANDRE FONTAINE.

40.1

ic (E)

6.50

Man.

révé cu

geoto pess cres cr

(2) -Le Monde des livres - dir

Messoge de sympathie du président Mitterrand après l'attentot de Sinn-el-Fil. — Le chef de l'Etal libanais, M. Amine Gemayel, a reçu, lundi 27 mai, un méssage du président Mitterrand, à la suite de l'attental à la poitre piécé anide l'attentat à la voiture piégée qui a fait cinquante-cinq morts et cent soixante-quatorze blessés mercredi dernier à Sinn-el-Fil, dans la ban-

lieue chrétienne, à l'est de Bevtouth . Le terrible attentat commis dans votre capitale et qui o coute la vie d tant de vos concitoyens, dont de nombreux enfants, a provoqué en France un sentiment d'horreur, de colere et de tristesse con M. Mitterrand dans ce messege rendu public à Beyrouth -

# MESURES **POUR** RETABLIR CONFIANCE

Rétablir la confiance sans laquelle aucun redressement n'est par le, s'impose comme une priorité nationale à ceux qui veulent mettre en œuvre une autre politique avec une autre majorité.

Nous ne proposons pas un programme, mais nous voulons susciter le "déclic" de la confiance en présentant aux Français quelques mesures de nature à redonner à notre société, dans le cadre d'une solidarité européenne renforcée, le dynamisme vital qui lui fait aujourd'hui défaut.

Pour LIBERER les initiatives qui permettront le retour de la croissance et pour FORMER les hommes à la société de l'avenir,

### IL FAUT EN PRIORITE:

- 1. Dénationaliser les banques et les entreprises du secteur concurrentiel.
- 2. Libérer tous les prix.
- 3. Plafonner l'impôt sur le revenu et alléger le poids de la double imposition sur le capital en supprimant l'IGF ou en réduisant les droits de succession en ligne directe.
- 4. Supprimer le contrôle des changes.
- 5. Instituer un crédit d'impôt pour les investissements productifs des entreprises et la recherche.
- 6. Assouplir les conditions de l'emploi pour débloquer l'embauche. 7. Etendre les avantages des "Sicav-Monory" à l'épargne retraire.
- 8. Permettre aux parents de choisir librement l'école de leurs enfants.
- 9. Confier la responsabilité de l'enseignement public aux collectivités locales: régions, départements et communes.
- 10. Créer, dans chaque département, un lycée-pilote pour l'enseignement des : technologies nouvelles.
- 11. Encourager la création de "fondations" pour financer des établissements de recherche ou des universités libres. 12. Réorganiser la formation permanente en l'orientant en priorité vets les métiers

de l'avenir.

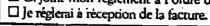
Nous appelons tous ceux qui veulent soutenir notre action à rejoindre le CLUB DES DEMOCRATES en participant à ses groupes de travail et en s'abonnant à LA LETTRE DE RENE MONORY.

> BULLETIN D'ABONNEMENT A RETOURNER A LA LETTRE DE RENE MONORY I rue Gay-Lussac 75005 Paris.

Nom. Prénom

Adresse

TARIFS - Particuliers: 150 F. Societés: 500 F. Abonnement de soutien: à partir de 1000 F. Veuillez noter ma souscription pour \_\_\_\_\_ abonnement(s) d'unan à \_\_\_\_ ☐ Ci-joint mon règlement à l'ordre de La Lettre de René Monory...





English of

The state of the same of the s

المنابع المالية المالية and the second of the second o A to a series

CO SALL

The state of the state of the state of

The same of the sa

\*\* 4 ×4 ×4

The state of the s

Mr. Salar Charles and the

A STATE OF THE PARTY OF THE PAR

Market San Market

The Printers to

TRANSPORT - No. 19 2

A difference of the contract o

Francisco de la companya della companya della companya de la companya de la companya della compa

the second of the

process - canal a .\_

SECTION AND ASSESSMENT

神 神 "神"

F- 1-

學教育学 6 - 4 - 4 - 4 - 4

the second second

Part of September 1

---

- - - · ·

Total Control of the ALE THE ST.

-

**海流生 - 3: -----**

A THE STREET

The state of the same

Maria Commence

A Paris Annual Par

The second of

المراجع المالية المنطق المنطقة المنطقة المناطقة المناطقة المناطقة المناطقة المناطقة المناطقة المناطقة المناطقة

A CONTRACTOR OF THE PARTY OF TH

THE RESERVE AND ADDRESS OF THE PERSON OF THE

Eggs to the same

-

100

The state of the s

Hart Barrell Control

The state of the s

1

The second of th

Total Section of

1

A Section of the section of

The state of the state of عوسرس وعاي Balance --

The same of the sa

The six of the six of

THE THE PARTY OF

Spinesone do Tito

and a proper all the

Barrier Same

The state of the s

STATE OF STATE

Frank in the second of the second

Market Same and and

THE WALL THE WALL TO SEE Control of the second second second

The state of same

Mestovage

### « La dévastation atteint l'indescriptible » déclare le président Ershad

De notre correspondant

vants ont pu être repêchés. Un bateau de la marine marchande a pu sauver vingt-deux personnes emportées par le cyclone à plus de 130 kilomètres de chez elles.

Selon une association locale de pêcheurs, plus de cinq cents esquifs, soit environ deux mille marins. étaient en mer au moment du passage du cyclone. On ignore tout de leur sort. On est également sans nouvelles des dix mille hahitants de Pirbaksh, des cinq mille habitants de l'île Saint-Martin et de hien d'autres localités encore. Selon les survivants de l'île de Monpura, vingt à trente cultivateurs de riz de la région pourraient avoir été emportés par l'onde de tempête. Sur l'île de Tcharcherk, les antorités out procédé à un pointage : sur les dix mille habitants recensés, huit mille étaient encore portés manquant lundi soir.

Trois mille corps auraient été jusqu'ici découverts par les sauveteurs. Le Comité international de la Croix-Rouge à Genève a réclamé une aide d'urgence de 17 millions de

médicaments et nourriture dans les régions dévastées, francs pour faire face aux premières

D'autre part, lundi soir, l'agence de presse indienne PTI a rapporte que les responsables du service de météorologie de Dhaka avaient été avisés de l'arrivée imminente d'un cyclone par leurs collègues indiens. Deux messages, le premier, vendredi matin, et le second, dans l'après-midi, furent envoyès au service météo du Bangladesh, l'avertissant que le cyclone frapperait la région de Chittagong dans la soirée. Aucune mesure d'alerte, moins encore d'évacuation, n'avait cepen

dant été décidée. On peut, certes, se demander ce qu'un État si pauvre, à la population famélique, aurait pu faire pour sau-ver les habitants d'une région presque totalement dépourvue de movens de communication. Reste que les critiques contre l'imprévoyance du gouvernement militaire se multiplient déjà et que, d'ici quelques semaines, s'ouvrira sans doute dans le monde politique bangalais une vigoureuse chasse aux responsa-

PATRICE CLAUDE.

Chine

New-Delhi. - Dix mille, vingt mille, quarante mille morts? Mardi

28 mai, en fin de matinée, personne

ne connaissait encore l'étendue

réclic du désastre qui a frappé la région des bouches du Gange. • La

dévastation atteint l'indescripti-

ble », a déclaré lundi le général Mobamed Ershad, chef de l'Etat.

Selon un fonctionnaire de Dhaka interrogé par l'agence américaine de presse UPI, le bilan bumain de la

catastrophe pourrait même attein-dre cent mille morts.

Un demi-million de personnes auraient d'ores et déjà été privées d'abri. La télévision indienne a mon-

tré lundi soir des hordes de popula-

tions faméliques pataugeant dans la boue en quête d'un secours. La pluie

et le vent n'ont pas cessé, clouant les

hélicoptères au sol et ralentissant les

opérations de sauvetage. Nourriture, eau potable, vêtements et médica-ments destinés aux survivants ont dû

être transportés par bateau. Sur leur

route, les marins ont repéré, selon la

presse de Dhaka « des milliers de

cadavres, hommes et bêtes », flot-

tant dans les eaux du goife du Ben-

gale. Environ quatre mille survi-

### M. Deng Xiaoping engage son autorité dans la réforme de l'enseignement

tous scolarisés.

opérations de sauvetage. Le bilan

matériel initial de la catastrophe est

évalué à environ 2 milliards de

Imprévoyance

de deuil national pour mardi et an-nulé la visite officielle qu'il devait entreprendre en Chine à partir de mercredi, le général Ershad a mis en

place un comité national de secours

et un fonds d'aide aux sinistrés. Les

populations épargnées par le cyclone

dans le reste du pays ont été invitées

à se montrer généreuses. Trois pays

occidentaux, la Grande-Bretagne, les Etats-Unis et l'Allemagne fédé-

rale, ont fait savoir qu' ells étaient prêts à participer à l'effort de soli-darité e. L'Inde, pour sa part, a of-fert etoute l'assistance possible e.

Dans un message adressé au généra

Ersbad, M. Rajiv Gandhi, premier

ministre, a fait part de sa . profonde

tristesse » et indiqué que son pays

était prêt à envoyer sur-le-champ

Après avoir proclamé une journée

Pékin. - M. Deng Xiaoping est sorti à nouveau de sa semi-retraite pour peser de tout son poids co fa-veur de la réforme de l'éducation. C'est dire à la fois l'importance qu'il attache à cette réforme - qui suit celles de l'agriculture et de l'indus trie - et la nécessité dans laquelle il se trouve de mettre son autorité dans la balance pour emporter la décision face aux résistances qui persistent dans l'appareil du PC chinois. Le actions concrètes. 19 mai, celui qui n'est plus, officiel-lement, que président de la commis-sion des conseillers du PCC a pris la parole au cours de la conférence sur l'éducation réunie à Pékin et qui

vient de terminer ses travaux. La résolotion adoptée par cette instance, placée sous les auspices du comité central du PCC et du gouvernement, n'a pas été rendue publique. Mais les grandes lignes en ont été révélées par M. Deng, ainsi que par deux autres membres du bureau politique, M.M. Wan Li, vicepremier ministre, et Hn Qili, qui sera sans doute le prochain secrétaire général du parti : instaurer graduellement l'enseignement obligatoire pour neuf ans, réformer le recrutement et l'affectation des éturecrutement et l'affectation des etu-diants et des enseignants, améliorer leur position et leur salaire, enfin ré-former l'enseignement technique et professionnel. « Un problème très grave est de n'avoir pas assez investi dans l'éducation », a dit M. Wan Li. En 1984, le hudget national pour l'éducation s'est élevé à 18 milliards de graps soit 18 years (environ de yeans, soit 15 yeans (environ 55 F) par personne et par an. C'est peu, même si ce chiffre a doublé en

sept ans. Dans son discours. M. Deng a fait observer qu'- un assez grand nombre de camarades, y compris des cadres supérieurs, ne réalisent pas l'importance de l'éducation et de la réforme a Pour la nomée. réforme. Pour le naméro un chinois, il s'agit d'une - quesnon d'importance stratégique., asin que - l'économie de notre pays puisse se

De notre correspondant rapprocher du niveau des pays déve- hètes, 136 millions d'élèves dans le loppés pour le centième anniver-saire de la fondation de lo République populoire », c'est-à-dire en 2049. M. Deng, qui se définit comme « le chef de l'intendance de l'éducation et de la recherche scientifique », a însisté sur la nécessité

Comme dans le domaine économique, l'opposition de la vieille garde semble donc persister, malgré la vague d'élimination actuelle des vieux cadres du profit de jeunes techno-crates. La preuve en est le temps qu'il a fallu pour réunir cette conférence, et la discrétion observée sur ses résultats. L'éducation a été, depuis 1949, en dépit de l'origine intel-lectuelle de nombreux dirigeants communistes, à commencer par Mao Zedong lui-même, le parent pauvre du régime. Dans un pays à tradition confucéenne, où l'enseitemps placé en haut de l'échelle sociale, instituteurs et professeurs se sont retrouvés pendant trente-cinq ans relégués au bas de la hiérarchie, méprisés et suspects.

### 230 millions d'analphabètes

Depuis 1984, des campagnes successives ont été lancées pour rétablir le prestige des enseignants, tant au-près des fonctionnaires que de la population. Leur recrutement doit être amélioré, leurs conditions de vie et leurs salaires également. Trop d'en-seignants, dégoûtés, ont cédé aux si-rènes extérieures et ont - pantoufle - dans d'autres administrations ou dans des entreprises qui rémuné

raient micux leurs conna Mais les problèmes de l'éducation dépassent ceux des professeurs. Il y a, en Chine, 230 millions d'analphaprimaire, et 44 millions dans le se-condaire. S % des enfants ne sont pas scolarisés et l'enseignement primaire n'est toujours pas obligatoire et gratuit, même si, dans les villes, les enfants sont en fait pratiquement Si les frais scolaires sont minimes,

les parents doivent payer livres et cahiers. Les unités de travail doivent payer les frais de scolarité aux écoles, qui exigent parfois des sommes exorbitantes, et n'hésitent sommes exorbitantes, et n'hestent pas à prendre des mesures de retor-sion, refusant de décerner les di-plêmes obtenus ou chassant des éfèves dont la famille ou l'unité tarde à payer. Dans la province de Canton, des parents d'une école du district de Xinyi se sont plaints de devoir payer des frais scolaires se montant à 30 yuans par enfact et par trimestre (environ la moitié d'un salaire mensuel).

Comme le reconnaissait, en fevrier, le directeur du bureau de recherene sur l'éducation, le niveau d'enseignement, celui de formation des professeurs et la qualité des ma-nuels sont bas. L'argent manque. Le budget de l'Etat est si faible que les collectivités locales, les entreprises, les individus et les Chinois d'outremer sont sollicités pour prendre en charge des frais qui, en France, se-raient du ressort de l'éducation na-tionale. Les « écoles-clés » — en fait les écoles d'élite où les bambins entrent après une dure compétition -devraient être supprimées parce qu'elles accaparent les meilleurs enignants et trop de fonds.

### Un mandarinat aberrant

Il faut ajouter à cela le problème de l'enseignement technique et universitaire. La Chine manque grave-ment de techniciens et n'a guère employé les grands moyens pour

résoudre cette question, cruciale pour son développement économique. Il n'y a actuellement qu'un mil-lion cent quarante mille élèves dans les instituts professionnels, à peu près le même nombre que celui des étudiants (plus faible qu'en France, pays cinquante fois moins peuplé que la Chine). D'où toute une série d'initiatives locales d'entreprises, de districts, de villes, qui ercent de brie et de broc, avec l'aide de retraités et d'enseignants sous contrat temporaire, des écoles techniques sans contrôle pédagogique. Tout simplement parce que la oécessité est

Le nombre des étudiants est également insuffisant. Les professeurs titulaires de chaire et les professeurs-assistants ne sont tenus à aucun enseignement, tutorat ou même présence. Certains restent tout bonnement chez eux, jusqu'à un âge très avancé, jouissant de leurs privilèges, tandis que les assistants, mal pavés, font le travail. L'encadrement est démesure, un enseignant pour six étudiants à l'université de Fudan, à Sbangbai, et plus d'un en-seignant par étudiant à l'académie des beaux-arts de Pékin! Le terme de mandarinat est tout à fait approprié pour définir cette situation aberrante qui hloque tout dévelop-pement des études supérieures. Qui plus est, les étudiants. Souvent surchargés de travail, vivant dans des conditions généralement difficiles, risquent de 5e voir demander, à l'instar de leurs camarades américains, de payer leurs frais de scolarité et de travailler pour gagner de l'argent.

Toujours est-il que la Chine se lance, enfin, dans le vaste chantier d'une réforme de l'éducation longue et difficile. Son succès n'est pas né cessairement assuré, même si M. Deng Xiaoping a mis son poids dans la balance.

PATRICE DE BEER.



"Après le succès de L'amant, quel électrochoc! Duras, à sa manière inattendue, brutale, nous jette en travers de son succès les moments nus, les plus douloureux de sa vie."

Jacques-Pierre AMETTE/LE POINT

"Un livre considérable pour la connaissance d'une époque, d'une vie, d'un art... voilà confirmée une clef de l'artiste Duras : la netteté foudroyante dont elle entoure l'ineffable, sa voix coupante, c'est de quelqu'un qui a vu la mort de près, et les armes à la main."

Bertrand POIROT-DELPECH/LE MONDE

"Six textes, baignant comme Nuit et brouillard dans la pénombre de l'innommable."

Marianne ALPHANT/LIBÉRATION

"Quelle est cette puissance qui pousse ici la littérature hors de ses limites, nous attire loin hors de nos lueurs apprises, nous interpelle comme un cri humain surgi de la nuit? Et comment fait-on la critique de "ça"? Existe-t-il seulement un mot pour dire la sincérité qui se surpasse? La noblesse désespérée de l'attente et du refus?"

Frédéric FERNEY/LE NOUVEL OBSERVATEUR

"Nous sommes ici au large de la littérature : dans les eaux territoriales du désordre intérieur."

Matthieu GALEY/L'EXPRESS

"La sincérité de La Douleur a de quoi choquer et désar-Françoise DUCOUT/ELLE

"...ces mots-là, coupés dans la chair défaite, volés, volés à la peur et à l'horreur..." Frédérique MÉRIE/LE MATIN

"On connaît aujourd'hui la Duras romancière, enfin couronnée, de L'amant, il reste à découvrir celle qui, à trente ans, pleurait et mourait d'espérer..."

Michèle GAZIER/TÉLÉRAMA

"La Douleur témoigne de la maîtrise d'un style dont la perfection capte aussi bien la réalité, si intolérable soitelle, que la petite musique intérieure de l'auteur, si personnelle, si originale : incomparable."

Roger DOSSE/L'ÉVÉNEMENT DU JEUDI

"Encore moins que tout autre, l'art de Duras ne s'explique pas. Il s'impose." François CORNUT-GENTILLE/LA CROIX

Un volume 208 pages · 69 F



Les chiffres ne trompent pas. 120000 micro-ordinateurs professionnels vendus en France en 1984. Et pour les années à venir, une progressioo du marché de 50 % par an. Ce n'est pas nous qui l'affirmons mais les études d'IDC Europe.

Sur ce marché, Entré Computer Centers réalise la croissance mondiale la plus rapide en distribution micro-informatique professionnelle. Plus de 300 franchises ont déjà été accordées, dont 17 en France. Pour 1988, Entré en prévoit plus de 500 dans le monde, Les raisons de ce succès sont simples. Entré Computer Centers fait tout pour sa clien-

tèle : consultation, formation, service après-vente. Entre fait tout pour votre réussite : choix des meilleurs matériels, programmes marketing et outils de vente performants, formation permanente technique, administrative et commerciale, relations d'approvisionnement et de support technique après-vente avec

les fournisseurs, centralisation des stocks, publicité nationale et relations publiques. Totalement disponible pour votre clientèle et pour gèrer votre affaire, vous pouvez assurer une excellente rentabilité. Vous avez un million de francs et vous voulez devenir propriétaire gérant d'un centre Entré. Vous voulez devenir directeur des ventes ou directeur support clientèle et détenir 200 000 francs d'actions ou plus. Vous voulez investir 500 000 francs d'actions sans parti-

Contactez-nous des aujourd'hui à Entré-France S.A. Tél. (1) 574.97.77.

Pour tout conseil en micro-informatique professionnelle, téléphonez à l'un de nos centres: Paris 17° (1) 574.99.99, Lyon 3° (7) 862.62.00, Lyon 9° (7) 847.70.00 ou Montpellier (67) 27.30.30.

17 franchises déjà accordées.



la préparation au succès

 l'e classe préparatoire HEC de France • 10 ons d'efficacité

pédagogique 2 centres à Paris : lie de

Enseignement Supérieur Privé 16-18 rue du Cloître Notre-Dame 75004 Paris - 22 (1) 325.63.30

pesup

(Publicité)

COMITÉ DE SOUTIEN

« VÉRITÉ POUR ANTONOV »

Présidence: Henri ALLEG, journaliste

Georges-Albert ASTRE, professeur: Pierre PARAF, écrivain: Robert CHAMBEIRON, député: Roger GUÉRIN et André VIEUGUET, membres de la

Anglas intensit à l'Université de Columbia à New York (3 semaines en août)

BIBLIOTHÈQUES DISCOTHÈQUES DE LA VILLE DE PARIS

SUMMER SESSION

Adultes - Jeunesse
LIVRES • DISQUES • CASSETTES Ouveries du mardi au samedi Renseignements: MAIRIE DE PARIS, direction des affaires culturelles 37, rue des Francs-Bourgeois, Paris (4) - tél.: 274.22.62

présidence de France-Bulgarie; Christian ROULETTE, avocat.

Le 13 mai 1981, le pape Jean-Paul II était vic-

time d'un attentat, place Saint-Pierre à Rome. Le tireur ideotifié était Ali AGÇA, militant des

Loups gris, condamné à mort en Turquie pour l'assassinat du journaliste libéral IPECKI.

En juillet 1981, Mebmet All AGÇA est condamné par la Cour de Rome à la prison à vie.

Dès septembre 1981, une campagne venue des Etats-Unis lançait l'hypothèse d'une. fulière bul-gare. Elle fut systèmatiquement reprise et amplifice par les journaux et les télévisions.

A partir de mai 1982, Ali AGÇA déclarait vou-

loir collaborer avec la justice italienne et impli-

Brutalement, le 23 novembre 1982, le Bulgare

Serguel ANTONOV, employé à l'agence Balkan

Air de Rome, était arrêté et désigné comme le

cerveau . d'un complot qui aurait commandité

Le juge italien chargé du dossier a déposé ses conclusions, et Sergueï ANTONOV sera jugé par la Cour d'assises de Rome à dater du 27 mai

La défense est assurée par deux avocats catholi-ques italiens, qui réaffirment l'innocence de leur

A l'écart des débats et des enjeux idéologiques,

des juristes éminents ont examiné l'entier dos-

sier, et tous aboutissent aux mêmes conclusions :

«Il n'existe aucun témoignage ni aucun fait matériel permettant d'établir la réalité d'une

ARMA PAUL. compositeur: BENASSI Albert, mathématicien au CNRS: BERE-ZIAT Gilbert, médecin; BERGOU-

CNDUX Monique. secrétaire nationale d'association; Bernard FREDERICK.

journaliste; BIDART Danielle, senateur; BILLARD Daniel, éditeur; BILLARO Françoise, bibliothécaire; BROUZENG

Paul, universitaire; CADENE Sylvie.

chimiste: CANDEVA Pétia, ingénieur tra-

vaux publics; CANOU Jean-Pierre, agent

TANNDUDJI Gilles, CEA: COHEN-Suzv. anteur; DARDE Michel: DEAN-GELI Marianne, médecin: DESCHAMP, président d'association: DEGAND Josette, maquettiste; DELSAULE Marie-Claire, outrière; DIDN Michel, maître de recher-

che au CNRS: DOBZYNSKI Charles, ecri-

rain: DDLLE François. ingénieur:

DOUSSIN Georges. maire-adjoint; DRO-

GDUL Christine, pharmacienne; DRO-GOUL Séverin, ingénieur; Franço BIAN-GIARDI, journaliste; FDLLEYZOU

Jean-Yves. cancerologue: CREMIEUX Francis, journaline: CERBAL Françoise.

rnaliste: CAMARRA Pierre, ecricain

CAMBOA Pierre. senareur: CARNEAU

Lucien, dépaineur; GAUGHERON Jacques, écriscin; GERBAL Raymond, met-

de maitrise; GASSIER Maurice, profes-seur; CHANAUD Serge; COHEN-

it les services bulgares.

l'attentat contre le pape.

### Italie

LE PROCÈS DES « COMPLICES » TURCS D'ALI AGÇA

### L'accusateur est-il crédible?

De notre correspondant

Rome. - - Je suis Jésus-Christ. et au nom de Dieu tout-puissant, je vous annonce la fin du monde. Ce que l'on a défini comme étant le procès du siècle n'avait pas commencé depuis quelques heures à la cour d'assises de Rome, le lundi 27 mai, qu'Ali Agça, le jeune Ture qui tenta d'assassiner Jean-Paul II. et sur les déclarations duquel est fondée l'hypothèse de la · piste bul-gare -, posait la question de fond de toute cette affaire : l'accusateur estil crédible ?

S'agit-il d'une nouvelle provocation d'un exalté, grisé par la pré-sence de quelque cinq cents journa-listes, les flashes des photographes et le ronron des caméras? Ou hien l'ouverture de ce procès aurait-elle fait apparaître un élément que l'instruction et l'accusation avaient peut-êrre négligé : la santé mentale d'Agea

C'est au cours d'une suspension d'andience que le jeune Turc, vetu d'un complet bleu pâle, la tête pratiquement rasée, son éternel demi-sourire aux lèvres, pressé de questions par les journalistes, prononça d'une voix gutturale cette prophétie

relation entre le Turc Ali AGÇA et le Bulgare Sergueï ANTONOV (\*)...

Albert CAMUS, invoquant la nécessité d'une

justice absolne... dans ce type de procès,
s'adressait à l'opinion pour exiger qu'elle repose
sur « des preuves absolues »...

Le comité de soutien « VÉRITÉ POUR ANTONOV.» constate que l'information en France
refuse de faire étai des moyens de défense présentés par Sergueï ANTONOV.

Les chaînes de télévision reprennent sans esocit

Les chaînes de télévision reprennent sans esprit critique les accusations qui relèvent d'une campa-

gue d'opinion à caractère politique. Les hommes, et plus particulièrement les juristes qui se lèrent

pour donner une appréciation objective du dos-

La justice exige un examen rigoureux des faits. Le citoyen bulgare Serguei ANTONOV ne peut

être déclaré coupable en l'absence de « preures absolues » sur la base des seules déclarations du

Les signataires ont des appréciations parsois très diverses sur les grands débats et les grands pro-

blèmes de notre temps, mais ils expriment ensem-ble l'exigence d'une justice respectueuse des

droits de la défense.

Le début public qui s'est instanré autour de ce procès exige que Serguei ANTONOV et ses défenseurs soient entendus de l'opinion dans le

(\*) Conférence de presse de l'Association internationale des juristes démocrates (président : M. J. NORDMANN) du 13 mai 1985. MM. LAROQUE et SOMERHAUSEN, juges; M. O'BRIAIN. M. BIELENBERG, avocate; M. le bâtonnier LUSSAN. M. MAC BRIDE, Prix Nobel.

RAT Jean publicise; SIMON Brigine,

indiare en pharmacie: THIRAULT Ro-land. maire adjoirs: TRANCHANT Georges. architecte: VIZET Robert, conseiller général; WISENBERG-GABCIA Anna, kinésithérapente; W. SICC Remard persistent 7011.

W. SICC Bernard, perchiarre: ZOU-CHESI Henriette, bibliothécaire. -

AVOCATS, JURISTES ET PRO-FESSIONS JUDICIAIRES : :

M. AUBRY Marie-José: M. LABADIE Dominique: M. LABADIE Louis; M. LEOERMAN Charles; M. BRAULT François; M. BRAULT Michel; CAP-

PEAU René: COHEN Maurice, docteur

en drait: M. CDHEN Philippe; M. CONSTANT Raphel: M. DREYFUS Nicole; FOULQUIER Nicole; M. CAR-

CIA Antoine: Mr GUILBERT Jean-Claude: Mr HILSUM Dominique: Mr HILSUM Gérard: Mr KALDOR

François; Mr KALDOR Pierre; Mr MAI-

RAT Pierre; M. PICART WEYL Moni-

que; Me SEBAN Didier; Me TAMET

M. TEISSONIÈRE Michèle: M. ROU-

LETTE Patrick ; M. BOULETTE

Thierry; SHOSHANY Claude: TASZEC

Claude: VIDAUD Pierre, docteur en

droit: M. WEYL France; M. WEYL Fre-

Yves: M. TEISSONIÈRE Jean-Paul;

cadre d'une information piuraliste.

sier, sont ignorés ou écartés.

criminel repenti.

qui médusa l'assistance : les avocats des accusés bulgares ricanèrent, les inconditionnels de la - piste bul-gare - pâlirent. Agça commença à lever les bras au ciel : mais il n'eut pas le temps de finir son geste : déjà les carabiniers le tiraient en arrière.

Comme pour confondre encore davantage tout le monde, au cours de son interrogatoire, Agça affirma à brûle-pourpoint : . Je suis totalement sain d'esprit. Rationnel, plutôt intelligent et capable de souplesse mentale. Donc, un homme crédi-ble - Un peu plus tard, il semblait lancer un message pour le moins obscur à de mystérieux destina-taires : « Pour l'apinian publique et les journalistes, je dois faire une déclaration: nous sommes ici pour re-chercher la vérité sur un attentat qui constitue la plus grande tragé-die de l'histoire de l'humanité. Ceci est la vérité que personne ne connaît, ou que certains préfèrent taire. Le Vatican la connaît : il y a des fairs concrets. - Des propos si byllins qui ne manqueront pas d'ali-menter les spéculations.

Le second procès sur l'attentat contre Jean-Paul II commence donc comme s'est achevé le précédent, en juillet 1981, su terme duquel Agça fut condamné à la prison à perpétuité : sur ce qu'un confrère nomme la « pantomime d'un cabotin ».

Depuis le procès des assassins d'Aldo Moro et celui de Toni Negri et des membres d'Autonomie ouvrière, le gymnase du Foro Italico, transformé en salle d'audiencebunker, a vu défiler des personnages de tout acahit : des irréductibles aux -repentis-, en passant par d'intarissables argumenteurs et des taciturnes résignés. Mais c'est sans doute la première fois qu'un accusé devenu accusateur paraît se complaire à tel point dans son rôle, Autant dans la « cage » voisine (pour des raisons de sécurité, les boxes des accusés des grands procès sont grillagés) Seighej Antonov, le seul Bulgare à comparaître dans ce procès, paraît pâle, falot et comme absent derrière ses grosses lunettes, autant Agça, agité, l'œil aux aguets, ne ménage pas ses effets. Les deux hommes semblent d'ailleurs s'igno-rer : ils n'ont même pas échangé un regard durant l'audience.

Les autres accusés. Omar Bagci. le Turc qui a fourni l'arme de l'attentat à Agça, et le souriant Musar Cedar Celebi, l'autre Ture chef de l'organisation d'extrême-droite des Loups gris en Allemagne, paraissent plutôt terres. Celebi est pourtant chalcureusement soutenn par un groupe d'une soixantaine de compatriotes : venus en car d'un peu partout en Europe, ils lui envoient des baisers de la main avec un bel ensemble! Costume sombre, grosse moustache, ils appartienment à la Fédération turque ouvrière démocrate et idéaliste, une organisation culturelle - qui regrouperait 50 000 Tures en Europe.

Les parents de Celebi, présents à Rome, affirment qu'il est victime d'un complot. Agea, dans sa cage, apprend ces propos et se fâche C'est moi qui dit la vérité; eux, ils mentent - dit-il dans son italien syncopé. Un peu plus loin dans la salle, la mère, la sœur et la fille de Setghei Antonov, assiégées par une meute de journalistes, se refusent à tout com-

Sur le plan juridique, cette pre-mière audience a été marquée par deux faits. D'abord, le rejet par la cour d'une exception soulevée par l'avocat des deux Balgares qui sont accusés de complicité mais se trouvent actuellement en Bulgarie : MM. Ayvasov ct Vassilev s'appuyaient sur la convention de Vienne de 1961 pour demander au tribunal de leur reconnaître l'immunité diplomatique. Un second élément est la présence inattendue d'un avocat désigné par Bekir Celenk, le trafiquant ture accusé d'avoir chargé Agça d'assassiner le pape. Il y a cinq jours seulement. Celenk, qui vit à Sofia sous le « contrôle » des autorités hulgares, a chargé par télégramme un avocat, counu notamment pour avoir plaide dans un grand procès contre des membres de la Mafia calabraise, d'assurer sa dé-

PHILIPPE PONS.

### Grande-Bretagne

la révision des législations sur les pubs ET LE REPOS DOMINICAL

### Deux révolutions en perspective

De notre correspondant

devenir plus accessibles et l'An-gleterre sera-t-elle bientôt moins « closed on Sunday » 7. Ce se-rait, bien sur, bouleverser une partie non négligeable du mode de vie britannique, mais il en est, une fois de plus, fortement question, en dépit des ligues de vertu, de l'opposition (un peu lasse) des Eglises et du respect que l'on doit toujours, outre-Manche, à la sévère mémoire de la reine Victo-

Sur le premier point : pouvoir s'offrir une pinte de bière sans consulter as montre, rien n'est encore acquis; mais sur le se-cond : laisser aux commerçants la liberté d'ouvrir boutique le jour du Seigneur sans risquer une amende, le Parlement devrait se prononcer favorablement des l'automne prochain, à l'instigation d'un gouvernement qui, pourtant, se veut souvent le gardien des « valeurs traditionnelles ».

Les gérants de pube d'Angleterre et du Pays de Galles vont organiser une campagne pour obtenir l'extension des horaires légaux d'ouverture de leurs étaments. Prudents et sages. ils ne réclament qu'une prolongation d'une heure en milieu et en fin de journée. Actuellement, à Londres, la plupart des pubs ne pauvent servir leur clientèle que de 11 haures à 14 h 30 et de 17 heures à 23 h 30, une cloche sonnant le moment de retourner au travail ou au foyer...

Les gérants avancent des arguments de bon sens; ils dénoncent, par exemple, l'encombremant - on n'ose pas dire 'embouteillage – qui se produit quand les seules heures ouvra-bles sont nécessairement des « heures de pointe ». Ils se plaignent de difficultés évidentes de gestion pour un temps d'exercice aussi court. On ne compte plus le nombre de pubs qui ont dispani ces demières années. La survie de ceux qui subsistent est aussi affaire de sauvégarde du patrimoine national, car beaucoup de ces maisons sont plus que centenaires et classées monuments historiques.

surtout des résultats éloquents de multiples sondages d'opinion et, plus encore, de l'expérience

Londres. - Les pubs vont-ils - terres avec succès en Ecosse. Depuis huit are, leurs collègues du « nord de la fronzière » jouent les prolongations avec l'assenti-ment des autorités locales. Si les esprits chaggins notent une recrudescence des cinhoses du foie, il s'avere que les ces de violence et d'ivresse sur la voie pu-Le ministre de l'intérieur fere des recommandations sur la question à la fin de l'année. Restera alors à convaincre Me That-cher de lever le vete qu'elle avait mis à un précédent projet de ré-forme, Elle aurait, selon certains, laissé emendre que les chômeurs.

### Le jour du Seigneur

au lieu de rechercher un emploi.

risqueraient de s'attarder au pub-

Fille d'un prédicateur methodiste, M. Thatcher demeuse attachée à certains principes et en prône fréquemment le maintien. Toutefois - son révérend pere n'était-il pas également épicier ? - le premier ministre a donné son feu vert à un projet d'amendement de la législation qui interdit le commerce le dimanche, sauf nombreuses et inexplicables exceptions. Dispositions désuètes et contournées qui font que l'on peut vendre du whisky mais pes du lait en poudre, des légumes frais mais pas en boîte, des magazines pomographiques mais pas de bibles.....

Déjà, à Londres et dans les incipales villes, de multiples boutiques - et même des banques - ouvrent jeurs portes le dimanche, tandis que les autorités religiouses tentent de rappeler la signification première du repos dominical. Plusieurs chaînés de grands magasina port menacă, avant Noël, d'entrer en rebellion dans tout le pays, et le gouvernement ne les en a dissuadées qu'en promettant d'intro-duire au plus tôt la débat devant le Pariement. Voile qui est fait depuis le début de certe se-maine. Le voire aura seu dans quelques mois. Le cabinet de Mai Thatcher a surmonté une partie des objections en promettant que personne ne serait contraint de travailler, le dimanche contre son gré.

. FRANCIS CORNU.

### A TRAVERS LE MONDE

### Afghanistan

 OFFENSIVE SOVIÉTIQUE DANS LA PROVINCE DU KUNAR. - L'armée soviétique a lancé une importante offensive dans la vailée du Kunar, dans le nord-est de l'Afghanistan, pour réapprovisionner la garnison de l'armée afghane assiégée à Bari-kot, selon des diplomates occidentaux en poste au Pakistan. L'offensive soviétique a égale ment pour objectif de couper les

lignes d'approvisionnement des belles à partir du Pakistan. -(Reuter).

### Espagne

M. CLAUDE CHEYSSON DÉCORÉ PAR LE ROI JUAN CARLOS. - Le vice-président de la Commission des Communantés européennes, M. Claude Cheysson, a été décoré lundi 27 mai à Madrid de la grande croix du Mérite d'Isabelle la Catholique par le roi Jnan-Carlos. M. Cheysson a reçu cette distinction pour sa contribution à de bonnes relations francoespagnoles et à l'adhésion de l'Espagne à la CEE alors qu'il était ministre français des affaires étrangères, a-t-on indiqué de source officielle. — (AFP.)

### Laos

TOUTES PRÉPAS

• ENCORE SIX MILLE DE-TENUS POLITIQUES SE-LON AMNESTY. - L'organisation humacitaire Amnesty International a demandé au gouvernement laotien, mardi 28 mai, de faire juger ou de libérer plus de six mille personne détenues atbitrairement dans le nord-est'ou le sud est du pays. Les dirigeants

mille à quinze mille personnes avaient été envoyées dans des camps après la prise du pouvoir par les communistes en 1975. Mais ils ont ajouté que les camps ont été supprimés en 1983. Ampesty affirme que de six mille à sept mille personnes sont encore détenues dans les camps. -(Reuter.)

laotiens ont déclaré que de dix

### Thailande

LA LUTTE CONTRE LA PI-LA LUTTE CUNTRE LA PI-RATERIE. – La France a dé-cidé de de pas participer à un programme triennal d'aide à la Thatlande de 2,7 millions de dol-lars, destiné à lutter contre la piraterie en mer, a annoncé, vendredi 24 mai à Genève, le porte-parole du Haut-commissariat de l'ONU pour les réfugiés, M. Léon Davico. Cette décision a été expliquée officiellement par des difficultés économiques et ne constitue pas une critique envers le programme d'aide, a-i-il ajouté. — (AFP.)

### UNESCO

LONDRES S'OPPOSE A L'UTILISATION DU FONDS DE RÉSERVE. -Le représentant permanent de la Grande-Bretagne à l'UNESCO. M. John Gordoni s'est opposé vendredi 24 mai à un projet de M. Amadou Mahtar M'Bow, directeur général de l'organisation. d'utiliser un fonds de réserve de 10 milliards de dollars (95 milliards de F) pour compenser l'arret de la contribution des Etats-Unis, qui ont quitté l'UNESCO fin 1984. Pour le diplomate britannique, l'UNESCO doit faire davantage d'économies, et même si l'organisation manque d'argent d'ici sa conférence générale, qui doit se réunir cet automne à Sofia, ce sera celle ci qui décidera de l'utilisation du fonds. La ré-serve que M. M Bow voudrait utiliser est-normalement destinée à faire face aux hausses de prix. En 1985, les Etats-Unis auraient dis contribuer an budget pour 47 milliards de dollars.

COMITÉ DE SOUTIEN « VÉRITÉ POUR ANTONOV » Christian ROULETTE, 8, rue de la Paix, 93500 PANTIN - CCP 23 11037 PARIS

leur en scène : GERAUDIE Isabelle, serré-

taire: CDNGALVES Roger, cadre supérieur: GRARD Arnaud: GRARD Ge-

neviève; HALIE Gérard, fonctionnaire PTT: ISABET Jacques. maire: LE LA-GADEC Jean. journaliste: MEROT Jean, journaliste: POITOU Jean-Claude, jour-

naliste: RAVERY Jean-Pierre, journa-

liste: KLEIN Gilbert, maire adjoint: LA-BRDUSSE René, cadre administratif: LANGEVIN Luce: LEON Michèle, au-seur: LOJRINE Jean, maitre de recherche

an CNRS: LONGUET Marcel, président

d'association : LONGUET Maurice,

conseiller giniral honoraire: MARAZAND

Christian, chargé de recherche au CNRS; MATHIEU Jean-Louis; MDINE André écrivain: MOWREILLDN Annie. dessi-

natrice: MOURCES Philippe. chimiste à

Polytechnique: NOCAUDIE Jacques: OTT André, publiciste: PACILLY Jean. maire: PAPALY Marc: PAYS Eliane, om-

plorée de banque: PAYS Octave, inspec-teur PTT: PIAT Edith, asychologue:

PIERQUET Annie, institutrice; PIERRE

Michel, chargé de recherche au CNRS: PLYET Audré, responsable national d'as-

sociation: MAURICE René journaliste; REVELLAT Solange: RIVIÈRE Ber-

nard: ROBIN Brigine. employee; SA-

- Christian ROULETTE : LA FILIÈRE, le livre dont Claire STERLING veut faire aaisir l'édition italienne. Editions du Sorbier - Intarforum, 75 F + port 9,50 F.

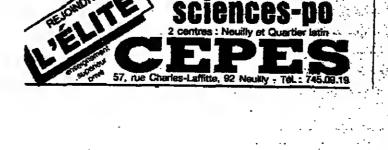
- Boyan TRAIKOV : VÉRITÉ POUR ANTONOV. preface de Henri ALLEG. Editions de la Croixde-Chavaux, 65 F + port 9,50 F.

deric; M. WEYL Roland.

**BON DE COMMANDE** 

LIBRAIRIE RENAISSANCE, 12D, rue Lafayatte, 75010 PARIS 





وكرا من الأمل

100

... were de . हा जार (*विश्वी*स . . . ; #<del>\* \*</del> \* - 10 mg فانمت جرب 

A Property A a and a section · \*\* : .c.2.mit 17 100 1.5m #4 A 4 30 . 34.75% - 21 mg 199 THE PERSON -- ::: ----

. . P3.5% ---STE TERM 200 \*\*\*\*\* \*\*\*\*

COTOR 2 8

t Suite de im HELT PROPERTY. Les des les de la company de l

par questo cina 100 DES POURPA

AVECLE H. PCSS 1.4FF distributed the second New des autoph the pies grand The second of い コンピアをおおりの音楽 mai & Bog 7-1374**2-115-15-16** 

le dialogue.

bien de M. frempu & Tibe de Me Philipper de THE PROPERTY. DICTOR CON COME Sous in dare Fille des Ind er Raman, mus foral de la m Rustre degrees. CONTRACT PAR tion a acce THE COMPANY OF THE Mesico le 22

alliame que - deploye retail A Merica 1 Seinient mit i nesults which ರ್ಷ ಬಾಗಿರೇಗಿ**ಸಲ್ಲ** Gens cons and tion des prostes

de loute agus ging due sar ! C: mestage terrandre se Kovincai cos labic oceans is tut de feue. reciament ca Brande Language

heim, nerfe.

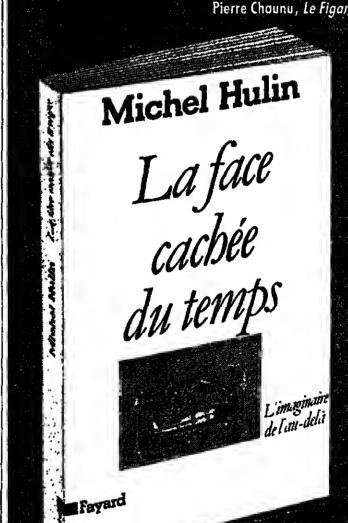
LE MONDE - Mercredi 29 mai 1985 - Page 9

école supérieure

23, avenue Guy de Collongue - B.P. 174 - 69130 Equity-Tél. (7) 833.81.22

Vingt mille titres par an en français, vingt fois plus à l'échelle planétaire et combien de livres réellement importants? Cinq ou six tous les dix ans? Je suis tenté, en cet instant, d'inscrire La Face cachée du temps, L'imaginaire de l'au-delà, de Michel Hulin, au nombre de ces derniers.

Pierre Chaunu, Le Figaro



### FAYARD 420 pages 115 F POCKET-MEMOS: LA SECRETAIRE QUI VOUS SUIT PARTOUT **PARTOUT** Partout. le désire recevoir : une gocumentation complète [] la visite d'un attaché commercial 🗆 Fonction: Société: Adresse: Tel.: HILIPS 👼 🕿

### **Etats-Unis**

### Quand l'analphabétisme fait des ravages...

Washington. - « Un Américain adulte sur trois serait incapabla de lire ce livre », écrit Jonathan Kozol au début de son dernier ouvrage Illiterate America (1). Ce n'est pas une expression de vanité de la part

de l'auteur, universitaire connu, spécialiste des problèmes éducatifs. Il ne pense pes que son livre est d'un niveau dépassant l'entendement du lecteur moyen. Tout ment, il existe réellement aux Etats-Unis soixante millions de personnes qui ne sevent pas lire, parce qu'alles sont entièrement anelphabétes, incapables d'identi-fier et d'isoler les lettres (25 millions), ou parce qu'elles sont des e illettrées fonctionnelles » (35 millions), dont le niveau de lecture et d'écriture na leur permet pae d'accomplir les tâches les plus ordinaires de l'existence.

Pour simplifier son exposé, ou piutôt son pamphiet, J. Kozol a groupé les deux catégories sous la même appellation d' « illettrés ».

L'eutaur e'eppuia eur das enquêtes menées par des organisations privées, comme la Fondation Ford ou l'université du Texas, dont les conclusions confirment les siennes, apportant des chiffres qui perfois dépassent ceux qu'il donne. Certes, J. Kozol est contredit per les résultats officiels du recense-ment qui, en 1980, conclusient que 99,5 % des adultes américains savaient lire et écrire. Meis. souligne-t-il, des millions d'Américains, notamment de Noirs, ne participent pae volontairement aux opérations de recensement, et, d'autre part, beaucoup de ceux qui sont incapables de lire demandent à des amis ou des voisins de

Correspondance

L'étude de l'université du Texas donne des indications surprenantes sur les semi-illettrés. Per exemple. 25 % sont incapables de déterminer si leur bulletin de selaire est correct, 44% ne sont pas en mesura de répondre e une offra d'emploi, 22% sont incacebles d'écrire sur l'enveloppe l'adresse correcte de leur destinataire et, bien entendu, plus de 40 % ne sont pas capables d'évaluer la monnais qui doit leur être rendue, même lors d'achats élémentaires.

### Des demi-citoyens

En admettant que les chiffres donnés par J. Kozol soient sujets à caution, il faut malgré tout constadizaines de millions d'Américains sont des « demi-citoyens » dans un monde où la lecture des journaux, des bulletins de vote, des offres d'emplois, est hors de leur portées. Aussi bien la Maison Blanche, en 1983, admettait-elle que 26 millions d'Américains étaient des e illettrés fonctionnals » at 46 millions des emarginalement »

Cette situation coûte cher au sys. J. Kozol estime que les illettréa raprésentent une perta annuelle de 120 miliards de dollars sous forme d'impôta non perçus, d'allocations diverses, etc. Le fonctionnement du systèma démocratique est gêné par cette masse de citoyens qui ne trouvent leur information que dans les images de télévison. A cet égard, J. Kozol estime que 445%. des

adultes ne lisent pas les journaux. dont 10 % seulement par choix; les autres sont incapables de lire ». Ne pouvant assimiler les programmes, cette catégorie d'électeurs se détermine sur le physique des candidats.

L'auteur nota que le nombre des

illettrés est proportionnellement plus élevé dans la communauté noire (44 %) et chez les Hispaniquea (56 %). Mais, en fin de compte, la majorité des illettrés sont des Blancs, e La race n'a rien à voir avec ce problème, meis la corrélation avec la pauvreté est évidente», écrit-il. Etant donné qu'on compte le plus fort pourcentage d'illettrés parmi les femmes non blenches, il craint que les enfants de ces femmes ne soient aux-mêmes des illettrés, ce qui pourrait aboutir à créer une sorte de « classe héréditaire de sousdéveloppés mentaux ».

### Une « honte nationale »

Pour Kozol, qui se situe politiquement à gauche du Parti démocrate, cas millions d'illettrés représentent une « honta netionele » dont les autorités et le système pédegogique portent le responsabilité. «Un illettré peut sa demander : pourquoi ne sais-je pas fire ? Suis-je un inférieur ? Ou bien ai-je été volé ? Nous n'avons pas à blâmer les victimes », estime-t-il.

A son avis, eu lieu des 100 millions de dollars dépensés annuelle ment pour le programme fédéret d'instruction primaira, eppelé Adult Basic Education (ABE), il faudrait consacrer des millierda pour orga-

niser une mobilisation de volontaires, encadrés de professionnels, pour sortir les illertrés fonctionnels de leur triste condition. Et il évoque ceux qui, ne pouvant lire un menu, plet, ceux qui sont incapables de lire l'annueire du téléphone ou le mode d'emploi d'un médicament, ceux qui ne peuvent déchiffrer les panneaux de circulation, ceux qui. ayant vu un accident, sont incapailes de dire à la police ou à l'ambulancier à quel endroit ils se trouvent, ceux qui comptent sur leur famme ou leurs enfants pour régler leurs notes ou répondre au courrier.

Et puis, il y a ceux qui multiplient les astuces pour cacher leur ignorance. Tel est le cas d'un cadre moyen, portant en évidence la New York Times sous le bras et accumulant, sous sa table, des journaux qu'il est incapable de lire avant de les jeter discrètement au panier. Ou encora le cas de ce jeune industriel demandant au téléphone à un client : eEt comment épelez-vous ça ?», et branchant immédiatement son magnétophone pour enregistrer la réponse... Il y a aussi ceux qui, dans un supermarché, font semblant d'avoir perdu leurs funettes et demandent à un autre acheteur de choisir à leur place la marchandisa demandée, Enfin, nombreux sont les Américains incapables de lire un texta à leurs très ieunes enfants, qui eux, en revanche, leur font la lecture.

HENRI PIERRE.

(1) Ed. Anchor Press, Doubleday,

### Brésil

### Le président Sarney lance une importante réforme agraire

(Suite de la première page.)

Les auteurs du projet reconnais-sent que de tels chiffres sont modestes étant donné l'immensité des besoins. Mais ils s'attendent à des « difficultés » et ils ont besoin d'un certain délai pour se doter des cadres techniques et des organismes légaux nécessaires pour éviter les • traumatismes • évoqués par le président. Ils comptent, pour aller plus vite, sur la « dynamique » du chan-gement et sur « la consolidation de la démocratie ».

Les difficultés sont, en effet, pré-visibles. Des grands propriétaires terriens et des responsables d'organi-sations patronales interrogés récemment par la presse ont parlé de la véritable - panique - que le mot même de réforme suscite dans leurs rangs. Certains même n'y vont pas par quatre chemins : - Si l'Etat veut

Nicaragua

RUPTURE

**DES POURPARLERS DE PAIX** 

**AVEC LES MISKITOS** 

Misurasata, qui mêne au nom des

Indiens Miskitos des négociations

avec les autorités de Managua pour

une plus grande autonomie de leur

région, a rompu unilatéralement ces

conversations, e annoncé inndi

27 mai à Bogota le vice-ministre

nicaraguayen de l'intérieur, M. Luis

Le dialogue, qui se tenait sous les

auspices du gouvernement colom-bien de M. Betancur, a été inter-

rompu à l'initiative des représen-

tants de Misurasata qui estiment

manquer de garanties », o précisé

le responsable sandiniste, chargé de

Rivera. Misurasata regroupe une

partie des Indiens Miskitos, Sumos

et Ramas, minorités indigênes du lit-

guerre depuis trois ans contre le gou-vernement sandiniste. M. Luis Car-

rion a accusé Misuresata de

méconnaître les accords conclus à

Mexico le 22 avril dernier - et a affirmé que son gouvernement deplore cette décision .

A Mexico, sandinistes et Miskitos

s'étaient mis d'accord sur plusieurs

mesures concrètes visant à améliorer

les conditions de vie des quelque deux cent mille indigenes : libéra-

tion des prisonniers politiques, arrêt de toute activité militaire offensive,

ainsi que sur plusieurs autres points

permettant à la population de

reprendre ses activités tradition-nelles pêche, chasse et agriculture.

tut de leur région; les Miskitos

réclament, en particulier, une plus

grande autonomie administrative.

ent encore à négocier un véritable cessez-le-feu et surtout le sta-

toral de la mer des Caralbes, en

Sous la direction de M. Brooklin

mener ces discussions.

Carrion.

Bogota (AFP). - Le mouvement

distribuer les terres, disent-ils, qu'il commence par les siennes l .

Or les propositions gouvernementales sont, à ce sujet, sans ambi-guité : la redistribution affectera les propriétés privées, est-il affirmé. La colonisation, elle, se fera sur les terres appartenant à l'Etat ià où le sol est encore à défrieher et où des investissements importants en infrastructures sont nécessaires.

Autre affirmation sans ambiguité: la -nouvelle République entend supprimer la dualité latifundio-minifundio ». l'une des plaies de l'Amérique latine, particu-lièrement dans ce pays où vingt et un ans de régime militaire ont sevorisé la concentration foncière et exa-

### La concentration foncière

Les auteurs du projet passent en revue la politique suivie précisément ces vingt dernières années. Un seul paragraphe résume ce qu'ils en pen-sent : - Les mots d'ordre de sécurité et de développement et l'idéologie autoritoire qui en est résultée ont aboutt à la privatisation d'immenses étendues qui apparte-naient au domaine public, ce qui s'est fait au détriment des généra-tions d venir. Les privilèges accordés aux grands groupes écono-miques, qu'ils soient brésiliens ou étrangers, ont facilité la dévastation de la forêt, la concentration anti-sociale du sol, l'anéamissement irréversible de communauiés indi-gènes, l'impunité des patrons qui spoliaient leurs employés. Bref, ils ont créé les conditions objectives de conflits sociaux de plus en plus

Le projet gouvernemental donne sur la concentration foncière des chiffres éloquents : 2 % des exploitachiffres éloquents: 2 % des exploita-tion — celles qui s'étendent sur plus de 1 000 hectares — correspondent à 58,3 % des surfaces agricoles. A l'inverse, 83 % des exploitations — celles qui sont inférieures à 100 hec-tares — occupent 14 % des surfaces enregistrées. La concentration s'est aggravée depuis 1967, puisque cette année-là les latifundios correspon-daient à 47 % des surfaces et les minifundios à 18 %.

Les législateurs donnent eu mot latifundia un sens social et pas seu-lement territorial. Est considéré comme tel le domaine d'une tnille

- laquelle varie seion les régions -qui est mal ou pas du tout exploitée. Or, le Brésil, pays d'hommes sans terre (plus de 10 millions n'en out pas ou pas assez), est aussi celui où les grands proprietaires laissent en friehe 41 % des surfaces qui pourraient être exploitées. Ces derniers se servent de la terre comme d'un ment de domination sociale.

Done, selon les statistiques affi-cielles, il y a 10 600 000 bénéficiaires en puissance de la réforme agraire. Si le gouvernement de M. Sarney n'envisage d'« installer » que 7 millions de paysans et leurs familles d'ici à l'an 2000, e'est parce que, selon son estimation, trois mil-lions et demi environ sont destinés à rester ou à devenir des salariés agricoles permanents ou temporatres pour le compte d'entreprises rurales dont le rapport souligne que le dyna-misme est aussi une caractéristique de l'agriculture brésilienne.

Augmenter l'offre de produits alimentaires : créer des emplois ; frei-ner l'exode rural : tel est l'intérêt de la réforme aux yeux de ses auteurs. Ceux-ci indiquent comme zones prioritaires celles où coexistent le latifundio improductif et des «légions» de posseiros (paysans sans titre de propriété), de fermiers, de métayers, de journaliers effamés, taillables et corvéables à merci, expulsés par les hommes de main de grands domaines qui font non pas des cultures vivrières mais - parce que e'est plus rentable - de la canne à sucre, du café ou du soja.

### Des conflits sanglants

Les résormistes de la - Nouvelle République - se veuleur réalistes. Ils ne distribueront pas la terre de façon démagogique : ils le feront dans les régions proches des grands centres de consommation, pour que les bénéficiaires aient un débouché à leurs produits. Ils ne proposent pas une nouvelle législation. La loi déjà existe. C'est le Statut de la terre édicté en 1964 par le régime militaire, mais jamais applique.

Il y e là pour eux un argument de poids. Que pourront opposer à la réforme les latifundistes visés, puisqu'il s'egit seulement d'appli-quer la loi ? Ces derniers auront leur mot à dire au cours du débat d'un

supérieure à l'exploitation familiale mois proposé par le gouvernement Sarney. Ils se voient offrir comme - juste indemnisation - ce que les militaires eux-mêmes avaient envisagé : un remboursement en vingt ans, par des titres, de la dette publique avec correction monétaire et

> Sans doute s'agit-il d'une «sanction», reconnaissent les auteurs de la réforme : elle frappe ceux qui ont détourné la terre de sa fonction sociale. A plusieurs reprises, le rap-port insiste sur la méthode qui sera employée. Il s'agit bien cette fois d'exproprier – et non de faire semblant comme ces vingt dernières années. Le «champ de bataille» dont parle M. Nelson Ribeiro existe déjà : son ministère a recensé 1 300 zones de conflits dans tout le pays. Surtout dans le Centre-Ouest, le Nord et le Nordeste, e'est-à-dire dans les terres hier encore vierges du Mato-Grosso et de l'Amazonie orientale et dans les régions où la structure foncière est restée la même depuis l'époque de la colonie.

De tels consiits sont de plus en plus sanglants : on a compté 180 morts en 1984, deux fois plus que l'année précédente. Pour la plupart, il s'agissait de travailleurs agricoles et de syndicalistes tués par les milices privées des grands proprietaires terriens.

### CHARLES VANHECKE.

 Négociations avec le FMI pour un nouveau programme économique. - Le gouvernement brésilien et le Fonds monétaire international (FMI) ont entamé, lundi 27 mai, des négociations sur un nouveau programme économique, condition imposée par les créditeurs de Brasipour le rééchelonnement de sa dette de 103 milliards de dollars, e annoncé le Banque centrale. Le FMI a suspendu, en février, un programme de prêts de trois ans, l'ancien régime militaire brésilien n'étant pas parvenu à réaliser des objectifs économiques fixés précédemment. Des négociations avec les banques créditrices sur le rééchelonnement de quelque 45 milliards de dollars de la dette, payables de 1985 à 1991, ont été ajournées en attendant un nouvel eccord avec le FMI. - (Reuter.)

### Argentine

ROQUE CARRANZA SUCCÈDE A M. BORRAS A LA DEFENSE. - M. Roque Carranza a été nommé ministre argentin de la défense en remplacement de M. Raul Borras, décédé samedi 25 mai, a-t-on amoncé lundi 27 mai à Buenos-Aires. M. Carranza était ministre des Travaux et services publics. M. Borras était ôgé de cinquantedeux ans et l'un des plus proches collaborateurs du président Alfonsin. - (AFP.)



Fantastic! ie futur chasseur "bionique" de l'Air Force.

17 F EN VENTE PARTOUT

Tripport from .... AND THE PERSON OF THE PERSON O THE PERSON NAMED OF THE PE #1752248 THE PARTY NAMED IN COLUMN

14.0

Control of the second s

THE COLUMN SERVICE SERVICES

The total of the same

Contract of the same

Carrier to the same

The species of the sp

The same of the sa

A STATE OF THE STA

The state of the s

A Comment of the Comm

The state of the s

The state of the s

Francisco de la companya della companya della companya de la companya de la companya della compa

The state of the s

Sample of the same - -

The fact of the same .

W Property of

TANK WE VEST ...

to the state of the state of the

100

Market Car Sept.

Participation of the service

Marie Marie

A CONTRACTOR OF THE PARTY OF TH

The state of the s

A SECTION AND ADDRESS OF THE PARTY OF THE PA

The state of the s

The state of the s

the state of the s

Park of the last o

Maria de la companya del companya de la companya del companya de la companya de l

Complete and Frequence

management comes with the

Market Street Comments of the Comments of the

with your on Company of the second

The same of the same

The state of the s

A STATE OF THE STA

A service of the serv

A STATE OF THE STA

The second second

Table

State of according to the control of the con

of the Marian and the same

The second section is a second Manager Street Control Andrew Spiriter The second second second Marie Comment -

والمواد المستحاليميات والمحال 100 m

### LA RECHERCHE D'UN « POLE ALTERNATIF » ENTRE LES VERTS ET L'EXTRÊME GAUCHE

### Papageno et les oiseaux récalcitrants

« A vous entendre, on croirait qu'on aat à la vailla de mai 1968 », lance une militante féministe, sceptique. « Mais oui, on y est / On y est toujours / », lui repond M. Claude Sigala, animateur des « liaux da vie » pour

Il serait injuste de définir les participanta aux Rencontres de pratiques elternatives, organisées les 25, 26 et 27 mai à Perie, comme des gens qui, pareils à l'hortoga arrêtéa qui indique l'heure exacte deux fois par jour. auraient, depuis dix-sept ans, un rendez-vous parpétuel avec la mois de mai. D'eutant que, en l'occurrence, c'est la date de mara (1986) qu'ils se proposaient d'entourer - de rouge ou de vert, là est la question - sur leur

Quand même, en se regerdant, lors des assemblées plénières de lundi, beaucoup d'entre eux pas toue - ont pu songer qu'ils se connaissaient depuie bian longtemos et sourire en reconstituant mentalement les itinéraires qui avaient conduit les uns et les autres à se retrouver là : anciens ou fidèles du PSU, euquel un jeune orateur ettribueit, erraur révéletrice, queranta ans d'existenca alors qu'il n'en a que... vingt-cinq; ex-maoïetes ou maoistes attardés, lesquels envisagent d'abandonner, peut-êtra, le sigle « ML » (marxiste-léniniste da leurs ennées chinoiaas; ancians trotskistes ou trotskistes da toujours, de la Ligue communiate révolutionnaire (LCR) aux groupusculissimes CCA (Comnés communistes pour l'autogestion), déférance gardée envers M. Iven Craipeau, encien secréteire de Trotski, qui présidait evec rigueur - l'air du temps, sans doute - la séance da l'eprès-midi.

«Rencontres» da «pratiques» alternatives : on éran loin des congrès et des thèses, motions et amendements. «Effectivement» átait l'adverbe le plus sollicité par les orateurs, comme pour se rappeler sans cesse eux-mêmes à le réoudiation, sans reniament, d'un passé follement théoricien, logomachique et veinement scissionnista. «Je trouva bien qua nous sovons tous là, a dit M. Bemard Dréano, du CODENE (Comitá pour le désermament nucléaira en 'Europe), moi qui ai passé des années à aller de rupture en scis-

Ils étaient tous là, première ils n'étaient pas seuls; at ceci explique peut-êtra cela. Il y aveit effat, avec eux, les Varts, e'est-à-dire ceux qui, eujourd'hui, e ont /a main » (électorala), comme l'a dit l'économista Alein Lipietz. Non qua tel ou tel, parmi les écologistes, ne soit pas issu des mêmes origines que l'ex- ou toujours actuelle extrêma gaucha; meia le courant cécolo» a'est forgé, depuis dix ans, une identité propre at une audience qui na se satisfait pas de la défense de l'environnement et du refus da l'anergie nucléaire. Aussi les Verts cherchant-ils à se rapprocher da coux qui inventent et expérimantant des voies économiques.

socieles, syndicales, politiques autres que calles qu'ampruntent les grandes formations da droita ou de gauche.

Charcher d'autres chamina, cele peut se dire : explorer de nouveaux espaces. C'est la tàche que s'est essignéa le Centre d'initiativaa pour da nouveaux espaces de liberté (CINEL), qu'anime, principalament, M. Félix Guattan. Grand imprécateur da la psychiatrie e non institutionnelle », M. Guettari a été, dit-il, « visitá par la grâce », qui lui a réválá qua les socialistes ne valent paa mieux qua la droite. Que faira ? Transmettre la mauyeise nouvelle, ou plutôt la bonna nouvalle, qui doit libárar les ardeurs alternatives inhibées par réalisme au pouvoir et par la crainte d'una ravancha da le droite. Pour M. Guattari, la reconquête da l'eilleurs nécessitait la mise à feu d'una « fusée à trois étagas » : premiàramant, una pétition pour la représentation proportionnalle intégrala lyoir le Monde du 21 mars, deuxièmement, la constitution d'un e cartel électoral » pour 1986 ; troisièmement, le formetion, « par étapes », d'un « pôla politique » vert s'inspirant de l'exemple alle-

### Nous ne sommes pas prêts »

L'allumege da l'engin n'a pae donné toute satisfaction à ses inventeurs. Certes, pendant deux jours, des syndicelistes (notamment ceux que réunit la revue Résister), des milhante politiques et associatifs, des animateurs de mouvements de chômeurs, de collectifs contre le racisma, de groupes féministes, des responsaoles d'entraprises écologistes ou d'économie sociala ont discuté. souvent utilement, da laurs axpériences, des problèmes qu'ils rencontrent, des parspectives qu'ils entrevoient. Mais les organisataurs ont dû se résoudre à e découpler » ces rencontres de la préparation, proprement dite, des élections législetives et régionales de 1986, et les débats généraux de lundi ont montré qu'ils avaient raison d'être prudents.

eSi on y va dispersés, mieux vaut ne pas y aller», a dit, lundi après-midi, M. Gérard Soulier, professeur de droit à Amiens. M. Lipietz a renchéri. « 1986. amais nous ne sommes pas prêts. Faisons en sorta de l'être pour proposer quelque chose, après, à tous ceux que l'échec de la gauche fera réflechir. » C'est que les Verts, datenteurs du principel capital électoral, na sont pas disposés à accueillir n'importe quela nouvaaux actionneires, dans n'importa quelles conditions.

Les écologistes paraissent disposés à s'entandre avec la Fédération pour una gauche alternative (FGA), principala organisatrice de ces rencontres, avec le CINEL et eux-mêmes. Dene les régions où les Verts sont implantés da longue deta (Alsace, Basse-Normandia, Rhône-Alpes, Ila-

de-France), il leur sera difficile d'accueillir sur leurs listes des candidats extérieurs, autres que ceux des associations - soricultaurs « biologiques », quartmonde - avec lesquelles ils collaborant habituellement. En revanche, dans les départements,

### inexistants, le champ pourrait être relativement libra pour la FGA et pour ceux qu'alla pourra réunir.

au nombra d'una quarantaine

anviron, où les Verts sont quasi

Ressentiment contre le PS Les Varts récusent, en toute hypothèse, les formations politiques organisées, c'est-à-dire le LCR at le PSU, auxquals ils reprochent de ne rompre ni evec l'idéologia de la gauche ou da l'axtrême gauche, ni avec leur moda de fonctionnament. La synthèsa recommandée par les Verts allemands - ou par certains de leurs représentants seulement, assurent les Françaie - paraît improbabla. L'éclectisme, rien moins que décintáressé, exelté par M. Francis Sitel (LCR) n'a pas fait recette. « Tirer le bilan de quinze années de militantisme », comme il l'a proposá, et constatar qu'« aucune composanta n'est à mâme de polariser le mouvemant », meie qu'il existe une « capacité d'agir en commun ». c'est, de la part de le Ligue, un lengage trop cousu de fil blanc pour qua le « consommateur » que veut être M. Lipietz et, surtout, les « consuméristes » que sont les Verts l'achètant sur catalogua. Quant à M. Bernard Ravenel IPSU), sa constante référence au PS lui a valu les quolibets d'une assistanca dont la aaul point commun était le ressenti-

ment envers les socialistes. Le comité d'Initiative des Rencontras a done, simplament, décidé de se maintenir en tant que tel, pour organiser des réunions de ea genre dans les régions, at d'eutrae réunions nationales miaux préparées. « La question des échéances électorales de 1986 ne pourra être exclua de notra champ de réflexion, déclere-t-il dans un taxte lu, lundi eprès-midi, par l'universitaire Jean Chesneaux mais il n'est en aucun cas dens la vocation du comité né da ces rencontres de gérer la construction d'allianca, ou de listes pour cette

C'est donc partie remise, à l'eutomne sans doute. M. Guattari at ses emis aveient da quoi être décus. Les oiseaux alternatifs qu'ile voulaient réunir dans la cage da Papageno - l'oiseleur de la Flüta enchantáe, dont ila evaient donné la nom à un journal qui devait, selon eux, devenir celui des Rencontres - se sont, de nouveau, envolés. M. Guettari s'est donné un objectif : mettre des beurs (jeunes immigrés da le deuxième génération, luttant pour une France c plurielle ») dens les « épinards » (les Varts); et une méthode : adhérer chez les écologistes. Ceux-ci se disaient, lundi soir, ravis des attentions qu'on leur prodigue.

PATRICK JARREAU.

### LES ANARCHISTES SE FELICITENT | POINT DE VUE DU « DYNAMISME » DE LEUR MOUVEMENT

La Fédération anarchiste (FA) a réuni son querantième coogrès annuel du 25 au 27 mai à Paris. Deux ceot cinquante délégués y ont participé, représentant soixante-dix groupes et · liaisons · anarchistes sur les soixante-quinze groupes et quarante et une liaisons que compte la Fédération. Cette participation reflète, selon les responsables de le FA, le . dynamisme . que connaît cette organisation - comme, ont-ils précisé, le mouvement libertaire dans son ensemble - depuis plu-sieurs années. La présence de la gauche au pouvoir a favorisé cette teodance, estimeot-ils, au détrimeot des organisations d'extrême gauche, dont la . stratégie de débordement . s'est révélée « illusoire, voire mystificatrice ..

La FA, qui diffuse un hebdoma daire, le Monde libertaire, fait fonc tionner en outre, à Paris, une radio locale, Radio-Libertaire, qui, après des démêlés avec les pouvoirs publics, dispose à présent d'une autorisation et de la fréquence (89,5 MHz) sur laquelle elle émet depuis sa création. Elle a acquis les locaux où elle est installée et le matériel qu'elle utilise. Le congrès a décidé de développer l'instrument · fédéral - de propagande qu'est

La FA refuse, par principe, toute participation eux élections. Elle estime que, en 1986, droite ou gauche, la politique sociale et économique sera la même .. Le congrès a edopté, au sujet de la Nouvelle-Calédonie - où il a décidé l'eovoi d'un observateur, - une motion de soutieo « à la lutte anticolonioliste de lo population calédonienne ». Les anarchistes ne soutiennent pasle FLNKS en tant que tel parce que, à leurs yeux, ce mouvement, comme d'autres organisations de libération nationale avant lui, revendique un Etat indépendant mais ne garantit pas . l'émancipation économique et sociole » des actuels colonisés.

### 1986 : l'année noire

par CHARLES MILLON (\*)

VINGT-SIX sera une an-née noire pour la France et les Français. Sur tous les fronts-économiques, sociaux et politiques, l'hé-ritage des mensonges socialistes pàsera de tout son poids.

L'emploi ? Les TUC, de même que les contrats de formation signés dans les chantiers navals, l'automobile, la sidérurgie, auront pris fin. Plusieurs centaines de milliers de travailleurs reintégraront les statistiques du chô-

La dette de la France ? Le service de la dette atteindra son point culmi-nant avec plus de 100 milliards de francs. It faudra au gouvernement issu des élections législatives rem-bourser les 14 millierds de l'emprunt obligatoire contracté en 1983 par M. Delors.

Le budget de l'Etat ? Il devra suoporter les allégements d'impôts préélectoraux et les dotations au sectaur public qui seront probablement votés per le groupe socialiste à l'eutomne 1985. Sans compter la réintégration de toutes les dépenses débudgéti sées par la gauche que l'opposition, redevenue majorité, devra opérer dans un souci de venté et de rigueur.

La Nouvella-Caládonie ? La bombe à retardement du plan Mitter-rand - Fabius - Pisani sera amorcée, en attendant l'explosion.

La tache sera donc rude pour la nouvelle majorité. On imagine tout le parti que M. Mitterrand, restant à l'Elysée, au côté d'une courageuse équipe gouvernementale issue des rangs de la nouvelle majorité, pourrait tirer da cette situation.

Loval, sans oul doute, M. Mitterrand laissera faire, soupirera au bout de qualques mois que de son temps ca n'était finalement pas si mai, puis, le moment venu, appuiera sur le bouton rouge de la dissolution, ren-voyant à laurs foyers caux que les Français auront choisis pour redresser la France et qui, après quelques mois de liberté surveillée - sous l'œit goguenard du président et de ses hommes, tous experts en socialmachiavélismes, qui seront demeurés en place — n'auront pu réparer les désastres de cinq années de gestion

Est-ce à dire que, parce que ce sera difficile, l'opposition doit renon-cer et attendre les jours mailleurs de 1988, ou tout au contraire se résoudre à cohabiter avec celui qui a dit qu'il n'était pas du genre à a mettre la clé sous le paillesson ». Après l'in-tervention du président Mitterrand sur TF 1, les choses sont plus claires que jemais. Le refus de la cohabitation doit être plus ferme et l'action de l'opposition plus résolue encore.

Refuser la cohabitation, c'est : -- refuser d'occuper-la place du mort, le siège éjectable que le prési-dent de la République fera fonctionner quand bon ki semblera;

- marquer la volunté de l'opposition d'anscrire son action dans la durée. Ce n'est pes en douze mois ou en deux ens, avent l'échéence de 1988, que le pays pourra se liberer du réseau de contraintes que les so-cialistes ont tiesé depuis 1981;

- creer les conditions d'un véntable changement de politique crevant le ventre mou des compromis et des compromissions :

*ಾಗ್ರಹ್ಮ* ಫೆಕ್ಟ್ರೆಫ್

هروي ويعرونونها يجهر بوسر

To Brand Table 44

بوسينه بنياء أأ سيام وه

一个批准"公司"的

一十二年中

不透

-- COLORED

74 1 1 7

4.44

The second

The second second

- respector l'esprit des institutions de la Ve République. En prononcant le dissolution de l'Assemblée, après son élection en 1981, ce que n'avait pas fait son prédécesseur, M. Mitterrand a aussitot remis en jeu son mandant : présidentiel. Il a en quelque sorte « épousé » pour cinq ans una Assemblée nationale dui procède directement de lui-même. La plus élémentaire homêteté commande qu'il parte si les Français le décident : .

- permettre à la France de réusair sans perdre de temps. Pour surmonter 1986, l'année noire, il ne faudra ni chausse-trapes ni tricheries. La cohabitation, d'est la crise et non la redressement. Or, les Français savent bien, le redressement de la

France ne peut ettendre deux ans. (\*) Député UDF-PR de l'Ain.

### La guérilla autour de la cohabitation

(Suite de la première page.)

Elle est encore plus opposée à la pensée du général. Plusieurs témoignages établissent qu'eo cas de défaite de ses partisans à des électioos législatives de Gaulle o'excluait pas de confier le gouverpement à un homme de la nouvelle majorité, pourvu qo'il maintienne une défense fondée sur la dissussion oucléaire et une diplomatie d'indépendance nationale (1). De toute facon, oul ne peut sérieusement imaginer qu'il ait un instant envisage la démissioo d'un président de la République sous la pressioo de députés nouvellement étus, sur le modèle de Mae Mahoo ou de Mille-

Il s'est expliqué très clairement sur ce point dans sa conférence de presse du 16 mai 1967, deux mois après des législatives que l'opposi-tion evait failli gagner. Celle-ci evait annoncé qu'eo cas de victoire elle consurerait tous les gouvernements

nommés par le chef de l'Etat afin de l'ohliger à se soumettre on à se démettre. Décrivant avec précision cette stratégie, aujourd'hui reprise par les nouveaux contempteurs de la cohabitation, le général la condamnait sans appel. Il proclamait que l'élection des députés « n'était pas un référendum national [mais] simplement quatre cent quatre-vingt sept compétitions locales » qui ne pouvaient en accun cas conduire le président. « contrairement aux obligations du mandat national qu'il. o reçu, lui, du peuple tout erater, à obondonner lo responsobillié suprême de la République et de la

Comment ceux qui s'apprêtent à recommencer après 1986 la manœuvre ainsi dénoncée en 1967 penventils se réclamer de celui qui la rejetait alors si vivement? Le sens profond de leur entreprise a été dévoilé par de Gaulle en des termes toujours valables : « Le but à atteindre, grâce aux élections, était que le pouvoir revienne à la discrétion des partis comme il l'était autrefois et comme, tout justement, l'exclut notre Constitution. .

MAURICE DUVERGER.

(1) Cf le témoignage de Jacques Chaban-Delmas, et ceux dont fait état Jean Massot dans son étude sur lo Présidence de la République en France, la Documentation française, 1973, p. 210.

Prochain article:

**UNE NOUVELLE** SEPARATION **DES POUVOIRS** 

Propos et débats -

### M. Dumas : des débats malodorants

M. Roland Dumas, ministre des relations extérieures, a affirmé lundi 27 mai, à Saint-Barthélérny de Bussière (Dordogna) : e Je n'ai rien à faire avec ces débats malodorants sur la cohebitation ou sur la noncohabitation. De toute manière il faudra diriger ce pays (...) !! faut se tolérer car nous devons vivre ensemble... L'heure n'est plus aux injustices mais eux égalités, et ce n'est pas d'un pro-gramme politique que dépend bon sens, de la tolérance, de la justice et du progrès. »

### M. Léotard (PR): dans la même équipe que Raymond Barre

Dans un entretien accordé à l'Est républicain, M. François Léotard, secrétaire général du PR, souhaite qu'on ne « personnalise pas trop » le débat politique. « Je pratique la course à pied, explique t-il, mais la politique est un sport d'équipe (...) Je suis dans la même équipe que Raymond Barre et je passerai la balle à celui qui sera te mieux placé pour marquer (...) sans rancune, ni arrière pensée. Le Platini du moment, on verra QUI C 8SL. >

M. Léotard indique d'autre part qu'il serait prét à participe aur colloque aur les droits de l'homme qu'organise M. Laurent Febius, les 30 et 31 mei prochain et auguel doivent prandre part M= Simone Veil et M. Ber-nard Stasi (UDF-CDS).



L'ANGLAIS **OXFORD** 

Stages Intensifs idividuels à Oxford toute l'année. toute durée, pour écrit et oral BAC - HEC . DEUG - LICENCE



Université de Paris 1 - Panthéon-Sorbonne centre d'éducation permanente 14, rue Cujas 75230 Paris Cedex 05

Préparation au DESUP D'ÉTUDES ET PRÉVENTION DES RISQUES PROFESSIONNELS

- Stages de DROIT DU TRAVAIL

Renseignements et inscriptions: (1) 329.75.23



Maurice AGULHON, histonen

# LA SOCIETE FRANCAISE ET SON ECOLE

Aujourd'hui le système éducatif fait partie d'une société en pleine transformation : les mutations scientifiques, économiques, culturelles, entraînent des modifications concernant les modes de vie, les rapports aux savoirs, la production et la diffusion de l'information.

LE PARTI SOCIALISTE ET LES MEMBRES DU COMITÉ DE PARRAINAGE

Claude ALLEGRE, Universitati Louis ASTRE, Syndicaliste Collette AUDRY, Ecn.an Henn BARON, Responsible agricole Christian BECLE, Ancien Recteur Pierre BEIGBEDER, Industriel Jacques BERGUE, Professeur au Collège de France André BILLARDON, President au Groupe Socialiste de l'Assemblee Mationale André BURGUIERE, Sociologue Jean-Pierre CHANGEUX, Professeur au College de France Yvette CHASSAGNE, Presidente de Compagnie d'Assurances Pierre CHAVANCE, Industriel Robert CHERAMY, Conseller of Elat rges DAVEZAC, Responsable association Georges UNIVEZAL, responsable associati Guy DEBEYRE, Ancen Recteur Jean DEFLASSIEUX, President de Banque Albert DETRAZ, Syndicaliste Henri DIEUZEIDE, Fonctionnaire internation

Claude DOLLE, Industriel Christiane DORE, President de Banque Claude DUNETON, Ectivan Maurice DUVERGER, Universitare Jean DUVIGNAUD, Euroan lean ELLENSTEIN, Historia Anne Mane FRANCHI, Res mouvement associatel Alain GEISMAR, Universitate Michele GENDREAL-MASSALOUX, -incren Recteur Guy GEORGES, Responsable associata Michel GERVAIS, Economiste rural rmonel GERVAIS, ECONOMISTE rural Christiane GILLES, Syndicaliste Fréderic GRENDEL, conser François GROS, Professeur au Collège de France Jacques HABLOT, Industriel Francois HEYCKER, Histories Pierre JAKEZ HELIAS, Ector Pierre IOUOT, Professeur av College de France Antoine LAVAL. Synoicaliste Jacques LEGOFF, ristonen

lames MARANGE, Syndicaliste Pierre Maurice, Direction d'École d'Ingéneurs André MERIC, Prodessen du Groupe Socialiste du Sénat Paul MILLIEZ, Professeur de Médacne Maurice MIVAT, Intermaticen Gerard NUZILLAT, Chercheur industrie Jean-Claude PASSEROM, Sociologue Jean-Claude PASSEROM, Sociologue Jean-Claude PECKER, Professeur au Cullège de France Antonie PROST, Histonen lean RIBOUD, Industrial Pridope ROBRIEUX, Historien Herry SABY, President Delegation Socialiste au Parlement europeen Evry SCHATZMAN, Astrophysicien Bertrand SCHWARTZ, Universitate Laurent SCHWARTZ, Mathematicien Franck SERUSCLAT, President de la F.N.E.S.R. Lucien SFEZ, Phioscohe Poloque Constant VAUTRAVERS, Journaliste Isan-Pierra VERNANT, Professour au Colège de France Caude VINCENT, Industriel

### Organisent un colloque intitulé : « La Société française et son École ».

Trois rapports introduiront les débats :

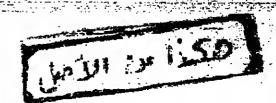
 Le progrès des sciences et des techniques : l'évolution des savoirs et des qualifications. Les transformations économiques et sociales : la formation et le développement.

L'école et la démocratie.

Prendront notamment la parole au cours de ces deux journées : MM. Martin CARNOY, Professeur à l'Université de STANFORD (U.S.A.), Hubert CURIEN, ministre de la Recherche et de la Technologie, Michel DELEBARRE, ministre du Travail et de l'Emploi, Jean-Pierre CHEVENEMENT, ministre de l'Éducation nationale, Lionel JOSPIN, Premier secrétaire du Parti Socialiste.

Renseignements : Parti Socialista, 10, rue de Soffenno - 75333 Paris Cedex 07





11 No. 2 t 22

8/9 juin
GISCARD
CHIRAC
BARRE

# CONVENTION LIBERALE

La Convention libérale est le grand rassemblement de tous ceux qui ont des idées pour la liberté.

En présence de Valéry Giscard d'Estaing, Jacques Chirac et Raymand Barre, les clubs de l'opposition libérale présenteront leurs propositions pour 1986. Vous désirez voir la France entrer dans la modernité. Vaus voulez préparer l'après-socialisme. Vous souhaitez le succès de l'opposition unie. Appelez le (1) 544.56.20.

Convention libérale

Convention libérale - XX<sup>e</sup> anniversaire des Clubs Perspectives et Réalités. 17, boulevard Raspail 75007 Paris.

Pour en savoir plus: (1) 544.56.20.

# société

### UNE EXPULSION CONTESTÉE DANS L'ENCLAVE DES PAPES

### La ferme de l'Etang ou la propriété à l'envers

Valréas. - On les croirait doués pour la bonheur simple et rustique. Dans cette anclave, caprice de l'histoire, qui planta un canton du Veucluse an plein territoire de la Drôme, les vignes bien proprettes vallonnent à peine sur leurs ceps courts de pattes: les truffiers améliorent l'ordinaire et l'asperge rend bien : les habitants de Velréas avaiem tout pour cousants, seulemem traversés parfois de mistral.

Et voilà qu'un 1 mai des tracleurs défilant en cortaga de colere, remorques chargées de meubles, de bottes de paille, de tuyaux à drainer. On évacue. La ferme de l'Étang a dû être vidée à place aux locataires | Velréas ou la La ferma de l'Elang a toujours

été un «labyrinthe», comme dit M. Henri Davin, président du syncat des vignerons. Le labyrinthe d'un « bail verbal », ou d'un « projet de vente », on ne sait plus très bien, promis, donné, repris, il y a sept ans par Victorin Besson, qui. n'étant qu'usufruitier, n'avait pas le droit de disposer du domaine sans l'accord de ses deux filles. Cet accord, il se fit fort de l'obtenir et ne l'obtint jamais en bonne et dua forme. Ce qui n'empêcha pas une famille d'exploitents agricoles, les Aubert - avec la bénédiction de Victorin Besson, - de venir travailler les terres de la ferme de l'Etang. Au vrai, ils n'y vinrant paa beaucoup, car à chaqua fois ils furent repoussés. Entre-temps, Mme Simone Chevreton, l'une dea filles de Victorin Besson, propriétaire d'un quart du domaina indivis, avait décidé d'exploiter champs et vignes, C'est elle qui vient d'en âtre chassée. Clauda Aubert a été reconnu comme fermier, et. le lendemain de l'expulsion de Simone Chevreton, de son ami at da deux enfants, les Aubert ont « fouillé », c'est-à-dire ont cueill, dans la terre grasse, les asperges qu'alle avait plantées quelques mois plus tôt, alle, la propriétaire-

### « Une histoire de fadas »

L'imbroglio juridique, on la voit, est extrême. Le tribunal paritaire des baux ruraux avait, en mars 1981, dénié la qualité de fermier à Claude Aubert pour une d'appel de Nimes, le 26 mai 1983, s'est prononcée en sens inverse; alle a validé la beil de fermiar. Arrêt confirmé en cassation le 1D octobre dernier. Enfin, une assignation en référé obligeait, fin avril, Mme Chevraton, à una astreinta de 50000 F par jour si elle ne déguarpissait pas le

Cette fois, e'en était trop. Aux yeux des vignerons et des agricul-teura de Valréas, la coupa débordait. Avec cent raisons en tête et au ventre, ils ont accouru. Déjà, l'hiver 1983, ils avaient soutenu Simone Chevreton en taillant le vigne, tous ensemble, pour elle.

Ce n'est pas qu'ils y voient très clair. La paperasse, c'est une De notre envoyé spécial

chose. Nombre d'entre aux grommallent : « On ne sait pas tout. » Plusieurs pansent, comme cet administrateur de la Mutualité sociale agricole : « C'est une histoire de fadas. » Depuis trop longtemps, l'embrouille a poussé ses roneas eutour da l'eneianna magnanerie de l'Etang. Il n'v manque mêma pas e la honte de la familla », l'ancien milicien disparu à la fin de la guerre. Et ces Aubert, murmure-t-on, à qui ferait N'ont-ils pas déjà des dizaines d'hectares à cultiver ? c C'est qu'ils feraient pousser la vigne Leur bonne foi serait moins disputée s'ils n'hebiteient dens la Dröme. Autant dire à l'étranger. La Drôme ennemie séculaire qui n'a pas attandu, elle, 1792 pour devenir françaisa. La Drôme qui ne se gêne pas : le bourg de Taulignen, pas très éloigné de Vatréas, n'a-t-il pas accaparé les reliques de Saint-Martin-des-Ormeaux convoitées par l'enclave. Décidémant, non de commun entra

Tout ce, pourtant, passerait

encore. Comma passeraient les inimitiés politiques : M. André

Lachard, l'emi de Simone Chevreton, est adjoim eu maire de Valréas. Un vrai socialista, que l'huissier da justice da Velréas at ces messieurs da la cour d'appel da Nimes, dit-on, ne porteraient pas dans leur cœur. Le plus insupportable, pour les habitents de Valréas, pour ceux du comité de soutien à Simone Chevreton, pour les quatre cent soixante-seize signataires d'une pátition contre son axpulsion, est de voir la terre prise à ses propriétaires, e Nous ne sommes pas en régime mar-xiste, que je sache I s'axclama le maire, socialiate, de Valréas. Qu'on matte dehors un propriétaire, je ne peux l'admettre l'a M. Jacques Peyron, agriculteur, qui préside le comité de soutien est d'accord : « Si la loi permet aux fermiers d'axpulser les propriétaires, où allons-nous ? » La terre, pour eux, c'est tellement plus qu'un outil de travail. A la tête d'un domaine qui produit du vin depuis quatre siècles, M. Davin se déclare e de droita » et se fait une fierté de défendre e Mme Chevreton, socialiste », car il sait que e le bon vin, ce n'est pas le vigneron seul qui le fait, mais la tarre aussi ». M. Romain Bouchard, arrivá du Maroc il y a vingt ans, où il cultivait des oranges, n'admet paa e la violence faite à la famille Chevreton »; il insiste sur la e communauté » de ceux qui travaillent la terre - Simone Chevreton non seulement possède la terre, mais «l'a mise en valeur», - et il observa : « Quand I'un de nous a

Le mouvement dépasse pourtant les frontières du monde agricola. Mme Yolanda Glandut, épouse de cadre, soutient Simone Chevreton e par amitié, parce que

des difficultés, les autres arri-

vent. >

c'est une femme droite ». M. Bernard Vesco, professeur retraité, est l'un des urtisans de le mobilisation e parce que les injustices l'empêchent de dormir ».

Car tous estiment injuste cette justice e qui juge sans se déplacer, sans venir voir qui cultive la terre et la fait valoir ». Pas élonnent qu'ils aient pris le parti de Simone Chevreton. Les voile qui soire. Le maire a offert le terrain de sports des Blagiers pour parquer les remorques, le tracteur, le matériel et une ceravane prêtée où vit la familla expulsée.

Tous espèrent une révision de l'arrêt de la cour d'appel, même si Mº Bonnenfant, avocat da la famille Aubert, s'abrite derrière e l'autorité de la chose jugée » et s'apprête à réclamer des indemnités pour son client « qui n'a jamais pu prendre possession des terres ». Mª Balsan, l'avocat de Simone Chevreton, ast, lui, convaincu que toutes les voies de recours ne sont pas épuisées. Il estime que le cour d'appel n'il pas eu tout le dossier en main. Une pleinte a été déposée par l'un des légateires, M. Richardet, pour « abus de blanc-seing » à propos d'un document destiné à la

### ▼ Tout ca finira mal »

Les habitants de Valréas espèrent aussi que le famille Aubert changera d'attitude. Ils comprennent qu'il failla établir Claude, le troisième garçon, et lui trouver une exploitation. Mais comme le plaide M. Davin : « Des terres disponibles, il y en a d'autres. Pourquoi s'achamer sur la ferme de l'Etang ? » Et il rappelle que lui-même, devant l'hostilité des fermiers de Teulignan, il v e quelques années, a renoncé à l'achat d'une propriété : « Dans ces caslà, dit-il, la point de vue humanitaira doit l'emporter. >

lls espèrent... mals ils lorgnent les nuages qui se rassemblent eudessus du Ventoux, là-bas, pas très loin de l'Enclave, e Je me refuse au coup de fusil », e déclaré André Lachard. Le compagnon da Simone Chavreton veut chasser touta haine et touta violance : e Das gans m'ont dit : d J'étais contre vous aux » serai pas tomber : et ils na m'ont pas laissa tombar. a C'est ca qui compte pour moi. Descendre quelqu'un, ce n'est iamais une solution. 3

e Tout ça finira mal, tout ça finira mal », répètent pourtant d'autras Valréaaslans, Pour Carine, onze ans, la fille de Simone Chevreton, le chagrin est déjà là. Son chat, Grisette, est resté à la ferme de l'Etang. Si ses parents vont le chercher, parmi les figuiers et les touffes de thym, lls risquent 50 ODD francs d'amende pour occupation illicite de cette terre qui leur appartient. La propriété à l'envers.

CHARLES VIAL.

# Deux rencontres sur la pauvreté

Le Comité catholique contre la fain et le développement (CCFD), qui est la plus importante asso-ciation de développement française, a tenu sa rencon-tre nationale les 25, 26 et 27 mai à Saint-Ouen (Seine-Saint-Denis). A cette occasion, il a rendu public au sondage de l'institut Lavialle, réalisé auprès d'un millier de personnes de plus de quinze ans, sur la sensibilisation des Français au problème

D'autre part, un millier de jeunes gens et de jeunes filles du mouvement ATD-Quart-Monde, vesus des cinq continents, out été accueillis à Genève, lundi 27 mai, par M. Francis Blanckard, directour général du Bureau international du travail (BIT).

Ils he out fait part de la volonté des plus démunis d'acquérir une formation et un emplo

### La sensibilisation des Français à la faim dans le monde

Par rapport à des sondages précédents, l'on constate une diminution (de 19 % en 1976 à 15 % en 1985) du nombre des Français tentés - de détourner les yeux - pour ne pas voir les images de famine. Parallèlement, le nombre de ceux qui ont « envie de faire quelque chose » aug-mente légèrement (de 28 % en 1983 à 30 % eu 1985). Mais il y a un sen-timent d'impuissance: 65 % des Français (coutre 63 % en 1983) diseut ue pas comprendre que de telles situations existent encore dans le monde actuel ».

En revanebe, le sentiment de eulpebilité e nettement décru puisqu'il est passé de 28 % en 1976 à 26 % en 1983 et 18 % en 1985. L'opinion selou laquelle les problèmes du tiers-monde ne seront pas résolus si l'on ne change pas les règles d'échange dans les relations internationales, et que pour cela « tout le monde doit se sentir concerné dans les pays développés », est par-tagée par 28 % des Français.

Sur le thème «les médias et la place pour lutter contre la faim, pas

faim dans le monde». M. Emeric soulement les actions d'urgence Deutsch, professeur de psychosocio-logie appliquée à la communication à l'Institut d'études politiques et di-Dans cet esprit, le CCFD veut dérecteur de SOFRES-communication, s'est livré à une analyse des images de famine sur un échantillon de téléspectatours. Il faisait remarquer, lors d'un forum organisé récemment par le Comité français contre la faim et pour le développement, que des images choc peuvent provoquer l'agressivité de ceux qui les regardent (à l'égard de la télévision, du producteur de l'émission, des gouvernements auxquels la responsabilité en est impu-tée et ... même des victimes) et que l'opinion peut même basculer de l'hostilité à l'agressivité. Aussi bien, ce psychosociologue estime t-il qu'il faut se méfier de la « surdramatisation - mais également des analyses trop fines - du problème de la faim. Et, afin de dépasser la « sur-culpabilisation », il convient de montrer ce qui est entrepris sur

ment de tont mettre en œuvre pour

Il n'y aura plus d'exclus, de margi-

lie avec un enthousiasme rarement

connu à Genève. Le discours du

Père Joseph Wresinski, fondateur du

mouvement ATD-Quart-monde, a

été également écouté dans une véri-

table joie. En fin de journée, les

jeunes ont offert un spectacle sur

des tréteaux dressés sur la pelouse

du BIT, chantant, jouant, et mimant

naux .. Son allocation a été eccueil-

montrer que « le développement, ça marche » et que les efforts de tous peieux. Pour cels de nombreuses associations de développement inves-tissent dans la formation, l'éducation et n'ont plus peur de parler argent — de crées, par exemple, leurs fonds communs de placement, — de s'associer dans des cofmancements avec la CEE. « Les associations françaises de développement, déclare M. Bermard Holzer, secrétaire général du CCFD, entretiennent anjourd'hui de meilleurs rapports evec les pouvoirs publics et n'hësitent pas à se poser en force de proposition ; elles out fait de gros efforts de coordination et s'appuient sur des partenaires crédibles dans le tiers-monde » (c'est le cas du CCFD).

Il n'est pas facile de tenir ce discours car les opinions publiques sont généralement plus sensibles aux actions d'urgence qu'aux plans de développement

Les associations de développement craignent cependant les mes-sages «misérabilistes qui provo-quent une grande générosité immédiate mais sans lendemain». « Il faut montrer des communautés sur le chemin du développement, et pas seulement des gens qui meurent de faim. Montrer également des partenaires du Sud au travail, et pas seulement des Européens qui agissent dans le tiers-monde . déclarait récemment à Bruxelles M. Menotti Bottazzi, secrétaire genéral du Comité français contre la faim devant l'Assemblée européenne des associations de développement auprès de la CEE.

. - GERARD VIRATELLE.

importante

de juillet



De notre correspondante

Genève. - Dans une des princi- l'après-midi, devant un millier de pales salles du BIT, une centaine de jeunes, M. Blanchard a fait le serdélégues d'ATD-Quart-monde ont pris la parole pour décrire le situation dans leurs pays respectifs. Ainsi le jeune délégué de l'île Maurice a dressé un tableau très sombre de la misère qui sévit dans son pays mais aussi dans l'île de la Réunion où le chômage frappe jusqu'à 82 % des jeunes. La représentante de Thaylande a parlé de tous ceux qui n'avaient que la rue pour végéter, de la prostitution dans son pays. Un jeune Hartien u cité l'exemple d'une petite fille qui travaillait depuis l'âge de six ans. Le délégué sénégalais a fait remarquer que la promoinstruites et que les antres surme-nées, analphabètes, étaient laissées pour compte. Le sort des prison en Côte-d'Ivoire, celui des mères célibataires au Guatemala, celui des enfants guettés par la délinquance un peu partout dans le monde ont été également évoqués.

A rous ces jeunes M. Blanchard a rappelé que la bataille pour l'emploi neure un des buts essentiels du BIT. Déià la convention adontée le 22 juin 1983 avait invité les Etats membres eutre autres à prendre des mesures efficaces et notamment à « élever l'age minimum pour l'emploi es l'âge de la scolarité obligatoire afin de permettre à tous les jeunes d'obtenir un niveau d'instruction approprié avant de rentrer dans le monde du travail. Dans



Commandez votre 205 (3 ou 5 portes) votre 205 GTI, votre 305, votre 505 à des conditions "spéciales NEUBAUER"

PEUGEOT-TALBOT M.GÉRARD 821.60.21 227, bd. Anatole-France ST-DENIS Metro : Mai

# EN BREF

### L'instruction sur l'accident de Saint-Cyr-sur-Mer: trois experts sont désignés

Après la mort de onze personnes eu camping des Baumelles, à Saint-Cyr-sur-Mer (Var) (le Monde du 28 mai), le juge d'instruction, M. Jean-Pierre Bernard, a nomme trois experts : un ingénieur spécialiste du bétou armé, un ingénieur des travaux publics et un géologue.

Les gendarmes, eprès avoir engérants du camping, out interrogé l'un des ouvriers qui a construit le mur. Le gérant, M. Joly, a, de son côlé, démenti que des fissures aient été observées au cours des jours qui ont précédé l'écroulemeni de la restanque. • Je comprends la douleur des familles, a-t-il décleré mais nous avons été victimes d'une tragique fatalité. Il faut que l'on sache que, si j'avais eu la moindre crainte, j'avrais immédiatement pris certaines dispositions. .

Les dépouilles mortelles des victimes avuient quitle Saint-Cyr-sur-Mer, lundi 27 mai, pour Belley (Ain), dont elles étaient originaires. Elles devaient être inhu-

Quatre des sept blessés étaient toujours hospitalisés; parmi eux, une femme dont l'état est considéré comme particulièrement grave.

· Grève de la faint d'un détenu algérien. - Un ressortissant algérien, Ali Adoul, vingt-huit ans, arrivé en France en 1975, continue une grève de la faim commencée le 17 avril : depuis le 21 mai, il refuse eussi toute alimentation liquide.

Ali Adoul réclame la régularisation de sa situation. Il avait été l'objet d'un arrêté d'expulsion en 1980, qui avait été abrogé en octobre 1982. N'syant pas présenté alors de demande de titre de séjour, il a été à nouveau prié de quitter le territoire français. Mais il n'en a rien fait. Cependant, en 1984, les services de la préfecture de Lille se déclaraient disposés à réexaminer sa situation. Arrêté lors d'une perquisition en mars 1985, il est incarcéré le 15 mars à Loos-lès-Lille à la suite de la découverte d'un feux passeport dans son appartement. Depuis le 17 mai, il a été transféré à la prison de Fresnes (Val-de-Marne).

 Une vieille dame assassinée par deux mineurs. - Deux mineurs d'Amboise (Indre-et-Loire), un écolier et un chômeur, ont tue, dans la nuil du 24 au 25 mai, une septuagénaire, Mie Bequeboix, pour lui voler 600 F qu'ils ont dépensés dans une

Après l'avoir assommée à coups de poing à son domicile, les deux jeunes gens ont achevé la vieille dame avec un couteau et un poincon. La victime étalt connue pour ses dons de guérisseuse. - (Cor-

### Dans le Var : un cambrioleur est tué d'un coup de carabine

Un horticulteur de Carqueiranne (Var), M. Jean-Claude Barberot. trenie-neuf ans, e tué d'un coup de carabine un ressortissant tunisien, Woihid Otomane, vingt ans, qui venait d'attaquer ses ouvriers agricoles, pendant la nuis du dimanche 26 au lundi 27 mai. M. Barberot a été interpellé et placé en garde à

Prévenu de la tentative de vol par un de ses ouvriers, M. Barberot avait pris une carabine et s'était approchè du batiment où logent les ouvriers. Trois hommes avaient alors pris la fuite et l'horticulteur, qui affirme uvoir entendu le claquement d'une culasse, uvait fait feu, etteignant à la lête, à environ 30 mètres, l'un des voleurs, Woihid Otomane, tué sur le conn.

Ses deux complices avaient réussi à preudre la fuite uprès avoir dérobé une petite somme d'argent.

· Attentat en Corse. - Une charge explosive a provoqué d'importants dégats, au cours de la nuit du 27 eu 28 mai, dans un magasin de peinture à la sortie sud de Bastia.

### Les avalanches ont tué quarante personnes en France

Grenoble. - L'hiver 1984-1985 en montagne eura été particulière-ment meurtrier, les evalanches ayant emporté 139 personnes, dont 40 furent tuées et 37 autres blessées, contre 28 personnes décédées l'hiver précédent (1). Les conditions climatiques très rigoureuses en montagne, où le thérmomètre a souvent avoisiné pendant le mois de janvier les - 25° à - 30° eu-dessus de 1 800 mètres d'altitude, ont considérablement fragilisé la couche de neige, alors peu épaisse.

Des ebutes de neige, souvent accompagnées d'un vent fort, intervenues à la fin du mois de janvier rendirent par la suita extrêmement instable le manteau neigeux. Des avalanches naturelles se sont alors produites, certaines atteignant parfois des skieurs évoluant sur piste ou des voitures se rendant dans les stations de sport d'hiver. Toutefois, ancune de ces avalanches n'a tué. On ne dénombre, en effet, parmi les personnes mortes sous des avalanches que des skieurs pratiquant le hors-piste (28 morts) et le ski de . randonnée (12 morts): (Corresp.)

(1) Au cours des quinze dernières années, les hivers 1969-1970 et 1980-1981 out comou le plus grand nombre de morts par avalanche : 57 chacque.



L'anglais, vite, très vite? Bloquez une semaine sur votre agenda. Pendant cette semaine ILC va yous débloquer en anglais : 6 heures par jour pour progresser à pas de géant. Vous avez le vertige? Les stages collectifs de 2 semaines (4 h par jour),

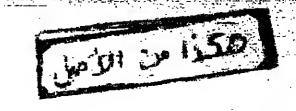
ou les cours trimestriels de 3 ou 4 h par semaine. Pour être à l'heure anglaise? Les stages en Angleterre,

d'une semaine ou plus, dans les Centres de formation ILC. Bons, très bons,... ou débutants? Notre test de niveau, sans engagement de votre part, vous apportera la réponse. Venez nous voir à ILC. L'English Connexion

INTERNATIONAL LANGUAGE CENTRE 20, possage Doupline, 75006 Paris Tel: 325.41.37

LONDON - PART - TOKYO - SINGAPORE





es

des bulles ca alour de In ! Ine roue d'a Les artistes de en maintenn & T. AM

1 ---- 10 PM 7 220 954 A 

Description of the second of t The solid factors be produced by the solid factors of the solid factors

fran**cels of Jan** u large de Fare es tremblement

large de la la de la de la large de large de large de la large de la large de la large de la large de out on longerial Auto Chicano per danged in te from deur de

Curs est Cartin ROCK AND THE STATE OF THE STATE Control of the second of the s

Party to Market Providence of the Commission

State of the state

de la descripción de la secución de

yatan karan alam da ili. Kabupatèn

The state of the state of

Market & Company The state of the s The second secon

Statistics of the second second second

E Sand Links Man

The second of the second

CARROLL SPORTS IN LIVE

The state of the s

The state of the s

-

The state of the same of the s

\*\* Geneve

The same of the sa

· 一种

E THE CO. L.

The second second

Mark Mark Mark

The second of

the same was

A DESCRIPTION OF THE PARTY OF T

The second second

Carlos and the second

# FOR 5754 ....

Property of the same

A CONTRACTOR OF THE PARTY OF TH

-

A STATE OF LAND SHAPE

THE REAL PROPERTY.

. THE THE WAY -

ntres aur la pau

Mestion des França

an dens le monde

# Le Monde SCIENCES

# Les faiseurs d'étoiles

Des bulles colorées en guirlande autour de la Terre. Une roue d'étoiles artificielles... Les artistes découvrent un nouveau champ de création : l'espace.

'ESPACE fait-il toujours rêver? Ils semblent loin les émerveillements que suscitaient, au début de l'aventure spatiale, les « bip-bip » transmis en 1957 par le premier Spoutnik soviétique ou l'arrivée de l'Américain Neil Armstrong sur le sol lunaire eo 1969. Aujourd'bui, l'image d'un astronaute s'éloignant seul et sans cordon ombilical de la navette américaine soulève admiration et émotion. Mais, une fois l'exploit terminé, qui se soucie encore vraiment de l'espace? Qui voit en lui, hors des cercles d'initiés ou d'amateurs, autre chose qu'un secteur ntilitaire, certes porteur de progrès scientifiques, techniques oo industriels dont on commence sculement à mesurer l'ampleur ?

Les artistes eux-mêmes sont longtemps demeurés insensibles à cette nouvelle dimension et aux possibilités qu'elle leur offrait. · Pour la première fois dans son histoire, dit l'un d'eux, Pierre Comte, l'humanité o connu une mutation profonde dont l'art étoit exclu.»

Cette indifférence ne pouvait être que passagère. Effectivement, à la fin des années 70, une poignée de créateurs a décidé d'investir le cosmos. Comme d'autres avant eux avaient eotrepris de modeler des paysages terrestres et de créer les œuvres éphémères du Land art, des artistes aujourd'hui veulent s'approprier l'espace et, selon le terme proposé par l'un d'entre eux, créer le Space Art.

2711

**新**和 中国 是 应

Quatre artistes exposent actuellement leurs projets dans une galerie parisienne : deux Américains, Joseph McShane et Tom Van Sant (1), et deux Français, Pierre Comte et Jean-Marc Philippe. Ils ont jusqu'ici suivi des voies créatives différentes et n'ont pas les mêmes ambitions. Tous, cependant, ont l'espoir d'établir une sorte de « dialogue entre in Terre et l'univers », et de matérialiser pour les hommes cette notion abstraite d'espace en rendant directement visibles certains satellites ou objets artificiels qui y gravitent. Alors, l'espace pourrait nous renvoyer, par un effet de miroir, une image - uo point de vue - diffèrente de notre dimension de Terrien.

### Acheter un morceau d'espace

Joseph McShane a déjà réalisé

l'une de ses idées. . L'aventure spatiale me fascinatt, raconto-t-il. Quand j'ai su que l'on pouvait acheter un morceau d'espace et louer une place dans une navette pour une somme modique (10 000 dollars), mon intérêt s'est encore accru. . En octobre 1984, après plusieurs années de discussions avec la NASA, McShane a pu créer, grace à la navette Challenger, ses premières - sculptures spatiales ». Huit petites sphères ont été mises en orbite et colorées intérieurement (par un procédé dit de dépôt eo phase vapeur), par de très fines couches d'or, d'argent, et autre

« vide spatial » et scellée.

Tout en contemplant cette spoère maintenant installée dans son atelier et devenue pour lui « objet de méditotion », McShane prépare ses prochaines œuvres. Il compte satelliser un équipement capable de créer des bulles de résine qui se polymériseront sous l'effet des rayons ultra violets et se déploieront peu à peu sur des milliers de kilomètres, en un « collier + coloré. • Nous avons l'habitude d'apprécier les sculptures en en faisoni le tour, dit-il. La ce seront les sculptures qui nous entoureront . Cette nouvelle œuvre devrait être créée lors d'un vol de la navette, en octobre ou novembre 1986. Car une fois surmontées leurs premières réserves, les responsables de la NASA semblent maintenant intéressés par le Space Art, à tel point qu'ils ont lance, il y a un peu plus d'un an, un appel d'offres en direction des créateurs de tous pays.

L'Agence spatiale européenne et le Centre national d'études spatiales (CNES) suivent pour leur part de très près les études engagées par les artistes français. Ils sont en effet conscients, comme le dit un expert du CNES, « que l'art devrait permettre d'inclure l'espace dons notre société et de faire en sorte qu'il demeure une démarche captivante ».

Tel est bien l'objectif de Pierre Comte. Cet homme qui a été graphiste, cinéaste, qui a participé à l'explosion du mouvement art cioétique, puis du Land art, a trouvé avec l'espace le moyeo de concilier tous les désirs qui l'avaient animé jusqu'ici : créer des structures épbémères, en mouvement, offertes à la vue de

C'est ainsi qu'est née l'idée · d'Inventer des étoiles d'une grande brillance que l'on verroit passer, par temps clair, de tous

métaux. Une bulle de verre plus les coins de lo Terre, et qui pour-volumineuse a été « remplie » de raient matérioliser pour nous lo route pointre suivie par cermins smellines . Les saiellites Arsat, dont Comie souhaite lancer un exemplaire de qualification à l'aide d'une susée Ariane, entre 1987 et 1989, se devaient d'ètre à la fois de grande taille et peu coûteux, deux contraintes qui semblaient difficilement conciliables. Mais la chance était là. L'artiste, qui o'a, dit-il, aucune comaissance scientifique, mais seulement un goût . du bricolnge et de l'invention -, a su imaginer des objets qui se trouvaient correspondre à certaines préoccupations d'ingénieurs et de techniciens du secteur spatial. Ce fut l'ampree d'une - nouvelle filière technologique », celle de la conception de satellites ultra-légers.

> Les Arsat seront done des cerfs-vulants de très faible poids faits d'une toile blanche réfléchissante et recouverte d'une résine très résistante, tendue sur des pourrelles gonflables. Arsat O devrait, une fois déployé, occuper dans le eiel une surface de 200 mètres carrés, mais les suivants pourraient atteindre 20 000 mètres carrés, voire, si l'on pousse les possibilités techniques à leurs limites, 300 000 mètres carrés!

### Un clin d'œil

Pierre Comte souhaiterait voir lancer ses Arsat lors d'événements de grande ampleur, tel le bicenteoaire de la Révolution française. Mais ses ambitions vont bien audelà. Travaillant sur ces différents projets avec plusieurs ehercheurs et ingénieurs groupés au sein de l'association internationale Arsat, il envisage d'installer sur ces nouveaux cerfs-volants des instruments d'observation et de faire d'eux, un jour, de véritables satellites scientifiques. Des engins de

conception nouvelle qui bénéficieraient du système de pilotage très précis des Arsat fondé sur l'utilisation du magnétisme terrestre. Mieux, il a même dessiné des stations orbitales habitables de trnisième génération faites de structures gonflables qui se dèploieraient dans l'espace.

### Une grande fête

Les idées les plus bardies germent dans l'esprit des eréateurs et, plus que dans tout autre, dans celui de Jean-Marc Philippe. Ce peintre, le seul parmi les artistes cités à avoir une formation scientifique, tente depuis quelques annces déjà de marier arts et sciences. - Pratiquant de l'invention -. - franc tireur -, comme il se définit lui-même, il veut, lui aussi, - donner ò voir - l'espace aux Terriens, Il souhaite créer dans le ciel une étoile artificielle fixe, . In première à se lever et la dernière o se coucher . Une étoile en forme de symbole. - un clin d'æil des hommes nux hammes . Il suffirait pour cela d'embarquer sur trois ou quatre satellites géostationnaires classiques des spbères gonflables réfléchissantes qui brilleraient légèrement. A peine plus que Vénus, car Philippe veille • à ne pas polluer l'espace -.

Mais cela n'est qu'un commencement. . Imagines, dit-il, une couronne d'étoiles outour d'une plonète comme une gronde fête, comme une démesure à la mesure pourtant des êtres portes por cette plunète. - Ce serait la Roue céleste, réalisée eo équipant uoe quarantaine de satellites géostationnaires de sources lumineuses émettant des rayannements très bress et de grande puissance, télécommandées à partir du sol. Ainsi elignoterait autour de la terre une véritable guirlande, allumée à

l'occasion d'événements d'impor-

tance mondiale et suffisamment nobles • pour être magnifiés. « Celn est à la limite des possi-bilités techniques netuelles »,

souligne l'artiste, qui compte attendre une dizaine d'années avant de commencer à équiper de sources lumineuses quelques satellites de télécommunications. L'idéal est que le dispositif soit en place pour le le janvier de l'an 2000. Un projet sou, utopique? Ce n'est pas l'avis d'un ex-pert du CNES, dont les seules réserves portent sur le flux énergétique à mettre en œuvre pour obtenir la luminosité d'une etoile. Des études sont en cours. Si quelques watts suffisent, - il n'y nura pas de problèmes . ditil: si il en faut des centaines, il sera plus difficile de convaincre les opérateurs de satellites de compliquer la conception de leurs engins.

Il reste aussi à Philippe à trouver des financements qu'il souhaiterait voir fournis par les Etats de la planète. Cette • pyramide à l'échelle du troisiente millénaire - verra-t-elle le jour? Les bommes auront-ils suffisamment le sens de la démesure, seront-ils assez désimèressés pour illuminer l'avènement de l'an 2000 à l'aide de la Roue céleste? Peut-être. Même si oda n'était pas le cas, J.-M. Philippe, tout comme J. McShane et P. Comte, aura contribué à redonner à l'espace une part de rêve et à en faire . un lieu inédit d'expérimentation, un nouveau point de vue physique d'observation, un nouvenu point de vue métaphysique du regord .

### EUSABETH GORDON.

(1) Tom Van Sant souhaite réaliser sur la Terre des œuvres susceptibles d'étre visibles depuis l'espace. Il envisage de realiser un ceil geant près de Los An-geles (Californie), à l'aide de miroirs s sur une surface d'un demi-

\* Calerie Alain Oudin, 28 bis, bou-levara Sébastopol, 75004 Paris, Tél. : 271-83-65, Jusqu'au 2 juin,

# Le « Nautile » sous les mers du Japon

Français et Japonais vont explorer des fossés océaniques au large de l'archipel nippon pour mieux comprendre les tremblements de terre.

E le juin commence, au large do Japon, la deuxième phase de l'opératinn franco-japonaise Kaiko (fossé, en japonais), an cours de laquelle seront explorées in situ plusieurs portions des fossés océaniques qui longent les côtes arientales et méridionales de l'archipel nippon. D'ici au 1º août, trois campagnes d'une vingtaine de jours chacune permettrant au Nautile, le nouveau petit sous-marin français (le Monde daté 20-21 janvier), de planger une treotaine de fois dans cette zone, à des profondeurs o'excédant pas

6000 mêtres. A cette occasion seront posés, au fond de la mer, des sismographes et des inclinométres; prélevés des échantillons de roches et d'eau; prises des photographics; et observée directement une des régions sousmarines les plus actives et les plus intéressantes du monde.

En 1984, les chercheurs français et japonais oot effectué. depuis la surface, des levés bathymétriques, gravimétriques, sismiques et magnétiques très précis de cette région do globe (le Monde des 3 juillet 1984 et 2-3 septem-

bre 1984). Ainsi ont-ils pu choisir les zones où le Nautlle plongera cette année. Le but de Kaiko est d'essayer de comprendre le processus de la «subduction», l'un des phénomènes majeurs de l'èvolution de la Terre, responsable des très nombreux tremblements de terre - parfois catastrophiques qui secouent le Japon.

La surface de la Terre est en

effet faite d'une mosaïque de plaques, plaquettes et microplaques qui soot en mouvement les unes par rapport aux autres. Les plaques sont faites de matériau basaltique qui, montant des profondeurs du manteau supérieur sous forme de lave chaude et liquide, se refroidit et se solidifie dans la zone axiale des dorsales subocéaniques (une chaîne de montagnes, longue de quelque 60 000 kilnmètres, qui serpente sous tous les océans). Les plaques s'agrandissent donc sur celui de leur bord qui est situé le loog de cette zone axiale. Chaque année, en moyenne, il se crée ainsi 3.5 kilomètres carrés de nouvelle croste océanique. Dans le même temps, une quantité équivalente de croûte océanique disparaît, sinon la surface de la Terre aurait à peu près donblé au cours des cent derniers millions d'années.

### Lente dérive

La création de nouvelle croûte dans la zone axiale des dorsales a pour effet de pousser l'ensemble de la plaque dans la direction perpendiculaire, en général, à cette zone axiale. L'âge de la plaque augmente dane an fur et à mesure que l'on s'éloigne de l'axe de la dorsale. Au cours de cette lente dérive (de I à 15 centimètres par an, en moyenne, selon les pla-ques), la crutie océanique, se refriidissant de plus en plus, s'épaissit, devient plus solide et

La plaque alourdie cherche, en vertu du principe d'Archimède, à s'enfincer dans le matériau visqueux du manteau supérieur sur lequel elle flotte. Elle se courbe et plonge sous sa voisine, retournant ainsi, grace à cette subduction, dans le manteau supérieur d'où elle est issue. La plongée d'une plaque - ou subduction - se marque dans la topographie des fonds marins par un fossé profond de plusieurs milliers de métres. La plupart des fossés sont situés sur le pourtour du Pacifique.

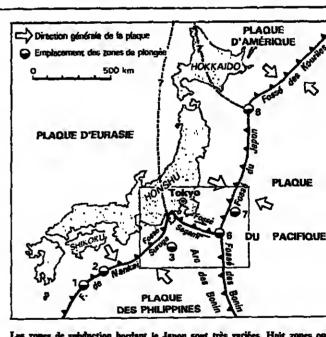
Certaines plaques portent des masses continentales purement passives, faites de matériau granitique moins dense que le basalte. Elles ne peuvent donc plonger sous leur voisine.

Lorsqu'une plaque plonge, elle entraîne avec elle les sédiments marins qui se sont déposés sur elle au cours de son trajet depuis l'axe de la dorsale où elle est née. Si la voisine, sous laquelle se fait la plangée, porte une masse contipentale, les sédiments descendus en abondance de celle-ci peuvent remplir en partie le fossé. Comme ils sont récents et, donc, gorges d'eau (et aussi riches en matières nrganiques), ils ne peuvent plonger dans la subduction. Ils sont ainrs poussés contre le bord de la plaque continentale où ils forment des prismes d'accrétion parfois fort importants. La plaque plon-geante peut aussi raboter sa voisine par en dessous.

La plaque plongeante porte aussi des volcans qui se sont formés, comme les îles Hawaï ou Tahiti, au milieu d'elle et non pas dans l'axe de sa dorsale originelle. Tout comme les sédiments, ces volcans intra-plaques sont, eux nussi, - avales - dans le fossé et, curieusement, il semble qu'ils le sont sans trop de difficultés.

Mais la disparition de la plaque plongeante se fait difficilement

(Lire lo suite page 14.)



Pan Am.

Mickey Follies en Floride.

8 jours à partir de 6940E

Prix par personne comprenant le transport aérien Paris-Orlando-

Paris, 7 nuits d'hôtel pour 2 adultes et 2 enfants de moins de

# Un programme de 25 millions de francs

Kaiko est l'occasion d'une étroite coopération francojaponaise, depuis la conception et la conduite pratique de l'opéet la conduite pratique de l'operation jusqu'au partage des trais. Les 25 millions de francs du coût de Kaiko sont, en effet, partagés à égalité entre le Ja-pon et la France. A cert prisque la contribution française consiste surtout en moyens lopistiques (navires et sous-

marni.

Du côté français, l'institut
français de recherche pour l'exploitation de la mer (IFREMER)
est responsable de la mise en cenvre, et la Centre national de la racherche scientifique (CNRS) de la direction scientifique. Du côté japonais, l'interlocuteur est le ministère de l'éducation, de la science et de la cultura

(Monbu-sho). Mais, dans les deux pays, de nombreux orga-nismes et laboratoires participent à l'opération et font de Kaiko un bon exemple de coopération franco-française et apono-japonaisa. C'ast ainsi que les deux comités scientifiques « jumeaux » sont présidés ctivement per M. Xavier Le Pichan, professeur de géodynamique à Paris-VI, et par M. Kazua Kobayashi, profes à l'Institut (japonais) de recher-

che océanographique. En 1986, seront dépouillées les données recueillies en 1984 et surtout en 1985. L'opération devrait ensuite donner lieu à un colloque international au Japon. Y.R.

YVONNE REBEYROL.

12 ans en chambre quadruple, la demi-pension, une voiture avec kilométrage illimité, les entrées aux attractions Disney World, Epcot Center, Sea World, Kennedy Space Center. COMITOUR Demander la brochure à votre agent de voyages ou à Comitour : 1, rue Daumou, 75002 Paris. Tel: 2616708. Code postal **PANAM** 

### Sous les mers du Japon

(Suite de la page 13.)

Elle se produit par à-coups répétés dont chacun déclenche un tremblement de terre. Les zones de subduction sont le siège de 95 % de toute l'éoergie sismique qui se dissipe sur l'ensemble de la

Outre la plongée proprement dite, il faut eussi compter avec les réactions de la plaque voisine, surtout lorsque celle-ci est faite de matériau continental comme l'est l'archipel japonais, fragment détaché de l'Asie depuis une vingtaine de millions d'années. En forcant son passage sous une masse continentale, la plaque plongeante commence par entraîner celle-ci dans sa subduction. Mais le granite, trop léger pour plonger et disparaître dans le manteau, doit absolument remonter. Après être descendu de quelques mètres, le continent remonte brusquement. Bien entendu, cette remontée brutale, qui peut se faire en quelques secondes, provoque un très violent tremblement de terre. C'est un séisme de ce genre qui se produira hientôt - sans que l'on puisse plus en préciser le moment - dans la région de la ville de Shimizu.

Autre phénomène lié à la subduction : le volcanisme andésitique (la lave étant essentiellement de l'andésite), explosif et donc

dangereux. Lorsque la plaque plongeante est parvenue à 100 ou 200 kilomètres de profondeur, la pression et la chaleur provoquent, dans les sédiments entraînés el dans le matériau basaltique, des réactions physico-chimiques donnant naissance, en surface, à du volcanisme aodésitique. Ainsi sont formés les archipels d'îles volcaniques dessinant des festons comme il en existe sur les pourtours du Pacifique) ; d'où le nom de voleanisme d'arc insulaire donné aussi à ce phénomène. Lorsque la subduction se produit sous une masse continentale (Japon, Amérique du Sud, nordouest des Etats-Unis), les volcans andésitiques dressent leurs cônes raides et souvent parfaits audessus du continent.

L'étude directe des fossés qui bordent le Japon est donc doublement intéressante. D'une part, elle augmentera les connaissances sur les processus de la subduction qui jouent un rôle essentiel dans l'évolution de la Terre. D'autre part, elle fera - peut-être - pro-gresser dans la voie de la prévision des séismes et des éruptions volcaniques qui, les uns et les autres, se produisent très souvent sur l'archipel japonais.

YVONNE REBEYROL

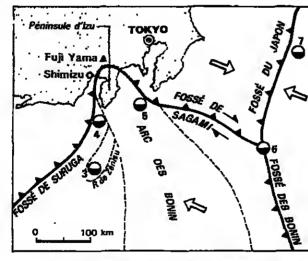
### Les huit zones sélectionnées

• Zone 1. - Le fossé de Nankai, profond d'environ 4 500 metres, marque le plongée de la petit plaque des Philippines soua le plaque d'Eurasie. Il est peu marqué dans le topographie des fonds marins, car il est rempli, en partie, per d'énormes quantités de sédimente descendant de Honshu et da Shikoku comme des avalanches de boues. En outre, la plaque des Philippines est jeune (de - 23 à - 15 millions d'années). Elle est ainsi encore chaude, relativement légère et peu épaisse. Elle se déforme facilement mais plonge difficilament. Enfin, dans cetta zone, le dorsala qui a créé la plaque des Philippines, mais qui n'est plus active, commence à être « avalée » dens le fossé (voir carte page précédenta).

● Zone 2. - Le tossé de Nankal y est plus classique. Il n'y a pas de dorsale (inactive). Mais le prisme d'eccrétion sédimentaire est très important (voir carte page précédente).

 Zones 3, 4 et 5. - Toute cette région est extrêmement complexa. La plaque du Pacifique plonge sous la bordure orientala de la plaque des Philippines et a créé, sur cette demièra, l'arc des îles Bonin, large et épais, mais chaud et léger. Glissant vers le nordouest, la plaque des Philippines a amené l'arc des Bonin au contact du Japon. Or, le metériau de l'arc des Bonin refuse de disparaître sous l'archipel nippon. Il y a donc coltision et, depuis un million d'années, un fragment de l'arc s'est collé au Japon en y formant la pénineule d'Izu.

La subduction de la plaque des Philippines se continue de part et d'autre de le péninsule d'Izu : à l'ouest, par la peu profond fossé de Suruga (qui continue la fossé de Nenkai) ; à l'est, par le fossé de Sagami, peu profond lui aussi. Entre les deux fossés, la subduction, nord, de la péninsule d'Izu, où alla frôle le pied du volcan sacré, la Fuji Yama. Cette situation compliquée a créé, à l'est du fossé de Suruga, la rida de Zenisu, crête volcanique dua, très probablement, à un dédoublement local de le subduction : là, en effet, la plaqua des Philippines semble bien s'être cassée pour s'adapter à la poussée inexorabla, mais contrariée dans cette région, qui la fait disser vars la nord-ouest.



Autre facteur de complication : les mouvements relatifs des trois pleques qui obligent les deux bords du fossé de Sagami à glisser l'un contre l'eutre dans des directions opposées.

● Zone 6. - Point triple dû à la jonction da trois zones de subduction. Au nord de ce point triple, le fossé du Japon marqua le subduction de la plaqua du Pacifique sous la plaque d'Eurasie ; au sud, le fossé des Bonin, le subduction de la plaque du Pacifique sous la plequa des Philippines ; à l'ouest, le fossé de Sagami. la subduction de la plaque des Philippines sous la plaque de l'Eurasie. Un point tripla par sa nature mâme est toujours la siège de phénomènes très particuliers.

■ Zone 7. – Un énorme volcan submergé, la Dajichi Kashima, haut de près de 4 000 m, est aur le point d'être « avalé » par le fossé du Japon. Les levés bathymétriques très précis, faits en 1984 lors de la première phase de Kaiko, ont surpris : le volcan est déjà découpé nat - on pourrait dire prédecoupé - per una gigantesque faille longue da plus de 100 km et parallale au fossé. La moitié ouest du volcan a glissé sur una hauteur da 1 500 m et occupe le fond du fossé, dégageant ainsi tout le plan de faille de la moitié est. Le bord de la plaque d'Eurasie est un peu soulevé pour laisser passage à catte tranche da volcan qui va « biantōi » disparaitre dens la subduction en attendant que le resta du volcan subisse le même sort.

■ Zone 8. – La transition entra le fossé du Japon et le fossé des Kouriles (subduction da la plaque du Pacifique sous la plaque d'Amérique) se marqua par des failles grâce auxquelles l'orientation de la subduction du Pecifique change brusquement. En outre, un grand volcan, le mont Erimo, e'álève sur la bord da la pleque du Pacifiqua. Il n'est pas encore « prédécoupé » comme la mont Daiichi-Kashima, mais il disparaîtra forcément bientôt (à l'échalla des temps géologiques dens le fossé des Kouriles (voir carta page

L'herbe vivrière

Couvrant un tiers du territoire et sans valeur marchande. l'herbe est aujourd'hui l'objet d'un regain d'intérêt : il est important de bien l'utiliser.

celle qu'on fume, celle qui pousse dans les prés, au bord des chemins, partout... L'idée paraît étrange. Pourtant. cette culture est une réalité et prend une importance croissante. La production d'une prairie naturelle non fertilisée permet de nourrir une vache et son veau par hectare. En prairie cultivée, avec un bon choix des variétés, une fertilisation hien faite, une rotation bien menée du troupeau et avec un ensilage des surplus tempo-raires de production, on peut tripler et parfois quintupler ce chif-fre. L'écart vaut qu'on s'y

Aussi l'herbe tend-elle à devenir une production végétale comme les autres : la culture remplace la simple cueillette. Mais la prise de conscience est lente et reste limitée à certaines régions. Cultiver l'herbe n'est pas encore entré dans les mœurs de nombreux éleveurs. Très attentifs aux

ULTIVER l'herbe! Pas rer les prairies de zones humides et celles des zones sèches (Alpes du Sud, plusieurs régions du Sud-Ouest). Ces prairies permanentes couvrent en France 12,5 millions d'hectares. Il faut leur ajouter 3,5 millions d'hectares de prairies temporaires, exploitées sur quatre on cinq ans, et 1,5 million d'hectares de cultures fourragères annuelles. Au total, la prairie couvre près d'un tiers du territoire. La production moyenne est de 5 tonnes de matières sèche par bectare et par an, avec d'énormes disparités.

### L'écosystème bétail-prairie

Le but avoué de toute recherche est d'établir des lois générales, qui concentrent l'essentiel de le connaissance et out un vaste doctaine d'application. De telles lois sont inexistantes pour l'herbe. Trop nombreux sont les facteurs elimatiques, pédologiques, agroqu'il était inconnu il y a cinq ans. L'accroissement de la produc-

tion peut être recherché simplement par apport d'engrais. Le bétail produit du fumier, oumême laisse des bouses dans les prés, et cet engrais naturel peut facilement être complété. Les études faites au Haras du Pin ont montré qu'un apport raisonnable de potassium, de calcium et d'azote permettait de faire passer la production en matière sèche de 4,5 tonnes à 11 tonnes par an, tout en favorisant la pousse de bonnes graminées comme le ray-grass qui sont recherchées par l'animal.

La nécessité d'une fertilisation des prairies est évidente si l'on considère qu'une production de 10 tonnes fait sortir de sol 250 kilogrammes d'azote. 90 d'oxyde phosphorique et 230 de potasse. Or les quantités d'engrais apportées aux prairies sont en France bien inférieures : de l'ordre de 50 kilogrammes en oxyde phosphorique, de 40 en azote et en potasse. Ces chiffres ne tiennent pas compte de l'engrais - naturel - fourni par le bétail, ni de l'azote atmosphérique fixé par les léguinineuses. Mais il est clair que la prairie

tilisée. Les enquêtes montrent

qu'il s'agit surtout d'une mauvaise

répartition. L'agriculteur a ten-

dance à n'entretenir que quelques

parcelles - les pius proches de la

ferme en général, - les autres ne

recevant ancun engrais. . . . . -

Améliorations génétiques

Pour aller plus loin, on peut

introduire de nouvelles variétés,

suivant un processus classique en

agriculture. L'INRA et des parte-

naires privés out entrepris d'amé-

liorer les ray-grass anglais, une

herbe à gazon et : pâture qui est

mal adaptée sux climats français.

L'effort porte principalement sur

l'immunité contre certaines mala

dies (rouilles) et sur la résistance

l'hiver, en concurrence avec le d'une troisième variable : la résismais ou les tourteaux de soja, tance du sol. Les prairies de fond Selon M. Laissus, l'ensilage est de vallées, aux sols fréquemment actuellement pratiqué par 40 % gorgés d'eau, sont en général frades herbagers de sa région, alors giles, et leur exploitation doit tenir compte de cette caractéristique. Le drainage du sei peut améliorer la situation, mais il conte cher, et les essais ne semblent guère concluants.

VII. W. 1974

parent of beauty

10 The . 24 PE TABLE

trafft et matte

1.00 mm my ... ... 445

nic 49 from the Paris

a have ear de best in

The same of the same

12-21

mater de Ryllin.

National of the same prompt.

And the second

Acres 2 1725 Married Control

NAME OF THE OWN

THE PROPERTY AND ADDRESS OF THE PARTY OF THE

..... The Court Store of

The second second second

town Company of the

TO STATE OF THE PARTY OF

S COMPANY

... cri brette de

USIQUE

Tieree h

The state of the s

D'autres études génétiques portent sur le ray-grass italien, mieux adaptable aux climats secs, et sur diverses espèces de graminées courantes. Ce programme d'améligration a commencé en 1983 par une vaste collecte de toutes les variété sauvages qu'on a pu trou-ver, afin de disposer d'une variabilité génétique suffisante pour opérer des sélections.

L'introduction de nouvelles variétés conduit à transformer des prairies permanentes en prairies artificielles. L'idée est simple : on laboure et on seme. Hélas! les choses sout moins faciles. De nombreuses prairies occupent des terrains qui ne supportent pas le passage d'une charrue - sinon ils seraient déjà autrement cultivés.

### Herbicides non rémanents

Les Britanniques ont innové en la matière, en trouvant des herbicides non rémanents : on peut semer des qu'ils ont tué l'herbe existante. Mais les plantes mortes gênent la pousse des jeunes semis. Une amélioration française a été d'utiliser des herbieides à l'automne et de semer au printemps; dans l'intervalle, les vers de terre nettoient le sol. Ces animaux ont d'autres caractéristiques utiles, et diverses études leur sont consacrées en relation directe avec l'amélioration des prairies. Pour donner une idée de leur rôle, il suffit d'indiquer qu'en prairie hydromorphe on trouve 3 tonnes do vers de terre à l'hectare et qu'on estime qu'en dix ans toute la conche superficielle du soi, sur 10 centimètres d'épaisseur, traverse l'intestin d'un de ces sni-DIRIUX.

Eofin des études ont été conduites sur la culture en association de graminées et de légumineuses, principalement de trèfle blanc. Les légumineuses fixent l'azote atmosphérique, ce qui diminue les besoins d'engrais l'avantage d'avoir un rythme de pousse différent de celui des graminées. Cela permet, au moins dans certains cas, de rendre plus uniforme la production et de réduire la recours à d'autres aliments du bétail.

On ne peut s'étonner que la recherche agronomique ait longtemps négligé l'herbe. Il y avait plus simple à faire ailleurs. L'herbe ne se vend pas, elle a la réputation de pousser toute seule, on lui a abandonné les plus mauvaises terres. C'est un lourd handicap. Mais elle couvre uo tiers du territoire : cela mérite intérêt.

MAURICE ARYONNY.

Halte au Voi



qualités des races bovines qui composent leur cheptel, très documentés sur les divers soins qu'ils doivent apporter à leurs bêtes, les éleveurs sont loin de montrer le même intérêt pour les prairies qui nourrissent le troupeau. L'herbe n'est pas un produit marchand, et cela fait parfois oublier son rôle essentiel.

Mais à dire vrai, qu'est-ce que l'herbe? Le citadin pense le savoir, mais scrait hien en peine de fournir une définition précise. Les spécialistes ne sont pas tellement mieux lotis. M. Laissus, qui dirigeait jusqu'à ces dernières semaines le domaine du Haras du Pin dans l'Orne, où l'Institut national de la recherche agronomique (INRA) étudie les interactions entre bétail et prairie, s'en tire par une boutade. Il appelle herbe - tout ce qui est vert, coupé ou pâturé plus de deux fois par

Les botanistes constatent qu'on trouve dans les prairies principalement des graminées (dactyle, fétuque, ray-grass, etc.) et quelques légumineuses, comme le trèfie. S'y ejoutent fréquemment divers orties, chardons, - fleurs des champs - Une typologie précise est impossible, mais on peut répartir les prairies permanentes (surface toujours en herbe) en quelques grandes classes.

Ainsi peut-on distinguer la prairie de plateau ou de fond de vallée : la prairie de pente douce à moyenne altitude : les alpages. Sous un autre angle, on peut sépanomiques, qui commandent la production herbagère. De plus, celle-ci n'est pas une fin eu soi; l'adaptation de la production aux besoins du bétail qu'elle nourrit compte au moins autant que le volume global.

La pousse de l'herbe a un caractère saisonnier marqué. Elle commence en mars-avril, passe par un maximum en juin, décroît en juillet et août, connaît une légère remontée en septembre, s'effondre à la fin d'octobre. Face à ces fluctuations, le troupeau a des besoins qui varient peu, et tout défaut d'alimentation retentit immédiatement sur la production laitière, moins vite sur celle de viende. C'est done l'ensemble de l'écosystème bétail-prairie qui doit être géré avec soin.

Les pointes de production dn printemps sont encore trop souvent gâchées. L'ancestrale habitude de la fenaison suppose que l'été soit assez beau pour dessé-cher l'herbe : dans le oord et l'ouest de la France, ce n'est pas gagné d'avance. Se répand donc la technique de l'ensilage, que les agriculteurs ont epprise pour le mals mais qui s'applique aussi bien à l'herbe. Elle consiste à enfermer l'herbe dans un récipient étanehe - une fosse en béton que l'on couvre de plastique fait l'affaire - et à laisser s'opérer une fermentation qui transforme l'herbe en une sorte de choucroute, assez malodorante; mais cela ne gene pas les bovins. Cette gourriture peut être utilisée

ineui :

un avion

piloter!

elle ramène

sans savoir





17 F EN VENTE PARTOUT

Y. R.

a purphism. De pre-P. Clear spectadae 10 Re Processing the Total Con-tract make because a long to to feesing come a fee-ture que l'act par l'ac-tions et le hauge seeme : es predictions will FOR CONTRACT Con Descent, SECTION honey, an appearance of the public of the pu Sound SOUGHOR THE St. March Lancage The TOTAL OF BURN TORK See Cooper Con view of State Cap to make The second secon Théatre des

Mise en scen

avec Roland H+ H

0CATION: 71.18.81 - 3 1 7 51

# culture

**FESTIVALS** 

 $\lambda_{M}(x) = -x(1) = 0$ 

and the same of th 2: --- :---

5 - 1 4

of the decision with the same of the

The same of the sa to my the many an and assessment of the second # 12 Town 1877 State of the second

September 198 - A Company

Control of the Property of the Party of the Break Street for which

The same was the same of the s

and the second And the second s 

海岸 整 中的 对 电

BARBARA STATE OF THE STATE OF T

Filler State Account

September 200 - Commencer of the Commenc

market a course

William Street

Maria Salara

torine to me

A Charles

The improvement

The second second

Marie Acopy :

The state of the s

A TOMAN

The second of th

French Land

The transfer of the contract of

The state of the second

Sept 450 500 ...

The state of the s

Carrier State 12th Co.

The same of the sa

the state of the second

The second second

A STATE OF THE STATE OF

The same of the sa

The state of the s

- - - ·

Mary Comment

Marie Comment

margher to me to

Company of the second

THE CONTRACTOR

Carrie of the Control of the Control

Maria - maria - maria

Many party and the same

Contract of

The second second

7.

W.

g •**4** . . . .

. . .

The street of th

Contract of the second

---

M. W. Walley

### JAZZ A ANGOULÊME

### Les tambours fous du Burundi

Avec lears coaleurs, lears clameurs, le battement inluterrompu, inaltérable, de leurs tambours; avec leur sourire, leur allure de guerriers et leur étrange et noble grâce, les Tambourinaires du Burundi out été, au festival d'Angoulème, à la hauteur de leur légende, à la bauteur du mythe.

Ils arrivent d'abord avec une insolente vitalité, courant presque et frappant déjà leurs énormes instruments, qu'ils portent sur la tête. Quand ils les oot posés, un à un à terre, formaot un arc de cercle autour du plus gros - le tambour pouvoir. - on est déjà dans une folie visuelle et sonore, au cœur des forces qui circuleot, des cris aux claquements secs des baguettes, du roulement sourd à la course ardente, incessante, des danseurs, qui se précipiteot l'un après l'autre, bras en fair comme des oiseaux, poussés par la clameur - la tête tournoie, les corps sautent - avant de disparaitre. Rouge, blanc, feu d'artifice flamboyant, le vieux maître vient à son tour ; il e un rire et une façon de se nouer le cou avec ses baguettes qui font passer directement dans

Les Tambourinaires du Burundi se soot montrés deux fois an festival de jazz d'Angoulême, et les deux fois ils om soulevé le public, exercé la même fascination. On voit la forêt en mouvement, l'imaginaire s'ouvre. Les Tambourinaires do Burundi ne sont plus ni sacrés ni royaux, nous a dit plus tard le délégué du groupe tandis que les musiciens, reveous à terre, c'est-à-dire dans un bar, suivaient en buvant des canettes de bière la course cycliste retransmise sur écran vidéo.

Les tambours, qui autrefois ne pouvaient être battus qo'en hommage en roi et à ses ancêtres et servalent à inangurer les fêtes des semailles, servent aujourd'hui à toutes sortes de cérémonies, meeplus d'appartenir à une caste pour en jouer, il suffit d'être doué, puis d'apprendre à battre et à danser en regardant les autres - comme le jeune garçon qui accompagne le groupe et porte parfois un petit instrument qui passe de ses mains à celles du maître. Un « voyage » dont on sort seconé et rempli.

Les Tambours du Burundi, ont été, avec le concert de Lionel Hampton, les moments forts du Festival de jazz d'Angoulême. Christian Mousset, le maître d'œuvre, e fait venir cette année pour la première fois des groupes de musique traditionnelle. Cet amoureux do jazz, des voyages, ramène chaque année quelques-uns de ces nombreux groupes qui surgissent dans les villes d'Afrique, qui se jouent des catégories, qui mélangent

sans complexe les tambours anciens et les syothétiseurs. Jazz ? Jazz rock ? Bambara jazz ? Qu'importe, seule la musique compte, et ce fouioeur, qui déteste les chapelles et sait preodre des risques, nous a fait découvrir quelques grands noms comme les maliens Salif Keita et Super Biton de Mopti.

Jumelé cette année avec les premières Rencontres Jazz et Musiques populaires de l'océan Indien et avec les deuxièmes Rencontres Jazz et musiques populaires de la Caraïbe, le Festival de Jazz d'Angoulême, a donc mêlé à quelques-uns des meil-leurs big bands français, européens, américeios - Ooztet Caratini, Vienna Art Orcbestra, Freddie Hubbard Quintet, Don Cherry, etc. A des musiques de possession du Sud malgache, un excellent groupe de la

Réucioo, Ti Foek, qui joue un « maloya » électrique très nerveux et personnel, des groupes francomalgaches, antillais, etc. Même s'il y a des hauts et des bas, des erreurs, des groupes annoncés qui ne viennent pas, tout cela bouscule le jazz, amène un air frais, et e'est gai.

### CATHERINE HUMBLOT.

\* Les Tambours du Burundi seroni avec les ballets africains de Guinée le 30 mai à la Fête des droits de l'homme an Trocadéro à Paris, le 8 juin à Nîmes, le 11 à Poitiers, le 14 à Monspellier, les 15 et 16 à Moissac, le 17 à Tonlouse, le 18 à Foix, le 21 à Orléans, les 22 et 23 à Beaurepaire, près de Grenoble, le 24 à la Maison de la Radio à Paris, le 26 à Troyes, le 28 à Alençon, le 30 au Havre, puis en juillet dans différentes villes de Bretagne.

### Didier Martiny, un réalisateur à découvrir

RENCONTRES DE DIGNE

placé sons le signe de Jacques Demy (Lois et Parking), la XIII Rencontre cinématographique de Digne (Alpesde-Haute-Provence) proposait un panorama international avec deax sommets : l'Ile des amours, du Portugais Paulo Rocha, et l'intégrale de Heimat, d'Edgar Reitz.

Présenté en sélection officielle à Cannes, 1982, l'Ile des omours (2 b 45), fresque éblouissante, n'est jamais sorti en France. Paulo Rocha a réalisé, depuis, l'Ile de Moraes, recueil de témoignages et de documents sur l'écrivain qui est devenu l'obsessioo de son cioéma, Wenceslaw de Moraes, A Digne, ce film e été projeté avant l'Ile des amours. Paulo Rocha a introduit lui-même ses œuvres.

Uoe jeune femme belge, Eva Bonfanti, vivante et passioooée, e obtenu un franc succès avec son pre-mier film (tourné en vidéo, reporté en 16 mm couleurs), Madame P., tings, etc. Il n'est pas nécessaire non racontant avec beancoup de chaleur

Du 23 an 27 mai, après s'être bumaine la vie triste et ralentie d'une vieille dame des toilettes à Bruxelles et eo Casino de Spa. Pour Mamma, la Suédoise Suzaoce Osten, qui s'est inspirée do journal iotime de sa mère, critique de cinéma de 1939 à 1944, a expliqué comment le cinéma peut devenir une psychanalyse. Côté France, on a pu remarquer notamment des essais de Jean-François Lopez (lo Pavane de Berthe Trepat), Jacques Meilleu-rat et Jean-Christian Riff.

> Parmi les jeunes aoteurs sur lesquels on a envie de miser, Didier Martiny (treote-trois ans) se distingue par une diversité d'inspiration et un esprit de recherche largement tournés vers le publie. Il Biscione, moyen métrage réalisé en Italie en 1978, et diffusé à la télévision, est construit à partir d'un fait divers peut-être vrai, peut-être faux, sorte de cootre-comédie italienne. Consacré à la production du cinéma commercial iodico, le Plus Grand Cinèma du monde (montre par TF1 en 1982) renouvelle le documentaire par une approche intimiste des

acteurs, actrices, réalisateurs de ce cinéma le plus puissant du monde par la quantité (sept cent cinquante films par an) et le star-système.

Jusqu'à la muit, premier long métrage de fiction de Didier Martiny, a été (comme d'autres films présentés à Digne cette ennée) produit par Paolo Branco et tourné an Portugal. Deux bommes et uoe femme se rencontrent, la ouit. sur une plage. Sable éclairé comme une carte postale, bruit des vagues, piano rappelaot one fête, mal d'amour, Sans autres temps morts que ceux de la respiration, les mots, littéraires, volontairement placés, parfois, à côté des seotiments, rythmeot comme une mélopée les images oocturnes du désir noo accompli, de la passion devenue tourment, des apparitions et de l'absence de la femme. Pierre Arditi, Patrice Kerbrat et Yasmina Reza sont remarquablement dirigés. Il ne manque vraiment plus à Didier Martiny pour se faire conoaître qu'un distributeur.

JACQUES SICLIER.

### MUSIQUE

### Tiercé lyrique au TMP

DERNIÈRES\_

Théâtre des Amandiers/Nanterre

Mise en scène Patrice CHEREAU

avec Roland BERTIN, Michelle MARQUAIS

QUARTET

France, organisé chaque année au Théâtre musical de Paris (Châtelet), étant - selon une formule qu'on n'ose plus employer - de faire momer la province à Paris, les nelomanes de la capitale ont ainsi l'occasion de constater la vitalité de la périphérie. On peut s'étonner que deux spectacles du Théâtre de la Monneie de Bruxelles, Capricció et Katie Kabanova (présentes res-pectivement les 7 et 9, puis les 12 et 14 mai), figurent au programme de ce festival, mais il faut y voir la preuve que l'ert n'a pas de frontières, et la haute tenue musicale de ces productions, s'ajoutent au fair. qu'il s'agit d'ouvrages trop rarement donnés, justifierait, s'il en etait besoin, cetta annexion cava-

Nancy, en revanche, est bien en France, et le public du Grand Théâtre y entend si peu l'allemand que Boulevard solitude, de Hans Werner Henze (transposition moderne de Manon Lescaut), y a été repré-senté, en avril 1984, dans une version française. C'est ce spectacle mis en scène par Antoine Bourseitier dans des décors de Pier-Luigi Pizzi et des costumes de Marc Bohan, qui vient d'être repris au TMP en allemand cette fois pour ne pas blesser l'amour-propre des Parisiens. C'est le seule concession, car la distribution était presque identique : Elena Vassilievo (Manon), dont les qualités musicales valent bien celles de la mise en scène, Jérôme Pruett (Armand),

721.18.81 - 3 FNAC

Le principe du Festival de aisé, Martin Egel, très impressionnant Lescaut dans les teintes sombres. Paul Crook enfin (le vieux Liliaque), qui, même pour un ténor voix usée (ou qui le semble) fatigue l'oreille sans profit pour la vérité

> L'orchestre était également celui de Nancy; pour sa première escapade parisienne, sous la conduite de son chef attitre, Jerôme Kaltenbach, il a fait plutôt bonne impression, et l'on mettra sur le compte de l'émotion certaines attaques imprécises et une justesse parfois relative; mais il comporte d'excel-lents éléments solistes (dans les bois) et un solide pupitre de per-

> Premier opéra d'un compositeur qui, en 1951, n'avait pas vingt-cinq ans. Boulevard solitude n'est pas un chef-d'œuvre de bout en bout; les quetre premiers tableaux sont un peu laborieux et l'intérêt tant musical que dramatique ne a'affirme qu'avec le cinquième, le plus délicat à traiter parce que, situé dans une boîte de muit, il sollisitué dans une bone de man, citait des emprunts au jazz. En gardant ses distances. Henze a rea une alchimie particulière entre des langages qui semblaient inconciliables à l'époque; on entend là quelques-unes de ces mélodies expressives et dépouillées dont il avait le secret dans les années 50, secret qu'il n'e pas souvent retrouvé depuis.

de Heiner MÜLLER

d'après LACLOS

19 avril/10 juin

### «STRADELLA», de Franck, à l'Opéra-Comique

### Une curieuse résurrection

Le Père Franck, comme l'appelaicot ses disciples avec toute la vénération qui s'attache à un maître spirituel, ne possédait pas ces qualités un peu troubles permettant de réussir au théatre. Ses deux opéras evoués: Hulda (1882-1885) et Ghisèle (1889), composés à la fin de sa vie et représentés après sa mort à Monte-Carlo, soot seulement désignés comme des « essais » par Vincent d'lody, qu'on ne saurait pourtant soupçonoer de partialité. Pourtant, des 1851, le jeune Franck s'était déjà employé de toutes ses forces à la composition d'un opéracomique, le Valet de ferme, qui ne fut jamais représenté et qui ruina sa santé pour plusieurs années.

Mais oul o'avait jamais mentiocoé Stradella, que l'Opéra-Comique vient de ressusciter, commencé semble-t-il en 1839 - Franck avait alors dix-sept ans, - non orebestré, et conservé dans les rayons de la Bibliothèque nationale. Eo 1980, Radio-France avait déjà révélé oo concerto pour piano inconnu detant de cette période ; il éclairait d'uo jour nouveau uo auteur qui ne trouva sa voie qu'à quarante ans, après des débuts pourtant précoces et brillants.

### Une vie mouvementée

La présentation « dans sa forme d'origine : chant et piano «, semblait un gage de fidélité, à ceci près que forme d'origine » ne veut pas dire conforme à l'original .... Moins lapidaire que l'affiehe, le programme indique néanmoins que Gérard Parmeotier oe s'est pas borné à arranger la partition pour deux pianos, mais qu'il a fait exploser le donné mélodique et har-monique de base, tout plein de cli-chés romantiques. Dès lors, on n'aperçoit plus guère l'intérêt d'une telle résurrection quand il existe tant d'ouvrages achevés que l'nn pourrait jouer tels quels. Mais, précisement, l'idée de pouvoir arranger la partition à leur guise a du séduire les auteurs du spectacle, assurés ainsi de ne pas être accusés d'avoir dérangé un opéra qui n'en avait pas

besoin L'histoire, empruntée à un opéra - tranquillement plat », selon Berlioz, de Louis Niedermeyer repré-senté en 1837, s'inspire librement de la vie mouvementée du chanteur et compositeur Alessandro Stradella (1644-1682). S'appretant à fuir avec sa bien-aimée, Stradella est devancé par le Due qui enlève la jeune fille; convié ensuite à chanter pour attendrir le cœur d'une belle rebelle, Stradella déconvre qu'il s'agit de sa ebère Leonor, qu'il reprend au Duc sous la menace d'un pistolet. Au dernier acte, les spadassins soudoyés pour assassiner Stra-della à la sortie de l'église sont convertis par l'éloquence du sermon go'il chante du haut de la tribune. Le Due, touché lui aussi, pardonne, Paradoxalement, e'est ce coup de théatre invraisemblable qui a du décider le futur auteur des Béatitudes à porter son choix sur ce livret attestant de la puissance communicative de la musique religieuse; c'est sans doute ce qui avait dejà séduit

Confiée à une double distribution en alternance, chnisie parmi les chanteurs de l'Ecole d'art lyrique de l'Opéra, l'exécution musicale, discutable dans les détails, est satisfaisante dans l'ensemble. Deux écrans de télévision, placés sur le côté, retransmetteot les gestes du cbef. John Burdekin, et le grésillemeot de l'un d'entre eux constitue no progrès incontestable sur l'époque où le batteur de mesure frappait le sol avec noe eanoe. La mise en scène d'Adriano Sinivia fourmille d'inventions aussi iogéoicuses qu'amusantes; il est secondé par les huit acteurs-mimes du Memory Mov-ment Theater, dont il est le fondateur, qui se mêlent joyeusement aux élèves de l'École d'art lyrique et aux choristes de l'Opéra de Paris, dans une atmosphère de carnaval plus vénitico que nature.

Niedermeyer.

### GÉRARD CONDÉ.

Prochaines représentations les 29 et 31 mai à l'Opéra-Comique.

. PLAY STRINBERG .. - Les représentations de Play Strinberg, de Friedrich Durrenmatt, au 18 Thèaire (16, rue Georgette-Agutte, 75016 Paris), sont prolongées jusqu'au 9 juin-Le spectacle Amour maternel, de Strinberg, qui devait succèder à Play Strin-berg, est en conséquence annulé.

### CINÉMA

### «LE FIL DU RASOIR», de John Byrum

### Rule Britannia

Larry, si l'on en croit Somerset Maugham, l'auteur (en 1944) du roman qui a inspiré successiv un film d'Edmund Goulding (produit par Darryl Zanuck en 1946), puis catte nouvelle version de John Byrum, ce fut Christopher Isherwood, son cadet de trente ans. nomancier et britannique comme lui-même. Larry n'a pourtant rien d'un ecrivain, il serait plutôt un lointain cousin du héros de la Grande Parade, de King Vidor ; fils de bonne famille que la première guerre mondiale, à laquelle il parti-cipe et dont il vit de très près l'horreur, transforme radicalement.

Dans les deux cas, le rêve américain, la bonne conscience de ceux à qui tout a été donné en naissant en sortent plus ou moins brises. Le guerre achevee, Larry recule le moment où il va se marier et sceller définitivement son union avec la classe au pouvoir. Il découvre

Le modèle du personnage de l'Europe, la France, Paris, un monde qui, recréé aujourd'hui à l'écran avec le luxe de la couleur, prend des allures de folklore, mais correspond pour une large part à la

> L'équivalence entre l'expérience, la lenta révélation vecues par Larry, et la mise en film aujourd'hui, vient de ce que, dans les deux cas, la France et le monde sont vus de l'extérieur, comme des axcroissances d'un univers d'abord anglosexon, libre, puritain. Les auteurs de la nouvelle adaptation, quoique nes aux États-Unis, ont travaille à partir d'une base anglaise, de studios anglais, de techniciens anglais,

Le Fil du rasoir dernière manière flotte dans un no man's land, de gentlemen, avec de belles images, de beaux sentiments, de bons acteurs, mais en l'absence totale d'un point de vue personnel. \* Voir les films nouveaux.

«LA FEMME MODELE», de Vincente Minnelli

### Sport contre show-biz

Tourné entre Thé et sympathie (1956) et Gigi (1958), la Fernme modèle mélange deux sinon presqua trois genres : la comédia sophistiquée genre Cette sacrée verité, le Siapstick à la Mack Sen-nett, le tout mèlé de brefs numéros musicaux, avec, en apothéose, une begarre dansée entre deux clans rivaux, conçue et menée de main de maître par le chorégraphe Jack Cole, jamilier de Minnelli.

Mika Hagen (Gregory Peck), journaliste sportif new-yorkais en vadrouille à Los Angeles, rencontre au cours d'une party la modéliste Manila (Lauren Bacall) : coup de foudre réciproqua, mariage contre la montre, les deux époux regapnent aussitôt la côte Est. Le scénario, fondé sur une idée d'Helen Rose, autre amie du cinéaste et costumière de profession, oppose

deux mondes, deux milieux, la boxe, les truands grands et petits qui en font leur gagne-pain, et la mode, les snobs. La décor, les éclairages, restent du début à la fin aussi irréalistes, échappés droit des studios MGM de la belle époque

Le rythme s'accélère avec le clash final où se mélangent un show classique et un règlement de comptes, de série B, tous deux issus de la tradition Warner des années 30, Vincente Minnelli stylise a outrance pour mieux mettre en évidence le désarroi de ses pantins, interpretes, pour les deux rôles principaux, par deux superstars, Gregory Peck et Lauren Bacall, avec un troisième larron, Dolores Gray, l'empêcheuse de tourner en rond, l'ancienne petite amie

\* Voir les grandes reprises.

### «SÉRIE NOIRE», de John Landis

Des héros en papier mâché

Deux heures de projection pour cours de route, John Landis (Ameun sujet mince qui pouvait être nicen College, The Blues Brothers; bouclé en quatre-vingts minutes, nous fait rencontrer un petit échanc'est l'inconvenient principal d'un film pas désagréable, très divertis-sement estival, plus pastiche que thriller véritable : Sèrie noire pour une nuit blanche, de John Landis.

Un mari trompé, cadre moven ar excellence, Ed Okin (Jeff Goldblum), rencontre l'aventure quand une blonde capiteuse (Michalle Pfeiffer) atternt brutalement sur le capot de sa voiture. John Landis joue du contraste entre le cadré impassible, tras spucieux de morale, et l'aventurière en cavale poursuivie par quatre horribles mal-

Los Angeles fournit la toite de fond. A chaque fois que Ed veut plaquer la blonde, revenir dans le droit chemin et à son ennui distingue, l'action repart de plus belle. En

nous fait rencontrer un petit échanóllon du Tout-Hollywood, du moins les copains. Roger Vadim en minabla trafiquant français, Paul Mazursky (la Femme infidèle). Lawrence Kasdan oui révéla Jeff

Impossible de ne pas penser, avac quelque nostalgie, à ca qu'aurait fait un vrai cinéaste dépassant la parodie, misant sur de vrais acteurs, disons Humphrey Bogart et Lauren Bacall dans le Grand Sommeil. Tout part ici en eau de boudin, rien n'est approfondi. Auteurs, acteurs, sont tellement supérieurs à leur sujet et à leurs personnages... Vive le vidéo-

Goldblum dans la Fièvre au corps.

LOUIS MARCORELLES.





 $s = s^{-\sqrt{2} - \sqrt{2}}$ 19. 44 Far

 $-22 - 2 \times \frac{4\pi^6}{2}$ 

1. 1. 1. 1. 1. 1.

. ....

 $\varphi(2)e^{-4}$ 

4.0

-17E 14

· f.3er.d-53 · 7 at

A DE AND ME LAMB

EGLISE ST. Missique secree de CAPLET DELBES - JOUVET - LANGLAIS en-l'ISLE

Maîtrise de Radio France E. M. LASSERRE DE ROZEL ORCHESTRE NATIONAL DE FRANCE

ir. Gilbert AMY

inne Card, seprano

TH. CHAMS <sub>Dir.</sub> Seiji OZAWA Philippe LEFEBVRE, orgue SAINT-SAENS - RAVEL 31 mai. 20 h 30 NOUVEL ORCHESTRE PHILHARMONIQUE

31 mai à 20 h 30 TH. CHAMPS Merdi 4 juln à 20 h 30

FRANCE-MUSIQUE ADEMMA

David Wilson-Johnson, myton TERRI - P. MESUT - ZEILMEN Giden KREMER, vision Valéry Afabassiev, page BRAHMS - CHOSTAKO-YITCH - G. ROCHBERG Execute instrumental in acure occurrence processing AUDITORIUM J. BERNARD, harpe

R. ANDIA, guits dir. Ronald ZÖLLMANN J.-J. WERNER - J. FONTYN F. IBARRONDO - B. JOLAS

Location : RABIO FRANCE, salles et agences







### CALENDRIER DES ADMINISTRATEURS **DE CONCERTS**

Association Etudes et Recherche d'Auteuil 53, rue Erlang **ESTIVAL BACH** 76016 PARIS M Michel-Ange Molitor ou Exelmens INTEGRALE DE L'ŒUVRE D'ORGUE JEUDI 30 MAI : Pierre LESTUND ET JEUDI JACQUET du 2 mai Lundi 3 juin : Yasuko au 20 juis **UYAMA - BOUVARD** \$ 20 h 46

Rens.: 651-72-85 du lus, au voc. de 14 h à 18 h EGLISE DES Jean GUILLOU Jeudi 30 mai à

20 h 30 (p.e. Kies DE L'ATHÉNÉE CARRERAS Landi

3 juin à 20 h 30 THEATRE

DU MUSÉE 10. boules Lunce 3 juin à 20 h 30 Tál. : 248-84-4

3 FNACS (p.e. Vaima EGLISE St-GERMAN 4 juin à 20 h 30

GALLANINI **Blanche d'Harcourt** PERGOLÈSE, GLUCK VERDI, BELLINI

RÉCITAL D'ORGUE

del - Mozart - Schuman

JOSE

SCALERA

HAYDN, ROSSINI DUPARC, TOSTI MASCAGNI, PUCCINI

MASTERS'CONCERTS

Maria Fausta

ORCHESTRE COLONNE Dir.: Jean-François **GONZALÈS** LANDOWSKI

ARMSTRONG **CALEY** KING Chasur Orch. Coloning Chef: J. SOURISSE

KATIA

Anas de

SAINT-RICCIARELLI 4 juin à 20 h 45 YIYALDI, MOZART 12 hà 20 h Ensemble orchestral de Haute-Normandie Dir: J.-P.BERLINGEN

Tel.: 656-8 Musicagiotz THEATRE DU MUSÉE GRÉVIN 10, bd Montmar Mercredi

5 juin à 20 h 30 Location Tel.: 246-84-47

SCHOENBERG MASTERS CONCERTS 1" RÉCITAL A PARIS STOUPE SCHUBERT, LISZT **TCHAJKOVSKI** STRAVINSKI

SALLE GAVEAU 3. FESTIVAL CHOPIN Création du Prox MICHEL POMEY 5 juin à 20 h 30 avec le concours de la FONDATION DE FRANCE Recital du pianista FRANÇOIS-JOEL Tél.: 563-20-30 Tel.: 325-14-21 THIOLLIER

SCHUBERT, CZERNY, CHOPIN TCHAIKOVSKI, DEBUSSY

J. S. BACH LONGPONT (91) Vendredii 7 juin à 20 h 30 PASSION de Noirlec SELON St-MATTHIEU Skind 15 h Ste-Clotilde Mardi 11 juin Ens. BACH DE PARIS \$ 20 h 30 St-Etienne-du Mont Morcredi 12 et mardi 13 juin 20 h 30 WEBSKY

HAENDEL SORBONNE **ALEXANDER'S** 47, rue des Écoles, 6º **FEAST** Ode Lyrique Sylvie BERTHO, sopr.

Joudi 6 et merdi 11 jui à 20 h 45 lan HONEYMAN, téno Philippe DUMIGNY, bar. FNAC, CROUS Choque National Orch PARIS-SORBONNE Dir.: JACQUES GRIMBERT Sos Théatre

GAVEAU . S. BACH Mercredi 12 juin à 20 h 30 Suites 4, 2, 6 YOYOMA SALLE CONCERT DE SOUTHER PLEYEL Lundi 24 juin à 20 h 30 AU COMITÉ NATIONAL POUR L'ÉDOCATION ARTISTIQUE

Loc. à la salio

et per tél. : 563-88-73

pour l'éducat

ip.e. Werner,

HOPITAL

à 20 h 45

80 et 100 F

Rens. et Loc. (1)720-67-44

(86)55-14-48 [p.e. Mondial]

M. ROSTROPOVITCH **6. YICHMEYSKALA** AL BEROFF 11. 的现代 E CAUSSE 1-Pa COLLAND

IT OFFILIES

F.-R. DUCHABLE T. et E. HEBSECK SHILL 3 LP. WALLE Samedi 6 xxile

EXCEPTIONNE STÉPHANE **ET GRANDIOSE** GRAPPELLI Trio avec Marc FOSSET - Jack SEWING Samedi 27 juillet

YEHUDI et JEREMY MENUHIN BACH - BEETHOVEN (KREUTZER - LE PRINTEMPS

**SPECTACLES** 

# théâtre

LES SPECTACLES NOUVEAUX

**EDIPE ROL, Odéon** (325-70-32). 20 h 30. AMOUR MATERNEL, Theôtre 18 (226-47-47), 20 h 30. LA PART DU RÊVE, Poche (548-

ar Spectacles sèlectionnés par le Club du « Monde des spectacles ».

Les salles subventionnées SALLE FAVART (296-06-11) : Coucert : à 20 h : Quatuor de trombones de Paris (Telemana, Charpentier, Tibor, Dro-rakt ; Ensemble instrumental à vents de Paris et S. Dugas, piano (Mozart, Ligeti,

COMEDIE-FRANÇAISE (296-10-20). , 20 h 30 : l'Imprésario de Smyrne.

CHAILLOT (727-81-15) : Grand Théitre, 20 h 30 : Ubu roi : Théitre Gémier, 20 h 30 : Mille francs de réco ODÉON (325-70-32), à 20 h 30 : Œdipe

Les autres salles A DEJAZET (887-97-34), 20 h 45 : Fast et Food au théaure. ANTOINE-SIMONE BERRIAU (208 77-711, 20 h 30 : le Sablier. ARTISTIC-ATHEVAINS

06-181, 20 h 30 : les Amoureux ARTS-HÉBERTOT (387-23-23), 21 h: ATELIER (606-49-24), 21 h : En atten-

PATHÉNÉE (742-67-27), Salle Ch-Bérard, 18 h 30 ; Attental meurtrier à Paris, Salle Louis-Jouvet : 19 h : les Vio-BOUFFES PARISTENS (296-60-24),

21 h : Tailleur pour dames.

CARTOUCHERIE, Th. de la Tempère (328-36-36), 20 h 30 : Place de Steteuil.

CITÉ INTERNATIONALE UNIVER-SITAIRE (589-38-69). Resserre 20 h 30; Macbeth.

COMÉDIE-CAUMARTIN (742-43-41). 21 h : Reviens dormir à l'Elysé COMEDIE DES CHAMPS-ÉLYSÉES (723-37-211, 20 h 45 : Léocadia COMEDIE ITALIENNE (321-22-22).

20 h 30 : le Baiser d'amour.

COMÉDIE DE PARIS (280-00-11). 20 h 30 : Chant pour one plauète.

CONFLUENCES (387-67-38),
20 h 30 : le Nouveau Cygne de Pierre. DAUNOU (261-69-14), 21 h : le Canard à

DÉCHARGEURS (23 20 h 15 : Hiroshima mon amour, (236-00-02), DIX-HEURES (606-07-48). 22 h :

₩ DIX-HUIT THEATRE (226-47-47), 20 h 30 : Amour maternel (3 partir du 28). BE EDEN-THÉATRE (356-64-37), 21 h : la Jaiousie du barbouillé.

EDOUARD-VII (742-57-49), 20 h 30: EPICERIE (724-14-16). 21 h 30: Theatre: 20 h 30: la Maries mise à nu

nar ses célibataires même. ESPACE-GATTÉ (321-56-05), 20130;

■ ESPACE KIRON (373-50-25). ■ ESPACE MARAIS (584-09-31), 22 h 15 : Azimut info.

ESSAION (278-46-42). L 19 h : La dame est folle ou le Billet pour nulle part ; H. 21 h : Ne laissez pas vos femmes accoucher dans les maternités. FONDATION DEUTSCH DE LA MEURTHE (254-99-18), 20 h 45 : Uo

FONTAINE (874-82-341, 20 b 30 : Tri-■ GAITÉ-MONTPARNASSE (322-

16-181, 20 h 45: Love.

GRAND HALL MONTORGUETL.
(296-04-06), 21 h: la Petite Marchaude
d'allume-êtres. HUCHETTE (326-38-99). 19 h 30 : la Cantatrice cheuve; 20 h 30 : la Leçon; 21 h 30 : Offeubach, tu connais?

### Musique THEATRE DE LAVILLE

18h30 une heure sans entracte 38 F du 29 mai au 1ª juin

nicanor zabaleta narciso yepes

duo harpe et guitare Soler-Hovhaness-Montsalvotge

du 4 au 8 juin cina récitals pour découvrir iorge

bolet un maître du piano mardi 4 - jeudi 6

Liszt mercredi 5 - samedi 8 Chopin vendredi 7 Mendelssohn Schumann

274.22.77

Le Monde Informations Spectacles 281 26 20

l'ensemble des programmes ou des salles ide 11 h à 21 h souf dimanches et jours fériés!

### Mardi 28 mai

→ LA BRUYÈRE (874-76-99), 21 h : - LUCERNAIRE (544-57-34), L 18 h : El ils passèrent des menottes aux fleurs; 20 h: C'est rigolo; 21 h 45: les Comes de Chelm; Métamorphose d'une mélodie. IL 18 h: Journal d'un fou; 20 h: Orgasme adulu échappé du 200; 21 h 45: K. Valentin.

P MADELEINE (265-07-09), 20 h 45 : les Œufs de l'autruche.

MARIE-STUART (508-17-80).

18 h 30: Vingt-huit moments de la vie d'une femme avec « le mort » ; 20 h 30 :

d'une femme avec « le mort »; 20 li 30 : Savage Love.

MARIGNY (256-04-41), 20 li 30 : Napoléon. Salle Gabriel (225-20-74), 21 li : Tous aux abris. MICHEL (265-35-02), 2) h 15 : On dinera

MICHODIÈRE (742-95-22), 20 h 30 : le MONTPARNASSE (320-89-90), Petite salte 21 h: Tchekhov Tchekhova.

NOUVEAU THÉATRE DE COLETTE
(354-53-79), 20 h 30 : Hop là ! Hop là !

NOUVEAUTES (770-52-76), 20 h 30 : ŒUVRE (874-42-52), 21 h : Comment devenir une mère juive en dix lepons.

PALAIS DES GLACES (607-49-93).

20 h 30 : le Condamné à mort.

PLAISANCE (320-00-06), 20 h 30 : POCHE-MONTPARNASSE (548-92-

PALAIS-ROYAL (297-59-81), 20 h 45 ; le

97), 20 h 30 : Ma femme ; IL 21 h 15 : la Part du rêve. PORTE - SAINT - MARTIN (607-37-53), 20 h 30 : Deux bommes dans une

POTINIÈRE (261-44-16), 21 h : Double - QUAI DE LA GARE (585-88-88), 20 h 30 et 22 h : Compartiment tumenrs. RENAISSANCE (208-18-50 - 203-71-39), REPAISSANCE (208-18-50 - 203-71-39), 20 h 30 : Ruy Blas. STUDIO DES CHAMPS-ÉLYSÉES (723-36-82), 20 h 45 : De si tendres liens.

TAITHEATRE D'ESSAI (278-10-79), L 20 h 30 : l'Ecume des jours ; la Vie do gars qui saît. – II. 22 h )5 : Herculanum

TEMPLIERS (278-91-15), 20 h 30: Du dac an dac. - THEATRE D'EDGAR (322-11-02),

20 h 15: les Babas-cadres; 22 h : Nous on fait où ou nous dit de faire. THEATRE NOIR (346-91-93). THÉATRE PRÉSENT (203-02-55). 20 h 30 : la Dernière du malade imagi-

TH. DU TEMPS (355-10-88), 21 h : Salomé. THEATRE TROIS SUR QUATRE (327-09-16), 20 h : la Nuit et le

ment : 22 h : Relax. \* LE TINTAMARRE (887-33-82). 20 h 15 : Phòdre; 21 h 30 : Lime crève l'òcran. TOURTOUR (887-82-48), 18 h 30 :

Tac; 20 h 30: Haut comme la table; 22 h 30: Carmen Cru. VARIÉTÉS (233-09-92), 20 h 45 :

### La danse

A.-DEJAZET (887-97-34) 18 h 30 : Le bal de l'amante iovisible, Cie l'Éclat des

BASTILLE (357-42-14), 19 h 30 : Esprit de clair de Lune : à 21 h : Nouve CENTRE MANDAPA (589-01-60), à 20 h 30 : Bharata Natyam.

### Le music-hall

CAVEAU DES OUBLIETTES (354-94-97), 21 h : Chansons françaises. CENTRE MANDAPA (589-01-60). FORUM (297-53-47), 21 h : Groupe II-GYMNASE (246-79-791, 2) h : Thierry le

LUCERNAIRE (544-57-34), 20 b : M. Tamayo 21 h 30 : J. Florence. MAISON DES CULTURES DU MONDE (544-72-30), 21 h : Samuel OLYMPIA (742-25-49), 20 h 30 : D. Gui-

PALAIS DES SPORTS (828-40-90), 20 h 30 : Brazil en fête LA TANIÈRE (337-74-39). I : J.-P. Zed-man, II : 21 h : G. Gain. TROU NOIR (578-84-29), à 21 h : J. Hu-baut, A. Navailles, N. Sauvagnac, B. Magil.

Les concerts

Théâtre des Champs-Elysées, 18 h 30 ; Y. Henry, B. Waiter (Brahms, De-bussy...) ; 20 h 30 ; M. Pollioi (Bach). Hôtel Saint-Aigman, 21 h : B. Girard, L. de Montety, M.-P. Talbot (Purcell,

Bach, Beethoven...). Radio-France, Auditorium 18 h 30 : G. Joy, P.-L. Aimard (Char-

Salle Gaveau, 20 h 30 : C. Collard (Bach, Busoni, Brahms...). Erlise Saint-Séverin, 21 h : Ch. Larde, H. Dreyfus (Bach).

Egise Saint-Louis-en-Ple, 20 h 30; M. Nordmann, B. Haudebourg (Mu-siques des 17e, 18e, 19e niècles). Egilse Saint-Roch, 20 h 30 : Chorur Iuvenius Paedagogica de Prague, dir. : J. Kolar.

Eglise américaine, 20 h 30 : B. Castro. flute, I. Nodaira, piano (Boethoven, C.P.E. Bach, Casella, Boulez). Salle A. Marchal, 20 h 45 : Spirituals e

Pour tous renseignements concernant "

Ecole zisucleme, 18 h 45 : Sextnor Sortory, D. Raciot, L. Tsan-Hacquard (Tchaikovski). Salle Cortot, 20 h 30 : Ch. Paraschos

(Bach, Chopin, Brahms...).

Salle Pleyel, 20 h 30 : Chœur et orchéstre des grandes écoles, dir. : P. Rophe (Brahms, Poulenc, Mozart).

Egiise Saku-Médard, 21 h : A. Stoc-cketti, S. Pecot, 1-P. Cardon (Back, Haëndel, Boismorties...). FNAC Forum, 18 h : M. Rady. Orangerie de Bagatelle, 19 h : B. Enge-Theatre 3 sur 4, 18 h 30 : Bach et son

Thilitre de Paris (874-10-75) Petite selle, 21 h : l'Amliparnasso.

### En région parisienne

BOBIGNY MC (831-35-64), 20 1 30 ; le CORBEIL-ESSONNES, CAC (089-00-72), 20 h 45 : Essemble EA 7. IVRY, Th. des Quartiers (672-37-43), 20 h 30: 17 h: Divigations. NANTERRE, Thérite des Amandiers (721-18-81), 21 h: Quartett.

SAINT-DENIS, Festival, Th. G.-Philipe (243-30-97), 20 is 30 : Midi grand maga-

# cinéma

Les films marqués (\*) sont interdits aux moins de treixe aux, (\*\*) aux moins de dix-huit aux.

La Cinémathèque

CHAILLOT (784-24-24)

MARDI 28 MAI to h, soixante-dix ans d'Universal; Broadway, de P. Fejos; Cannes 1985 (Un certain regard): 19 h, Au foud de la neit, d'E. Green; 21 h, Mysrase Alexina, de R. Feret.

BEAUBOURG (278-35-57)

### Les exclusivités

ADIEU BONAPARTE (Francofegyptien): Gammont Halles, 1\* (29749-70); Cluny Palace, \$\(^{2}\) (354-07-76);
Olympic St-Germain, 6\* (222-87-23);
Pagode, 7\* (705-12-15); Coliade, 3\* (33929-46); Olympic Entrepôt, 14\* (54443-14); Parmassiens, 14\* (335-21-21). V.f.: Berlitz, 2\* (742-60-33); Athéna,
12\* (343-06-55); Fanvette, 13\* (33156-86); Miramar, 14\* (320-89-52).

AMADEUS (A., v.a.): Fortani, 1\* (29753-74); Vendóme, 2\* (742-97-52);
George-V. 8\* (562-41-46); Escurial, 13\* (707-28-04), -- V.f.; impérial, 2\* (74272-52); Montpernos, 14\* (327-52-37).

ANTARCTICA (Inp.): Paramount Mari-

72-52); Montperson, 14º (327-52-37),
ANTARCTICA (Isp.): Paramount Marivaux, 2º (296-80-40); Paramount City
Triomphe, 8º (362-45-76).
APRÈS LA RÉPÉTITION (Sué., v.o.):
Olympic Luzembourg, 6º (633-97-77),
L'ARBRE SOUS LA MER (Fr.): Grand
Pavois (H. sp.), 15º (554-46-85).

Pavois (H. sp.), 15° (554-46-85).

AU-DELA DES MURS (Isr., v.o.): UGC
Biarritz, 8° (562-20-40); Espace Gatté,
14° (327-95-94). — Vf.; Res., 2° (23683-93); Gafté Rochechothart, 9° (87881-77).

L'AVENTURE DES EWORS (A., v.f.):
Saint-Ambroise, 11° (700-89-16); Montparaos, 14° (327-52-37); Grand Pavois,
15° (554-46-85).

BABY (A., v.o.): Marignan, 8° (35992-82). — V.f.: Grand Rex, 2° (23683-93): Ermitage, 8° (563-16-16); Françals, 9° (770-33-88): Bastille, 11°
(307-54-40); UGC Gobelius, 13° (33623-44); Montparaesse Pathé, 14° (32012-06); Mistral, 14° (539-52-43); UGC
Convention, 15° (574-93-40); Murst, 16°
(651-99-75); Napoléon, 17° (26763-42); Secrétan, 19° (241-77-99).

LA BALADE INOURLIABLE (It., v.o.);

LA BALADE INOUBLIABLE (h., v.o.) : séc, 8º (359-29-46). LE BERE SCHTROUMPF (Belge) : Templiers, 3° (772-94-56); Grand Pavois, 15° (554-46-85); Botte à films, 17° (622-44-21).

17\* (622-44-21).

BIRDY (A., v.o.): Forum, )\*\* (297-53-74); Hautefeuille, & (633-79-38); Marignan, & (359-92-82); Parmassiens, 14\* (320-30-19). \*\* V.f.: Français, 9\* (770-33-88); Nation, 12\* (343-04-67); Fauvette, 12\* (331-56-86); Montparnasse Pathé, 14\* (320-12-06); Mistral, 14\* (539-52-43); Gaumont Convention, 15\* (828-42-27). Parameter At-31\* 15- (828-42-27); Paramount Maillor, 17-(758-24-24).

BOY MEETS GIRL (Fr.) : Epée de Bois, 5 (337-57-47). BRAZIL (Brit., v.o.): Forum, 1e (297-53-74); Quintette, 5 (633-79-38); UGC: Marbeuf. 8 (561-94-95); Parmassions, 14 (320-30-19).

BROTHER (A., v.o.) : Espace Gatté, 144 (327-95-94). CARMEN (Esp., v.o.) : Calypso, 17 (380-

30-11).

COTTON CLUB (A., v.o.): Publicis.
Matignon, & (359-31-97).

LA DÉCHIRURE (A., v.o.): Paramount
Odéon, 6° (325-59-83); Grumoor
Ambassade, & (359-19-08). — V.f.:
Paramount Opéra, 9° (742-56-31).

LE DÉCLIC (Fr.) (\*): George-V, &
(562-41-46): Français, 9° (770-33-88);
Mostparnasse Pathé, 14° (320-12-06);
Parnassiona, 14° (335-21-21).

DÉTECTUYE (6): Georgeat Heller, Inc.

Parassas, 14 (335-21-21).

DÉTECTIVE (Fr.): Gaumont Halles, 14 (297-49-70); Hautefenille, 6 (633-79-38); UGC Odéon, 6 (225-10-30); Marignan, 8 (359-92-82); UGC Normandite, 8 (563-16-16); UGC Boulevard, 9 (574-95-40); 14-Juillet Bastille,

11a (358-90-81); Nanton, 12a (343-04-67); UGC Gobelins, 13a (336-23-44); Gaumont-Sud, 14a (327-84-50); Olympic Entrepol, 14a (544-43-14); Gaumont Convention, 17a (828-42-27); Paramont Maillot, 17a (758-24-24); Pathé Cichy, 18a (522-46-01); Gambetta, 20a (636-10-96).

DIVORCE A HOLLYWOOD (A. v.o.):
Paramount City Triomphe, 8 (562-45-76). - V.f.: Paramount Opera, 9-(742-96-31): Puramount Montparnesse, 14 (335-30-40). 2010 (A., v.c.) : UGC Marbouf, 8 (561-

94-95).

RIJANAIKA (Jap., v.o.): Reflet Logos II,
5- (354-42-34): Olympic Entrepot, 14(544-43-14).

EL NORTE (A., v.o.): Cinoches, (H.
sp.), 6- (633-10-82).

ELECTRIC DREAMS (A., v.o.): Ambassade, 8- (359-19-08). — V.f.: BienvennöMontparnasse, 15- (544-25-02).

EMMANUELLE IV (Fr.) : George V. 8 (562-41-46).
FALLING IN LOVE (A., v.o.) ; Saint-

F. 22

Sport R

PERM E

TATE
TO THE TO T

TORK ST

coeffe coeffe c51-000

" M Ch

المراجد ( ما المراجد ) المراجد ( ما المراجد )

. . 12

DA BIPO

15-

LA MEI

I RETOR

FALLING IN LOVE (A., vo.); Saint-Michel, 5 (326-79-17); Elysées Lincoln, 8 (359-36-14).

LE FLIC DE BEVERLY HILLS (A., v.o): Paramount Odéon, 6 (325-59-83); Marigusa, 8 (359-92-82); Biarritz, 8 (562-20-40), — V.T.; Ret, 2 (236-83-93); Paramount Opéra, 9 (742-56-31); UGC Gobelins, 13 (336-23-44); Paramount Montparnasse, 14 (335-30-40); Gaumont Convention, 15 (828-42-27); Pathé Clichy, 18 (522-46-01).

46-01). GREYSTOKE, LA LÉGENDE DE TAR-P.F.1 : Capri. 24 (508-1)-691. GWEN, LE LIVRE DE SABLE (Fr.) :

Cinoches, 6: (633-10-82).

HEIMAT (All., v.o.): Cluny Palace, 5: (354-07-76).

L'HISTOIRE SANS FIN (All., v.l.):

Boite à Films, 17' (622-44-21); Saint-Ambroise (H. sp.), 11' (700-89-16). JE VOUS SALUE MARIE (Fr.) : Sundio de la Harpe, 5 (634-25-52). JUSQU'A UN CERTAIN POINT

(Cub.), v.o.): Forum Denfert (iL), 14\* (321-41-01). KAOS, CONTES SICHIENS (IL, v.o.):
14-juillet Parnasse, 6 (326-58-00). LADY HAWKE, LA FEMME DE LA

NUIT (A., v.o., v.f.) : Espace Gaité, 144 (327-95-94). LIBERTE, ÉGALITE, CHOUCROUTE (Fr.): Rex. 2 (236-83-93): UGC Opéra, 2 (574-93-50): UGC Rotonde, 6 (574-94-94): UGC Biarritz, 8 (562-20-40): UGC Convention, 19 (574-

LA MAISON ET LE MONDE (Ind. MAISON ET LE MONDE (Ind., v.o.): UGC Opéra, > (574-93-50); Olympic Laxembourg, 6 (633-97-77); 14-Juillet Paraesse, 6 (326-58-00); Reflet Balzac, & (561-10-60); Olympic Entrepôt, 14 (544-43-14).

MARCHE A L'OMBRE (Fr.): Capri, 2\*
(508-11-69); George V, 8\* (562-41-46).

MARIA'S LOVERS (A., v.o.): Templiers, 3\* (272-94-56); Studio Bertrand, 7\* (783-64-66); UGC Marbauf, 8\* (561-64-65).

94-95).

MICEI ET MAUDE (A., v.o.): Gaumont Ambessede, 8' (359-)9-08).

MESHIMA (A., v.o.): Gaumont Holles, (49' (297-49-70): 5a in 6-Germa in Huchette, 5' (633-63-20): 14' Juillet Racine, 6' (326-19-68): Paris, 8' (359-53-99): Pagode, 7= (705-|2-15); Gaumont Champs-Elystes, 8' (359-04-67); Sienvers Martine, 6' (358-04-67); Sienvers Martine, 6' (359-04-67); Bienvense Montparnasse, 15c (544-25-02); 14 Juillet Beaugrenelle, 15c (575-79-79); v.s.: Gaumont Berlitz, 2c (742-60-33).

(742-60-33).

MOJADO POWER (Mer. v.o.): Latina, 4 (278-47-86); Utopia, 5 (326-84-65).

NASDINE HODJA AU PAYS DU BUSINESS (F.): Studio43, 9 (770-63-40). 63-40).

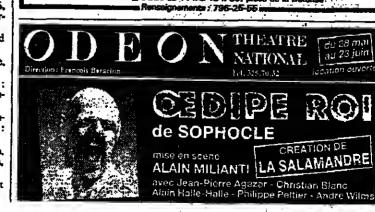
LES NUITS DE LA PLEINE LUNE (Fr.) : Cinoches (633-10-82).

LA NUIT PORTE JARRETEJIES (Fr.) (\*) : Saint-André-des-Arts, & (326-48-18) : Parassiens, 14-(320-30-19).

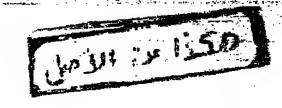
LE PACTOLE (Fr.) : Forum Grient-Expréss, 1s (233-42-26) : George-V, & (562-41-46) : Parassions, 14: (333-21-21).

9 CONCOURS NATIONAL DE JAZZ DE LA DÉFENSE GRAND CONCERT GRATUIT avec le Groupe vocal de CBM et SLIM GAILLARD DIMANCHE 2 JUIN de 14 h à 18 h 30, place de la Défense

21-21).







 $\sum_{i=1}^{k+1} (i+1)^{k+1} = 1$ 

-

Marie Species

The state of the state of

AND STREET, AND THE PROPERTY OF THE PARTY OF

Contribution visites recognized to

The second secon

Marie Calendaria

STATE OF THE PROPERTY OF THE PARTY OF

Property of the state of the st

A Comment of the Comm

A Company of the Comp

All the Manager of the Control of th

A C. Margarette .....

The second second

Maria Maria II. -

France - Trucks

To Arrive train

All Marie Street Company

BORNE CONTRACTOR A.

A STATE OF THE STA

Andrew State of the State of th

- Company

The state of the s

September .

Andrew to the second

---

The state of the s

Military Discours in

and some in

\*\*\*

The second of th

etais.

TESS TE

topic the participation of the same

Ciriéma

1 5

170 A COLUMN TO A COLU Briefly Tool Sees . Witness

-

### Mardi 28 mai

PREMIÈRE CHAINE: TF 1



20 h 35 Histoires insolites : Nul n'est parfait. D'après l'œuvre de G. Mandel. Adapt. R. Grenier, réal. C. Chabrol. Avec M. Duchaussoy, C. Cellier.

Un jeune professeur au mauvais caractère cherche chaque matin à assassiner sa charmante femme. Après deux tasses de café, ce meurtrier en puissance redevient le plus amoureux des hommes. Humour noir de Claude

21 h 55 Multifoot et Internationaux de tennis à Roland-Garros.

23 h 30 Journal. 23 h 45 C'est à lire.

Vaccon Chimine, 6' (325-17-32); LA DIAGONALE DU FOU (Fr.-1., v.o.): Impérial, 2\* (742-77-52); 14-Juillet Parnarse, 6' (326-58-00); Saint-Germain Smdio, 5' (633-63-20); Elysées Lincoln, 8' (359-36-14). **DEUXIÈME CHAINE: A 2** earpe, 5' (325-78-37).

LE DERNIER TANGO A PARIS (IL., v.o.): Saint-Ambroise (H. sp.), 11' (700-89-16).



20 h 40 Cinèma; Obse Film américain de B, de Palma (1976), avec C. Robertson, G. Jajold, J. Lightgow, S. Williams, W. Blackman, P. McNamara.

Seize ans après la mort de sa semme victime d'un enlèvement, un homme d'affaires américain en voyage à Flo-rence croit retrouver la disparue sous les traits d'une jeune étudiante. Mystère à la manière de Hitchcock avec référence à Vertigo et aussi drame romantique sur l'amour fou, mis en scène frénétiquement.

22 h 20 Mardl cinéma. Avec Jacques Weber, Claude Rich, Laurent Malet...
23 h 25 Journal,
23 h 45 Bonsoir les clips.

TROISIÈME CHAINE: FR 3

20 h 35 Cinéma: Elena et les hommes. Film français de J. Renoir (1956), avec I. Bergman, J. Marais, M. Ferrer, J. Richard, P. Bertin, J. Claudio, Vers 1890, une princesse polonaise exilée à Paris se fait

Vers 1890, une princesse polonaise exilée à Paris se jait l'égérie d'hommes auxquels elle offre une marguerite. Elle épouse ainsi la cause d'un général que son entaurage pousse à s'emparer du pouvoir. Tableaux Belle Epoque, allusions à l'aventure du général Boulanger, mais le ton est tendre et ironique, la vie a toujours l'air d'un spectacle de théâtre et les images en couleurs rappellent la peinture Impressionniste.
22 h 15 Journal.

22 h 45 Urba. Magazine de la ville.

Magazine de la ville. Le dessinateur, décorateur, peintre Raymond Moretti reçoit l'équipe d'Urba dans son atelier situé dans les saus-sols de la Défense. Trois thèmes : vivre à la Défense : l'art dans la rue ; pour une ville verte. 23 h 20 Série : Idées reçues.

23 h 25 Prélude à la nuit.

FR 3 PARIS ILE-DE-FRANCE

17 h 30, Tour de France gourmand; 17 h 16, Woody wood-

pecker: 17 h 22, Série : les Secrets de la mer Rouge: 17 h 48, Court métrage; 17 h 52, Au nom de l'amour, de Pierre Bellemare; 18 h 52, Atout pie; 18 h 58, Feuilleton: l'Homme du - Picardie - ; 19 h 15, Informations.

20 h 25, Footbali : dernière journée du championnat de France : 22 h 20, les Mots pour le dire, film de J. Pinheiro ; 23 h 55, Don Camillo monseigneur, film de C, Gallone ; 1 h 50, Mansolée, film de M. Dugan.

FRANCE-CULTURE

20 h 30 Pour ainsi dire: la poésic en France.
21 h Entretiens avec... Raoul Ubac.
21 h 30 Diagonales, actualité de la chanson.
22 h 30 Naits magnétiques; d'un état à un état lu vas.

FRANCE-MUSIQUE

20 h 30 Concert : le Convive de Pierre, de Dargomijski,

par les chœurs et l'orchestre de l'Opéra-Comique, dir.
J.-C. Casadesus, sol. A. Catheart, S. Koptehak...

22 h 30 Les soirées de France-Musique: les métodies de
Moniusko: à 23 h 5, jazz-club (en direct du New Mor-

### Mercredi 29 mai

PREMIÈRE CHAINE: TF 1 8 h 30 ANTIOPE 1.

La Une chez vous.

9 h 15 Vitamine. 9 h 55 Téléfilm : Le train de la chance.

Première parile : Emma, responsable d'une mission de secours pour les enfants à New-York, décide d'emmener les enfants abandonnés à l'ouest des Etats-Unis pour

leur trouver un foyer. h Internationaux de tennis à Roland-Garros 11 h

SE OBLIGE (Ang.) : Champo, 18 h 20 Mini-journal pour les jeunes 18 h 35 Serie : Cœur de diamant.

ORANGE MÉCANIQUE (A., v.a.) (\*\*): Châtelet Victoria, 1" (508-94-14]; Boîte 19 h 10 Loto sportif.

19 h 20 Football. Résumé des buts de la Coupe. PAULINE A LA PLAGE (Fr.) : Denfert,

19 h 30 Tirage du Tec-o-Tac. PHANTOM OF THE PARADISE (A., v.o.) (\*), Châtelet Victoria, 1" (508-94-14); Seint-Lembert, 15" (32-91-68).
POLICE ACADEMY (A., v.f.); Arcades,

19 h 40 Journal. 20 h 10 Football : finale de la Coupe des clubs champions.

Juventus de Turin-Liverpool. En direct de Bruxelles. Au cas où il y aurait une prolongation, Dallas et les autres émissions seralent retardes de quarante-cinq minutes.

Feuilleton : Dallas. J.-R. réalise qu'en utilisant les qualités de Mandy, il pourra manipuler Cliff. 22 h 45 Internationaux de tennis é Roland-Garros.

Résumé de la journée. Journal. 23 h 15 C'est à lire.

**DEUXIÈME CHAINE : A 2** 

6 h 45 Télé-matin. 10 h Récré A 2. Judo boy : Tchaou et Grodo : Pacman : Johan et Pir-

Journal et météo.

12 h 10 Jeu : l'Académie des neuf.

12 h 45 Journal. 13 h 30 Feuilleton : Des lauriers pour Lila. 13 h 45 Téléfilm : l'affaire Stavisky.

Histoire et légende d'un des grands escrocs du siècle, assassiné en 1934. Réal L. Perelli (rediff.).

15 h 40 Récré A 2. Les Schtroumpis : Méthanic ; Les Sélénites : Latulu et Lirell : Anim' A 2 : Les mystérieuses cités d'or...

16 h 50 Micro Kid. 17 h 25 Les carnets de l'aventure.

h Super Platine.

Lune de miel; Guyot; Musical Youth; Madere; Johnny Hallyday; Gold; Michel Jonasz. 18 h 30 C'est la vie.

18 h 50 Jeu : Des chiffres et des lettres. 19 h 15 Emissions régionale

19 h 40 Le théâtre de Bouvard.

20 h Journal. 20 h 30 Spécial Loto sportif. 20 h 35 Téléfilm: le Mécréant. En hommage à Jean L'Hote (scénario, dialogues et réali-

sation), prix L.-P. Kammans 1980, Prix de la critique de télévision 1981. Avec H. Furic, M. Biraud, A. Garreau. P. Doris.

Dans la Lorraine de 1914, le fils d'une modeste famille de boulangers découvre le matérialisme historique en suivant ses études. Sa mère, accablée, chasse son fils suivant ses equaes, sa mere, accuare, raisse amplindine et lance les meilleurs parleurs du canton à l'assaut du récalcitrant. Jean L'Hote jette sur ses personnages un regard à la fois ironique et tendre. Une chronique des mentalités.

22 h 25 Psy-show. De P. Breugnot, D. Chegaray, real. B. Bouthier.

Gérard et Dominique vivent ensemble deputs neuf mois
et se trouvent confrontés à des problèmes sexuels d'oritine psychologique. Sous les questions attentives - et précises - de Pascale Breugnot et de Serge Leclere, on voit Gerard avancer d'un souvenir is un autre, dénot

fil d'un traumatisme aussi violent que complexe. L'esprit est en marche dans cette émission qui s'améliore chaque fois, perdant peu à peu son voyeurisme et incitant à réflèchir.

TROISIÈME CHAINE: FR 3 14 h 55 Questions eu gouvernement à l'Assem-

blée nationele. 17 h Télévision regionale.

Programmes autonomes des douze régions. 19 h 55 Dessin anime : Il était une fois l'homme.

20 h 5 Les Jeux.

20 h 35 Varietés : les raconteurs. Emission d'André Halimi.

Avec Robert Lamoureux, Robert Castel, Darry Cowl,

Sylvie Joly, Michel Leeb, Bob Christian, etc.

21 h 3S Journal. 21 h 55 Cinème : Lettres d'amour en Somalie.

Film français de Frédéric Mitterrand (1981). Au cours d'un voyage en Somalie, Frédéric Mitterrand est hante par un chagrin d'amour. Découverte d'un pays, douleur d'une absence : Journal de voyage et journal

intime, itinéraire d'une obsession. Un film d'auteur où le rapport des Images et des mats (très littéraires) rap-pelle parfois le cinèma de Marguerite Duras. 23 h 25 Série : Idées recues.

23 h 30 Prélude à la nuit. Trois mélodies de Serge Prakofiev interprétées par

Peter Schreier, ténor,

CANAL PLUS

7 h, 7/9 : 9 h, Cabou Cadin (et à 13 h 35 et 16 h 30) ; 11 h, 7 h. 7/9: 9 h. Cabou Cadin (et à 13 h 35 et 16 h 30); 11 h., Don Camillo, monseigneur, film de C. Gallone; 13 h 5, Ruc Carnot (et à 17 h 25); 14 h 53, Des meurtres sans importance; 16 h 50, L'hôtel en folie; 18 h, Jeu: 4C + ; 18 h 40, Jeu: Les affaires sont les affaires; 19 h 10, Zénith; 19 h 45, Tout s'aehète; 20 h 5, Top 50; 21 h, Sex shop, film de C. Berri; 22 h 40, Gorki Park, film de M. Apted; 6 h 50, la Vie est un roman, film de A. Resnais : 2 h 35, Aventure sur

FRANCE-CULTURE

0 h. Les nuits de France-Culture; 7 h. Le goût du jour; 8 h 15. Les enjeux internationaux; 8 h 30, Les chemins de la commissance: fragilité du mariage; (et à 10 h 50 : le corps tel qu'on le pensel; 9 h 5, Marinée: la science et les hommes : le matin des mathématiciens : 10 h 30, Musique : miroirs (et à 17 h): II h I0, Le fivre, ouverture sur la vie, rencontre de jeunes lecteurs avec J.-P. Nozières; II h 30, Feuilleton: Victor Hugo: I2 h, Panorama: à 12 h 45, spécial Yémen: 13 h 40, Avant-première: Karl Valentin au Lucernaire: 14 h. Un livre, des voix: - le Neveu de Witt-genstein, une amitié - de Thomas Bernhard: 14 h 30, L'esprit de perfection: avec Bernachon, chocolatier: 15 h 30, Lettres ouvertes, magazine littéraire: 17 h 10, Le pays d'ici, en direct de La Rochelle: 18 h. Subjectif: agora (Michel Merejkowsky): à 18 h 35, lettres de Victor Hugo et Juliette Drouet: 19 h 30. Perspectives scientifiques: la mycologie, une science en plein essor: 20 h, Musique, mode d'emploi: Haendel.

20 à 30 Antipodes : a propos de Malcom de Chazal, écri-21 h 30 Pulsations : l'art vivant de Talip Ozkan, joueur de

22 h 30 Nuits magnétiques : bruits du monde.

### FRANCE-MUSIQUE

2 h. Les nuits de France-Musique: 9 h 8. Le matin des musicleus: Des instruments, des formes, l'instrument en joute? 12 h 5, Le temps du jazz: seuilleton « la chanson de joute? 12 h 5, Le temps du jazz: feuilleton « la chanson de Louis »: 12 h 30, Concert : œuvres de Chaynes par les solistes de l'Atelier de musique de Vüle-d'Avray, dir. J.-L. Petit; vers 13 h 45, les Sonates de Scariatti par Scott Ross: 14 h 2, Tempo primo: œuvres de Rota, Fauré, Hindemith, Damase par Claire Lefut, orgue; 15 h, Les après-mid de France-Musique: Sept Faust plus un: œuvres de Schumann, Boito, Mahler: 18 h 2, Les chants de la terre; 18 h 30, Jazz d'aujourd'hmi: Où jouent-ils? 19 h 15, Spirales, magazine de musique contemporaine; 20 h 4, Avant-concert.

20 h 30 Concert: Sonate en tria en re mineur, de Bach: Tria à cordes, de Milhaud: Tria à cordes, de Depraz: Quintette à cordes en ut majeur, de Mozart, par le Trio à cordes de Paris (C. Frey, violon, M. Michalakakos, alto. Grout, violoncelle, Popa, deuxième violon, C. Michala-

22 h 30 Les soirées de France-Musique : mélodic de Moniusko, avec T. Zylis-Gara, soprano, et C. Ivaldi piano; vers 23 h 5 : l'âme du nord et le romantisme

**SPECTACLES** 

Les grandes reprises

ADIEU PHILIPPINE (Fr): Républic Cinéma, 11 (805-51-33).

LES AMANTS DE LA NUIT (A., v.o.) : Action Christine, 6' (329-11-30).

L'ANNÉE DERNIÈRE A MARIENBAD (Fr): Denfert, 14 (321-41-01).

L'ARGENT (Fr.) : Denfert, 14 (321-

AUTANT EN EMPORTE LE VENT (A., v.o.) : Quintette, 5 (633-79-38); Mercury, 8 (562-75-90); v.f. : Rex, 2 (236-83-93).

LES AVENTURIERS DE L'ARCHE PERDUE (A., v.f.): Lumière, 9 (246-

BARRY LYNDON (Angl., v.o.): Grand Pavois, 15\* (554-46-85); Calypso, 17\* (380-30-11).

LE BEAU MARIAGE (Fr) : Deafert, 14 (321-41-01).

LA BELLE ET LE CLOCHARD (A.,

v.f.): UGC Opéra, 2 (574-93-50); Napoléon, 17 (267-63-42).

CHIEN ENRAGÉ (Jap., v.o.) : André Bazin, 13 (337-74-39).

CHRONIQUE D'UN AMOUR (IL, v.o.): Epéc de bois, 5' (337-57-47), COUP DE CŒUR (A., v.o.): Deafert, 14'

LES 5 000 DOIGTS DU DOCTEUR T

DERRIÈRE LE MIROIR (Suédois, v.o.) : Action Christine, 6' (329-11-30).

LE DERNIER COMBAT (Fr.) : Contres-

DERSOU OUZALA (Sov., v.o.) : Saint-Lambert, 19 (532-91-68). DOCTEUR JIVAGO (A., v.o.) : Olympic

Luxembourg, 6 (633-97-77).

LES ENFANTS DU PARADIS (Fr.):

Ranelagh, 16' (288-64-44).
L'ETOFFE DES HÉROS (A., v.o.) ;
Boite à films, 17' (622-44-21).

EXCALIBUR (A., v.o.) : Calypso, 17-

L'ÉVANGILE SELON SAINT MAT-THIEU (IL., v.o.) : Châtelet, 1º (508-

LA FEMME MODÈLE (A., v.o.) :

Action Ecoles, 5 (325-72-07).

LA FILLE DE RYAN (A., v.a.): Rame-

HAIR (A., v.o.) ; Boite à films, 17. (622-

IF (Ang., v.o.) : Reflet Médicis, 5 (633-25-97).

L'IMPORTANT, C'EST D'AIMER (Fr.)

(\*\*): Calypso, 17\* (380-30-11). L'INCONNU DU NORD EXPRESS (A., v.o.): Saint-Lambert, 15\* (532-91-68).

JÉSUS DE NAZARETH (IL) : Grand

Pavois, 15 (554-46-85). LA MAITRESSE DU LIEUTENANT

FRANÇAIS (A., v.a.) : Studio Bertrand,

7\* (783-64-66). MERLIN L'ENCHANTEUR (A. +5.) :

Napoléon, 17 (267-63-42).
MIDNIGHT EXPRESS (A., v.f.) (\*\*):

Capri, 2. (508-11-69).

LA NUIT DE L'IGUANE (A., v.o.) :

LE PROCES (A., v.o.) : Action Lafayette,

LA POUPÉE (Fr.) : Républic Cinéma,

PSYCHOSE (A., v.o.): Ciné Beaubourg, 3\* (271-52-36): Action Christine Bis. 6\* (329-11-30): Elysées Lincoln, 8\* (359-36-14): Paranssiens, 14\* (335-21-21).

ROBIN DES BOIS (A., v.f.) : Napoléon

RUE CASES-NEGRES (Fr.) : Grand Pavois, 15 (554-56-85).

SKINOUSSA (Fr.) : Républic Cinéma. 11º (805-51-33).

SHINING (A. \*) (v.o.), Républic Cinéma, 11: (805-51-33); (v.f.) : Arcades. 2\* (233-54-58).

LA STRADA (lt., v.o.) : Saim-Lambers, 15: (532-91-68).

TAXI DRIVER (A., v.o.) (\*\*) : Boite à films, 17: (622-44-21).

TRISTANA (Fr.) : Denfert, 14 (321-

LES TUEURS (A., v.o.): Action Chris-tine, 6 (329-11-301; Mac-Mahon, 17-(380-24-81).

UNE FILLE UNIQUE (Fr.) : Républic Cinéma, 11 (805-51-33).

URGENCE (Fr): Paris Loisirs Bowling, 18 (606-64-98).

MERCREDI -

présente

MARGUERITE

Champo, 5 (354-51-60).

à films, 17 (622-44-21/.

5 (354-51-60).

14 (321-41-01)

17- (267-63-42).

lagh, 16 (288-54-44).

(A., v.o.) : Rialto, 19 (607-87-61).

72-86); UGC Biarritz, 8: (562-20-40); Maxéville, 9: (770-72-86); UGC Boulevard, 9: (574-95-40); Fauvette, 13: (331-56-86); Paramount Montparnasse, 14: (335-30-40); Convention Saint-Charles, 15: (579-33-00).

LA ROUTE DES INDES (A., v.o.): Gau-mont Halles, 1= (297-49-70); Hauto-feuille, 6\* (633-79-38): Ambassade, 8-(359-19-08); 14 Juillet Bastille, 11\* (357-90-81); Escurial, 13" (707-28-04); Kinopanorama, 15" (306-50-50); v.f.; Berlitz, 2" (742-60-33); Saint-Lazare Pasquier; 8" (387-35-43); Caumont Sud, 14" (327-84-50); Montparnos, 14" (327-52-37); Mayfair, 16" (525-27-06); Pathé Clichy, 18" (522-46-01).

Rex. 2 (236-83-93); UGC Boule-vard, 9 (574-95-40); UGC Gare de Lyon, 12 (343-01-59); UGC Gobe-lins, 13 (336-23-44); UGC Convection, 15 (575-93-40); Images, 18 (522-47-94); Secrétan, 19 (241-77-99).

STEAMING, film britannique de Joseph Losey, v.o.: Ciné Beaubourg, 3º (271-52-36); Saint-Germain Village, 3º (633-63-20); Reflet Balzac, 8º (561-10-60); Parnassiens, 14º (335-21-21).

VOLEUR DE DÉSIRS, film améri-

VOLEUR DE DÉSIRS, film américain de Douglas Day Stewart, vo.; Forum Orient Express, 1= (233-42-26); Quintette, 5= (633-79-38); George-V, 3= (562-41-46); Parmassiens, 14= (335-12-21); v.f.; Maxé-ville, 9= (770-72-86); Lumière, 9= (246-49-07); UGC Gare de Lyon, 12= (343-01-59); Fauvette, 13= (331-56-86); Paramount Montparmasse, 14= (335-30-40); Murat, 16= (651-99-75).

WITNESS, film américain de Peter

WITNESS, film américain de Peter

Weir, v.o. ; Gaumont Halles, 1° (297-49-70) ; Hautefeuille, 6° (633-

Wen, v.b.; Unangona Plante, 17(297-49-70); Hantefenille, 6 (63379-38); Publicis Saint-Germain, 6 (222-72-80); Publicis ChampsElysées, 8 (720-76-23); Marignan, 8 (359-92-82); 14 Juillet Bastille, 11: (357-90-81); PLM SaintJacques, 14 (589-68-42); 14 Juillet Beangrenelle, 15 (575-79-79); v.f.; Ganmont Richelian, 2: (233-56-70); Français, 9 (770-33-88); Nation, 12- (343-04-67); UGC Gare de Lyon, 12- (343-01-59); Fauvette, 13- (331-56-861; Montparasace Pathé, 14- (320-12-06); Mistral, 14- (539-52-43); Ganmont Convention, 15- (828-42-27); Victor-Hingo, 16- (727-49-75); Paramount Maillot, 17- (758-24-24); Pathé Wépler, 18- (522-46-01); Gambetta, 20- (636-10-96).

LES SAISONS DU CŒUR (A., v.o.) :

SAUVAGE ET BEAU (Fr.): Saint-Ambroise, 11s (700-89-16); Paris Loisirs Bowling, 18s (606-64-98).

Bowling, 18" (606-64-98).

SHOAH (fr.): Reflet Logos, 5" (354-42-34); Monte-Carlo, 8" (225-09-83); Olympic, 14" (544-43-14).

SOLDIER'S STORY (A., v.o.): Marbeuf, 8" (561-94-95); v.f.; Opéra Night, 2" (296-62-56).

SOS FANTOMES (A., v.f.) : Opéra SOS FANTOMES (A., V.I.): Opera Night, 2 (296-62-56). LES SPÉCIALISTES (Ft.): Berlitz, 2 (742-60-33): Ambassade, 8 (359-19-08): Miramar, 14 (320-89-52).

STALINE (Fr.) : Studio Cujas, 5 (354-

89-22).

STAR WAR, LA SAGA (A., v.o.), LA
GUERRE DES ÉTOILES, L'EMPIRE
CONTRE-ATTAQUE, LE RETOUR
DU JEDI : Escurial, 12 (707-28-04);
Espace Gaîté, 14 (327-95-94).

STRANGER THAN PARADISE (A. v.a.): Saint-André-des-Arts, 6 (326-80-25).

SURWAY (Fr.) : Forum Orient Express.

UBWAY (Fr.): Forum Orient Express, 1= (233-42-26]; Berlitz, & (742-60-33); Richelieu, & (233-56-70); Quinterte, 5\* (633-79-38); Colisõe, 8\* (359-29-46); Gaumont Sud, 14\* (327-84-50); Mira-mar, 14\* (320-89-52); Gaumont Conven-tion, 15\* (828-42-27); Pathé Clichy, 18\* (523-460)).

TERMINATOR (A., v.o.) : Forum Orient

LE THÉ AU HAREM D'ARCHEMEDE

89-22).

Lucernaire, 6 (544-57-34).

### **LES FILMS NOUVEAUX**

A. K., film français de Chris Marker : Chub de l'Etoile, 17- (380-42-05). LA CAGE AUX CANARIS, film so-vistique de Pavel Tchoukhrai, v.o. ; Cosmos, 6 (544-28-80).

PARIS, TEXAS (A., v.o.): Panthéon, 5-(354-15-04): UGC Marbouf, 8- (561-94-95); Cité Internationale hsp. 14-(589-38-69): Rialto, 19- (607-87-61). PARTIE, REVENIR (Fr.): Cinoches, 6-(633-10-82): UGC Montparasse, 6-(574-94-94): UGC Riarritz, 8- (562-20-40)

(574-94-94); Ucrt Mariana, (574-94-94); PETER LE CHAT (Spédois, v.f.): Templiors, 3\* (272-94-56); Studio 43, 9\* (770-63-40).

LES PLAISIRS INTERDITS (It.) (\*\*):
v.o., Paramount City, 8\* (562-45-76);
v.f., Paramount Marivaux, 2\* (29680-40); Paramount Galazie, 13\* (58018-03); Paramount Montparnesse, 14\*
(335-36-40)

LE FIL DU RASOIR, film américain de John Byrum, v.o.: Cnié Beau-boarg, 3° (271-52-36); UGC Odéon, 6° (225-10-30); UGC Nor-mandie (70 MM), 9° (563-16-16); v.f.: UGC Montparmasse, 6° (574-94-94); Paramount Opéra, 9° (742-56-31); Convention Saint-Charles, 19° (579-33-00).

15° (579-33-00).

LE FOU DE GUERRE, film francoitalien de Dino Risi: Forum, 1°
(297-53-74); Oaumont Richelien,
2° (233-56-70); Impérial, 2° (74272-52); Quintotte, 5° (633-79-38);
Paramount Odéon, 6° (325-59-83);
Marignan, 8° (359-92-82); Publicis
Charma-Styrie, 2° (720-76-23) Champs-Elysées, 8 (720-76-23); Saint-Lazare Pasquier, 8 (387-35-43); Bastille, 11 (307-54-40); Nations, 12 (343-04-67); Fauvette, 13 (331-60-74); Montparnasse Pa-thé, 14 (320-12-06); Mistral, 14 (539-52-43) : Gazmont Conve 15 (828-42-27) ; Pathé Wépler, 18-(522-46-01) ; Gambetta, 20 (636-

LE METLLEUR DE LA VIE, film E MEHLIKUR DE LA VIE, film français de Renaud Victor; Forum Crient Express, 1= (233-42-26); George-V, 8= (562-41-46); Max6-ville 9= (770-72-86); Lumière, 9= (246-49-07); Paramount Gobelius, 13= (707-12-28); Convention Saint-Charles, 15= (579-33-00); Passy, 16= (288-62-34).

SÉRIE NOIRE POUR UNE NUIT BLANCHE, film américain de John Landis, v.o.: Ciné-Beaubourg, 3 (271-52-36); UGC Odéon, 6 (225-(271-32-36); George-V, 8 (562-41-46); UGC Ermitage, 8 (563-16-16); Parnassiens, 14 (335-21-21); v.f.:

PÉRIL EN LA DEMEURE (Fr.) : Cinoches. 6: (633-10-82). POULET AU VINAIGRE (Fr.) : UGC Opéra, 2º (574-93-50); UGC Danton, 6º (225-10-30); UGC Champe-Elysées, 8º (562-20-40); UGC Boulevards, 9º 1574-95-30); UGC Gare de Lyon, 12º (232-01-59); Monsparnos, 14 (327-52-37); 14 Juillet Beaugrevelle, 15 (575-79-79).

de Lyon, 12: (343-01-59); Paramount Galaxie, 13: (580-18-03); UCG Gobe-lius, 13: (336-23-44); Paramount Orleans, 14: (540-45-91); UCG Conven-tion, 15: (575-79-79); Murat, 16: (651-99-75); Calypsu, 17: (380-30-11); Pathé Clichy, 18: (522-46-01).

LE RETOUR DES MORTS VIVANTS (A., v.o.) (\*): Forum Orient Express, 1" (233-42-26): Paramount Odéon, 6\* (325-59-83): Paramount City, 8\* (562-(325-59-83); Paramount City, 8\* (502-41-46); v.f.; Paramount Marivaux, 2\* (296-80-40); Paramount Opéra, 9\* (742-56-31); Bastille, 11\* (307-54-40); Paramount Galaxie, 13\* (580-18-03); Fauvette, 13\* (331-60-74); Paramount Montparnasse, 14\* (335-30-40); Paramount Opérans, 14\* (540-25-91); Convention Steffants, 14\* (540-25-91); Convention Steffants, 14\* (540-25-91); Convention Steffants, 15\*



(\$40-45-91); Convention St-Charles, 15-(\$79-33-00); Paramount Maillot, 17-(758-24-24); Images, 18- (\$22-47-94). LES RIPOUX (Fr.) : UGC Danton, 6-(225-10-30); Maxéville, 9- (770-

(32-4601).

TERMINATOR (A., v.o.): Forum Orient Express, 1° (233-42-26): Paramount Odéon, 6° (325-59-83): Marignan, 8° (359-92-82): UGC Erminage, 8° (563-16-16): v.f.: Rex, 2° (236-83-93): Paramount Opéra, 9° (742-56-31): Paramount Opéra, 9° (742-56-31): Paramount Galaxie, 13° (580-18-03): UGC Gobelins, 13° (336-23-44): Mistral, 14° (320-12-06): Paramount Montparnasse, 14° (335-30-40): Pathé Cilchy, 18° (522-46-01): Gambetta, 20° (636-10-96).

THAT'S DANCING (A., v.o.): UGC Opéra, 2° (574-93-50): Ciné Beaubourg, 3° (271-52-36): St. Michel, 5° (326-79-17): UGC Odéon, 6° (225-10-30): UGC Rotonde, 6° (574-94-94): UGC Normandie, 8° (563-16-16): 14 Juillet Beaugrenelle, 15° (575-79-79): v.f.: UGC Montparnasse, 6° (574-94-94): Paramount Opéra, 9° (742-56-31): Paramount Galaxie, 13° (580-18-03).

LE THÉ AU HAREM D'ARCHIMEDE

LE THÉ AU HAREM D'ARCHIMÉDE (Fr.): Gaumont-Halles, 1" (297-49-70); Richelien, 2" (233-56-70); Studio de la Harpe, 5" (634-25-52); UGC Damon, 6" (225-10-30); Ambassade, 8" (359-19-08); Français, 9" (770-33-88); 14 Juillet Bassille, 11" (357-90-81); Athèna, 12" (343-00-65); UGC Gobelins, 13" (336-23-44); Gaumont Sud, 14" (327-84-50); Montparnos, 14" (327-52-37); 14 Juillet Beangrenelle, 15" (575-79-79); Images, 18" (522-47-94). PUGE ROSTONIANS (A. v.o.): Ende de THE BOSTONIANS (A. v.a.): Epée de Bois, 5 (337-57-47); George V, 8 (562-41-46); Action Lafayette, 9 (329-UN DIMANCHE A LA CAMPAGNE (Fr.): Lucernaire, 6' (544-57-34). UN PRINTEMPS SOUS LA NEIGE (Franco-canadien): Espace Gaité, 14' VOYAGE A CYTHERE (Grèce, v.o.) : St-André-des-Arts, 6 (326-48-18). MERCREDI ---

nostalghia GRAND PRIX DU CINEMA DE CREATION - CANNES 83 Andrei TARKOVSKI

LES ENFANTS LE MAÎTRE :

"Le monde est loupe,

Monsieur Ernesto."

the A section

The state of the s

# COMMUNICATION

L'ABRI FISCAL AU SECOURS DES PROGRAMMES DE TÉLÉVISION

### Puissant moteur ou mirage libéral?

A voir les réactions enthousiastes qui accueillent l'imitative du premier ministre d'ouvrir des abris fis-caux (tax-shelters) pour l'investissement dans la production audiovisuelle, on peut se demander pourquoi le gonvernement a tant attendu pour prendre une mesure aussi populaire. Depuis des mois, le comédien et producteur Jacques Perrin milite pour que les sommes investies par les entreprises dans le cinéma soient déductibles du revenu imposable. L'agence Octet a tenté d'obtenir les mêmes dispositions en faveur des fabricants de jouets ou des éditeurs désirant soutenir le dessin animė.

Plus récemment, Orfilm, créateur des sociétaires de films (le Monde du la janvier), réunissait un groupe de travail sur le suiet avec la BNP. le Crédit agricole, le groupe Drouot et la Commission des opérations de Bourse. Lin amendement à la loi sur les sociétés de capital-risque permettant de traiter les parts de producteur comme des valeurs mobilières u pourtant été rejeté par le Parlement. le jour même de l'intervention du premier ministre.

L'abri fiscal a toujours cu un ennemi déclaré : l'administration des finances, qui considère les taxshelters comme une arme économique dangereuse, toujours susceptible de camoufler une évasion fiscale peu productive. Une récente étude d'Unifrance Films, analysant les expériences étrangères, montre, d'ail-leurs, que l'abri fiscal peut être pour le cinéma, selon les cas, la meilleure ou la pire de choses.

Dès le début des années 1970, aux États-Unis, les tax-shelters financent une grande partie de l'industrie cinématographique et de la prospection pétrolière. - Dans les deux cas, on creuse des trous ., remarquait M. Martin Davis, magnat du pétrole et propriétaire de la Twentieth Century Fox. Dans un pays où l'Etat se garde d'intervenir directement dans l'économie du cinéma, l'investissement des particuliers vent à point pour soutenir les grands studios hollywoodiens, en particulier Columhia. Qui se trouvaient dans une situation financière difficile.

Mais le flou de la réglementation fiscale entretient les abus : en cumulant leurs investissements en fonds propres, les crédits bancaires et les avances des distributeurs, certaines sociétés parviennent à déduire la première année jusqu'à trois ou quatre fois la somme réellement investie dans le cinéma. Après quelques années, on s'aperçoit que les taxshelters favorisent essentiellement la production de films pornographiques ou l'achat de films étrangers. La réforme fiscale de 1976 codifie de manière stricte les règles d'amortissement en fonction des recettes du film, et la plupert des investisseurs abandonnent le cinema pour recher cher d'antres abris fiscaux dans l'immohilier, an grand soulagement des

L'échec est encore plus patent en Allemagne, où, dès 1974, la Cour fé-dérale des finances permet aux en-treprises de déduire le montant des coûts de production comme perte l'année de l'investissement. En l'absence de production nationale, e'est le cinéma américain qui réussit à se faire financer des productions à gros budget par le contribuable allemand. En 1979, le gouvernement al-lemand réforme la loi fiscale et préfère soutenir le cinéma national par un système d'aide calqué sur celui en vigueur en France.

### La réussite canadienne

Ces écueils ont été évités par la réglementation canadienne, qui, de-puis 1975, permet un amortissement à 100 % des sommes investies dans la production canadienne (contre 30 % seulement pour les programmes étrangers). Un contrôle strict des sommes investies et des bases d'amortissement expliquent un bilan nettement plus brillant qu'aux Etats-Unis : entre 1974 et 1979, le nombre de films produits un Canada a augmenté de 53 % et l'investissement privé de 450 %. Paradoxalement, l'abri fiscal, ins

trument favori de l'économie libérale, ne semble pleinement rénssir que lorsqu'il est associé à une politique volontariste des pouvoirs pu-blics, encadrant et soutenant la création cinémalographique nationale.
C'est le cas au Canada, où des systèmes de quotas régissent la diffusion des progammes et où Téléfilm Canada, alimenté par les fonds fédéraux, participe directement à la production. C'est encore le cas en Australie, où les déductions fiscales pouvant atlelndre 150 % des sommes investies dans la production - accompagnent l'intervention directe de l'Australian Film Commis-

L'incitation fiscale rigoureusement contrôlée, accompagnant l'aide sélective de l'Etat et les mécanismes d'épargne automatique de la profession : c'est aujourd'hui la philosopble défendue par le ministère de la culture en France. En clair : on n'abandonnera pas les taxes sur les recettes des diffuseurs, alimentant comptes de soutien, pour les tax shelters. Sur ce point, la plupart des professionnels de la production audiovisuelle sont d'accord avec leur autorité de tutelle et refusent de céder au mirage libéral.

JEAN-FRANÇOIS LACAN.

### **POLYNÉSIE**

### L'Institut territorial de l'audiovisuel disposera de tranches horaires sur les ondes de RFO

De notre correspondant

tion par la société de Radiotélévision française d'outre-mer (RFO) d'émissions produites par l'Institut territorial de la communication audiovisuelle (ICA) a été récemment signée à Papeete entre M. René Mabé, PDG de RFO, et M. Gaston Flosse, président du gou-vernement de la Polynésie française.

Ainsi, l'ICA pourra désormais dif-fuser sur les ondes de RFO des émissions de toute nature. Les moments de passage choisis correspondant mix plus forts taux d'écoute (à partir de 18 h 20 et de 19 b 30, mais

### ACCORD ENTRE LE LIVRE CGT ET LA DIRECTION DU « MONDE »

A l'issue des négociations engagées dans le cadre du plan de redres-sement du journal le Monde, la direction et le Comité intersyndical du Livre parisien CGT ont conclu le vendredi 24 mai 1985 un accord portant sur les mesures de réorganisa tion de la fubrication du journal.

Les nouvelles dispositions arrêtées ont pour effet une diminution des charges correspondant à 140 emplois. Ces dispositions sont accompagnées d'un plan social faisant appel aux départs en préretraite et à la formation professionnelle en vue de la modernisation des moyens techniques du journal.



Papeele. – Une convention défi-nissant les conditions de télédistribu-des émissions pe devra pas dépasser des émissions ne devra pas dépasser cinquante-denx minutes, mais des productions plus longues pourront faire l'objet de conventions particu-

> L'espace d'environ deux heures quarante par mois réservé à l'ICA correspond à peu près aux capacités actuelles de production de cet éta-hissement public à caractère industriel et commercial. Créé par une délibération de l'Assemblée territoriale en mars 1984, l'Institut emploie pour l'instant treize personnes, dont neuf aux productions.

La convention prévoit enfin que la société RFO se réserve le droit de visionner les émissions avant leur diffusion et de demander à l'ICA soit d'y renoncer, soit de les modifier dans l'hypothèse où elles scraient susceptibles d'engager la responsabi lité de RFO. D'autre part, la diffusion de ces émissions devra respecter les recommandations de la Haute Autorité en matière de campagne électorale.

JEAN SEMLA.

· Examen d'entrée au Centre universitaire d'enseignement de journalisme de Strasbourg. – Les épreuves d'entrée au Centre universitaire d'enseignement de journalisme (CUEI) de Strasbourg auront lieu du 9 au 14 septembre, Pour s'inscrire entre le 15 juin et le 31 juillet - il faut être titulaire d'un DEUG, DUT, BTS, licence ou diplôme d'IEP. Des renseignements complémentaires peuvent être obtenus en éerivant au CUEJ. 10, rue Schiller, 67083 Strasbourg Cedex (joindre une enveloppe timbrée pour la réponse), tél : (88) 36-29-32.

# **SPORTS**

# Les Internationaux de Roland-Garros

Petit programme, grosse affluence avec plus de vingt-quatre mille spectateurs en ce lundi de Pentecôte. Les supersters de la raquette n'étaient pas au programme de la première journée des Internationaux de France. Quelques sans grade - Gildemeister (94°), Segarceanu (188°), Youl (193°), Cahill (266°), Warneke (277°) - en ont profité pour tailler des coupes claires dans les rangs des soixante premiers mondiaux.

Les Français n'ont pas raté le départ evec dix qualifiés sur les douzs qui étaient en lice : Henri Leconte. Tarik Benhabiles, Pascal Portes. Marie-Christine Calleje, Cécile Calmette, Nathalie Herreman, Catherine Suire, Nathalie Tauziat. et surtout Pescale Paradis et Emmanuelle Derly (quinze ans), victorieuses respectivement de la Hongroise Andrée Temesvari (tâte de série nº 15), et de la Britannique Jo Durie (demi-finaliste en 1983).

### Le règne de la confiance

Or l'ancien numéro un français,

seiller le numéro deux national.

Patrice Dominguez ne doutait pas,

lui, de son talent. Depuis un mois, il

a donc délaissé ses affaires pour

et Leconte a compris qu'avec le meilleur bras du monde, il ne servait

à rien de se précipiter pour faire le point, qu'au contraire il avait tout

avantage à prendre son temps. Avec la patience, la confiance est reve-

bloc - qui a battu Lendl et Wilander

la semaine passée à Dusseldorf. Et

c'est le même Leconte qui a pulvé-

risé lundi l'Américain Wilkinson, un

gaucher pourtant très accrocheur.

· Tout se passe dans la tête, a-t-il commenté, avec Patrice, ça va beau-

Il faut espérer maintenant que

cette fameuse confiance en soi ne

s'use pas trop vite pour que les mat-ches restent de cotte qualité.

· ALAIN GIRAUDO.

SIMPLE MESSIEURS

(Premier tour)

Premier quart de tableau. - Gildemeister (Chili-92) b. 15 Gil-

Fremer quart a e poucau. — Gildemeister (Chili-92) b. 15 Gilbert (EU, 20), 7-5, 7-6, 6-4; Segarceanu (Roum., 186) b. Annacone (EU, 25), 7-5, 6-7, 7-6, 6-2; Flur (EU, 93) b. Edmondson (Austr., 123), 6-2, 7-6, 6-4; Arrese (Esp., 150) b. Barbosa (Brésil, 106), 6-4, 3-6, 7-6, 6-3; Youl (Austr., 198) b. Leach (EU, 33), 5-7, 6-4, 6-4, 6-4; Hocevar (Brésil, 131) b. Baner (EU, 78), 6-3, 6-2, 4-6, 6-4; Warneke (EU, 277) b. Arraya (Pérou, 82), 3-6, 6-1, 6-4, 7-6; Taroczy (Hongr., 46) h. Muster (Autr., 186), 7-5, 6-3, 7-5; 12. Sundstrom (Soède, 14) b. Urpi (Esp., 138), 6-3, 6-3, 6-1; Zizojinovic (Youg., 93) b. Shaw (GB, 88), 4-6, 6-2, 2-6, 6-3, 3-6; Yajda (Tch., 101) b. Van Patten (EU, 72), 6-4, 3-6, 4-6, 6-3, interrompu par la nui; Ostoja (Youg., 138) b. Bottazzi (It., 148), 2-6, 7-6, 7-5, 6-3.

Denxième quart. — 5. Gonez (Equat., 5) b. Slozic (Tch., 61), 6-1, 6-3, 3-6, 3-6; Cassidy (EU, 86) b. Eberhard (RFA, 205), 3-6, 6-3, 5-7, 6-4, 6-2; Portes (Fr., 185) b. Kley (Brésil, 156), 7-5, 6-4, 7-6. Lecoute (Fr., 43) b. Wilki-son (EU, 38), 7-5, 6-2, 6-1; Cahill (Austr., 268) b. Dickson (EU, 53), 3-6, 6-2, 6-1, 2-6, 14-12; 4. Wilander (Suède, 4) b. Tulasses

Wilander (Suède, 4) b. Tulasne (Fr., 65), 6-1, 6-4, 6-2; Ganzabai (Arg., 71) b. Simpson (NZ, 102), 6-2, 6-2, 6-2; Arguello (Arg., 87) b. Davis (EU, 57), 6-4, 6-4, 7-6.

Troislème quart. — Benhabiles (Fr., 67) b. Neison (EU, 104), 6-7. 5-7, 7-6, 6-3, 6-3; Lloyd (GB, 39) b. Ocieppo (lt., 140), 6-3, 6-

Omatrième quart. — Chesnokov (URSS, 304) b. Adams (EU, 154). 6-2, 6-2, 6-1; Jaite (Arg., 55) b. Cane (It.), 7-5, 7-5, 6-2; Allan (Austr.-85) b. Mitcbell (EU, 65), 6-0, 6-2, 6-3; 8. Telscher (EU, 10) b. Campos (Brésil, 153), 6-2, 6-3, 6-3.

SIMPLES DAMES

(Premier tour)

(Premier tour)

Premier quart. - K. Sands
(EU, 139) b. R. Sasak (You.,
141). 7-5, 1-6, 6-3; K. Skronska
(Tch., 93) b. H. Kelesi (Can.,
94), 6-4, 2-6, 6-1; P. Kepeller
(RFA, 101) b. M. Yanagi (Jap.,
113), 6-4, 1-6, 6-2; M. Jausovec
(You., 85) b. A. Croft (GB, 42),
6-2, 6-0; B. Herr (EU, 59) b.
M. Mesker (PB, 57), 6-1, 6-0; A.M. Cecchim (It., 56) b. A. Holton
(EU, 104), 6-0, 6-1; C. Jolissaint (Suisse, 60) b. E. Inoue
(Jap., 89), 7-6, 6-2; R. Reggi
(It., 43) b. S. Amisch (Fr., 74),
6-0, 4-6, 6-0; 13. K. Rinaldi (EU,

6-0, 4-6, 6-0; 13. K. Rinaldi (EU,

LES RÉSULTATS DU LUNDI 27 MAI

coup mieux. .

: e'est un Leconte « gonflé à

Ouand le lift étendait son règne sur la terre battue, le mot-clé, l'ultime explication d'un match était «la pression». Mettre la pression, subir la pression: les joueurs étaient les mécaniciens d'un tennis à la vapeur dont le » tchouc-tchouc » faisait gentiment somnoler les spectateurs, co tennis sédatif du match Wilander-Tulasne disputé lundi 27 mai sur le central pour boucher les trous d'une mauvaise programmation. La pression de ces joueurs est démodée. C'est la » confiance en soi » qui est à l'ordre du jour, en même temps que le jeu d'attaque. Les tennismen ont redécouvert ce piller de la sagesse et ils ont constaté du même coup qu'ils ne s'enlisaient pas en montant au filet.

Il fout hien dire que cette confiance en soi fait des miracles et tout spécialement dans les rangs français. Prenons le cas de Tarik Benhabilès. Eh bien! hier, il a joué le déhnt de son premier match comme une pomme. A tel point que l'Américain Todd Nelson a semblé tout prêt de le croquer en trois sets. Mais voilà que le petit Tarik a sauvé ane balle de match face à l'athlétique noir californien.

. J'ai repris confiance, a-t-il expliqué, il était plus massif que moi et il se fatiguait plus. J'étais sur de pouvoir le battre ». Et il l'a fait en disputant à fond chaque point. Le champion junior 1982 de Roland-Garros ne « balance » plus un match depuis qu'il a retrouvé le moral après une longue série de blessures. C'était à l'automne dernier. Le non-vel entraîneur fédéral, Erie Dehlicker l'a convaincu qu'il pouvait revenir au meilleur niveau. Au sortir de l'hiver, il se trouvait autour de la cinquantième place mondiale et il partait pour le Paraguay avec l'équipe de coupe Davis. Il suffisait d'y croire... et Benhabiles y eroit

### dans la tête »

gine de ce déclie psychologique propre aux attaquants. Henri Leconte par exemple; ce surdoué dont on a comparé le bras gauche à celui de Rod Laver, c'est tout dire. D'ailleurs, hien conseillé, il a pu battre les meilleurs. Borg lui-même en fit l'expérience naguère. Malheureusement, l'entraîneur roumain Ton Tiriac, qu'il avail choisi pour cela, consacrait le plus clair de son temps à l'Argentin Vilas. Alors, Leconte gambergeait. Il ne faisait plus rien de bon. Il dégringolait au classement mondial. Bref, il doutait.

### **GERULAITIS** ÉLIMINÉ

Les résultats des premiers matehes des internationaux de France de tennis, disputés mardi 28 mai au stade Roland-Garros, ont donné les

Simples messieurs. - Potier (Fr.) bat Kuharsky (ap.) 6-1, 6-4, 6-1; Becker (RFA) bat Gerulaitis (E-U) 6-3, 6-7, 6-1, 6-1; Clerc (Arg.) bat Lapious (E-U) 6-4, 6-3, 6-1; Edberg (Snède) bat Panatta (1t.) 7-6, 6-3, 6-3.

Simples dames. - V. Nilson (E. U) bat 1. Demongeot (Fr.) 6-2, 6-2; L. Bonder (E-U) bat C. Varier (Fr.) 7-6, 2-6, 6-0; T. Larsen (Dan.) bat B. Potter (E-U, tête de série nº 12) 6-3, 6-1; Karlson (Suède) bat T. Holladay (E-U) 4-6, 6-3, 6-1; H. Sukova (Tch.) bat E. Pfaff (RFA) 6-1, 6-2; K. Horvath (E-U) bat V. Ruzici (Roum.) 6-4, 2-6, 6-3; C. Benjamin (E-U) bat C. Jexell (Suède) 4-6, 6-3, 6-0; E. Burgin (E-U) bat J. Klitch (E-U) 7-5, 4-0 et ab.

> INTERNATIONAL GEMMOLOGICAL



hupstrast 1/7 - 2018 Antwer 74L: 03/232.07.58 - Seigken

# Cruelle Navratilova!

Andrea Temesvari, la blonde hongroise et Pascale Paradis, la brune française, de service pour l'ouverture des championnets internationaux de France sur la central de Roland-Garros : les organisateurs avaient bien fait les choses pour cette journée de promotion du tennis féminin qui proposait quarante-trois simples dames pour trente-deux simples messieurs à cette foule record du lundi de Pentecôte.

Avec sa jupette bleu ciet, sa chemisetta rose et son turban assorti, Andrea Temesvari a offert aux spectateurs un grand moment de tennis et d'amitié.

De toutes les joueuses étrangères, la belle Hongroise, élevée à Alger où son père était coopérant, est sans doute la plus francophile. Sur le cir-cuit professionnel, elle recherche toujours la compagnie des jeunes Françaises. C'est sans doute au nom de cette amitié qu'elle est spontané-

16) b. T. Mochizaki (EU, 113), 6-4, 6-0; l. M. Navratilova (EU, 1) b. P. Teegnarden (EU, 133), 6-1, 6-0; V. Wade (GB, 73) b. S. Gomer (GB, 75), 7-6, 6-4.

S. Gomer (GB, 75), 7-6, 6-4.

Dennième quart. — D. Spence (EU, 39) b. D. Fromboltz-Balestrat (Austr., 27), 6-3, 2-6, 6-3; A. Villagran (Arg., 106) b. R. Einy (GB, 128), 6-2, 6-0; K. Malecva (Bulg., 33) h. E. Teli (Saisse), 6-3, 7-5; P. Paradis (Fr., 34) b. 15. A. Temesvari (Hong., 18), 7-6, 3-6, 6-3; A. Henrieksson (EU, 51) b. 1. Budarova (Tch., 78), 3-6, 6-3, 6-3; L. Spain-Short (EU, 110) b. M. Brown (EU, 99), 6-1, 5-7, 6-3; P. Medrado (Br., 105) b. M. Torres (EU, 30), 6-2, 6-2; 3. H. Mandiikova (Tch., 3) h. M.—J. Fernandez (EU), 6-1, 7-5; S. Masearln (EU, 68) b. A. Brown (GB, 111), 6-3, 7-5; E. Raponi-Longo (Arg., 97) b. M. Washington (EU, 109), 6-4, 6-2; L. Garrone (IL) h. K. Steinmetz (EU, 130), 6-1, 6-1; 7. Cl. Kobde-Kilsch (RFA, 8) h.

Cl. Kobde-Kilsch (RFA, 8) h. S. Solomon (EU, 135), 6-2, 6-2; 9. C. Lindqist (Suède, 11) b. L. Savchenki (URSS, 69), 6-2, 6-

Troistème quart. - C. Cal-mette (Fr.) b. M. Paz (Arg., 87), 6-4, 7-5; A. Holikova (Tch.) b. B. Mould (Af. S., 70), 6-2, 6-1; A. White (EU, 65) b. S. Schmid (Suisse, 165), 6-2, 4-6, 9-7; 14. G. Sabatini (Arg., 17) b. L. Dres-cher (Suisse, 55), 6-2, 6-2; 6. Z. Garrisson (EU, 7) b. J. Golder (EU, 123), 6-3, 6-0; R. Fairkank

Z. Garrisson (EU, 7) b. J. Golder (EU, 123), 6-3, 6-0; R. Fairbank (Af. S., 36) b. A. Hobbs (GB, 86), 7-5, 6-2; L. Cueto (RFA) b. E. Minter (Aus., 91), 7-6, 5-7, 6-3; P. Barg EU) b. S. Goles (You., 31), 3-6, 6-2, 6-4; A. Minter (Aus., 46) b. M. Schropp (RFA, 49), 6-2, 6-2; N. Herreman (Fr., 155) b. F. Bonsignori (It., 169), 7-5, 6-4; M.-C. Calleja (Fr., 153) b. L. Berstein (EU), 4-6, 6-3, 6-4; C. Suire (Fr., 108) b. J. Russell (EU, 37), 7-6, 6-2.

Ountrième quart. - 8, C. Bas-

J. Russell (EU, 37), 7-6, 6-2.

Quatrième quart. — 8. C. Bassett (Can., 10) b. A. Betzner (RFA, 129), 7-6, 7-6; T. Phelps (EU, 40) b. R. Uys (Af. S., 103), 6-4, 646; E. Derly (Fr.) b. J. Durie (GB, 52), 7-5, 0-6, 6-4. N. Tanziat (Fr., 221) b. W. White (BU, 77), 6-0, 6-7, 6-2; G. Kim (EU, 80) b. E. Elisenko (URSS, 98), 6-1, 6-2; 16. P. Casale (EU, 20) b. K. Cummings (EU, 120), 6-3, 6-1; J. Mundel (Af. S., 145) b. G. Rush (EU, 84), 6-1, 6-3; G. Dinn (Tch.) b. M. Quilan (EU, 134), 7-5, 7-5.

(Entre pagenthères figures des

(Entre parenthèses figurent les lassements ATP des joueurs ou

Pascale Paradis tombée à la renverse en tentant d'intercepter une volés

Tete de série numéro 15. Andres Temesveri n'avair pourtant pas de cadeau à faire à la championne du monde juniors 1983. Au cours de leur première et unique rencontre, la Francisce avait signé se première performunce sur le circuit des grandes, en l'étiminant de Flushing Meadow. La pression était cette fois encore sur la Hongroise, et Pascale Paradis allait proliter de la nervosité de son adversaire pour a octroyer la

Bombardé par les coups droits et les revers à deux mains aftés d'Andrea Temesvari, la tennis cristallin de Pascale Paradis semblait devoir voler en éciat dans le second set. Le Hongroise se détachait repidement 4-1 pour l'emporter 6-3. Sur sa lancee, elle faisait même le break dès le premier jeu du troisième set.

La tourmente avait, fait plier la Française, mais cette dernière allait profiter de sa meilleure précaration pour redresser la tête en fin da match. Handicapée depuis plus d'un en par des douleurs au dos, Andrea Temesvari avait préféré se ménager et faire l'impasse sur les deux derniers tournois sur terra battue à Berlin et à Lugano. Après plus de deux heures de jeu, Pascale Paradis profitait d'une double faute suivie d'une volée de revers facile mise dans le filet par la Hongroise pour faire le break et se détacher 5-3, avant de conclure son propre service.

### Un chelem flou, flou, flou

La plus belle des têtes de série battue d'entrée par une jeune Fran-caise! Le tournoi démarrait sous les meilleurs auspices pour le public toujours frondeur de Roland-Garros. A heure où les deux jeunes filles quittaient le court central, on attendait avec curiosité sur le court 1 les re-Hene Mandlikova et la benjemine du circuit professionnel, l'Américaine d'origine dominicaine Marie-Jo Fernandez, âgée de... treize ans et demi.

Leur première rencontre, en février à Delray Beach (Floride) s'était soldée par une crise de larmes. Excédée par le soutien inconditionnel apporté par le public à la benjamine qui avait réussi trois jeux, Hana Mandiikova avait refusé de lui serrer la main. C'était trop pour la petite Américaine, qui éclatait aussitôt en sanglots tandis que la Tchécoslovaque, émus à son tour, imploreit à genoux son parrion. A Roland-Garros tes choses se sont un peu mieux passées pour Marie-Jo Fernandez, qui a est octroyée six jeux (6-1, 7-5) et a eu droit à sa poignée de main

La palme de la cruauté féminine revient pourtent à Martine Naventiiova. La championne du monde a procédé à une nouvelle exécution pour son retour sur le Central. Le victime a été cette fois se compatriote Pam Teegarden, balayée 6-1, 6-0 en quarante minutes. A peine le temps d'entrevoir les nouvelles lunettes que l'Américaine porte depuis moins de deux mois.

C'est après deux défaites successives contra Chris Evert Lloyd puis Hana Mandikova, que Martina Navratilova s'est aperque qu'ella avait réusai le grand chelem... sene voir distinctement la belle. En attendant - coquetterie oblige - des lentilles de contact, le championne du monde porte donc des lunattes sur les courts et n'a plus pardu la moindre set depuis. Avis à celles qui rêvent de la déposséder de son titre conquis 6-1, 6-2 contre Chris Evert-Llyod : « Je me sens encore plus en forme que 'an demiers, a prévenu Martina Navratilove, qui reste aux yeux du public et de ses adversaires cla femme

à battres.

### GÉRARD ALBOUY.

 AUTOMOBILISME - rallye de l'Acropole - Le Finlandais Time Salonen, sur Peugeot 205 turbo 16, vainqueur de six premières epreuves spéciales a pris la tête du rallye de l'Acropole, lundi 27 mai, avec 1 ma 5 s d'avance sur le Suédois Stig Blomqvist sur Andi sport Quattro. Deux des favoris de épreuve, le Finlandais Ari Vatanen (Pengeot 205 turbo 16) et FAlle-mand de l'Ouest Walter Rohri (Audi sport Quattro) ont du aban-domer dans la deuxième sosciale.

(Publicité) -**COURS D'ANGLAIS** 

Londres, Brighton, Cambridge, New-York, Berkeley Séjours linguistiques toute l'année, et particulièrement en été. Hébergement famille, ou campus (en été)

2, 3 ou 4 semaines illez nous consulter : LANGIJAGE STUDIES, 280-53-70, Imander une documentation : 380, r. St-Honoré, 75001 Paris.

GALERIE DE LA PRÉSIDENCE -90, rue du Faubourg-Saint-Honoré (8°). 265-49-60

ALBERT MARQUET

🗕 Jasqu'au 29 jain 🕳

مكنا من الأمل

and paralise Authorities tout de mare Section Line --- par éta × 11.5 ct-110 THE PROPERTY · le ple - colema Terl # 12 : 200 Acres par 1 ce synode Thaude - to Bestigne. in Put de la fa

17-1

· ---

\*\*\*

. . . . . . . . . . . . .

. . . . . . . . . . . . . . . .

. ....

Time 💌

42.2

· \*\*\*

- treet

La resta

AL CLOSE

< . d c 3 79

1700

- 40 Mg - 3

··· T Problem

ACT THE SE

COLUMN TO STATE

SC S PROPERTY OF SCHOOL

TOTAL SECTION

ration in east ration in the con-rational. Con-

POUR TO The sam dux

Angers. - Réunis à Angers du samedi 25 au hundi 27 mai, les cinq cents délégués du trente-neuvième congrès de la Fédération des conseils de parents d'élèves des écoles publiques (FCPE) out examiné le rôle et la place des parents dans l'école. Après l'annonce faite le 13 mai par le ministre de l'éducation nationale de mesures élargissant la participation des parents, ce congrès aurait pu être celui de la vic-toire. Mais nombre de parents demeurent inquiets à la veille d'une rentrée qu'ils prévoient difficile, surtont dans le second cycle, où les effectifs augmen-tent. Le 22 juin ils rencontreront le ministre pour lui expo-ser les «situations les plus

Les congrès de la FCPE possèdent leur rituel. Ainsi, traditionnellement, le premier jour est-il consacré à l'expression des délégués. Hommes et femmes militants des fédérations départementales montent à la tribune pour exprimer succinctement – ils disposent de quatre minutes – toutes les difficultés qu'ils ont éprouvées au cours de l'année écoulée. Et elles sont nombreuses et parfois même tragiques, ces difficultés. La déléguée de l'Allier s'indigne des fermetures de classea, son collègue du Valde-Merne critique le non-remplacement d'enseignants absents. Le représentant du Tarn reproche à la direction sa « complaisance vis-d-vis des pouvoirs publies =, celni du Haut-Rhin

réciame « un ton plus ferme, une

De notre envoyé spécial action plus décidée vis-à-vis du ministre de l'éducation nationale ....

Le mécontentement s'exprime aussi à l'égard des « partenaires enseignants ». A ces derniers, qui ont trop souvent, eux dires d'un délégué, « un pied dans la fédération et un autre dans les structures de l'école », les congressistes repro-ebent leur achamement à défendre le pouvoir enseignant. Le délégue de l'Indre a même déclenché de longs applaudissements en critiquant le rôle des syndicats enseignants dans les textes du Comité national d'action leIque (CNAL), - ces discours d'anciens combattants qui nous ont fait perdre beaucoup d'adhérents «

Tons ces assants n'ont pas inquiété M. Jean Andrieu, le président de la FCPE. Lui sait reconnaître le discours des partis politiques, même lorsqu'ils se dissimulent derrière les intérêts des parents. Il devine la critique des membres du Parti communiste, qui, depuis le départ de leurs ministres du gouvernement, font seu de tout bois. D'ailleurs, ces attaques ne se sont pas tra-duites par des transferts de voix importants lors du vote sur le rapport d'activité (1).

Aux intervenants qui reprochent à M. Chevenement son - baratin sur l'école de papo -, les responsables de la fédération répondent que le ministre a concrétisé ses engagements et qu'il fant - se garder de juger l'homme . Certes, comme l'a souligné M. Ruben Urrutia, vicebeaucoup à faire pour changer les

moins ambiticux, revoir les méthodes pour que l'enseignement s'adresse à tous et non à une élite.

### Un lieu de rencontre

Dans son discours d'ouverture, M. Andrieu a invité ses edhérents à « ne point gémir sur nos plaies et nos bosses : l'urgence, c'est le réalisme et c'est le terrain. C'est de comprendre que la vie est devant soi et qu'il est plus que jamais essentiel d'apporter nux parents ce qu'ils attendent d'abord, c'est-à-dire de vraies reponses d leurs vraies questions «. Le président souhaite que la laïcité soit toujours une valeur pré-sente à la FCPE, en précisant que ce n'est pas un dogme. A la • laïcité du poing fermé •, il préfère celle de la • main ouverte • pour que son association soit un lieu de rencontre, du dialogue et de la différence.

Seton lui, les nouveaux conseils qui réuniront parents, enseignants et élus régionaux doivent devenir un carrefour de vie. Nous voulons bâtir une collaboration utile pour que se dégage une véritable ombi-tion pour l'école . a-t-il lance à la fin du congrès en encourageant les enseignants è modifier leur vision des parents. Loin de l'archaïsme, la FCPE entend adopter un « réalisme tranguille «.

SERGE SOLLOCH.

(1) Le rapport d'activité voté au début du congrès a été approuvé par 64,11 % des voix (67,92 % en 1984) contre 24,29 % (21,34 %) et 11,60 % d'ebstentions (10,70 %).

Contrairement à ce qu'on pourrait

croire, l'école n'est pas le lieu privi-légié de la raison, mais bien plutôt

Ce n'est pas pour rien qu'on parle de « querelles d'écoles »! Métions-nous de ceux dont les faux débats

sont l'oxygène, comme les guerres

imbéciles et sans issue aux colonies l'étaient jadis des prétoriens...

nombre des lycéens de 1,2 million aujourd'hui à 2 millions en

l'an 2000, et d'abord d'en prendre

les moyens. C'est la meilleure façon

Le vrai débat, c'est de porter le

de l'irrationnel.

### M. Chevènement : « La gué-guerre de la pédagogie n'est que littérature »

M. Jean-Pierre Chevènement répond, dans un texte qui paraît dans le prochain numero de la revue du CERES, En jeu, consacre à l'école, à l'article de Frédéric Gaussen « Entre Rousseau et Jules Ferry », publié dans le Monde

Je lis sous la plume – alerte (trop alerte ?) – de Frédéric Gaussen:

· Le retour aux méthodes nouvelles sembloit la réponse néces-saire à la mission de démocrotisation. On peut craindre que leur rejet ne coïncide avec un abandon de cette priorité et à un retour à la sélection qui a longiemps caractérise l'école de l'école française est de doubler en française par opposition à celle des pays anglo-saxons.

Permettez-moi, cher Frédérie Gaussen, d'exercer mon « doute

méthodique » : 1) Ne sachant pas très bien ce que sont ces « méthodes nouvelles », je ne vois pas en quoi elles devraient être « rejetées ». Il faut gerder celles qui marchent et rejeter celles qui ont fait la prenve de leur ineffi-cacité. Une réflexion collective sur les perspectives de la recherche en éducation (1) mettra, prochainement, je l'espère, un peu de clarté sur ce sujet.

2) Je me suis toujours demandé, à vrai dire, pourquoi la démocratisa-tion réelle avait si peu progressé depuis une quinzaino d'années qu'elle fournissait la trame de tous les discours officiels. Il suffit d'observer la proportion de fils d'ouvriers dans les universités : elle n'a pas augmenté mais baissé!

A mes yeux, deux pistes : a) la gluance; b) la crise.

a) l'eppelle gluance une situa-tion de l'école (et de la famille) ou le jeune ne peut plus s'appuyer sur un terrain solide (ou sur une résistance quelconque) pour s'affirmer et prendre son essor.

Contrairement en préjngé répandu, une école structurée est plus démneratique qu'une école laxiste. Donner le parole aux élèves, c'est ne le donner qu'à ceux qui peuvent la prendre.

b) La crise empêche beaucoup d'enfants d'origine populaire de prolonger leurs études. . J'oi beau écouter les paroles morales et répu-Jacques Delors, je ne m'enlève pas de l'idée qu'une des sources de l'inégalité est dans l'éducation. « Et comment! L'école en effet peut contribuer, à sa place, à réduire

 Un diplôme de gestion culturelle. - L'université de Paris-Danphine organisera à partir d'octobre 1985, et sous réserve d'habilitation ministérielle, nn diplôme d'études supérieures spécialisées de « gestion des institutions culturelles ». Préinscriptions obligatoires du 28 mai au 28 juin à l'aniversité Paris-Dauphine, place du Maréchal-de-Lattre-de-Tassigny. 75775 Paris Cedex 16. Renseignements : secréteriat de l'UER. 3º cycle, 8ureau D. 407. Tél.: 504-14-10, postes 40-03 et 22-72.

les inégalités, en permettant è chaeun d'aller au bout de ses capacités ! Mais l'école n'est pas responsable du chômage, et je ne m'enlève pas de l'idée que le malthusianisme éco-

nomique est, par les temps qui cou-rent, la pire source d'inégalités. 3) Hélas cher Frédérie Goussen. ce que vous appelez selection et qui n'est en fait qu'une exclusion sur cri-tères sociaux beaucoup plus qu'intellectuels caractérise toujours le systême français (comme l'anglais), même s'il est vrai que le nombre des jeunes sans aucune formation e

notablement diminne. Le seul vrai problème en réalité une génération la proportion d'une

classe d'àge qui prolonge ses études jusqu'au niveau du baccalauréat. Tont le reste, è côté, qu'il s'agisse de la « querelle scolaire » (celle du prive) ou de la gué-guerre de la

de moderniser! JEAN-PIERRE CHEVÈNEMENT. (1) Une mission particulière a été confiée sur ce sujet à Jacques Perriault, en liaison avec G. Delacote, le nouveau président de l'INRP.

\* En jen, n° 23, 25 F, 52, rue de Bourgogne, 75007 Paris. Tél. : 555-38-46. pédagogie, n'est que littérature.

### SELON LE MINISTRE

### L'enseignement technique doit devenir «une pleine filière de réussite»

enseignements technologiquee et professionnels, annoncé mercredi 22 mai par M. Laurent Fabius, a été commenté au cours d'une conférence de presse par MM. Jean-Pierre Chovenement, ministre de l'éducation nationale, et Roland Carraz, secrétaire d'Etat chergé de l'enseignement technique et technologique ca mardi 28 mai. Le texte vise notamment à inciter les élèves de l'enseigneme technique à poursuivre leurs études iusqu'è un nouveau « baccaleuréat professionnel » et nu-delà. L'objectif fixé est de porter à 80 % en l'an 2000 la proportion des jeunes d'une génération atteignant le niveau du bac (contre 37 % aujourd'huil. Le projet de loi-programme se traduira par des engagements financiers sur cinq années ; il devrait être déposé à l'Assemblée nationale dès juin pro-

Aux veux de M. Chevènement, la

décision de s'engager dans cetta loi-

chain.

programme constitue «l'initiative la plus importante de ce gouvernement pour l'éducation nationale ». Il e agit d'abord de répondre eux besoins de la modernisation du pavs en formant des ouvriers de plus en plus qualifiés e souvent au niveau du baccalauréat, quelquefois à un niveau supérieur encore ». M. Chevenement souhaita effacer l'image de « parent pauvre de l'éducation nationale » que peut offrir l'enseignement technique en l'adaptant e à cette partie de la ieunessi qui a le plus grand besoin que nous lui offrions des perspectives », mais eussi eux professeurs, dont le car-rière e été e trop souvent (...) bornée par l'horizon du système même». Pour mener à bien cette etâche d'intérêt national » et faire du technique une e pleine filière de réussite», M. Carraz souhaire que « se réduse progressivement le flux des sorbes du collège à l'issue de la classe de cinquième et que l'entrée dans les nouveaux lycées professionnels se

Le projet de loi-programma sur les fasse de plus en plus après la classe de troisième » sur le base d'un choix

positif des élèves. La mise en place des baccalaureats professionnels sera l'occasion de réviser en profondeur la carte des

formetions techniques actuellas. L'idée générale du projet consiste, selon M. Chevènement, à « faire monter la sève » dans les lycées, où le nombre d'élèves devrait pesser de 1.2 million à 2 milliona d'ici à l'en 2000, mais aussi dans l'enseignement supérieur avec un double-ment de l'effectif actuel des étudiants (950 000) dans le même

Oans les filières technologiques supérieures (instituts universitaires de technologie et sections de techni-ciens aupérieurs), le nombre des diplômés 155 000 actuellement) devrait eugmenter de 50 % pendant les cinq ans de la loi de programmation (1986-1990). Le nombre des ingénieurs formes par l'éducation nationala devrait passer de 7 000 à 10 000 dens les cinq ans puis à 14 000 à l'horizon du vingt et

unième siècle, a annonce le ministre. Pour réeliaer ces Objectifs. M. Chevènement veut e mobiliser les universités et leurs départements scientifiques ainsi que les écoles d'ingénieurs partout en France », afin de e développer au moins cinq universités de technologie dans les cinq ennées à venir ». Des projets dans ce sons devront être proposés par les acientifiques e en relation étroite avec les milieux industriels »; ils prandront place e soit à l'interieur des universités, soit en assaimant à partir des universités existantes ». Les universités de technologie recruternnt des étudients e soit à l'entrée du premier cycle, soit à son issue ». et les prépareront à un diplôme d'ingénieur en cinq ans ou en trois ans

# RELIGION

M. LE PEN DÉNONCE

**« UNE PRÉSENCE SUBVERSIVE** 

DANS L'ÉGLISE»

«Oul, je pense qu'il y a eu une offensive et qu'il y a une présence subversive dans l'Eglise», affirme M. Jean-Marie Le Pen dans une

interview publiée par le Quotidien de Paris. « La cosignature par cer-

tains évêques de textes d'inspiration

ou de provenance marxiste et com

muniste n'en est que le signe

Le président du Front national rend cependant hommage à Jean-

Paul II : « Je pense que, d'une façon

très elaire, il travaille d redresser la

situation de l'Eglise qui a florsé longtemps après Vatican II, d cause

été faites du concile. - Le cardinal

Lustiger, archevêque de Paris, va

anssi dans le bon sens, selon

M. Le Pen. «Si Jean-Paul II a choisi Mgr Lustiger, déclare-t-il, c'est en fonction d'une certaine

ligne, en conformité avec ses inten-

Le président du Front national

déclare d'autre part : - Toutes les

formes de racisme, y compris le

racisme anti-français, sont pareille-ment condamnables. Je suis dans in

ligne de l'Eglise et, si j'étois condamnable, elle le serait plus que

la cruauté des mots une grande

tristesse. C'est une atteinte à la di-

gnité des anciens combattants et

une contre-vérité d'affirmer cela.

M. Coluche oublie que s'il a pu

parler ou nom de la liberté d'ex-

pression, ces sont les anciens com-

battants, par leur sacrifice, qui

l'ont reconquise, Il y a des men-

songes, lorsqu'ils sont portes par

les médias, qu'on a le devoir de

dénoncer. C'est pourquoi j'ai écrit

à la Haute Autorité pour deman-

· Trois cent treize morts du cho-

léra en sept mois nu Sénégol. -

Selon le ministre sénégalais de la

santé, M. Thierno Ba, l'épidémie de

choléra qui a débuté le 11 octobre,

an Sénégal, a fait trois cent treize

morts sur mille huit cent quatre

vingt un cas officiellement enregis-

trés. Selon le ministre, il ne s'agit

pas d'une - finmbée de grande

ampleur », mais de « foyers isolés », très éloignés les uns des

autres. Avec l'aide de la France, une

campagne de vaccination e été

entreprise dans tout le pays. Celle-ci

devrait permettre « d'éradiquer l'épidémie dans des délais très

courts -, a assuré M. Thierno Ba. -

MÉDECINE

patent -, ajoute-t-il.

### A LIMOGES

### Le premier synode diocésain français a été un exercice réussi de démocratie

De notre envoyé spécial

il voulait rester dans les limites du

possible et a'attaquer aux problèmes les plus urgents de l'Eglise limousine. « Je présère un synode mesuré et réalisable à un synode sensationnel mais imapplicable », devait de clarer l'éusure. Il personnel proposition

charer l'évêque. Une proposition, toutefois, votée à la dernière minute,

demande aux chrétiens « d'accueil-

lir et de cheminer avec » les divorcés

remariés et ceux qui « cohabitent »

Ouel est le statut de ce synode?

Mgr Gufflet e rappelé que, selon le droit, c'est l'évêque qui ratifie les

décisions. « Sans me sentir absolu-

ment lié par toutes les propositions,

nous a-t-il dit, il est impensable que je ne me sente pas engagé morale-ment par les conclusions mûrement

réfléchies et votées par une majorité

des délégues. - Le synode a d'ail-leurs décidé la création d'un conseil

pastoral diocésain, composé de

membres élus, prêtres et laics, repré-

sentant toutes les communautés

d'Etat aux anciens combattants.

s'est déclaré, lundi 27 mai, à Per-

pignan, profondément choqué par

les propos tenus par Colnche, le

vendredi 17 mai, lors de l'émission

de TF I . Le jeu de la vérité », qui

avaient pu laisser croire que les an-

ciens combattants étaient des

Le secrétaire d'Etat qui présidait

dans cette ville la séance de clò-

ture du soixantième congrès des

anciens combattants et victimes de

· Sécurité et paix publique ·

défend les intérets moraux des po-

liciers. - Dans un communiqué,

l'association Sécurité et paix publi-

que indique que Coluche, lors de l'émission - Le jeu de la vérité »

dn 17 mai, s'est exprimé « à

l'égard des fonctionnaires de la

police nationale, en général et du

corps des commissaires de police

en particulier, en termes calom-

L'association regrette qu'a au-

cune voix autorisée n'ait cru de-

voir relever le caractère diffama-

toire de ces propos et s'étonne que

le ministre de l'intérieur, tenu

d'assurer en toutes circonstances

la défense des intérêts moraux des

policiers, ait aru devoir garder le

nieux ».

silence ».

« nostalgiques de la guerre ».

ALAIN WOODROW.

ANCIENS COMBATTANTS

M. Jean Laurain, secrétaire d'Etat aux anciens combattants

s'estime « profondément choqué » par Coluche

guerre a ajouté : « En écoutant der un droit de réponse. »

M. Jean Lanrain. secrétaire cette émission, j'ai ressenti devant

chrétiennes de Limoges.

sans être mariés.

Limoges. - Déchristianisation, anticléricalisme, désertification : le Limousin connaît une situation religieuse critique. C'est pourtant le diocèse de Limoges qui, le premier en France depuis la publication du nouveau code de droit canonique, a convoqué un synode, avec participation des laics, au cours du week- end

Mgr Henri Gufflet, évêque de Limoges, explique que c'est justement cette situation de crise, avec une raréfaction des prêtres et une baisse de la pratique religieuse, qui « a provo-qué l'Eglise à être davantage missionnaire, au lieu de céder à la tentation du repli sur elle-même. D'où l'Importance d'une réflection de fond sur l'avenir de l'Église en Li-mousin, à laquelle il fallait associer les laïcs. - Ces dermers y étaient largement majoritaires : sur les 316 votants an synode, il y avait 211 lates (moitié femmes, moitié hommes), 68 prêtres et 37 reli-

La préparation du synode a été re-marquable. Depuis 1980, deux mille personnes, réparties en trois cents groupes, ont étudié treize dossiers (paroisse, baptême, catéchèse, monde ouvrier, jeunes, etc.), qui ont fourni un cahier de résolutions. Cinq cents amendements out été étudiés. L'intérêt de la « base » ne fut pas moindre puisque dix mille catholi-ques ont participé, un dimanche de grand froid, à l'élection des délé-gués.

Cette vitalité insttendue d'une. Eglise qu'on disait moribonde s'est confirmée tout an long du synode ini-même, à l'abbaye de Solignac. Les principales résolutions furent votées proposition par proposition (à la majorité des deux tiers). La liberté d'expression et la pratique de la démocratie par une communanté catholique qui n'en a guère l'habi-tude ont impressionné les observateurs protestants qui avaient été in-

Devant le manque de prêtres et la désertification des campagnes, le synode a proposé de regrouper les pa-roisses actuelles en « ensembles pastoranx .. au sein desquels les peroisses actuelles servient des « relais » à côté d'autres groupes. comme les mouvements d'action catholique. Cette restructuration, qui peut paraître purement technique, consacre en fait l'éclatement de la

Autre point brûlant : le baptême. Certains estiment que l'Eglise accorde le baptême - trop et trop vite - aux culants de couples qui n'ont pes la foi; d'autres pensent qu'il faut . baptiser tout le monde, out de suite ». Les délégués étaient divisée. La généralisation du baptême par étapes a obtenu 142 votes positifs et 132 négatifs, alors qu'une autre proposition, proposent aux parents - le choix entre le sacrement du bantême et la cérémonie de l'accueil en vue du bapteme », a été adoptée par 151 votes contre 104.

Le synode a évité d'autres sujets - chauds - comme le célibat ecclésiastique, la morale sexuelle ou la place de la femme dans l'Eglise, car

N° 23 NUMERO SPECIAL **ÉDUCATION** Avec : Jean-Pierre Chevenement, P. Jardin, P. Dommergues, Edwy Plenel, J.C. Barbarant, J.-L. Rollot, Vignaux, P. Raynaud, M.T. Maschino... et les chroniques de E. Charles-Roux, A. Gerber, Gilles UN GRAND MENSUEL POUR TOUTE LA GAUCHE 2° à terminale / étudiants

documentation sur demande

35, bd des capucines 75002

Paris Téléphone (1) 261.53.35

STATE RAIL AUTHORITY OF N.S.W. AUSTRALIA **AESTHETIC STYLING** Une année scolaire aux U.S.A. avec Eurolangues

TANGARA COMMUTER CARS The State Rail Authority of MSW, Australia's largest rail transport organisation, is seeking expressions of interest from interested organisations to participate in the styling development of the most advanced commuter train. styling development of the interested parties have a long and proven record in aesthetic styling and development. Styling experience in the railways, automobile or aviation industry would be a distinct advantage.

The Authority has called tenders for the design, manufacture, supply and delivery of up to 450 new commuter cars to operate in the Sydney electrified network which extends throughout the mistropolitan Sydney and surrounding urban zones. More than 750,000 passenger journeys take place each working The Authority Intends to appoint an industrial Design Consultant to work on the development of the external and internal carriage styling in close co-operation with the successful tenderer for the manufacture of the care. Registration closes at 10cm on Wednesday 12 June, 1985 and the forms may be inspected or purchased (non-retundable) for \$10.00 from the Mechanical Branch, Equipment and General Section, Room 203, Transport House, 1-31 York Street, Sydney, on any normal working day between the hours of 8,30cm and 3.30pm. For further information contact Mr Rel Saint on Sydney 290 4319 or Talez (MSWTC AA26702).

e La publicité ci-dessus concerne un avis d'appel d'offres pour le go conception de voitures pour le réseau ferré métrope de Sychey et de sa banlieue. »

7 7 7 7 7 P

San Barrell

To Redund-Court

The second secon

Allegan grade and the second grade grade and the second grade grad

The same of the sa

The second section of the second seco

The second second

The second secon

. . . .

. . . . . . .

. .

. . . . . . . . .

A 4 7 M

100

The state of the s

HARLING HARLING CO.

Marie Marie Marie

The same of the sa

A CONTRACTOR OF THE PARTY OF TH

The State of the S

The state of the s

The transfer of the last

A STATE OF THE STA

September 1 -Andrew Market

Free of the State of

OFFRES D'EMPLOIS 104.00 123.34
DEMANDES D'EMPLOI 31,00 36,76
IMMOBILIER 69.00 81,83
AUTOMOBILES 89,00 81,83
PROP. CDMM. CAPITAUX 204.00 241,94

# ANNONCES CLASSEES



# DIRECTIONS . DIRECTIONS . DIRECTIONS

SOPRA, l'une des premières sociétés françaises d'ingénierie et de services en informatique

GRANDS PROFESSIONNELS

qui se reconnaissent dans les valeurs de son

### PROJET D'ENTREPRISE

- o primauté du service au client,
- recherche permanente du professionnalisme,
- goût du dépassement de soi,
  volonté de coopération,
- respect des autres.

recherche des

Ces ingénieurs de «valeurs» sont des

# Directeurs de projets

compétents dans les domaines RESEAUX, TELEMATIQUE, BASES DE DONNEES, ...

Dans une entreprise privilégiant la QUALITE, ils se verront confier des

responsabilités motivantes. Pour en savoir plus sur SOPRA téléphonez à Aline Martin au (1) 203-23-32 Ou Ecrivez à SOPRA DRH 90 rue de Flandre 75019 Paris.

Ces postes de haut niveau sont à pourvoir à PARIS, ANNECY ET LYON.

SOPRA.
Ingénierie informatique

### PRODUITS POUR LE BATIMENT

ET L'HABITAT

# DIRECTEUR

# DES VENTES

FRANCE ET EXPORT

Sur un marché aussi « tendu » que celui du bătiment et de l'habitat, nous avons encore un potentiel de développement important : nos produits ont fait la preuve de leur fieblité, nos structures sont souplem et en livolution, et, surtout, nous sommes reconnus pour notre créativité technique.

Pour essurer ce développement, en France, mais aussi à l'âtranger, nous comptons sur votre expérience de ce créneeu d'activité, sur votre capacité à définir des orientations tachniques et commerciales et à les faire passer, auprès de votre équipe (une dizaine de technico-commercialux) et auprès de notre bureau d'études.

Basé à proximité de Lyon, c'est un posts qui alle le sens du terrain et de l'animation, dans un esprit marketing. L'idéal serait que vous ayez la trentaine, une bonne compréhension des problemes techniques et des introductions dans les estraphiess générales et les sociétés d'ingénerie.

Notre Conseil Jean-Louis CHAUCHE - 17, nue de Chateaudun 75009

PARIS, axaminera votre candidature (C.V. + photo + rémunération actuelle), sous réf. LM/78, en toute confidentialité.

Nous sommes l'un des plus grands constructeurs internationsux de bureautique avec de solides bases dans de larges domaines techniques (optique, construction mécanique, chimie, électronique, semi-conducteur "sur mesure"...). C.A. 2,100 militards US \$ (+ 21 % de 83 à 84). Effectif 21.000 personnes

nous recherchons pour notre département bureautique en France

### directeur commercial

Sous l'autorité directe du P.D.G.; vous définirez et mettrez en ceuvre, avec l'équipe que vous aurez constituée, et que vous animerez, une stratégie marketing et commerciale adaptée au marche Français; vous assisterez, contrôlerez et développerez un réseau de distributeurs; vous aurez la responsabilité des objectifs et vous prendrez personnellement en charge les relations et négociations à haut niveau.

Ce poste convient à un candidat de 35 ans minimum, diplomé d'une grande école: HEC, ESSEC, EDHEC.... et possédant une expérience marketing et commerciale d'une dizaine d'années dans l'activité bureautique ou copieurs, si possible dans le contexte d'un groupe international, et parlant couramment l'anglais.

Merci d'écrire avec CV, photo et prétentions, sous réf. Y 172 à

CSINCE

PAJ Conseil, 8, av. de Camoëns, 75016 Paris

COM

CONSEIL EN RECRUTEMENT

uxemboura

# Un battant pour diriger une unité de production

(composants électroniques/connecteurs)

350/400 000 F

Filiale d'un groupe américain de grande notoriété (322 millions de 5), cette unité de la zone Europe a été créée en 1982 au Luxembourg et travaille pour l'industrie électronique. Les fabrications concernent le moulage de pièces plastiques, le découpage d'éléments métalliques de grande précision, l'extrusion de cables. Très sophistiquée, équipée de machines uitra modernes, l'usine emploie un personnel peu nombreux, mais qualifié. Rattaché au Directeur Industriel pour l'Europe, le manager recherché assumera la responsabilité complète de la gestion de cette unité sous ses aspects technique, financier, commercial, personnel et assurera le développement de la production. Vous avez au moins 30 ans, un diplôme d'ingénieur (ECP, SUPELEC, AM, IEG...), possédez bien l'anglais, peut-être l'aliemand. Votre expérience industrielle vous a permis de maîtriser des techniques de fabrication très automatisées, et vous avez eu des responsabilités de direction

industrielle vous a permis de maîtriser des techniques de fabrication très automatisées, et vous avez eu des responsabilités de direction pendant quelques années, si possible dans le secteur électronique.

Nous désirons vous rencontrer surtout si vos talents de manager ont été prouvés. C'est un challenge, mais la faille du groupe autorise à prévoir une belle évolution de carrière. Outre divers avantages, une voiture est fournie.

Ph. VINCHON vous remercle de lui adresser rapidement votre CV, photo et prétentions s/réf. 3087M ou tél. au (1) 553 09 09



65, avenue Kléber - 75116 PARIS

Pans · Lille · Lyon · Straebourg

# DIRECTEUR de notre FILIALE DE VENTE en FRANCE

INDUSTRIEL FRANÇAIS, mondialement implante, nous produisons des éléments de CHAUFFAGE, VENTILATION, REGULATION destinés tant aux hátiments INDUSTRIELS ou PUBLICS que d'ELEVAGE.

HOMME DE REALISATION, travaillant dans le cadre de BUDGETS DISCUTES avec la Direction Générale, vous bénéficierez d'une LARGE AUTONOMIE.

HOMME DE TERRAIN, d'ACTION et de VENTE, votre tâche essentielle sera l'ANIMATION COMMERCIALE Vous disposerez, outre notre structure de base, d'une agence complète dans l'Ouest, de 3 Chefs des Ventes et d'une équipe de

PLUS de 40 PERSONNES MOTIVEES et COMPETENTES

Ce poste situé à DIJON en BOURGOGNE, comporte une REMUNERATION et un INTERESSEMENT SERIEUX pour un candidat au FORT POTENTIEL, méneur d'hommes

Admissor lettre manuscrite + C.V. + photo at saluare actual saus Bell, 1927, a notice conseed for detailing the notice presidents invested timbe translation.

CONSEIL EN RECRUTEMENT
7 pisce Darcy - BP 1388 - 21851 DIJON Cedex

RESULTATS



ABBOTT Nous sommes un des LEADERS DANS LA RECHERCHE ET L'INDUSTRIE DE LA SANTÉ; produits pharmaceutiques, de diagnostic et matériels hospitaliers, 35.000 personnes réparties dans plus de 60 pays. L'unité de production de la Filiale française, à St RÉMY sur AVRE (90 km Quest de Paris), vous propose un poste rendu vacant par la

### Ingénieur industriel

REF. : 60BM

Sous l'autorité du Directeur d'Usine et en relation étroite avec la Production et la Maintenance, vous serez responsable des études et programmes de réduction des coûts, de la préparation et du contrôle des investissements. Votre fonction comprend l'identification des besoins, la rechercha des solutions, la faisabilité at la justification des coûts. Une fois les dossiers "montés" et dûment budgetés, vous assurez la coordination des projets at le contrôle de conformité après réalisation. Après un diplôme d'ingénieur, vous avez déjà étudié et fait réaliser des projets dans les domaines industrials (pendant 4-5 ans) et vous possédaz une bonne fibre financière (calculs de budgets et de R.O.I., etc...).

Ca poste requiert une pratique constante de l'ANGLAIS écrit et parlé. Les candidets à fort potentiel, soucieux de performences, ambitieux et simples, créatifs et concrets trouveront ici une ambience agréabla... et des perspectives d'évolution.

Adressez votre dossier l'ettre, CV, rémunération, tél. pers.) à notre Conseil. Il vous remercie et il vous garentit une discrétion absolue.

HERVE LE BAUT CONSULTANTS 11, rue La Boétie - 75008 PARIS - Tél. : 265,38.39 Nous sommes une Société de l'Ouest de la France 170 personnes - 60 millions de C.A.

Axée sur l'innovation de produits d'emballages carton plat et spécialisée dans la transformation du carton compact et du PVC, nous offrons poste de

# DIRECTEUR TECHNIQUE u sera responsable de l'ordonnancement,

Il sera responsable de l'ordonnancement, lancement, approvisionnements, fabrication (impression, façonnage), magasin, expéditions et entretien

Il faut formation de base solide (ingénieur ou équivalent), des connaissances impression et expérience, des qualités de travailleur, solide, honnête, entreprenant, capable de s'intégrer à une équipe et de mener des hommes.

Nous apportons un outil de travail performant et

des perspectives d'évolution intéressantes.



Env. C.V. manuscrit, photo, prétentions s / réf. 2152 à Mre A. GARRET 11, rue Mauvoisins 44200 NANTES.

DEPARTEMENT DU VAL-DE-MARNE

Un Directeur Général Adjoint

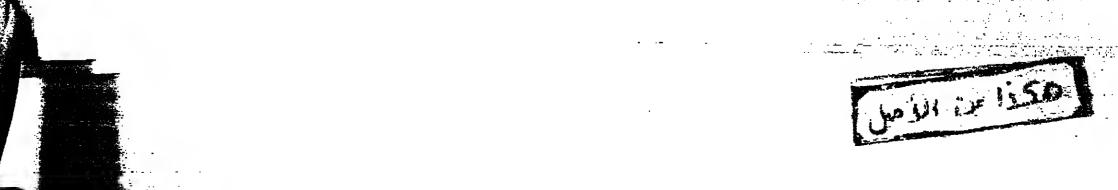
des services départementaux changé d'assurer les fonction de DIRECTEUR DES SERVICES SANITAIRES ET D'ACTION SOCIALE.

Pouvent feire onte de candidature:

Les Cirecteurs départementaires et Sociales et.

Les condicteur rémplissant les conditions de storifisant les conditions de storifisant les conditions de storifisant cation à cet emploi en application des dispositions du décret 77.639 du 27 mei 1977 modifié.

Les candidatures accompagnées d'un C.V. détaillé devront être adressées avant te 10 juin 1985 à ; Monsieur le Président du Conseil Général du Valde-Marne Direction du personnel Départemental Hôtel du Département ev. du Général-de-Gaulle 54000 CRETEL.







The second secon

京都の 一方をおける とうへ

Light Same with the State of the State of the

STATE OF THE STATE

de la companya de la Marie Sand State of S with the street of 

Sand to the second second

- 1 (1 mm) - 1 mm

n 12

DIRECTEUR

## DIRECTIONS .

# tgroupe Jearnaud

Un des tout premiers groupes européens de l'emballage métallique et plastique recherche pour sa BRANCHE PLASTIQUE (flacons, bouteilles, bidans, etc...), son futur

# Directeur d'usine

Ingénieur Arts et Métiers, ICAM ou équivalent... Vous ovez au moins 5 ons d'expérience technique sur la terrain (fabrication, entretien...) dans l'électromècanique,

les outomatismes et l'hydraulique. Vous avez un goût marqué pour l'onimation d'une équipe, la formation des hommes.

Vous souhaitez prendre la direction d'une usina è technologie de pointe. Si votre potentiel est élevé, nous vous offrons lo chance de

participer, ou sein d'une équipe responsable, à la production de nouveoux produits diffusés dans plus de 30 pays sur 5 continents sur des morchés porteurs. Une bonne pratique da l'onglais serait oppréciée. Forte opportunité de carrière dans un secteur en ropide

développement. Poste basé dans le Pas-de-Calais, à 30 kms de LILLE. Merci d'odresser lettre de candidature, C.V., photo et prèt.

sous ref. 2418 à CARNAUD SERVICES, Département Ressources Humoines 65, ovenue Edouard Vaillant 92100 Boulogne.

Carnaud, l'Innovation dans tous les domaines de l'emballage

### DEVELOPPEMENT COMMERCIAL

IMPORTANTE INDUSTRIE AGRO-ALIMENTAIRE en expansion (750 personnes) 200 km Sud Paris

recherche

### SON DIRECTEUR SERVICES COMPTABLES

Le candidat, d'excellente formation, aura la responsabilité jusqu'au bilan de la comptabilité de la société-mère et des filiales ainsi que du contrôle de gestion et des budgets, assisté d'un chef comptable et d'une équipe de 8 personnes.

Il rendra compte au directeur administratif et financier. Une expérience avec des responsabilités comptables dans une société importante est indispensable. Rémunération de très bon niveau.

Ecrire avec C.V., photo et prétentions sous référence 9315. Discrétion assurée. 91, rue du Faubourg-Saint-Honoré, 75008 PARIS.

@ FERRY

CSNCR SELECTION . EXPORT

### JEUNE DIRECTEUR TECHNICO-COMMERCIAL **AGENCE TRAVAUX DE LA REGION** PARISIENNE ECP - ESTP - ENSI ou sim.

Une nes importante société (second oeuvre) recherche ce directeur pour assurer progressivement la direction commerciale et la gestion technique et économique de ses chantiers de la région pansierne (CA de l'ordre de 100 000 000 F). Experience indispensable:

5 à 10 aos de responsabilité commerciale (chiltres d'atlaires élevés, recherche d'affaires, négociations, en région pansienne), de gestion économique et technique d'importants chantiers bâtiment ou second neuvre.

Poste d'avenir de roveau élevé rattaché à la direction générale. Rémanération annuelle de départ non inférieure à 350 000 F/brut SCIETEC CARRIERES

SS R. 4388 à

CO PIERRE LICHAU S.A. 10, rue de Louvois - 8.P. 220 - 75063 PARIS CEDEX 02

Pour se nouvelle Ecole de CADRES DU BOIS Niveau III La C.C.I. Morbihan recherche UN DIRECTEUR PÉDAGOGIQUE ET ADMINISTRATIF

mation technique spécialisée Bois Expérence minimum 5 ans de responsabilité technique et gestion dens industries de trensformation du bois. Solides références d'autorité et de responsabilités. Capacités pédagogiques réslies. Poste à pourvoir juin 1985.

C.V. complet, photo et précentions à : M. MAITRE - ICFP - 6, rue de Kergelden - 56100 LORIENT Tél. (97) 64-37-80

COMMUNIQUÈ DE LA MAIRIE - OFFRE D'EMPLOI

### DIRECTEUR DE M.L.C.

axperiments immanium to and axperimente) en gestion administration, bonne expérience ensation des joures 113-25 ans) suigés, capaciré de synthèse et d'anelyse-dynamente et compétence dans les relations internes et axiernes, Dépôt limite des candidatures 30 JUIN 65 artestates à Minisieur la Maire

AVIS DE CONCOURS lépartement de l'Hérault recrute voie de concours sur tirres. un Directeur de la Solidarité Bépartementale

# SOCIÉTÉ D'IMPORTATION PÉTROLIÈRE EDOUARD LECLERC

recherche

# FUTUR DIRECTEUR

C'est un homme de 28-35 ans justifiant d'une formation supérieure (HEC, ESSEC ou équivalent), rompu aux négociations commerciales et spécialiste import- export. Pour remplir cette fonction, la maîtrise de l'anglais est indispensable, celle de l'espagnol et de l'italien souhaitée.

Adressez votre candidature par lettre manuscrite avec C.V., photo et prétentions, à l'attention personnelle de Michel-Edouard LECLERC - SIPLEC. 149 rue Saint-Honorè - 75001 PARIS



# Dirigeants d'un nouvel organisme financier

Organisme parapublic en Afrique francophone, nous réorganisons nos activités et créons une structure nouvelle et autonoma.

- la collecte et le placement de l'épargne publique. - la prestation de services financiers aux épargnants,

le financement de projets publics à des conditions comparables à celles des établissements bancaires ou financiers.

Cette nouvelle structure ast organisée en deux directions principales : direction d'exploitation et direction administrative et financière. Nous recherchons deux cadres dirigeants pour les animer sous l'autorité de la maison-mère.

### Directeur de l'exploitation

Il est chargé du développement commercial, du contrôle de l'utilisation des crédits, de la mise en œuvre de la politique des ressources et remplois, de l'étude des demandes de crédits de la clientèle. Il anime ses équipes (22 personnes), négocie avec les dirigeants des antreprises et des organismes publics.

Vous êtes diplômé de l'enseignement supérieur (Ecole de Commerce, Maîtrise de Gestion). Votre experience bancaire vous a permis de connaître le montage et la mise en place de dossiers de crédits, les outils da gestion des risques, les opérations et l'ensemble des problèmes d'axploitation d'une banque de dépôt informatisée. Vos compétences vous permettent aujourd'hui d'assurer à la fois l'organisation et le fonctionnement d'un organisme

### Directeur administratif et financier

Il est chargé de la préparation des plans et des budgets, du contrôle de son application, de la gestion des moyens humains at logistiques. Il supervise l'ensemble des travaux comptables, etablit le reporting, améliore les outils de gestion et de controle (procédures et systèmes d'information intames), gère la trésorerie. Sept collaborateurs lui sont oirectement rattachès.

Titulaira du DECS complet ou du diplôme d'axpertise comptable, votre expérience vous e permis d'acquérir la pratique de l'ensemble des fonctions d'un contrôleur da gestion et une bonne connaissance du plan comptable des banques.

Participer è l'organisation et au démarrage d'une nouvelle structure, en assurer la responsabilité opérationnelle de façon autonome sont les avantages professionnels que nous pouvons vous offrir. Des conditions matérielles et financières particulièrement intéressantes vous seront aussi proposées.



Intervenant dens l'organisation et la mise en place de cene nouvelle structure, PEAT MARWICK nous apportera aussi son concours dans le choix des dirigeants et étudiera votre dossier en touta confidentialité. Nous vous remercions d'écrire à Catherine ROIZOT sous référence 625/31M en précisant votre niveeu de rémunération et vos motivations.



### LABORATOIRES ABBOTT

Nous sommes pormi les leaders de la recherche dons l'industrie de la sonte (produits pharmaceutiques, de diagnostic et matériels hospitaliers). 35 000 personnes réparties dons plus de 60 pays : une structure ouverte aux opportunités de carrière. Une qualité de gestion et des performances qui offrent une expérience enrichissante à nos cadres et dirigeants. Nous recherchons un

### CONTROLLER

pour la Direction Financière de notre filiole françoise (500 personnes). Ce poste évolutif doit permettre à un candidat à fort patentiel, d'élorgir ses responsabilités. De formation supérieure : HEC, ESSEC, Sup de Co, complétée si possible par un MBA, INSEAD ou CPA. Dans l'idéal, vous avez entre 30 et 35 ans.

Votre expérience de 5 à 7 ons dans une multinationale ongla-saxanne performante vous a permis d'assumer des responsabilités dans des activités d'audit, de camptabilité, de contrôle de gestion et de vous familiariser avec l'informatique. Vous pratiquez l'onglois couramment.

Le poste est situé à l'Ouest de Paris (1 heure environ). Lo rémunération est de nature à intèresser un candidat de valeur. Nous vous remercions d'adresser votre C.V., photo et prétentions sous la référence DF320M à notre conseil Michel GLASZ. Tous les dossiers complets recevrant une répanse. Confidentialité garantie.

\* 15-15-E

8 3 4 OF

· Contraction

\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*

A 44 

PROMINING MAN

The Manager of the Parket of t

The Paris of The 1985 C. W.



emplois internationaux tet departements d'Outre Meri

emplois internationaux (et departements d'Outre Mer)

emploir internationaux

(et departements d'Outre Mer)

# Winning in CIM

Digital Equipment, the world's second largest computer manufacturer, offers a unique array of hardware and application software products to manufacturing industries. Digital Equipment's advanced solutions in Computer Integrated Manufacturing (CIM) are well received by European discrete manufacturing and pro-

To support its local sales — and software — specialists throughout Europe, Digital Equipment has established a European Competence Center for CIM in Munich, Germany. Within this center, we are looking for an

# Advisory Support Manager

who will manage a group of highly qualified specialists in the area of CAD-mechanical, CAD-electronic, Manufacturing Management and Factory Automation. The successful candidate will have at least five years experience with CAD/CAM-systems in the manufacturing industry, particularly within software-support. He will have proved management competence within a team-work environment and is fluent in English as well as one other major European language.

Prospective candidates are kindly requested to repond with their CV to : Digital Equipment Gmbh - Frau Gabi Weber Freischuetzstr. 91 D-8000 München 81

Bougez, Vivez...

Groupe industriel français (CA 1 milliant de F, 2500 personnes), nous déte-nons 90% du marché marocain dans notre secteur d'activité. Nous recherchons pour notre filiale de Casablanca (CA 27 MF, 160 personnes) le

# Bras droit du PDG

qui sera responsable de la gestion comptable et administrative de la société. Outre les travaux classiques rattachés à la fonction (supervision comptable, budgets, trésorerie, ...), la mise en place d'une informatique intégrée lui sera confiée à court terme. Les mêmes responsabilités lui seront attribuées pour une seconde filiale détenant 50% de marché de la fabrication des cars de tourisme au Masoc.

Vous avez entre 25 et 35 ans et une expérience de quelques années de la fonction, exercée de préférence en milieu industriel et si possible au Maghreb. Très autonome, vous êtes dynamique et avez le goût des responsabilités. Numéro deux dans l'organigramme de notre filiale, vous autez la possibilité d'exercer vos compétences dans des domaines variés.

Nous vous remercions d'écrire, sous réf. C 0101 en précisant votre souhait de rémunération, à ERNST & WHINNEY Conseil, 150 Bd Haussmann - 75008 Paris, qui étudiera votre dossier de candidature avec soin et discrétion avant de vous répondre.

Ernst & Whinney Conseil

# maginons e avenir ensemble

**OPTOELECTRONIQUE** 

Un challenge pour un ingénieur produit BÖBLINGEN

Hewlett-Packard, leader dans le domaine de l'Instrumentation Électronique, est également l'un des producteurs de composants optoèlectroniques qui a la plus forte capacité d'innovation.

Au sein de notre Division marketing composants, vous serez responsable du Support Ventes Europe. En liaison étroite avec l'organisation européenne HP, nos clients et nos divisions, vous développerez une stratégie globale ventes et marketing incluant la promotion, les pris, les inventaires et les tendances du marche.

Ce poste requiert une forte implication personnelle, de l'initiative et du dynamisme ainsi qu'une bonne aptitude à la

communication.

Une formation Ingénieur Grande École -électricité/électronique- et une expérience du marketing des composants électroniques dans un environnement industriel faciliteront votre intégration dans la division et vous permettront d'accomplir efficacement votre mission avec la collaboration des ingénieurs de l'équipe.

Cellect comportera des voyages en Europe, ainsi qu'aux bases américaines d'HP. La maîtrise de l'anglais est donc un créalect de l'anglais est donc un

Le poste est basé à notre Centre Marketing Europe à Böblingen près de Stuttgart (Allemagne). Merci d'envoyer votre dossier de candidature, CV, photo et prétentions - sous référence F 0258 à Hervé GALLON, Service Recrutement, Hewlett-Packard France, Parc d'Activités du Bois Briard, Avenue du Lac - 91040 Evry Cèdex.

Hewlett-Packard France:
le partenaire de vos ambitions.

HEWLETT
PACKARD







-TAT. 1ere Compagnie Aerienne Regionale, recherche INGENIEUR, de formation MECANIQUE ou AERONAUTIQUE pour le poste de

### directeur technique

Il est responsable des concepts actuels de maintenance aéronautique. Il commande le service de maintenance en ligne et des escales qui emploie environ 100 personnes implantees dans les principales villes de France. Il est responsable de la définition, de l'évolution et de l'application de la politique d'entretien de la flotte.

Le Directeur Technique TAT est un homme qui dispose des qualites necessaires pour s'interesser en permanence a la recherche des meilleurs resultats économiques et au maintien du plus haut niveau de securite, de fiabilité et de qualite. Une certaine experience dans la fonction est egalement souhaitable, mais pas indispensable.

Le candidat doit disposer d'une bonne connaissance des reglementations aeronautiques, et laire preuve d'une grande lacritée de contacts tant vers l'inteneur de l'entreprise, qui vis-a-vis des organismes exteneurs et officiels. Il doit pouvoir prabquer l'anglais courant.

Le nouveau Directeur Technique sera intègre dans une equipe de dingeants particulièrement dynamiques, motivés et

Sa base d'affectation sera DINARD ou sont installes les services MEL et MLA.

Adressez votre candidature (lettre, C.V., photo et pretentions) sous reference DT au Service du Personnel - TAT B P. 0237 - 37002 TOURS Cadex

INDONESIE

Organisme aéronautique à vocation internationale recherche pour le centre d'instruction des industries aéronautiques indonésiennes un

# en relations humaines

Au cours de votre mission, d'une durée d'un an renouvelable, en binûme avec un technicien, vous formerez des instructeurs.

Vous possédez une expérience des relations humaines et de la pédagogie face à des agents de maîtrise et vous savez utiliser les méthodes d'évaluation. Une formation scientifique ou technique ou la connaissance du secteur aéronautique serait un atout. Pour réussir votre mission, il vous faudra faire preuve de grandes qualités d'adaptation et de communication.

Vous bénéficierez de tous les avantages liés au statut d'expatrié. L'anglais courant est bien str indissensable. courant est bien sûr indispensable,

Envoyer dossier de candidature (C.V., lettre manuscrite et prétentions) à FIAS, 57-59, Boulevard Malesherbes 75008 Paris.



emplois régionaux

Fillate d'un groupe international, nous recherchons pour notre établissement industriel situé dans la Somme (80) un

# Material manager

Responsable du service de gestion et de l'outil informatique liès à la production (20 personnes), vous aurez pour mission, à parfir du plan général de l'abrication, d'assurer la programmation, les approvisionnements et les charges des ateliers. Ingénieur AM ou équivalent, une formation complémentaire en gestion et une première expérience en informatique de production, sont nécessaires. De réelles possibilités d'évolution vous seront offertes au sein du Groupe, en Province et à Paris.

Merci d'envoyer CV détaillé, photo et prétentions sous ref. 4284 à Média-System, 2 rue de la Tour-des-Dames, 75009 Paris, qui transmetira.

Spic-Trindel

Entreprendre dans votre région

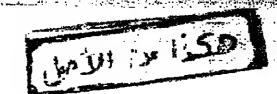
# Chef d'agence du Mans

Rattache au Directeur Régional de LAVAL, il disposera d'une grande autonomie pour développer cette agence dans les activités Electricité industrielle et Electricité Terdaire essentiellement.

Dote d'une solide expérience de la Gestion des Affaires, il animera une équipe d'au moins 25 personnes. Ce poste est un palier intéressant pour un ingénieur désirant évoluer vers une responsabilité de ménager au sein de Spie Trindel et de Spe-Batignolles.

Pour un premier contact, acresser votre candidature à Spie-Trindel, DP/GRH, Rèf. SB 85/42 au/202 quai de Clichy - 92111 Clichy Cèdex.





And the state of t

and the same of th

MARIE THANK BE WELLEN

The state of the s

Company of the compan

The second secon The state of the s

The second secon

Both Application with the second seco

The second of th

The state of the s

The same was

with the property of the Park of the Con-

Andrews Land

THE CONTRACTOR OF THE PARTY OF

Marie Marie Comment

The state of the s

The same of the same of the same of the state of the same 京の新年の14年の第一日本の12日 1 mm The state of the s The state of the state of

Management .

The state of the same of the same

All migran

A STATE OF THE STA

# THOMSON COMPOSANTS

Le Département Circuits Hybrides, filiale de THOMSON COMPOSANTS, se caractérise par sa haute technologie : des moyens d'études et de fabrication très sophistiqués, l'utilisation de toutes les filières technologiques permettant de faire du "sur mesure" (15% du C.A. consacré à la recherche). Nous sommes un des leaders européen dans la jabrication des hybrides. Nous proposons à des INGÉNIEURS de nous rejoindre dans notre centre Microélectronique de PUISEAUX (proximité de FONTAINEBLEAU).

### RESPONSABLE QUALITÉ PRODUIT "COMMUNICATION"

Rottaché au Responsable Qualité du département, votre mission sera suivre la qualité du produit, de sa conception jusqu'à sa fabrication (fiabilité, objectifs qualité, plan de contrôle...).

Si vous êtes persuadé de l'importance de la qualité dans l'entreprise, venez nous rejaindre.

 négocier les clauses qualitatives du cahier des charges et du plan qualité. animer et gérer votre service.

Ingénieur, vous étes un "Homme de Contact", et vous avez quelques années d'expérience dans l'industrie électronique. Vos connaissancés en statistiques seront un ataut supplémentaire.

### INGÉNIEUR PROTOTYPE

Au sein du Service Electronique, votre mission consiste à ; • concevoir des produits analogiques en technologie hybrides dans la gomme des basses fréquences (petits signaux et

produits de movenne puissancel. entretenir le dialogue ovec les autres services concernés.

Ingénieur électronicien, vous ovez une expérience de 2 à 5 ans dans la mise au point de circuits ou systèmes en laboratoire. Vous maîtrisez parfaitement les techniques d'instrumentation classique.

### INGÉNIEUR D'ÉTUDES TECHNOLOGIQUES

Votre mission . .

organiser et animer une équipe. mointenir l'acquis technique et créer de nouvelles filières technologiques, mises en œuvre par procédés sérigraphiques et

structures d'assemblages appropriés. Ingénieur débutant (céramique, physicochimiste, physicien) ou outodidacte, vous ovez le sens du "relationnel" et de l'organisation. Vous étes disponible pour effectuer des déplacements de courte durée en France et à l'étranger.

Une expérience professionnelle dans les métiers de la sérighraphie, le connectique ou dans l'activité des Hybrides sera vivement appréciée.

Pour ce poste, la maîtrise de l'anglois est nécessoire.

Merci d'adresser votre candidature (lettre, C.V., photo, salaire actuel) en précisant la référence du poste choisl à la Direction du Personnel - THOMSON-CSF - Route de Briarres, B.P. 32, 45390 PUISEAUX



(Réf. 78696/M

Réf. 78694/M

WILLIAM SAURIN plats cuisinés \_ . \_\_\_\_, 

Entreprise leader sur le marché des plats cuisinés (Cassoulet, Choucroute, Saucisses lentilles...), WILLIAM SAURIN qui, allie technologie agro-alimentaire avancée, tradition de qualité, Marketing de pointe, politique humaine novatrice, vous propose de venir rejooindre ses Usines de LAGNY et CHALON S/SAONE

### CHEFS DE PROJET INGENIERIE

Votre formation supérieure d'Ingénieur (ECP, ENSAM, IDN...), une expérience industrielle d'au moins 3 ans, la maîtrise de l'Anglais et si possible de l'Allemand, le souci de trouver de réelles opportunités d'évolution dans un environnement porteur et mobilisateur, doivent vous permettre de réussir dans ces postes de Chefs de Projet Ingénierle basés respectivement à LAGNY (proche banlieue Est de PARIS) et CHALON S/SAONE (71).

Yous apporterez votre concours au développement et à l'industrialisation de produits nouveaux et serez responsable de la conception et de la réalisation des projets, activité polyvalente qui implique : que, e gestion et coordination.

seer untre dossier de candidature. lettre manuscrite. C.V. et photo. en pi rence 186 M, à LESIEUR-Recrutement Cadres, 122, avenue du Géneral Leclerc - 92103 Boulogne.

Pour initier le futur

GROUPE



### Nîmes

Les Arenes bien sur et la Maison Carrée ... la mer à proximité, la Camargue... et le soleil. Aujourd'hui un patron, un vrai : la volonte de sans cesse innover, progresser et donner à la cite son essor maximum.

### PROMOUVOIR NIMES

PROMOTION TOURISTIQUE

Mener une grande politique de relations publiques. Faire de Nimes une ville de congres, d'accueil Organiser, coordonner, animer. Diriger l'Office de Tourisme.

nonner sur l'enveloppe).

Un professionnel. Un battant.

Béf. 505 178 M

Des diplômes presugieux. Une reussite déjà de manager. Un homme de poids. Rel. 505 177 M Un homme de poids. Merci de nous adresser C.V., photo récente et rémunération actuelle en précisant la référence du poste choisi (à men-

BKC PARIS-NEW YORK

BERNARD KRIEF CONSULTANTS 115, rue du Bac - 75007 Pans



### emploir internationaux (et départements d'Outre Mer)

emplois internationaux (et departements d'Outre Mer)

PROMOTION ECONOMIQUE

Attirer les entreprises, prospecter, suivre les projets, aider à leur realisation, negocier avec les investisseurs.

SOCIETE INTERNATIONALE DE MANAGEMENT D'ORGANISATION ET D'INFORMATIQUE (Groupe «Caisse des Dépôts - Développement»), recherche pour la réalisation d'importants projets d'organisation et d'informatisation en

AFRIQUE NGENIEURS INFORMATICIENS-CHEFS DE PROJETS

### expérience en informatique de gestion INGENIEURS EN ORGANISATION ADMINISTRATIVE ET FINANCIERE

expérience Finances Publiques.

Adresser curriculum vitae, prétentions et date de disponibilité, sous référence 9762 à

SIDORG RECRUTEMENT 7 RUE ROYALE 75008 PARIS

«Vente de contrats d'études en micro-électronique»

### INGENIEUR HARD ET SOFT

Grenoble - 240.000 F

Innover, innover, sans cesse dans le domaine du traitement du signal mais aussi des capteurs, de l'affichage et des réseaux explique la croissance à la japonaise que cette PME grenobloise, qui réalise la moitié de son chiffre d'affaires en études, connaît depuis sa création début 81.

Ingénieur diplômé d'une grande école si vous avez au cours d'une première expérience en études acquis une bonne connaissance des problèmes hard et soft, elle vous propose de vendre sa compérence en matière de micro-électronique. En liaison étroite avec les ingénieurs de ses différents laboratoires, vous aurez pour mission de commercialiser des cantrats d'études auprès des directions générales et techniques des entreprises industrielles.

Ce poste dont la rémunération annuelle fonction de l'expérience acquise pourra arteindre 240.000 trancs est très évolutif. Basé à Grenoble il implique quelques déplacements. Si vous désirez conjuguer innovation rechnologique et qualité de vie écrivez ou téléphonez à Jacques SCARINOFF au 225.71.07 sous rèf. M 32/1400 A, à :

EGOR TECHNOLOGIES 19, rue de Bern 75008 Paris.

MILANO PERJEJA ROMA VENEZIA DUSSELDORF LONDON MADRID TOKYO MONTREAL

Gestion administrative et financière

### CHARGE D'ETUDES #

Nantes

Face à son développement, cet organisme, spécialisé dans l'assistance technique en comptabilité, gestion et informatique auprès d'une cinquantaine d'établissements consulaires, crée le poste de Chargé d'Études.

Rattaché au Directeur Général, et intervenant en position fonctionnelle auprès des différents services, il devra s'intégrer à l'équipe déjà en place et sera chargé de mener à leur terme, dans une grande autonomie, les diverses missions ponctuelles qui lui seroni confiées (conception de produits de gestion, conduite de projets informatiques, études économiques, audit interme et organisation, etc.), depuis l'analyse des besons, jusqu'à la mise en place des applications, après formation des utilisateurs. Il devra ensuite être rapidement à même de leure des propositions visant à l'améboration de la gestion de l'entreprise et des services rendus.

repréement à meme de leure des propositions visant à l'ametioration de la gestion de l'entreprise et des services rendus.

Ce poste, basé à NANTES, doit motiver un jeune généraliste de haut niveau, âgé de 28 ans au moins, diplômé de l'enseignement supérieur (HEC, ESSEC, ESC ou équivalent, et pouvant justifier d'une expérience professionnelle réussie, de trois années minimum, acquise à ce niveau de responsabilités. La fonction requiert un esprit créant et participant, une grande riqueur, un bon sens commercial, ainsi que des qualités de contact prononcées. Une première approche de la gestion informatisée constituerait un atout. La rémunération annuelle de départ pourra attendre 250 000 F pour un candidat de valeur.

Merci d'adresser lettre de candidature, CV complet, photo et rémunérat rélèrence M 17/1078 J. à

EGOR OUEST-ATLANTIQUE 15, rue Charles Monselet - 44000 Nantes.

### Ingénieurs électroniciens Nos indispensables

spécialistes de demain.

Notre équipe intervient dans un domaine précis : LA TELECOMMANDE. Notre activité se développe ; nous souhaitons intégrer

### Ingénieurs de projet

Au sein d'une équipe chargée de la commercialisation et de la maîtrise d'oeuvre des systèmes de télécommande, vous traitez les problèmes spécifi-ques à l'électronique Au niveau des appels d'offres, vous établissez les cahiers des charges puis les spécifications et les coûts. Au niveau des commandes, vous coordonnez et suivez (coûts, délais) la réalisation et la mise en oeuvre des ensembles électroniques. Vous serez l'interlocuteur privilègie de nos clients dans votre spécialité. Expérience industrielle en laboratoire de micro-

### Ingénieur recherche et développement

Au sein de notre bureau d'études réalisant des équipements de contrôle -commande, vous avez la charge des études et réalisations des matériels électroniques entrant dans la composition de ces équipements. Fonction: • spécifications des équipements électroniques à réaliser, • conception détaillée. • consultations et suivi des sous-traitants pour la fabrication. • intégration et validation des équipements. • suivi et améliota-

tions sur site Experience en bureau au laborataire d'érudes et bonne pratique de la Réi AQ 363

### Ingénieur assurance qualité

Parallèlement à nos équipes vous

- assurez la mise en place d'une méthodologie d'étude de fabrication en petite série et detests, de systèmes électroniques digitaus, et analogiques, - créez les documents nécessaires à la mise en oeuvre de cette méthodologie (plans, procédures, documents de tests...)

Vous coordonnez l'assurance qualité au niveau des fabrications France ou étranger. Vous maîtrisez les calculs de fiabilité. Expérience industrielle en laboratoire de micro-informatique au d'électronique si possible en assurance qualité.

que si possible en assurance qualité. 5 ans d'expérience minimum. Anglals courant.

Ces postes sont basés dans l'Ouest de la France. Merci d'adresser votre dossier de candidature, à notre Conseil : AJCR

44. La Canebière 13001 Marseille.

Filiale d'un grand Groupe Bancaire français, nous recherchons pour le développement de notre Département

"CRÉDITS ACQUÉREURS"

Âgé de 25 ans minimum. Vous êtes déjà performant grâce a une première experience réussie dans un établissement spécialise ou dans le domaine de la vente debout de produits immobiliers. Dynamique et ambitieux, vous serez charge des relations avec les Prescripteurs Immobiliers.

Poste à fort potentiel d'évolution pour candidats de valeur Rémunération motivante salaire fixe + pourcentage Voiture de

Merci d'adresser votre candidature (en precisant votre salaire actuel) sous réf 90408/LM à hAVAS CONTACT 1. place du Palais-Royal. 75001 PARIS, qui transmettra

A SA CONTRACTOR OF THE SAME OF

A STATE OF THE STA appear on the second second second



emplois régionaux emplois régionaux

kupnoiper violame

emplois ségionaux

### THOMSON SEMICONDUCTEURS JEUNE CONTRÔLEUR DE GESTION

Le Directeur Financier de notre nouveau Centre d'Etudes et de Fabrication de circuits intécrés d'ADX-les-BAINS (Savoie), recherche un JEUNE CONTROLEUR DE GESTION.

Il est chargé de la mise en place d'un système de comptabilité analytique dans le réseau infor-matique, Il anime le planning financier du centre, il établit et analyse les couts prévisionnels de production. Il assure le contrôle interne des procédures comptables. Ce poste convient à un candidat diplômé d'une grande école de commerce (option contrôle de gestion), qui souhaite valoriser une expérience de 2 à 4 ans acquise en milieu industriel

dans une fonction similaire. La maîtrise de l'anglais est indispensable.

Merci d'adresser votre dossier de candidature avec C.V. et prétentions à THOMSON SEMI-CONDUCTEURS, SCA - Direction des Relations Humaines, B.P. 134, GRÉSY-SUR-AIX, 73101, AIX-les-BAINS.

THOMSON



### Informatique industrielle

COGEMA

### Ingénieur chef de projet

cations liés au contrôle de process et à la gestion de production sur des systèmes SOLAR ou MICRO; assurer la mattrise d'oeuvre de toutes les applications nouvelles; participer au développement du service et à l'animation des equipes d'analystes programmeurs; assumer l'expertise technique vis-à-vis des prestataires extérieurs. C'est la mission très complète que vous propose la COGEMA et son établissement de LA HAGGE près de Cherbourg.

Cette très importante société (1300 personnes, 10 millierds de francs de CA) est la 1<sup>est</sup> entreprise mondiele sur son secteur d'activité, le cycle complet du combustible nucléaire. Son expansion permet de prévoir de réelles perspectives de con expansion perma de previor de relais perspecires de cambre dans le contente d'un environnement informatique très développé et très diversifié.

Vous êtres ingénieur diplomé (grande école ou université) et vous possèdez une première expérience professionnelle significative (en embepriseou sous forme de stages durables) en informatique industrielle ou en informatique de Process.

**JC** conseil

Merci d'adresser, CV complet lettre manuscrite, sous réf. M 468 Q à à Amaud de Menditte, OC Conseil, 15 rue du Louvre-75001 Paris, à qui nous avons confié cette recherche.

# Diriger notre Succursale d'Alsace **Diriger notre Succursale Lyonnaise**

Vous possèdez une expérience confirmée de l'animation et de la gestion du personnel acquise par exemple dans le secteur du Transport en tant que Directeur d'une Agence importante, ou dans la Grande Distribution en tant que Directeur Logistique ou d'entrepôt, ou dans le milieu industriel en tant que Directeur d'une unité de production : vous parlez allemand ou anglais. Vous œurez pour mission de faire exécuter les programmes d'exploitation dans les meilleures conditions de productivité et de qualité de service.

Vous serez responsable du personnel de la succursale (110 personnes). Vous participerez à l'elaboration de votre budget, vous analyserez les résultats en proposant

toute mesure visant à leur amélioration. Notre Société de Prestations de Services est implantée en France et à l'étranger, elle est filiale d'un groupe industrie! important.

Votre réussite et votre mobilité géographique sont des facteurs réels de promotion au sein de

Notre conseil vous garantit toute discretion. Adresser lettre manuscrite, CV sous référence choisie à Françoise BARSI.

cenior

13 bis, rue Henri Monnier 75009 PARIS



### Ingénieur process

Sur un de nos principaux sites industriels, vous prenez en charge une mission très complète sur le plan technique: développement des équipements locaux (engineering), assis-tance des responsables opérationnels pour l'évolution des process de fabrication, amélioration et modernisation (automatisation et informatisation) du contrôle des lignes de

Nous sommes une Société internationale qui comprend en France 1 100 personnes réalisant un CA de 1 Milliard de Francs. Leader incontesté sur notre marché, nous continuons

OC conseil

Nous souhaltons rencontrer un jeune ingénieur (A & M. INSA, ENSI, etc...) qui justifie d'une première expérience professionnelle acquise en milieu industriel. Cette opportunité présente de nombreuses perspectives d'évolution pour un candidat à fort potentiel.

Le poste est basé dans une ville moyenne très agréable du Sud-Ouest de la France. Les conditions offenes et notamment la rémunération sont de nature à motiver un candidat de

Merci d'adresser CV complet, leure manuscrile, sous réf. M.471. J. à Arnaud de Menditte, OC CONSEIL- 15 rure du Louvre 75001 Paris, à qui nous avons comilé cette recherche.

AFCOREM TITE



# pourquoi pas une expérience "pub" internationale?...

**SCANDINAVIE** 

**JAPON** 

Après une formation supérieure, et 2 à 3 ans d'expérience en publicité (annonceur ou agence), vous avez peut-être envie d'élargir vos responsabilités à l'International... Avec un chiffre d'affaires et un bénéfice net en hausse de plus de 45 %, leader mondial du matériel de sports d'hiver, Salomon exporte 90 % de sa production. Base à Annecy, vous serez responsable de l'ensemble de la publicité grand public pour la

SCANDINAVIÉ et le JAPON, et vous assisterez ces Filiales pour leur communication auprès de la distribution et des prescripteurs. Bien entendu, vous participerez à la politique de communication du Groupe.

Merci d'adresser lettre manuscrite, C.V., photo et salaire actuel sous référence PI/LM à ; Michel COUPAT - SALOMON - B.P. 454 - 74011 ANNECY Cedex



# comptable Dens notre important groupe de distribution, le chef de notre

service comptable sere un professionnel de haut niveau (DECS + 5 ans d'expérience). Il s'agit en effet d'encadrer et d'animerune équipe de plusieurs colleborateurs afin d'assurer le bon fonctionnement de la comptabilité clients et fournisseurs, gestion de la trésorerie, fiscelité, consolidation...

Chef du service

Un poste qui exige une large autonomie, beaucoup de rigueur et de maturité, des aptitudes éprouvées pour l'encadrement et l'animation. Sans être impérative, une expérience dans la distribution serait appréciée. La maîtrise de l'outil informati-

Merci d'adresser lettre manuscrite, CV, photo, prétentions sous réf. 85/37/270 à Pescale GALAMPOIX,

1, rue Grecourt - BP 1522 - 37015 TOURS CEDEX

### ANNECY SALOMON

### Beecham pharmaceutique

Nous sommes l'un des tout premiers groupes pharmaceutiques mondieux et nos activités en France sont en forte croissance Pour renforcer le potentiel technique et de créativité de notre Centre de Recherche situé à RENNES nous créons de nouveaux poste

### **Pharmacologue** Cardiovasculaire

Au sein du département Biologie et en synergie avec les autres

- vous concevrez et mettrez au point les modèles " Physiopathologiques " et " thérapeutiques " vous réaliserez et suivrez les études at trevaux sur le métabo-

lisme myocardique. Vous possèdez une formstion universitaire en Pharmacie ou

Sciences (Physio) et un doctoral en Sciences Biologiques et une experience d'au moins 3 ans en pharmacologie dans le domaine

vous concevrez et réaliserez la synthèse de nouvelles molèculas thérapeutiques dans le domaine cardiovasculaire - au vu des résultats pharmacologiques, vous optimiserez les

Vous possedez une formation de type ENSC (option chimie organique) et un doctorat (chimie organique et / ou thérapeutique) et une expénence d'au moins 3 ans en synthèse (chimie thérapeutique) dans l'industrie pharmacautique ainsi que des conni ces en méthodes de " Drug Design ".

L'environnement international du groupe vous permettra d'évoluer et implique la connaissance de l'anglais. Merci d'adresser votre candidature sous réf 768 M en indiquant le poste souhaité à J.M. REMY- C.R.E.S. 4, rue du Chesnay Beauregard BP 45 35760 SAINT-GREGOIRE





### L'ANALYSE A L'ORGANISATION... A PERPIGNAN

Au départ, une formation supérieure, scientifique ou économique (ingénieur ou MIAGE ou Sciences Eco) qui vous a permia d'acquérir au bout de 2/3 ans, une bonne expérience de l'espaise une bonne expérience de l'enalyse lonctionnelle. Et aujourd'hui l'envie de «sortir» de la technique : avec les utilisateurs vous détecterez leurs besoins, avec eux vous

en ferez l'analyse et la définition, et pour eux vous trouverez des solutions originales. Avec les cheis de projets

Une opportunité à salsir qui fait eppel à vos compétences autant qu'à vos qualités personnelles : eutonomie, diplomatie et finesse pour faire admettre vos points de vue. Votre connaissance de la banque et

de ses rouages est un atout de plus. Çà vous tente ? Alors adressez votre candidature (lettre man., CV, photo, prétentions) s/réf 460 M à notre Conseil :

UNILOG 9 rue Á de Vigny 75008 PARIS

MEMBRE DE SYNTEC - Intorr

### Chimiste Organicien

Au sein du département Chimie et en synergie avec les eutras chercheurs et techniciens du centre :



### Entreprise distribution prêt à porter C.A. 36 MF

recherche pour NANTES

### CADRE CONTROLEUR DE GESTION

charge de la comptabilité analytique et du budget supervi fonctions comptabilité et personne

aire mensuel de départ 15,000 F A souhaiter entre 30 et 35 ans.

> Ecrare à REGIE-PRESSE sous nº 306.644 M. 7. rue de Monttessuy, 75007 PARIS.

# Jeune contrôleur de gestion H/F

HEC - ESSEC - ESC...

Nous sommes l'Etablissement Financier d'une importante Societé de Distribution, installee à 100 km au Sud de Paris et nous souhaitons renforcer notre équipe de Contrôle de Gestion.

Vous avez une formation solide et une première expérience d'environ un an . en Cabinet ou en Entreprise. Nous comptons sur vos réelles capacités de conviction, de riqueur et d'efficacité. Nous serons très attentifs à votre sens des relations humaines. Merci d'envoyer lettre manuscrite, C.V., photo et prétentions sous référence 5624 à :

Organisation et Publicité

2, rue Marengo - 75001 PARIS, qui transmettra. ...

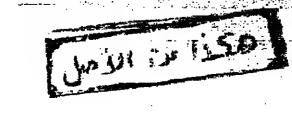
Pour contribuer à son redéploiement, un

IMPORTANT FABRICANT FRANÇAIS D'ENSEMBLES MECANIQUES DE HAUTE PRECISION

# ingenieur essais

De formation électro-mécanicien, spécialisé en électronique ou CNC. le candidat a une expériente en fabrication ou en mainte-nance de machines à CNC, si possible en rectifieuses. Il sera chargé de seconder le chef du service Essais et S.A.V. dans l'ensemble de ses mis-sions et notamment pour la mise au point de machines à CNC de haute précision. Ce poste suppose des déplacements et une bonne connais-sance de l'Anglais, et si possible de l'Allemand. Une évolution de car-rière intéressante est envisagée pour un candidat sactiant entrainer une équippe et autent de homes caractifée disposite et dispositions. une équipe et ayant de bonnes capacités d'analyse et d'organisation,

Pour ce poste basé à LYON, merci d'adresser votre candidature détaillée, sous référence 1132-M à REALISE, B.P. 2233, 69002 Lyon Cedex 02, qui garantit une totale discrétion.



Printing the Party and

TOTAL T In Comp. Com

100 Daniel 2

82 T ----

Cette weekle a expension remover a Park, and

Arrice of specialists

Table feature from

Executation Open

Table 5070000 fine

Table 507000 fine

Table 50700 fine

Table 507000 fine

Table 50700 fine

Table 507 Merci d'adresse sel

The Property of 2007 en 1.4 C. Ge ... THE MINGS WELL THE 100 0000 THE PERSON NAMED AND ADDRESS OF

Sevention of Sevention and

emplois régionaux emplois régionaux

emplois régionaux

emplois regionaux

Important Groupe Privé d'Assurances recherche pour son département MARKETING

# **2 Chargés** d'Etudes

conviendraient à de jeunes professionnels ayant acquis une première expérience dans ce domaine.

Nous vous remercions de bien vouloir adresser lettre manuscrite, CV, photo et prétentions s/réf. 54252 à PROJETS 12 rue des Pyramides 75001 Paris qui fera suivre.

### Adjoint directeur exportation

L'un des cinq premiers laboratoires pharmaceutiques vétérinaires français se consacrant à la recherche et au développement d'une gamme de produits très performants, souhaite renforcer sa structure commerciale et recherche ('adjoint de son directeur commercial exportation. Il sura pour mission de participer au développement du courant d'affaires à l'exportation en menant des actions autonomes sur le terrain et d'assurer per intérim la responsabilité du service exportation composé de six personnes. Ce poste s'adresse à un débutant à fort potentiel, de formation commerciale supérieure (ESC, EAP...) ayant le goût de l'action et le sens de la négociation. La pratique courante de l'anglais est indispensable, celle de l'espagnol ou de l'allemand appréciée. Ce poste, situé en Franche-Comté suppose 40 % de déplacements dans le monde entier. Ecrire à B. AUBRY en précisant la référence

3, rue des Graviers - 92521 NEUILLY Cedex - Tél. 747.11.04

Lille - Lyon - Names - Paris - Strasbourg - Toulouse

### Ingénieur électronicien

Montauban

Développement matériel électro-Développement matériel électro-acoustique -Cette entreprise (120 millions de chiffre d'affaires, 400 personnes) est le leader natio-nal sur le marché de l'électro-acoustique professionnelle. Elle axe aujourd'hui son développement sur une politique de haute technicité de ses produits et recherche un ingénieur électronicien. Rattaché au directeur lechnique et au sein d'une equipe étude-développement particulièrement compétente en acoustique, il prendra en charge des projets de développement et servira de référence pour tous problèmes electroniques concernant les autres projets. La personne que nous recherchons, diplômée d'une école d'ingénieurs électroniciens, justifiera d'une première experience en bureau d'études haute fréquence et maitrisera bien les techniques de la micro-électronique. Dans tous les cas, nous souhaitons rencontrer des candidats avant de solides compétences en BF, HF et techniques digitales. Pour ce poste, basé à Mantauban (82), la rémunération sera essentiellement fonction des compétences du candidat retenu. Ecrire à M. FABRE en précisant la référence A/T 7073M

71 bis, allees Jean-Jaures - 31000 TOULOUSE -Tel. (61) 63.70.63

Lille - Lyon - Names - Paris - Strasbourg - Toulouse



recherche pour son ETABLISSEMENT DE PIERRELATTE (site du TRICASTIN, entre MONTELIMAR et ORANGE)

### ingénieur diplômé grande école

CHIMIE - SPECIALITE GENIE CHIMIQUE APPRECIEE

Ayant 3 à 5 ans d'expérience, il sera responsable :

e de l'exploitation d'une unité,

e de la réalisation du programme de production, e de la gestion du personnel (38 salariés).

Il sera également l'Ingénieur de Sécurité de l'Unité.

Cette société d'expertise comptable et de

commissariat aux compres, recherche,

**EXPERT COMPTABLE** 

**FUTUR ASSOCIE** 

300/350.000 F

Assisté d'une équipe de collaborateurs, il prendra progressivement la responsabilité d'une clientèle diversifiée, au titre de dossiers d'expertise, de commissariat

dossiers d'expertise, de commissariat et d'audit contractuel.

Nous souhaitons rencontrer un diplômé d'une trentaine d'années, issu d'un cabinet anglo-saxon ou français important, habitué à une clientèle de taille variée et souhaitant s'intégrer à une equipe jeune avec possibilité proche d'association. Outre les qualités technique appariers personnées cette derniers personnées.

niques requises, cette dernière perspec-tive suppose une personnalité capable d'une forte implication dans la gestion et le développement de la société, ainsi qu'une grande disponibilité.

Merci d'adresser votre candidature sous référence 8406, à RÉUSSITES - 11, quai Rambaud - 69002 LYON.

AVISO

Société Anonyme des Fermiers Réunis
Fikale des Fromageries BEL recherche pour son
importante unité de tabrication fromagère
(300 personnes) proche d'EPINAL (Vosges)

**CHEF DU SERVICE** 

COMPTABILITE

Membre du Comité de Direction, il couvrira la comptabilité générale et analytique, la trésorerie, la préparation des budgets, l'établissement du tableau de bord en s'appuyant sur les moyens informatiques de l'usine (IBM 36).

It animera une équipe de 9 personnes. Formation exigée DECS. Une première expérience industrielle est indispen-

Possibilites d'évolution à l'intérieur du groupe pour

REUNE

candidat de valeur.

88220 XERTIGNY.

Envoyer CV + lettre manus-

crite + photo et pret e SAFR - Service du Personnel

Membre de Syntec.

poursuivre son develo

regulier à Paris, un jeune

Merci d'adresser votre candidature (lettre manuscrite et C.V. détailé) à COGEMA - Service des Relations du Traveil - B.P. 16 · 26701 PIERRELATTE Cedex

### JEUNE CADRE FINANCIER **EXPORT**

Un très important constructeur de namerei de Samure de l'Est, résisant un CA élevé à l'exponation recherche un jeune ingénieur commercei, parent bien l'angleis + l'alement ou l'espegnel pour prendre la responsabilité de dos-siers tels que: linancement d'exponsions, poices Coisce, suivi junique et inverder d'impotarts contrats, au sen d'une aquipe

Il paricipara aux régréséers des contrats on liason arec tes ingé-nieus technico-commerciales. Brais deplacements intermateries, Daux à tros ans d'expérience inchroues financières exporti sou

Résdence ville de l'Est, agrésible régran Murisique. Adr. CV det, se réé. 1513 à 67009 STRASBOURG CEDEX.

The state of the s

Parfums Christian Dior

recherchent
pour leur Direction Marketing international

CHEF DE PRODUIT

«PARFUMANTS» H/F

- Il coordonne le développement des lignes parfums féminines et mascu-

Il est en outre le gestionnaire des pro-duits en terme de détection des opportunités de croissance, de profit, d'élaboration des recommandations, de

- Il assure la mise en œuvre et l'appli-

Il assure également le contrôle des écarts, et des propositions des actions

Ce poste sera confié (e) à un di-plômé (e) d'études supérieures (HEC-IEP-ESSEC) pratiquant couramment l'anglais et l'allemand, possédant une

première expérience de trois à cinq ans,

ayant participé au lancement internatio-

nal d'une ligne complète de produits

Votre C.V. accompagné d'une photo est

Département du Personnel 45804 SAINT-JEAN-DE-BRAYE CEDEX

SOCIÉTÉ SUD DE LA FRANCE

CHEF DE LABORATOIRE

(Analyses de terres, eaux et végétaux) en vue de le reprise de l'activité production (150,000 déterminations par en)

générale du laboratoira...

Formation ingénieux chimiste ou agronome exigée avec 5 ans

Ecrire sous in 7.322 to Monde Pub service ANNIDNCES CLASSEES

5, rue des lizhens, 75009 PARIS.

sesar lettra manuscrite, C.V., photo et rémunération souhartée sous pli confidentiel.

surers la responsabilité technique, admin

minumum d'expérience dans une fonction sem

à adresser aux PARFUMS CHRISTIAN DIOR

chiffrage, des stratégies.

cation du plan marketing.

correctrices.

# CCERAN NEORMATICUE

aux recrutements suivants :

1983 : La Chambre de Commerce et d'Industria de Nice a créé le CERICS, 1er Centre Européen de Génia Logicial en association avec le Groupe Bull, l'INRIA et le soutien de l'Agence de l'Informatique. 1985 : Nous lançons un Programme européen de management des technologies de l'information. Dans le cadre de ce developpement nous procédons

### DIPLOMÉS GRANDE ÉCOLE (Scientifique: X. Supelec, Mines, Centrale, Maitrise,... Gestion: Hec, Escp, Ceram, Sciences Po, Esc, Maitrise.

De grandes Entreprises et le CERAM - Informatique offrent à une vingtaine de diplômés du second cycle de l'enseignement supérieur des Bourses d'études leur permettant d'accèder aux fonctions d'INGÉNIEUR CHEF DE PROJET en informatique, à l'issue de 9 mois de formation intensive d'un M.S. en technolo

Demander un dossier de candidature et d'information à : CERAM-informatique BP 20 - Sophia Antipoli 06561 VALBONNE Cadex - Tel. (93) 33,95.95. SOPHIA-ANTIPOLIS

### CENTRE REGIONAL D'INFORMATIQUE HOSPITALIERE DE LIMOGES

**INFORMATICIENS** CHEFS DE PROJET

(Ingénieurs diplomés) Application de gertion sur gros et moyens systèmes:

BULL DPS7/65/317/417/717.

Env. c.v. et photo à M, le Directeur du CRIH Hôpitel du Cluzeau 51, av Dominique Larrey 87042 Limoges Cadex.

# Ekwian Mantione Institut

5.5.1.1 en pleme expansion recrute sur LANGUEDOC-ROUSSILLON INGENIEUR ANALYSTE

INGENIEUR ANALYSTE

Adjoint du Chei d'Agence. Il dématrera une nouvelle structure informatique au sein d'une petitic équipe autonomie. Sa personnalité sera tout aussi déterminante que ses distinctions et et que ses 5 arts d'experience manimum.

Inter et que ses 5 arts d'experience manimum. Landidats que une definition de fonction sera adresses aux. Landidats di adresseroni leui C.V et photo sous la reference LR 365 E à une desseroni leui C.V et photo sous la reference LR 365 E à desseroni leui C.V et photo sous la reference en recrute-HORIAN MANTIONE INSTITUT, Conseil en recrute-HORIAN MANTIONE INSTITUT, Conseil en recrute-ment, Route de Laverune, B.P. 555h, 34050 Montpellier cedes. Discretion et reportse assurées. MINIPELLER TOTAL NO BEAUTY - PAPE

# PME MOSELLE

**GESTIONNAIRE** ACHATS - STOCKS -EXPÉDITIONS -ORDONNANCEMENT

Rettaché au Directeur inistratil et Financier à sara responsable de 15 personnes dont 1 sadre at 3 agants da maîtriss.

OFIL:

— 30 ans environs:

— Diplômé ESC ou
maîtrise gestion:

— Angless skigé:

— Allemand souhaité.

Adresser lettra manuscrite, C.V. at photo n° 10 185 CONTESSE publicité, 5, place du Corteau, 57000 STRASSOURG.

Equipe pluridisciplinaire repose détachement longue durée sur poste Etat à CERTIFIÉ SCIENCES ÉCONOMIQUES

ET SOCIALES LE GUUNLLO
Travail exigeam disponibilité i sprit d'initiative pour forma pon gravailleurs socieux. RÉGION CENTRE Intérêt pour économie sociale expérience vie lessociative appréciés. Enseignements économie politique er gestion. Ecnta sous le m 306878 M RÉGIE-PRESSE 7, tue de Montrocauy, Pans-7Organisme de recherche et de développement agricola, re-cruta pour la création de son la-boretorie de contrôle de qua-lité, piacé dans le cedre d'un important centre de recherche universitaire, un

ANALYSTE

pour compfile de produits végé-taux, identification et dosages de substances (principes actifs, pesticides...)

Le (ou le) candidat (e), de for-mation type DEA pharmacochimo-substances naturales, ou équivalent, avec compléments de biochimie et microbiologie simentaires, do-mine notamment les techniques, chromatographiquas (CPG, MPLC).

Il est capable de concevoir puis de gérer son laboratoire et a le volonté at le goût de le faire prospérer.

Ecr. s/nº 7.321 le Monde Pub. service ANNONCES CLASSES 5, rue des Italiens, 75009 Paris

ANNONCES CLASSEES TĖLĖPHONĖES

555-91-82

Société d'électronique en développement sur Pau

### **CHEF DE PRODUCTION** maîtrisant l'implantation, la soudure à la vague de circuits imprimés ainsi que le cablage fils

URGENT Conditions à débattre Envoyer C.V.

Ecrire s/nº 7314 LE MONDE Pub services ANNDNCES CLASSEES 5. rue des Italiens, 75009 PARIS.

### SOCIÉTÉ MARSEILLAISE

### UN INGENIEUR GRANDE ÉCOLE OU UNIVERSITÉ

Pour poste dans le midi de la France une bonne expérience en informatique et en

tique sous-marine Adresser C.V. & Symmex - R.P. 144 13275 MARSEILLE CEDEN 9.

### OFFRES D'EMPLOIS

# Etre le 1ºº quand démarrera la 1ºº monte de ce produit d' ELECTRONIQUE EMBARQUEE

FABRICANT FRANÇAIS (600 MF) an forte expension et faisant du profit FILIALE D'UN GROUPE EURDPEEN diversifié de 10.000 personnes recrute pour base à PARIS

# Ingénieur Commercial CONSTRUCTEURS AUTOMOBILE FRANCE

L'OBJECTIF: Les Constructeurs français étudient la poee en cheîne du produit sous 2 ens, ETRE HOMOLOGUE ET LE 1 A FOURNIR letant dejà leeder en 2º monte)

LES MOYENS: DIALOGUE CONSTRUCTIF avec Bureeux d'Etudes et Achats 1<sup>re</sup> monte des Cons-

tructeurs et COORDINATION avec le B.E. (très en pointe) du Groupe en Europe.

### - INDISPENSABLE -

- ÉLECTRONICIEN de formetion et/ou
- PARLER ALLEMAND
- ou à défeut ANGLAIS COURANT EXPÉRIENCE DU CONTACT AVEC
- LES CONSTRUCTEURS AUTDMOBILE FRANÇAIS .

S.C. vous gerantit une DISCRÉTION ABSOLUE et voue remercie d'edresser votre cendideture (lettre manuscrite, C.V. détaillé et rémunăration) sous réf. 8235 à

Selection conseils



SOCIETE D'INFORMATIQUE MYFRA SOCIETE D'INFORMATIC specialisée dans l'image et les telécoms, recherche

JEUNES INGENIEURS

LOGICIELS A FORT POTENTIEL

Debutants ou 1em experience Adresser C.V a MYFRA nue Anstide Bhand • 92120 MONTROUGE Tel. . 657.03.13

denieur process

THE PROPERTY OF

eur chel de projet

The state of the s 04 / max ...

The same of the sa

Bridge at the same

The second second

Ellement of the own

to be well and

a other

The same of the same 

comptable ...

A CONTRACTOR CONTRACTOR OF THE PARTY OF THE A STATE OF THE PROPERTY AND ADDRESS OF THE PROPERTY ADDRESS OF THE STREET, IS ....

The state of the s The state of the s the state of the s -

Jeune contro E.

----

Supplement the party and the The second second The state of the s

Company of the Compan

THE RESERVE THE PARTY OF THE PA

The second secon \*\*\*

enjenieus estas SHE MANY DIVINE

Section 20 Application of the second

And the second s



# Informatique Industrielle

Depuis deux ans vous participez à des développements de logiciel. Vous connaissez au moins l'un de ces domaines:

Micro-processeurs - Systèmes temps réel Contrôle de processus Automatismes - Réseaux

aujourd'hui vous voulez

Concevoir... Gérer... Encadrer... diversifier et valoriser votre expérience.

Alors CAP SOGETI INDUSTRIE vous intéresse. Le Directeur de votre future Agence, Alexandre LEVY attend votre dossier de candidature 41, rue Ybry, 99200 Neuilly-s/Seine ou votre appel Tél.: 758.11.10. poste 464.

CAP SOGETI INDUSTRIE

# Votre carrière passe par nos chantiers

ASCINTER

Filiale française du groupe international OTIS, leader sur le marché des ascenseurs réalise aujourd'hui un CA de 2 milliards de frança. Toujours à la pointe de la technologie, ASCINTER OTIS est une société exportatrice (+ 60 % de sa production).

votre évolution passe par l'expérience chantier. Jeunes diplômés des grandes écoles acie Centrale, ENSM, INSA, ENSTA...), nous vous proposons des postes d

### INGENIEURS CHANTIERS... Débutants ou première expérience

Après une période de formation d'environ 4 | postes à hautes responsabilités au sein de notre mois, vous serez chargé d'animer et de motiver une équipe de dix personnes sur le terrain, d'assurer la conduite des travaux pour l'installa-tion, l'entretien et la modernisation de nos

Avant alors acquis une connaissance . approfondie de nos techniques de gestion et de ASCINTER C management, vous pourrez évoluer vers des 75017 Paris.

société. Des postes sont à pourvoir sur to Une bonne connaissance de l'an atout supplémentaire.

Merci d'envoyer lettre manuscrite + CV + photo, sous réf. M/01, à Francine Maurice, ASCINTER OTIS, 141, rue de Saussure,





Pour sa Direction Immobilière à Paris

# 3 INGÉNIEURS DIPLÔMÉS DE GRANDE ÉCOLE H/

### **. UN INGÉNIEUR GÉNIE CLIMATIQUE**

- Définition des spécifications des nouveaux bâtiments (objectifs de résultats), contrôle des concepts développés consultants, qualification des réalisations, expertise des bâtiments existants ; établissement de programmes de rénovetion permettant l'adaptation aux besoins des utilisateurs.

- Expérience de 4 à 5 ans comme ingénieur d'affaires, responsable de la conception, réalisation et mise au point d'installations de génie climatique complexes.

Anglais nécessaire.

### UN INGÉNIEUR AUTOMATICIEN

 Développement dans le domaine de l'automatique des méthodes et outils permettant de garantir la disponibilité des fournitures d'environnement technique (climatisation et électricité) au coût optimum.

- Expérience de 4 à 5 ans comme ingénieur en charge de la conception, réalisation et qualification de projets d'automatisation de processus industriels complexes.

Anglais nécessaire.

### • UN CHEF DE PROJET TECHNIQUE

- Responsable de projets immobiliers à dominante technique (usine, Centre informatique, alimentations fiabilisées, rénovation d'utilités électriques, etc.).

- Formation : ESE, ENSIEG, ESIM ou similaires.

- Expérience de 3 à 4 ans comme responsable de conception, réalisation et mise au point d'installation électrique M.T. haute fiabilité, de bâtiments industriels ou «tertiaire lourd » (IGH - Centre informatique).

Anglais nécessaire.

Merci d'envoyer lettre de candidature et CV détaillé sous référence DI M-29/5 à IBM France - Direction Immobilière. Service 2025, 68/76 quai de la Rapée 75592 PARIS Cedex 12.

Elle sera traitée avec la plus grande discrétion.

# Recherche Galénique

Vous êtes diplômé pharmacien et vous êtes titulaire d'un doctorat de galénique.

Vous avez en outre une bonne expérience de la direction d'équipe dans le domaine de la recherche industrielle soit sur des formes transdermiques soit sur des nouvelles formes orales à dilution prolongée.

Nous vous proposons de prendre en charge un nouveau laboratoire que nous créons à notre centre de recherche de Romainville (93).

Merci d'adresser votre candidature sous réf. 119 M. Robert de Vitry - Service Gestion des Cadres Roussel Uclaf 35, Bd des Invalides 75007 Paris.

ROUSSEL UCLAF

**CMPE** recrute

### UN CHARGÉ D'INFORMATION **POUR ANIMER UN** CENTRE D'INFORMATION RÉGIONAL

NOUS SOUHAITONS:

- ce des problèmes d'information locale (élus, administratives, presse locale, population,
- expérience réussie auprès de collectivités ou organism publics en qualité de responsable de communication ;
- capacité de concevoir, préparer et organiser des actions d'information, et en assurer le suivi.

- un poste passionnant en province, en relation avec une équipe de professinanels jeune, dynamique at
- sibilité d'évolution dans le poste ou sur Paris en fonction du succès de l'intervention et des opportunités de développement du groupe ;
- une rémunération attractive tenant compte de rience et de l'efficacité.

Si vous êtes passionné (e) par la communication et libre IMMÉDIATEMENT, écrivez sous réf. CIV/RP Soizick BEVAN, CMPE 59, rue des Petit-Champs, 75001 PARIS.



**IMPORTANT GROUPE INDUSTRIEL** 

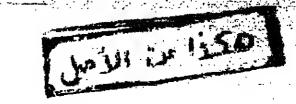
Notre évolution nous amène à nous renforcer dans le secteur de la gestion des cadres (2.500 personnes à gérer).

Nous recherchens un cadre pour prendre en charge des activités de mobilité interne et de recrutement, en liaison avec les responsables des unités. Disposant d'outils performents pour l'aider dans sa mission, il devra, en outre, faire preuve d'imagination et de prognatione pour satisfaire les .

Ce poste s'adresse à un candidat de formation supérieure, 30 aus minimum. ayant une expérience en gestion des ressources bundaines. La taille de Groupe, les possibilités de mobilité interne permettent une carrière

Merci d'adresser votre candidature (lettre manuscrite, C.V., photo) sous réf. 81561 M, a HAVAS CONTACT, 1, place du Palaiz-Royal, 75001 PARIS, qui





Protes

d operations Le respond wite change

B . SERVER ar comme · CARRENCE

Son technic CHARLES CO Poste base I Dans ies des en seminers services des

Mer: dody

75 77 والمراقب والمحاضل والمحاضل

Separate services

OFFICE OF

Company of the second s The state of the s

EURS CHANTIERS.

the Parameter CT-Sections

Tight areas, and The second secon

--

Trans. Mr.

F .- 52

Company of Section Co. States of Section Section 2, 25 Section 2,

The state of the s

Appendix to the second second

Contract of 3 (4.5) 

PME. tertiaire (400 MF. CA). nous recherchons

### RESPONSABLE DES SERVICES **COMPTABLES ET FINANCIERS**

Chargé de la tenue et de la consolidation des comptes, il aura essentiellement une action de conseil, d'organisation et de contrôle auprés des services comptabilité de nos 68 unités; il sera aidé dans cette mission par une équipe de 7 personnes.

En liaison avec la Direction Générale, il se verra confier la mise en place de la comptabilité analytique et budgétaire, participera activement au développement des moyens infor-

Nous souhaitons rencontrer des candidats de formation supérieure de gestion + DECS ayant acquis une première expérience au sein d'un service comptable d'une société à établissements multiples. Basé à Paris, le poste comporte des déplacements de courte durée. Merci d'adresser lettre man., CV. détaillé et salaire actuel à M.G.P.C.L. J.P. TAIEB

5, rue de Rochechouart 75009 - PARIS

AUDIT

Vous avez une ou deux années d'expérience dans un cabinet en AUDIT OU COMMISSARIAT AUX

Vous avez constaté que l'INFORMATIQUE est omniprésente dans votre vie professionnelle.

Vous êtes par consequent fortement motivé par la

FORMATION A

L'AUDIT INFORMATIQUE

de rejoindre notre équipe d'auditeurs-informaticiens

(10 personnes - moyenne d'âge 30 ans) pour

progresser dans un environnement composé de

Envoyer C.V., photo et rémunération souhaitee à FRINAULT FIDUCIAIRE. 8, rue Bellini 75016 PARIS

La Société Mutuelle

d'Assurance sur la Vie du Bâtiment et 4es Travaux Publics

**Professionnel** 

Confirmé

de l'Actuariat

Responsable des contrats individuels, il anime

une équipe de 6 personnes.

Alliant à des qualités techniques certaines le gout de la gestion et le sens de l'encadrement, il

est apre à exprimer ses besoins amprès de l'informatique.

La rémunération, de l'ordre de 200.000F par an. sera fixée en fonction de la formation et de l'expérience du candidat.

et le salaire souhaité à Mine Viard · SMA VIE

114, av. Emile Zola 75739 Paris Cedex 15.

Adresser lettre manuscrite. CV et phot en précisant la rémunération acmelle

pratique de l'informatique

Grandes Entreprises

Nous vous offrons, après une



### **COMPAGNIE GÉNÉRALE** D'ÉLECTRICITÉ

Pour s'intègrer dans une équipe performante et de haut niveau, chargée des budgets et des comptes pour l'ensemble du groupe CGE (75 milliards - 162.000 personnes), nous recherchons un HEC (ou équivalent) + DECS apprécié, ayant un bon esprit scientifique et disposant de 2 à 3 ans d'expérience dans une SSCI, un grand cabinet de commissariat aux comptes et d'audit, lui ayant permis d'acquérir de bonnes connaissances en mini-informatique.

Sa première mission sera de mettre en place un outil de traitement de l'information. Il aura un rôle de chef de projet et son action sera complète, depuis l'analyse des besoins jusqu'aux contacts avec les constructeurs et le choix des équipements. Il participera ensuite aux activités d'analyse, de contrôle et de consolidation de

l'équipe. Sa réussite lui auvrira, au sein de la maison-mère ou des filiales de larges perspec-tives d'évolution dans des fonctions financières ou dans le Secrétoriat Général. Poste à Paris.

Ecrire sous réf. TJ 471 AM Discrétion absolue



# **TECHNIQUES DE POINTE**

UN ORGANISME D'ÉTUDES faisant partie de la Direction

publics et privés, conviendraient à des condidats, ayant de préférence une expérience professionnelle. Les candidatures de débutants de très bon niveau peuvent également être envisagées. La connaissance de problèmes spécifiques oux milieux sous-marins serait un atout.



### Développer et animer des actions de prévention

groupe français important engagée dans une politique dynamique de formation

tions de travail et à développer des méthodes de travail participatives avant de prendre en charge l'information et d'être associé à l'élaboration et la mise en

ceuvre de la politique de formation.
Un diplôme d'études supérieures, une première expérience en unité de production impliquant si possible un rôle d'animation et surtaut des qualités personnelles d'auverture, de contact et de dynamisme conditionnerant la réussite dans ce poste particulièrement formateur et motivant.

Ecrire sous ref. MC 466 AM

4. rue Massenet 75116 Paris

# Ingénieurs de projets

des Constructions Navales recherche des Ingénieurs Généralistes au Electroniclens-Informaticiens, pour partiaiper à la gestion technique de projets importants, mettant en œuvre des techniques élaborées et diversifiées.

Ces postes, qui impliquent de nombreux contacts avec des services détudes

Poste à Paris.

Ecrire sous réf. UK 472 AM Discrétion absolve

4, rue Massenet 75116 Paris

dans une unité (500 personnes) en phase active de modernisation (250 M. investissement depuis 81) c'est la mission que propose la filiale d'un et de responsabilisation de son personnel.

Rattaché au Responsable du Personnel, il aura d'obord à poursuivre, onimer et coordonner l'ensemble des actions destinées à améliarer la sécurité et les condi-

Poste basé dans une ville proche de Toulause.



### le bois, une énergie qui monte

Une filiale à taille humaine de grands groupes financiers, d'établissements publics et d'organismes professionnels

# **DEUX INGENIEURS GRANDE ECOLE**

5 ans d'expérience professionnelle (bâament, travaux publics, thermique), pour apporter assistance et conseil aux maîtres d'auurage, pouvairs publics et producteurs d'énergie "biomasse", pour la conception, la réalisation et le suivi d'opérations de développement des ENERGIES "VERTES" (bols, déchets...) dans les chaufferles industrielles, collectives

Le responsable de la politique technique sera chargé de :

- L'assistance technique aux maîtres d'ouvrage,
- des relations avec les industriels du chauffage, I du suivi des chaufferies mises en place.
- de conduire le montage d'opérations.
- d'animer une petite équipe d'ingénieurs et de sous-

Bon technicien, il maîtrise les mootages administratifs,

juridiques et financiers. Poste basé à Paris. 190.000 F+ Notre délégue régional Sud-Ouest : Toulouse sera chargé :

de créer notre antenne.

- de développer en Midi-Pyrénées le bois énergie, d'inciter les utilisateurs à convertir au bois leurs
- de conduire les études nécessaires,
- d'assister les maîtres d'ouvrage dans cette conversion. Il est déjà bien inséré dans la région Midi-Pyrénées dont il connaît les collectivités locales 145,000 F+

Dans les deux cas, une bonne expérience de la maîtrise d'auvrage publique, une activité exercée en bureau d'étude au en service technique, le suivi de chantiers, d'apérations de construccion, d'aménagement au de chantiers collectives, sergient des atouts pour rejoindre une équipe pluridisciplinaire jeune et mativée.

Merci d'adresser lettre manuscrite, curriculum vitae, phato, prétentions, saus référence 6131 M à l'agence Affluents, 49, avenue Trudaine - 75009 Paris, qui transmettra.



LA FILIALE INGÉNIERIE DE RHÔNE-POULENC qui travaille pour les usines du Groupe, offre deux postes interessants et auvrant des perspectives de corrière.

### Ingénieur en automatique et instrumentation confirmé et bon potentiel

Ce poste conviendrait à un condidat, diplàme d'une grande école, ayant 5 à 10 ans d'expérience lui ayant danné des connaissances salides et polyvalentes dans le

- domaine de l'automatique et de l'instrumentation, capable: e d'assurer la responsabilité technique du choix des équipements (matériels et
- e d'établir les estimations, plannings de réalisation et d'assurer la bonne exècution des travaux et le démarrage des unités,
- d'assurer la formation des utilisateurs,
- e d'animer une équipe de techniciens de bon niveou. Réelles perspectives dévolution pour candidat de valeur, ayant qualités de

rigueur, d'organisation et de contact. nnaissance de l'onglais indispensable Poste à Paris pendant 2 à 3 ans, puis à Lyon. référence RH 469 AM

Jeune ingénieur inspection confrôle

Ce poste conviendrait à un ingênieur diplôme AM, ENSI, INSA, ayant impérativement 5 ans d'expérience en inspection-contrôle. Lui ayant donné de bonnes connaissances en métallurgie, soudage, résistance des matériaux et techniques de contrôle, capable :

- e de jouer un rôle de conseil dans l'établissement des spécifications et des cahiers de charges ainsi que dans le chaix des constructeurs, deffectuer le contrôle (fabrication et montage) des équipements chez les
- constructeurs et d'en assurer la réception.
- de veiller à la bonne application des codes de construction, narmes et règle-Poste actif pour condidat rigoureux et de bon contact.

Anglais lu nécessaire.

Poste à Lyon

Ecrire en précisant la référence

Discrétion absolue

4, rue Massenet 75116 Paris

référence SO 470 CM 💆

### DIRECTEUR EXPORTATION

UNE SOCIÉTÉ FRANÇAISE A TAILLE HUMAINE (CA 100 millions de F.) réalisant des produits de marque renammée destinés à l'aménagement de la maisan, recherche son Directeur Exportation.

Rattoché au PDG et membre du Comité de Direction, il donnera un nouvel

- essor à l'exportation : e il élaborera et proposera la politique exportation et les stratègies commer-
- ciales. e il developpera l'implantation de distributeurs. Les marches concernes sont
- essentiellement les pays développes : Europe, Amérique du Nord, Japon..., • il animera la filiale en RFA. La reussite dans ce poste, qui implique une participation active à la vie et au deve-

lappement de l'entreprise, nècessite une formation supérieure, une expérience s'éussie d'au moins 5 ans de vente à l'exportation, des qualités de dynamisme et une petrès banne maîtrise de l'allemand et de l'anglais.

Poste: banlieue sud Paris.

Rémunération motivante pour candidat de valeur.

Ecrire sous rèf. VU 473 AM Discrétion absolve



### LA DIRECTION DES CONSTRUCTIONS NAVALES

recherche pour l'un de ses services techniques chargé de développer des systèmes de pointe destinés aux bâtiments de la Marine Nationale.

### Ingénieur électronicien-informaticien Ingénieur débutont diplôme d'une grande ecole (aption électronique) et possé-

dant une bonne base informatique, il interviendra au sein d'une petite èquipe pour developper des systèmes d'autamatisations destinés aux dispositifs de

canduite et de cantrôle à bard des navires : e définition des règles d'organisation (architecture, schémas...),

• sélection des équipements nécessaires (automates...), o suivi de la réalisation des projets chez les sous-traitants (publics au privés). référence XN 475 AM

### Ingénieur généraliste

Ingénieur débutant, diplômé d'une grande école ENI, HEL... à vocation pluridisciplinaire et possedant de bannes connaissances en informatique et au électronique, il sera affecté suivant la nature de sa formation, de ses stages, de ses motivations, à l'un des pastes suivants :

1 - definition, développement et suivi de projet des systèmes de transmissions intérieures (B.F) a bard d'un gras bâtiment.

2 - recensement et harmonisation des besoins de plusieurs services techniques internes, définition des mayens, chaix et développement de logiciels CAO et DAO en collaboration avec des sociétés de service exterieures.

3 - analyse des différents réseaux pneumatiques, hydrauliques... et des contraintes d'environnement à bord des novires pour définir et faire réaliser des systèmes de protection surs et efficaces.

référence YP 476 AM

Ces postes représentent une apportunité pour des ingénieurs capables d'assumer rapidement une respansabilité importante et de faire la preuve de réelles capacités d'initiative et d'affirmation.
Lieu de travail: Paris

Ecrire en précisant la référence



**御経予**のではない。 AND THE RESERVE OF THE PARTY OF My mark The second secon The state of the Assessment of the second - The same of the Santa Santa

TECHWOLE

Part of the second

ALL MANY

Sand Steel Co.

Company of the second second second second second THE WALL STREET

The state of the s A STATE OF THE STA -State of the state of the state of

The state of the s 第一四年世 "李

# SOYEZ AUDACIEUX

Vous souhaitez évoluer,
Vous aimez les techniques et les technologies de pointe,
Vous recherchez des interlocuteurs de qualité,
ÉLECTRONIQUE SERGE DASSAULT VOUS DIT:
Dialoguez avec nous.
Rejoignez-nous.

# Partagez notre projet d'entreprise. INGÉNIEURS GRANDES ÉCOLES

La Direction Industrielle vous offre de multiples postes dans des domaines très divers.

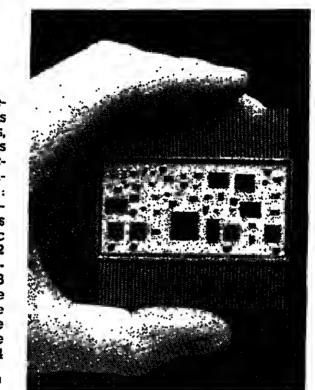
# CONSTRUCTION ÉLECTRONIQUE

Ingénieurs électroniciens, vous possédez quelques années d'expérience dans les domaines des composants logiques, analogiques et hypertréquences, des technologies hybrides et de la construction électronique. Des postes de responsabilités sont à pourvoir parmi lesquels:

• Recherche et évaluation de composants de pointe, élaboration des règles d'utilisation, relations techniques avec les fabricants.

Accueil des concepteurs pour l'hybridation de leurs schémas.
En relation directe avec le responsable du Bureau d'Études Électriques, mise en œuvre de méthodes modernes de construction et de fabrication (outils de CAO et de GPAO).
Réf. 3004

**APPROVISIONNEMENT** 



Notre Bureau d'Études chargé de mener à bien l'étude mécanique des équipements, depuis l'avant-projet jusqu'au développement série, vous attend pour des activités nouvelles. Réf. 3007

### CAO ET TESTS AUTOMATIQUES

Vous définirez et mettrez en œuvre des outils de conception et tests assistés par ordinateur:

Analyse, synfhèse et simulation de circuits électroniques.
Études de testabilité et diagnostics de

pannes de fonctions complexes.

• Implantation assistée par ordinateur de circuits en micro-électronique hybride et manolithique.

Réf. 3008

### SYSTÈMES INFORMATIQUES

Vous assurerez la mise en œuvre et la maintenance des systèmes d'exploitation.

Environnement MVS CICS DI // SNA VM/CMS IINIV DMS etc.

Environnement MVS, CICS, DL/1, SNA, VM/CMS, UNIX, DMS, etc. Réseau d'ordinateurs IBM 3081, 3083, 3032 et DEC VAX 780, VAX 750.

Réf. 3009

### FABRICATION ÉLECTRONIQUE

Votre expérience de quelques années dans un laboratoire d'études électroniques vous amènera à coordonner les actions de sous-traitance globale (développement, tabrication et mise au point).

Réf. 3006

Vous êtes diplômés de l'Enseignement Supérieur et votre expé-

rience s'est exercée dans un poste similaire. En relation directe

avec le responsable du service Achats, vous aurez à animer et

encadrer une équipe d'acheteurs spécialisés. Votre analois et

votre formation juridique seront des atouts supplémentaires.

### CONSTRUCTION MÉCANIQUE

Ingénieurs mécaniciens, vous êtes intéressés par les études de construction mécanique d'équipements complexes et vous possédez quelques années d'expérience.

### Assurance qualité

Vous avez le sens des contacts humains, le goût des responsabilités, un intérêt certain pour les techniques et les technologies avancées et la passion de la qualité.

- Vous avez une formation d'électroniclen, d'électrotechnicien ou de mécanicien, rejoignez nos services Assurance Qualité pour des postes de responsabilité.

  Réf. 3010
- Vous avez une formation et une expérience en Logiciel, rejaignez nos équipes d'Assurance Qualité pour les Logiciels intégrés à nos équipements et l'informatique de gestion. Réf. 3011

ÉLECTRONIQUE SERGE DASSAULT, 3.700 personnes dont 2.000 ingénieurs et cadres, offre de véritables opportunités de carrières. Sa croissance permanente (C.A. triplé de 1978 à 1984) témoigne de son dynamisme technique et commercial.

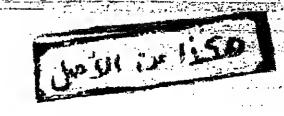
La part importante de l'exportation (45% du C.A.) est la preuve d'une haute technicité qui fait de l'ÉLECTRONIQUE SERGE DASSAULT un des leaders mondiaux de l'électronique de pointe militaire et civile.

Elle engage le dialogue avec des femmes et des hommes qui veulent s'investir, sont intéressés par les techniques et les technologies de pointe et ont le goût des responsabilités.

Vous êtes convaincus, vous nous écrivez en précisant la référence, à ÉLECTRONIQUE SERGE DASSAULT.

55, quai Carnot - 92214 SAINT-CLOUD Cedex,





Vices work with dynam where predi

Inter Gree

er former

Four Fun s

Paris, rêg

RESPON

Multiplicate to a fact of the inthe of the in-

Many Comments of the Care Later of the Care Late

DIRECTEUR DE LA QUALITE

La Compagnie Européenne d'Accumulateurs (2800 p., Groupe CGE) est spécialisée dans l'étude, la fabrication et la commercialisation de batteries de démarrage et de batteries industrielles. Elle crée le poste de Directeur de la Qualité au seur de la

Directement rattoché au Oirecteur de la division, le titulaire du poste est le véritable

gestionnaire de la qualité à l'intérieur et à l'extérieur de l'entreprise.

A l'extérieur, il instaure des relations suivies avec les grands clients: Marine. EOF, PTT... A l'intérieur, il s'assure du respect des cahiers des charges de la tabrication à la recette par le client. Il met en place des procédures d'amélioration et de contrôle. Il dispose d'une cellule qualité dans chacune des deux unités de production.

Pour ce poste à responsabilires, nous souhaitons rencontrer un professionnel d'environ 35 ans, ingénieur diplômé de formation mécanique ou électrotechnique. Il a l'expérience de la fonction et des méthodes statistiques, il appone le pragmatisme et la capacité à convaincre nécessaire à la réussite. La taille et les perspectives de la société et les conditions offertes sont de nature à intéresser des candidats de valeur.

Merci d'adresser lettre de candidature, CV complet, photo et rémunération actuelle sous réf. M  $19/431~R,~\lambda$  :

Systèmes de fixation rapide

RESPONSABLE MARCHES

**INDUSTRIELS** 

MILANO PERUGIA ROMA VENEZIA DUSSELDORF LONDON MADRID TOKYO

**EGOR INDUSTRIE** 

Compagnie Européenne

Division Batteries Industrielles.

OFFRES D'EMPLOIS

FULMEN #

### un chef de projet orienté gestion formé dans un environnement DEC

Une entreprise française de services techniques (1200 p., C.A.: 1000 MF, dix centres regionaux) met en place son réseau informatique qui va relier une quinzaine de PDP/RSX 11 M à deux VAX 750/VMS.

Vous secondez, è Paris, le responsabla de le petite équipe études (5 p.) et pilotez le réalisation en DIBOL ou BASIC + 2 d'applications attendues avec impatience par les services utilisateurs. De formation superieure, vous avez acquis en trois ans ou plus, votre compétence de chef de projet en informatique de

gestion sur un gros site équipé de matériels DEC ou similaire et souhaitez élargir vos respons: Notre consultante, Mila K. CHATJIMIKES, vous remercie de lui écnire (réf. 4660 LM).



### pour nos systèmes d'information l'architecte du futur est de culture SNA

Notre banque dispose d'une grande informatique équipée d'IBM/MVS et d'un vaste réseau qui croît et va en se complexifiant: nouvelles fonctionnalités, nouveaux produits bancaires.

Vous rejoignez (Paris-Cantre) le service architecture et techniques avancées de création récente et votre mission est de conseiller at d'onenter les choix de la DOI puis dépauler les études tout an assurant le lien avec le groupe système. Ingénieur diplôme, vous avez acquis en 5 ans ou plus, votre culture technique sur un grand site ISM. Votre champ de vision est plus large que celui d'un ingénieur système et vous avez mis l'accent sur les fonctionnalités et la faisabilité. d'approches techniques s'appuyant sur des liaisone multisites, des relations inter-machines, des réseaux locaux ou hétérogènes...

Notre consultant, J. THILY, vous remercie de lui écrire (réf. 4652 LM).



ALEXANDRE TIC S.A. Carrières de l'informatique 10. RUE ROYALE - 75008 PARIS LYON - LILLE - BRUXELLES - LONDRES

### MEMBRE DE SYNTEC

Bureau d'Études Techniques spécialisé dans la réalisation de Centres Informatiques, recherche pour faire tage à son déve-

# **UN INGÉNIEUR DÉBUTANT** UN INGÉNIEUR D'AFFAIRES

(2 à 3 ans d'expérience)

Leurs spécialités devront être :

 thermique bâtiment, génie dimotique.

De bonnes connaissances en distribution électrique et asservissements sont indispensables.

Envoyez-nous votre C.V., lettre manuscrite, photo et prétentions,

6 25 25 rue de la Gare 2302 LEVALLOIS-PERRET

Société Générale d'Installations Informatiques, filiale d'un des premiers groupes informatiques français (4.000 personnes).

Ingénieurs

Débutants ou première expérience

Vous voulez travailler dans une entreprise qui s'impose par sa solidité et

son dynamisme.

Nous recherchons aujourd'hui deux Ingénieurs Analystes pour participer au développement de notre informatique.

De formation ingénieur, vous avez acquis des connaissances dans un environnement IBM (3083 et 4381, MVS, DL 1, CICS).

Pour l'un des postes une expérience COPICS serait appréciée.

Face à son développement OTIS offre de réelles possibilités d'évolution

Lieux de travail: Paris et ville des bords de Loire (150 km de Paris). Merci d'envoyer lettre manuscrite + CV + photo sous réf. M/03 à Francine Maurice, ASCINTER OTES, 141, rue de Saussure, 75017 Paris.

société exportatrice (+ 60 % de sa production), bénéficiaire.

filiale française du groupe multinational OTIS, leader sur le marché des ascenseurs réalise aujourd'hui un CA de 2 milliards de francs.

Toujours à la pointe de la technologie OTIS est une

### BANQUE PRIVEE

filiale d'un groupe bancaire international nous recherchons pour renforcer notre équipe

### Cadre classe V ou VI

maîtrisant bien tous les aspects des relations avec les entreprises, notamment en mattere de financements du commerce exteneur. Une bonne connaissance de l'allemand est indispen-

Merci d'adresser CV et photo, sous référence 73 M, à Média-System, 9 rue de la Tour-des-Dames, 75009 Pars, qui transmettra.

Cene société filiale d'un groupe industriel français est spécialisée dans l'étude et la réalisation de systèmes de fixation rapide élaborés en étroite collaboration avec sa clientele, en particulier dans le secteur automobile. Directement rattaché à la Direction Générale, le titulaire du poste a pour principale

mission la coordination de l'action commerciale du département et le développe-ment de nouveaux marches. En relation avec le Directeur d'usme, il s'assure du suivi auprès des différents services de la société jusqu'à la production en sène. Il anime et supervise deux émeurs technico-commerciaux

Pour ce poste à responsabilités nous souhaitons rencontrer un professionnel contirme, Agé d'environ 35 ans. Il est ingénieur diplôme de formation mécanique. Après une expérience technique dans le domaine des pièces de série, il a évolué vers la négociation commerciale.

Le poste est base au siège en proche bantieue Est. Les perspectives de la société, l'ambiance de travail et les conditions offertes sont susceptibles d'intéresser des Merci d'adresser lettre de candidature, CV complet, photo et rémunétation actuelle,

EGOR INDUSTRIE 19, rue de Berri 75008 Paris.

9, rue de Berti 75008 Paris.

— Paris Lyon nantes strasbourg toliouse

Milano perugia roma venezia dusseldorf London Madrid Tokyo

Montreal

Un des premiers cabinets de brevets de la place de Paris - Diplômés : Centrale, Mines, IDN, Sup Elec. etc. -

sous ref. M 19/1392 A, à:

Etoile

### **INGENIEUR CONSEIL**

DEBUTANT

en propriété industrielle -

CONFIRME

Una profession prestigieuse qui vous plece rapidement au contact :

· de l'innovation technologique,

 d'una clientèle da haut niveau sciantifique, pluridisciplinaire et internationale, da rasponsabilités Importantes qua vous ménerez avac l'autonomia d'un expert agissant dans

un cadre "libéral", au sein d'une équipe d'ingéniaurs de haut nivaau, da problémes où vous devrez alller perspicacité, riguaur et agilité d'esprit.

Nous vous offrons une rémunération de tout premiar plan et des perspectivas d'avenir jusqu'au nivaau d'associé dans l'antraprise. Anglais courant indispensable.

sélé

### Sélé-CEGOS, Tour Chenonceaux, 92516 BOULOGNE CEDEX. CEGOS .

Adresser lettre man, et CV détaillé, s/réf, 72037/M à J.P. LE MASSON

### Les systèmes de communication par l'image

En 1972, SONY crée un nouveau format de magnétoscope, le 3/4 de pouce U-MATIC, pour les besoins de communication des

En 1985. SONY occupe une position de leader sur un marché en plein développement : la VIDEO PROFESSIONNELLE, et

# chef de produit vidéo professionnelle

Au sein de l'equipe marketing en place, vous aurez la responsabilité de gerer et de promouvoir une famille de produits centree autour du magnetoscope U-MATIC et deslinée aux studios de production video intégres aux antreprises ou indépendants et aux chaînes de lelévision.

Votre connaissance des produits et des marches, de la concurrence et du reseau de distribution, vous permettra de proposer une politique marketing dynamique, en collaboration permanente avec l'équipe commerciale.

Age de 26 ans environ, vous avez une formation supeneure en Electronique (INSA Lyon, TELECOM, Sup'Aero...) completée si

possible par un MBA ou equivatent. Vous étes débutant ou avez une première expenence de 3 à 4 ans dans une fonction commerciale ou marketing du secteur des biens d'equipement electroniques. Avant tout homme de contact et d'organisation, vous avez le goût du travail en équipe. La maîtrise de l'anglais vous permettra d'assurer les liaisons indispensables avec notre maison-mère. Pour vos oeplacements, vous beneficierez d'une voiture de fonction.

Merci d'adresser votre dossiel de candidature (avec C.V., photo et pretentions) sous reference CPM à le Direction des Relations Humaines de SONY-FRANCE 19, rue Madame de Sanzillon - 92110 CLICHY

### Paris, région parisienne

à des candidats motivés

**ASCINTER** 

180 000 F

RESPONSABLE ADMINISTRATIF ET FINANCIER DE PME DANS UN GROUPE DE 6 000 PERS.

La décentralisation de notre groupe, prestataire de services techniques, oous amène à creer ce poste auprès de nos responsables d'agence (environ 150 pers., 150 MF de C.A. par entité). Maitrisant la comptabilité, il assurera le contrôle de gestion et devra surtout s'affir-

met comme le conseil de son dirigeaot dans les prises de décisions. Outre la gestion du personoel de l'agence, il sera chargé du recouvrement et participera activement à la décentralisation de l'informatique (micro).

Pour assumer ces responsabilités très complètes dans un centre de profit autonome, nons souhaitons rencontrer un DIPLOME D'ÉCOLE SUPERIEURE DE COMMERCE, utulaire si possible du DECS, justifiant de 3 à 5 années d'expérience réus-

Nous vons remercions de bieo vouloir faire parvenir votre candidature à REGIE-PRESSE sous nº 306 637 M. 7, rue de Monttessuy, 75007 Paris qui trans.

### Rejoignez une équipe qui marque des points.

### A DES JEUMES FINANCIERS D'EXCEPTION

récemment diplômés d'une grande ecole (Gestion ou Ingenieur + IAE) ou de l'université (DESS Doctorati

BULL, GROUPE INFORMATIQUE INTERNATIONAL orine: une expérience très diversifiée:

dans des domaines linanciers aussi variés que : Finance Intérnationale, Trésorerie, Contrôle de Gestion, A par

Comprabilité et Consolidation ...)

des perspectives exceptionnelles:

de très larges responsabilites dans un groupe décentralisé.
des possibilités de carrière internationale. BULL est présent dans plus de 74 pays.

une croissance à la mesure de votre ambition.

Adressez lettre manuscrite, CV, photo et prétendons en precisant la réference 407 M à

Annie Benyaya - Cii Honeywell Bull PR 0G021C - 94 avenue Gambella 75990 PARIS CEDEX 20.



. . . . .

January .

The state of the s ( - J - . . ) **有意思** 

THE THE PARTY The state of the s MAN THAT WE'VE Marie Street Comment

The state of the s M. Garage for

W. .....

437.75

Land Control

THE PARTY OF THE P 

- F. S. S.

· · The same of the sa 

The same of the sa

Bette state of the second

3/42/00 P

-

THE THE PARTY SERVICE

ING

docton

ARTHICAG

THE PERSON

REPORTAT

Un bon et

Sence ded

indi penyanja

स्यान्त्रकारः **स**् noughter ...

VALEN

# INFORMATIQUE INTERTECHNIQUE

chiffre d'affaires HT : plus de 1 milliard de francs, resultat net après impôt : 5 % du CAHT.

### LE GRAND CONSTRUCTEUR FRANÇAIS D'ORDINATEURS DE GESTION

1. Pour ea Direction des Etudes, à PLAISIR:

 INGÉNIEURS DE FORMATION GRANDES ÉCOLES OU DEA INFORMATIQUE

Débutents ou confirmès, pour e'intègrer aux équipes de développement logiciels du système REALITÉ, dans l'un des domaines euivants : · Bureautique (messegerie, traitement de

texte...). Système de base, Syetème de tèlécommunications,

 Système de gestion de base de données, Techniques de compitation.

### INGÉNIEURS **ELECTRONICIENS**

pour perticiper è la conception matérielle de mini ou micro-informatique.

 Débutants ou ayant 2 à 3 ans Ayant 5 ens d'expérience (unités centrales el (RÉF. M/DE-68)

### • INGÉNIEURS EN LOGICIEL ET MATÉRIEL

chargés de : l'intégretion des systèmes.

de la validation des systèmes,
de l'élaboration et du eujvi dee méthodes de

2. Pour sa Direction Organisation et Informatique, à PLAISIR :

### • INGÉNIEUR CONFIRMÉ EN **ORGANISATION** ET INFORMATIQUE (RÉF. M/DOI-68)

pour prendre la responsabilité d'applications de gestion industrielle. La variété des domaines couverts, l'association

étroite avec les services utilisateurs ainsi que les techniques mises en œuvre, notamment les bases de données répartles, les réseaux et la bureautique offrent de larges perspectives de développement personnel et d'accroissement des responsabilités,

Le candidat recherché est titulaire d'un diplôme d'ingénieur GRANDES ÉCOLES ou équivalent et possède quelques années d'expérience dans la conduite de projets mettant en œuvre les méthodes modemes d'organisation industrielle associées eux techniques informatiques de

Ce poste nécessite des aptitudes à l'encadrement ainsi que des qualités de contact et

### • JEUNES INGÉNIEURS LOGICIELS IREF. M/DOI-691

Titulaires d'un diplôme d'études supérieures (ecoles d'ingénieurs, Miagel, débutants ou ayant une courte expérience.

Au sein d'une équipe jeune et motivée, chez un constructeur, ils participeront, après avoir reçu la formation adequate, à la conception, la rea-

tisation, la mise en œuvre et t'antmatton de vastes projets de gestion développés eur les ordinateurs IN 5000 pour les basoins propres de la société. Les projeta ont recours aux bases de données réparties, aux réseaux et à te

La diversité et l'originetité da ces projets ainsi qua leur intérêt dans le domaine des techniques informetiques de pointe, permettront aux candidate de développer leurs connaissances et compétences et d'être è mêma ultérieurement d'assumer des responsabilités importantes.

Ces postes nécessitant des qualités de contact, d'adaptation et d'autonomie ainsi qua des aptitudes au travail en équipe.

### 3. Pour sa Direction Commerciale, à PLAISIR :

• INGÉNIEURS COMMERCIAUX event une expérience en Informatique pour

asaurer les ventea dans la région pariaienna : banques, compagnies (REF. M2/DCI-57)

entreprises du secteur privé (RÉF. M2/DCI-58)

### • INGÉNIEUR ou CADRE **POUR LA PROMOTION**

**DES VENTES** (REF. M2/DCI-59) Ayant 3 ou 4 années d'expérience dans le même

It sera en particulier charge de promouvoir des contacte commerciaux par filiéres at de contrôler les manifestations extérieures.

### INGÉNIEURS TECHNICO-COMMERCIAUX

Ayant une expérience en mini-informatique pour assurer les fonctions suivantes :

Actività • clés en main »

 Support et assistanca logiciei (RÉF, M2/DCI-61) Formation clients REF. M2/DCI-62 · Présentation de nos matériels en

IREF. M2/DCI-63) 4. Pour sa Direction de Production, à PLAISIR :

### RESPONSABLE APPROVISIONNEMENTS ET

MAGASIN GÉNÉRAL (REF M/DPI-70) de composants électroniques, plèces mécantques et périphériques de systèmes informatiques.

De l'expression des besoins de composants Jusqu'à leur préparation pour la mise en fabricatton, le poste requiert :

· des connaiseances en composants élec-

une bonne expérience des techniques d'approvisionnements,

 la maîtrise du fonctionnement de la réception et dee magasins,

• une formation aux procédures de gestion informatisée (calcul de besoins, stocks).

Une formation de base, technique ou de gestion (BAC + 2 sms) complétée par une expérience industrielle dans les fonctions ordonnaixement approvisionnements est indispensable pour assurer le fonctionnement, l'animation et te développement des groupes d'approvisionnements et de magasins.

### INGÉNIEUR ÉLECTRONICIEN

Débutant ou ayant acquis une première expérience en informatique.

Le poste à pourvoir couvre la mise en production de produits nouveaux et la conduite d'opérations d'expertise sur matériels en production. Ce poste pourra évoluer vers des responsabilités de commandement en fonction de la personnatité du titulaire.

### • AGENTS TECHNIQUES ELECTRONICIENS

(BTS ou DUT)

Débutants ou ayant une première experience pour assurer des taches d'assai et de mise au point de systèmes informatiques.

### • AGENTS TECHNIQUES ÉLECTRONICIENS (BTS ou DUT) (FIEF. M.200P1-05)

Débutants ou ayant une première expérience pour assurer des taches d'intégration et de mise au point de systèmes d'instrumentation scien-tifique informatisés.

### PRÉPARATEUR MÉTHODES FABRICATION :: (REF. M/DPI-46)

Avant 3 à 5 années d'expérience pour participer à l'introduction de nouveaux procédés en

### AGENT TECHNIQUE ELECTROMECANICIEN ou ELECTROTECHNICIEN (REF M20PISO)

Avant 2 ou 3 années d'expérience pour assurer la soudage et nettoyage de cartes at participer a la mise en place de nouvelles machines consécutives à l'évolution technique de nos

5. Pour son établissement de MAUREPAS :

### · CHEF DE SECTION: **ORDONNANCEMENT** nivegu V/3

HEF MAN 71

Titulaire d'un BTS de fabrication mécanique ou d'un DUT génie mécanique, pouvant justifier de 5 à 10 ans d'expérience réussie dans une unité de mecanique de précision.

Le tituleire eura la responsabilité, au premier niveau, de l'ordonnancement de la production (echats; fabrication, sous-traitence) de pièces destinées à des équipements-aéronautiques.

L'ouverture aux contacts humains et au dialogue conditionnera largement son évolution.

Adresser C.V. avec prétentions, en précisant la référence de l'annonce, è le Direction du Personnel, INTERTECHNIQUE, B.P. nº 1, 78374 PLAISIR CEDEX

### Pour les leaders de demain un leader d'aujourd'hui...

TRANSPAC, ANNUAIRE ELECTRONIQUE, METEOSAT... Pour toutes ces réalisations prestigieuses, une signature : SESA.

Leader mondial en ingénierie, informatique et télécommunications, SESA s'impose dans tous les domaines de haute technologie : réseaux de communication, télématique, défense et aérospatial, industrie et services. Avec ses 1 200 collaborateurs, SESA poursuit son expansion avec un rythme de croissance de plus de 30%. Elle a réalisé en 1984 un tiers de son activité à l'exportation. Jeunes Ingénieurs SUPELEC, TELECOM, SUPAERO... rejoignez-nous et venez concevoir et développer

les systèmes qui assurent notre leadership dans plus de 50 pays. Merci d'adresser votre dossier de candidature, sous référence 32 LM, à

Direction des Ressources Humaines

30, quai de DION BOUTON 92806 PUTEAUX Cedes

### Bougez, Vivez...

comme les femmes et les hommes qui rejoignent DIGITAL. 2ème groupe informatique mondial. Nous consacrons 10% du C.A. è la recherche et au développement at, en France, 8% de le masse ealeriale à la lormetion interne.

Notre service Education (120 personnes), qui offre è nos clients un menu très complet de cours et de steges, ouvre

# Chargé (e) de Formation

Vous concevrez et enimerez les stages destinés à nos clients, utiliseteurs d'applications informetiques. Si vous avez une bonne connaissence de l'analyse et de la mise en place d'applications en entreprise et l'habitude des reletions avec les utilisateurs.

Adressez votre C.V. + photo sous rél. MON 049 à Anne CHEVALLIER, Service Recrutement DIGITAL EQUIPMENT FRANCE 2, rue Geston Crémieux BP 136 - 91004 EVRY cedex.

### MCKERS SYSTEMS SA

Nous sommes leader dons le domoine des Equipements hydrauliques et leurs composants.
Pour compléter son équipe de vente,
notre Division Aéro, Marine, Défense recherche un

### INGENIEUR DE VENTES

Le condidat, basé à Saint-Ouen-l'Aumône (95), sera responsable de projets spécifiques différents selon les pays concernés.
Il est demondé ou candidat d'avoir des connoissances opprafondies dons le domoine des composants hydrauliques appliqués à
l'industrie de l'Aéronoulique et à lo Défense.
Il doit être copoble de réaliser des schémas hyrauliques et da pré-

parer tous projets commercioux et techniques requis par notre clientèle. Une expérience similaire sera un otout.

La protique de l'Anglais et un Diplôme d'Ingénieur sont indispensables.

Envoyer C.V. en onglois, photo et prétentions à VICKERS SYSTEMS AERO MARINE DEFENSE - Boite Postole 608 95004 CERGY CEDEX

IMPORTANTE BANQUE ÉTRANGÈRE A PARIS RECHERCHE UN

### FUTUR CHEF DE PROJET

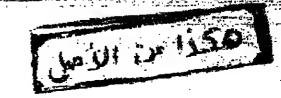
charge d'une application récente de gestion de trésorerie/changes écrite en Cobol sur NYOURF 8864

- Il se formera d'ebord à l'existant puis assurera le développement de fonctions nouvelles. Il prendra ensuite la responsabilité complète de l'application tant sur le plan technique que fonctionnel.

Professionnel de l'informatique depuis 3 ans, il possédera un diplôme d'études supérieures en gestion, finances, statistiques/maths financières

Adresser C.V., photo et prétentions à . RÉGIE-PRESSE sous n° 306.641 M. 7, rue de Monttessuy, 75007 Paris.





A PRESENTATION METHOD

BEST MACHINE MANAGEMENT

Company and Approximate

衛衛門門衛田多安議論書等

With a series 7

養土并以及外部的人之能以為

事業事業の人というが

to the feet and the

OFFRES D'EMPLOIS

OFFRES D'EMPLOIS

OFFRES D'EMPLOIS

OFFRES D'EMPLOIS

PARIS

GROUPE FINANCIER MULTINATIONAL

# Adjoint au directeur de département

- dons le monde entier.

   Coordonner les activités informatiques de nos élicles et metre en ceuvre une gamme de productions financières internationales.
- De tormation Grandes Écoles, votre expérience acquires si possible à la fois sur le terrain et en Direction Générale, vous permettra du vous imposer auprès des différentes filicles.
   Des déplacements tréquents à l'iteranger sont à prévoir et de ce fait, une bonne connaissance de l'anglais est indépensable, ceille de l'espagno serait un atout supplémentaire.
   Professionnel de l'informatique, vous avez aujourd'hui un patifi de Directeur informatique qui vous permettra de succèder à horizon de 2 à 3 ans au Chef de la Division.

CAP SOGETI SELECTION

83-85, boulevard Vincent Auriol - 75013 Paris. Envoyer votes CV + prétentions + photo à Any Boulade en précisant la réf



 TELECOMMUNICATIONS INFORMATIQUE AVANCEE
 OPTRONIQUE PRODUCTIQUE
 ENERGIE

recrutent pour leur DIVISION INFORMATIQUE

ème et développera des logiciels systèmes avancés.

### INGENIEUR SYSTEME

(doctorat de 3ème cycle ou ingénieur) Dans une ambiance dynamique de recherche appliquée sur l'INTELLIGENCE ARTIFICIELLE, il gérera les moyens modernes de la division (TROIS VAX SOUS UNIX et nombreuses stations de travail SYMBOLICS et SUN, toutes reliées par réseau local). Il s'occupera de leur évolution, animera l'équipe sys-

Adresser lettre manuscrite et C.V. s'référence T/111/S au Service du Personnel des LABORATOIRES DE MARCOUSSIS. Route de Nozay, 91460 MARCOUSSIS.



CENTRE DE RECHERCHES **DE LA COMPAGNIE GENERALE D'ELECTRICITE** 

IMPORTANTESOCIETEDEPRESTATIONSDESERVICES

# située en proche Banileue Est (desserte R.E.R.), recherche une jeune assistante

de formation type LUT. (Gestion Commercialis Ayant une première expérience de l'entreprise, elle assistera un Cadre chargé d'animer des établissements régionaux. Elle travaillera en très étroite collabora-tion avec lui pour l'ensemble de ses missions, ainsi elle préparera ses dossiers tion avec lui pour l'ensemble de ses missions, ainsi elle préparera ses dossiers uou uvec un pour i ensemble de ses mussions, amsi ene preparera ses gossiers d'intervention, les suivra et assurera son secrétariat. Ce poste suppose une bonne capacité relationnelle, le sens de l'organisation et une réelle aptitude à la synthèse.

Pour un recrutement rapide, adressez lettre manuscrite, Curric.-Vitae, photo et pritemions, sous référence SAM.01 à notre Conseil (Discrétion assurée).



ceforpe-marc forget et associés 10, rue de la Victoire, 75009 Paris.

Nous sommes un Groupe internetional (3500 pers. 11 filieles) evac un chiffre d'effaires de plus d'un millierd dont 50% à l'export et des activités diversifiées dans de nombreux secteurs de pointe en expansion. Pour assurer notre développement, notre Direction Financiare basée à Boulogne (92) recherche un Contrôleur de Gestion. Il sera chargé de l'élaboration du budget at du contrôle de gestion de nos lillales frençaises et étrangéres.

Ce poste conviendrait à un diplômé d'une Ecole Supérieure de Commerce ou équivalent, ayant déjà occupé une fonction similaire de préférence en milieu industriel

pendent deux ans minimum. Un bon esprit de synthèse, le sens de la rigueur et de l'aisance dans les contacts permettront é un candidet évolutif de venir e'intégrer é une équipe jeune et dynemique. Envoyer CV, photo, prétentions s/réf. 4812 M à l'agence

DESSEIN, 15 rue du Louvre, 75001 PARIS.

BANQUE A TAILLE HUMAINE filiale d'un grand groupe industriel recherche

### UN SECOND D'AGENCE **CLASSE IV**

30 ans environ. Bac + 2 exigé. Autorité naturelle et mobilité indispensables. Expérience de la démarche, du contact clients, des produits d'épargne et de crédit pour la clientèle de particuliers,

Envoyer C.V., photo et pretentions sous ref. 9440 à VALENS CONSEIL - BP 359 - 75064 PARIS Cedex 02.

# AVEC NOUS, PORTEZ L'INFORMATIQUE AU CŒUR DE L'ECONOMIE FRANÇAISE

Choisissez l'informatique, pour ne pas manquer le tournant de la troisième révolution industrielle.

L'informatique est aujourd'hui un élément fondamental de la gestion des entreprises, des collectivités. Elle irrique chaque jour plus en profondeur le tissu. industriel, commercial, administratif et social du pays

Nos activités se développent avec les besoins de l'économie...

de l'information, des changements importants.

Elles concernent principalement les systèmes de traitement de l'information, les équipements et services susceptibles d'apporter des solutions aux problèmes, sans cesse plus complexes, des milieux d'affaires, de l'Administration, de la médecine et de nombreux autres secteurs de l'activité humaine.

Les années 80 verront dans le domaine du traitement

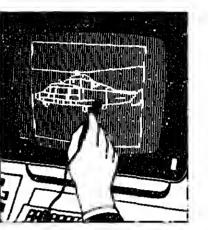
### C'est pourquoi nous recrutons...

### De Jeunes Diplômé(e)s d'Ecoles d'Ingénieurs et de Commerce, (Bac + 4 minimum)

à la recherche de leur première situation, ou possédant une experience professionnelle de 2 à 3 ans, pour leur confier après une formation normalement rémunéree

### d'Ingénieurs Technico-Commerciaux, Ingénieurs Commerciaux.

Les candidats doivent être dégagés des obligations du Service National, avoir une bonne connaissance de l'anglais, accepter le principe de la mobilité géographique (nos postes sont à pourvoir à Pans et en



... Pour leur permettre d'exercer des métiers varies à l'image des applications multiples de l'informatique.

Les exemples ne manquent pas.

La banque: Le personnel qui dispose d'un terminal est investi d'un pouvoir de

décision, dégagé de tâches repétitives, il est disponible pour des taches plus ennchissantes, des rapports directs avec la dientele. Le dient, grâce au guichet libre-service peut retirer de l'argent 24 heures sur 24

### La distribution:

L'introduction de terminaux aux points de vente améliore les opérations de réception des marchandises, de reapprovisionnement, de ventilation des ventes d'une entreprise à succursales. Le scanner holographique IBM lit le code produit, permet la recherche du prix son affichage sur écran avec désignation de l'article, et l'impression en dair du ticket de caisse,

### L'industrie aéronautique:

Des études préhminaires aux essais en vol, interviennent la conception et la fabrication assistées par ordinateur (CFAO)

### Comment faire acte de candidature?

Si vous souhaitez rejoindre une entreprise et un secteur en pleine expansion, adressez votre candidature à notre Département Recrutement 2, rue de Marengo, 75001 PARIS, en mentionnant la référence IC/TC - M - 29/5. Elle sera traitée avec la plus grande discretion

Les candidat(e)s répondant aux conditions de base, seront recus a Paris ou dans une Direction Regionale Nous leur rembourserons leurs frais de transport.



### **ETUDES ET PRODUCTIONS SCHLUMBERGER**

EPS développe et réalise des aystèmes de mesures géophysiques pour la recherche pétrolière. Notre objectif : - développer notre section «ELECTRONIC MANUFACTURING ENGINEERING» (robotique -CAO - développement da tests et conception) nous amène à rechercher

# 3 Ingénieurs Grandes Ecoles Electroniciens, Informaticiens

1 poste : Vous êtes ingénieur Supelec, Télécom, Centrale... option informatique) et vous avez si possible quelques années d'expérience en CAO/FAO. C'ast vous qui intégrerez nos systèmas de tests de sous-ensembles électroniques à notre environnement de

bases de données CAO et nomencletures. (réf. 285). 2000 poste : Ingénieur projets électroniques, vous étudierez le testabilité de nos produits, développerez des systèmes de tests eutomatiques d'ansembles. Vous vous assureraz de la fabricabilité des prototypes et vellierez au suivi des problèmes techniques des appareils électroniques en Production. Une expérience en

électronique de 2 à 4 ens est nécessaire. (réf. 286). 3 poste : Vos fonctions d'ingéniaur méthodas en fabrication électronique vous conduiront à faire évoluer les process de fabrications at à améliorer ainai le qualité de nos produits. Une formetion Arts et Métiers complétae per une expérienca de 2 à 4 ans en électronique ast indispensable.

Ces trois postes exigant une bonne pratique de l'anglais. Ils ouvrent des perspectives d'évolution au sein de EPS ou du Groupe Schlumberger, en France et à l'étranger.

Merci d'edresser votre candidature avec **photo** sous référence correspondante à la Direction du Personnel ETUDES ET PRODUCTIONS SCHLUMBERGER, 26 rue de la Cavée, 92140 CLAMART.

Schlumberger:

# Regional Audit Manager Europe

Une des toutes premières banques américaines

Nous accentuons notre progression (+ 25% /an) en Europe au travers d'une diversification de nos opérations. Bien maîtriser cette expansion, implique le renforcement et la réorganisation de l'audit

Le Regional Audit Manager que nous recherchons va conduire cette évolution. Il définit en accord avec la Direction Audit International à Londres, le plan d'audit interne pour l'Europe et le Moyen-Orient, coordonne et contrôle l'ensemble des missions, analyse et teste l'efficacité des opérations, systèmes et procédures au travers d'équipes d'intervention (18 à 35 pers) et assure leur conformité avec celles du groupe. L'impact de votre fonction est large : elle recouvre toutes les opérations de la banque ainsi que de ses nombreuses filiales et succursales (plus d'une cinquantaine). Véritable patron de l'audit interne régional, vos quelques années d'expérience en cabinet d'audit anglo-saxon ainsi que 4/5 ans dans l'audit en milieu bancaire international vous ont permis d'occuper des responsabilités d'animation et de management d'équipes multinationales (la maîtrise du Français et de l'Anglais est indispensable), et de maîtriser les techniques et concepts d'audit

Le poste basé à Paris requiert des déplacements nombreux en Europe et au délà. La rémunération importanta est fonction de l'acquis professionnel des candidats.

Merci d'adresser lettre de candidature, CV détaillé, photo et salaire actuel en précisant la référence M 39905 à Rudolph von Raesfeldt, TEG, 113 rue de l'Université, 75007 PARIS.

executive Group

### RESPONSABLE **DES VENTES DISTRIBUTEURS**

Demain l'ensemble des réseaux de VENTES DIRECTES et INDIRECTES

Nous sommes la filiale d'un grand groupe industriel français, spécialisée sur les marchés de l'informatique (+ 40% par an) et leader dans son domeine.

Nous recherchons aujourd'hui le responsable de notre réseau de Distributeurs et Grossistes sur l'Ouest de la France et une moitié de Paris. Nos produits, mémoires magnétiques pour l'informatique prennent une part de marché croissante et sont bien accueillis chez nos concessionnaires.

Nous vous conflarons: — la gestion du réseau actuel, son élargissement, sa consolidation.

— la gestion des hommes, leur formation

- le contrôle at le suivi de la mise en œuvre locale des opérations promotionnelles - la négociation des prix et le suivi financier des opérations.

Appliquer la politique commerciale définie au niveau national, animer, contrôler, consallier vos intarlocuteurs, vollà votre mission. De bonnes performances vous conduiront au bout de 6 mois, à la responsabilité de

MINIMICRO

Groupe International, nous fabriquons et commercialisons des produits de haute technologie.

Notre présence dans le monde s'affirme à travers nos implantations industrielles (7 usines) et

Nos résultats en constante progression témoignent de notre dynamisme. Nos axes de

diversification nous ont conduits à utiliser notre savoir-faire dans le développement de micro

Nous démarrons en France la commercialisation de ces produits et nous vous proposons de

Gréer et diriger

notre business mini en France

Le Directeur Marketing et Vente International, basé en Europe auquel vous reportez, vous juge sur vos resultats. Il vous definit des objectifs, vous donne des moyens humains, marketing et

Vos atouts: des produits très performants, le support d'un grand groupe, l'équipe que vous

Cette offre s'adresse à un Ingénieur Commercial Senior pouvant faire la preuve d'une expénence réussie dans la vente de mini et/ou de micro ordinateurs. Il connaît les reseaux de distribution et la vente en OEM. Il parle anglais, est prêt à faire une

C.V., photo et prétentions à notre Conseil: STANDARDATA STANDARDATA - 128, Bd Haussmann 75008 PARIS.

A vous de concevoir votre stratégie, de développer et de gerer votre marché. -

carrière internationale. Nous lui proposons une rémunération très motivante.

animez, mais aussi votre ambition et votre talent personnel.

Marci d'adrasser sous réf. AM 28 lettre manuscrite,

l'ansemble des forces de ventes directes et Indirectes sur le territoire français (hors Région Parisienne).

Adressez lettre manuscrite, CV, photo et prétentions s/réf.727M à ALPHA CDI, 181 avenue Charles de Gaulle, 92200 NEUILLY SUR SEINE.

MINIMICRO

MINIMICRO

commerciales (11 filiales).

### Jeune ingénieur mécanicien généraliste

Rendre la ville plus belle et plus facile pourrait être la devise de la CGEA depuis 70 ans. Notre groupe multi-provincial de service aux collectivités locales (collecte des déchets industriels et ménagers, transports urbains...) est filiale de la Compagnie Générale des Eaux.

Nous vous proposons de venir rejoindre, dans un premier temps, notre direction technique centrale (achats de véhicules et pièces de rechange, méthodes d'entretien et réparation des bus, bennes et engins de TP, construction, travaux neufs : eteliers et dépôts, mise en place de l'informatique décen-

Votre réussite à ce poste et votre mobilité peuvent vous entraîner vers la direction opérationnelle d'un centre de profit régional. La société fait des bénéfices, l'ambience est sympa. Alors racontez vite votre première expérience aux consultants de SIRCA sous réf. 378 750 M. Ils vous expliqueront notre projet d'entreprise qui repose sur l'implication de chaque collaborateur dans la qualité du service rendu.



ASCINTER

64, rue La Boétie - 75008 PARIS

# Votre carrière passe par la vente

Débutants ou première expérience

filiale française du groupe multinational OTIS, leader sur le marché des aucenseurs réalise

aujouro nui un CA de 2 millards de trancs.

Toujours à la pointe de la technologie. OTIS est une société exportairice (+ 60 % de sa production), bénéficiaire.

Vous voulez débuter dans une entreprise qui s'impose par sa solidité et son dynamisme. Nous croyons que votre évolution passe par l'expérience terrain. Jeunes ingénieurs des écoles commerciales (HEC, ESSEC, ESCP, ESCAE...) ou scientifiques (A & M, ENSM, ENSA, ENSTA...), nous vous proposons de devenir

# **INGENIEURS DE VENTES**##

Vente neuve ou vente service

Dans le domaine de la vente, vous serez responsable de votre clientèle, commercialiserez nos appareils et nos produits auprès d'une clientèle variée: entreprises générales, de promoteurs, BE, architecteset syndics. Vous acquérerez le savoir-laire OTIS et pourrez ensuite évoluer au sein du groupe, en France ou à

OTIS privilégie la mobilité interne et tient compte de

vos aspirations dans votre développement de carrière. Des postes sont à pourvoir sur toute la France. L'anglais est un atout supplémentaire. Salaire : 135 000 + primes en fonction des résultats.

Merci d'envoyer lettre manuscrite + CV + photo, sous rel. M. 02, à Francine Maurice, ASCINTER OTIS, 141 rue de Saussure 75017 Paris.

### Pour faire face au développement de sa filiale chargée de la gestion des porteteuilles de valeurs mobilières, une importante banque française renforce son équipe de gestionnaires et recherche

# UN GÉRANT DE PORTEFEUILLES

pour son équipe "gestion diversifiée"

chargé de la gestion sous mandat de portefeuilles de clients particuliers et fonds communs de placement, il participe dans le cadre de l'équipe à l'élaboration de la

Son expérience de la fonction d'une à deux années, précédée éventuellement de la pratique de l'analyse financière et obtenue de préférence dans une banque, un établissement financier ou une compagnie d'assurances lui permet de bien connaître les différents mécanismes et de posséder une bonne approche de l'ensemble des places

De formation supérieure, ce jeune cadre possède une bonne connaissance de la

Nous vous remercions d'adresser lettre manuscrite, c.v., phota et prétentions sous réf. 11069 à PLAIN CHAMPS, 37, rue Froidevaux, 75014 PARIS, qui transmettra.

# ingénieur organisation industrielle

Ce groupe à taille humaine, spécialisé dans les cosmétiques et la parfumerie, connaît une expansion continue. Il s'appuie sur une organisation industriella évolutive, adaptable aux projats du marketing. Pour préparer les nouvelles mutations de sa production, la Direction française cherche un jeune ingénieur type INSA, A & M,... dont la mission sera double : participer au cahier des charges et à la mise en place de l'informatisation da la gestion de production, puis progressivement, prendre en charge des projets de réimplantation, l'installation de lignes d'automatisation at assurer la réorganisation du travail qui an découle.

Ca poste, basé dans la proche banliaue parisianna, conviant à un ingénieur débutant à l'esprit ouvert, capabla d'évoluar au sein d'un groupe en plain développement. Anglais nécessaire.

Adresser CV, lettre manuscrite et prétentions, sous référence DO11/Mà Marie Christine Gilles, Sema-Sélection: Centre Metra 16/18, rue Barbès 92126 MONTROUGE.

Sema Selection Merupita Toulouse



SOCIÉTÉ D'INGÉNIERIE Nº 1 MONDIAL DANS SA SPÉCIALITÉ CONÇOIT, ÉTUDIE, RÉALISE ET MET EN SERVICE DES ÉQUIPEMENTS THERMIQUES INDUSTRIELS

### ingénieur électricien DIPLÔMĖ ĖCOLE D'INGĖNIEUR

Pour assurer au sein d'une équipe la conception et la réalisation d'équipements comportant des automates de l'instrumentation at de l'electronique de puissance. Ce posta peut convenir soit à un ingénieur débutant soit à un ingénieur axpérimenté ouvert

Déplacements de courte durée en France et à l'étranger. La connaissance de l'anglais est indispensable, cella da l'atternand serait appréciee.

Merci d'adresser votre dossier de candidature à Martin DUVERNE - STEIN HEURTEY B.P. 69 - 91002 EVRY CEDEX.

### la décentralisation administrative est-elle pour vous un challenge?

Nous sommes une société privée de prestations de service (CA 650 MF) filiale d'un groupe français important, aupres des collectivités Nos objectifs de croissance et de décentralisation amènent notre DAF

à intégrer au siège social le

### CHEFSERVICE COMPTABLE DUGROUPE

Sous l'autorité hiérarchique du DAF, vous êtes responsable de la comptabilité complète du groupe, vous mettez en place les procédures comptables. Parallelement vous coordonnez, animez les responsables administrarifs et financiers régionaux qui disposent d'un IBM 36 en cours d'installation.

C'est l'occasion de faire acte de candidature si, à 32 ans minimum, diplômé d'une école supérieure de commerce + DECS, vous avez envie de faire carrière dans un groupe dynamique et en expansion. Votre première expérience vous a conduit à travailler avec des groupes humains diversifiés.

Merci d'adresser CV et salaire souhaité sous référence M/227/Y à notre Conseil.

CHO CABINET Bent PAN IPPE

# REDACTEURS

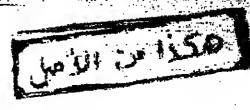
2027

State of the

**PROFESSEURS** 

Adresser C.V. et photo à Monaieur le Directour E.C.E. 17, Place Jacques Amyoz 77000 — MELUN.

Financières organise un stège pour recrutor des CONSELLERS CONSELLERS CONSELLERS (FLF.) (Pr.Paria, banl, Ouest ou Nord) ayant goût des contacts à haut nivele, sens des responsabilités,



ka Sejerak

The state of the s

The same of the sa

The second secon

THE REAL PROPERTY OF THE PARTY OF THE PARTY

The second second

The state of the s

The transmission of the said

Non-A---2.

The state of the s Carried States of States

The second second

Secretary and the second

Section 18 Section 19

A CONTRACTOR OF THE PROPERTY OF THE PARTY OF

THE PARTY OF THE P The state of the s

The state of the state of

A STATE OF THE PARTY OF THE PAR

Carried States of the Control of the

Karing and a second

Park Arthur - Arthur - Conn ۵ عاد د سامان <u>د ما ایک د کار</u> ساور در دود

The state of the

September 1 - Se

the second of the backers, and are

Mark the second

Company of the State of

20 m

The state of the s

AND THE PARTY OF T

nata .

The second secon

والمراوا والمعادم أوالع مناوح أوموس وأراوع كالمتحافظ والمتحافظ

Same and the same of the same of

A STATE OF THE STA

garanda data data 2 yang 12 ta 1

FALL ...

Siness mini en la

OFFRES D'EMPLOIS

OFFRES D'EMPLOIS

OFFRES D'EMPLOIS

### **KNOLL INTERNATIONAL**

L'UN DES LEADERS DU MOBILIER CONTEMPORAIN DE HAUT DE GAMME

pour renforcer son equipe française et assuier son expansion oans son établissemant de 5AINT-OUEN-L'AUMONE (95) près de Paris

### INGÉNIEUR MÉTHODES

Le cendidat (e), ingènieur A.M. ou équivelent, justifiant d'une première expérience dans les mathodes (minimum 3 ans), aura pour mission la prise en charge et le responsabilité de l'ensemble da l'ingénierie de production :

- Responsabilité du département des méthodes (postes de trevail, temps, équipements.)
  Participation eu développement et à l'industrialisation des nouveeux
- Amélioration de la productivité en collaboration evec le responseble
- réation et mise à jour des gammes opératoires et nomemclatures. Responsabilité du bon tonctionnement des materiels et instellations et de leur conformité avec le législation en vigueur en matiere d'hygiène

Pour ce poste, une bonne pratique de l'angtais est necessaire Envoyer C.V. + photo + pretentions à M.B. MOREAU.

KNOLL INTERNATIONAL FRANCE - BP 746 - 95004 CERGY

# Suivi d'affaires de A..... à Z.

Ingénierie

Sociéte d'ingeniene, filiale d'un puissent Groupe industriel spécielisé dans l'Elude de la Realisation d'ensembles de Protection Incendie de GRANDS RISQUES INDUSTRIELS (offshore, pétrochimie, sidérurgie...) recherche un responsable d'affaires, de formation techni-que supéneure (DUT, ou BTS en tuyaulene ou électromécanique) possedent si possible une première expérience réussie de suivi de

Il sera chargé du survi d'avant projets et de projets sur les plans technique (conception), financier (détermination des prix), commercial (negociation) et realisation (suivi de charitier et essais). Déplacements de courte durée en France el à l'Etranger prévus.

La connaissance de l'ANGLAIS est indispensable Merci d'adresser votre CV complet sous raférence 1388 M ou transmettez-le sur votre Minitel (1) 828.40.25.

Nous vous répondrons rapidement et confidentiellement.

Jean-Claude Maurice S.A.

397 tet, rue de Vaugirard - 75015 PARIS





# Analyste Financier

Vous possèdez une formation de type Ecole de Commerce et une première experience d'au moins 2 ans de l'anelyse financière. Intègre dans une équipe jaune et performante, vous prendrez en charge l'analyse finencière et les études de risques sur une gamme étendue de clientèles.

Nous sommes la première société française de location d'ordina-teurs IBM, et conneissons un rythme de croissance important (+58% de C.A. en 1984).



Merci d'adresser votre dossier de can dature sous référence JB 541 à ECS Responsable des Relations Humaines 16, rue Washington 75008 Paris.

IDRAC PARIS-LYON-MONTPELLIER

# professeurs confirmés

relations extérieures.
Les candidats devront posseder une expénence pédagogique réussie, si possible dans la préparation au BTS (CI et AC), avoir le sens des responsabilités, mamifester la gout du contact avec les entreprises, et participer au développement commercial des écoles. Postes d'avenir dans un groupe d'écoles en plein développement, au sein d'une équipe dynamique, pour des candidats ayant de réelles capacités pédago-cuoues.



giques. Adresser lettre manuscrite, avec C.V. et prétentions à Martama J. PRADO - IDRAC - 14, rue de la Chapelle



monde entier, c'est le Contrôle Industriel CGEE ALSTHOM. Nous recherchons donc, diplôme(e)s grandes ecoles ; Ingénieurs Informaticiens "temps réel"

C A O (VAX) et les regulations d'ensembles. Connaissances : systèmes, réseaux industriels de communication, bases de données... Ingénieurs Micro-électroniciens Concaption de schemas electioniques et mise en œuvie de leur logiciel pour réaliser des equipements d'automatismes. Connais-

Ingénieurs Automaticiens

Conception et mise en œuvre d'architectures d'automatismes Connaissances ; mini-calculateurs, microprocesseurs, automates pro-

Ecnre a Fabienne Ducret - C.G E E. ALSTHOM -13, rue Antonin-Raynaud - 92309 Levallois-Perret Cedex.



### Bougez, Vivez...

Comme les temmes et les hommes qui rejoignent DIGITAL, 2ème groupe informatique mondial Nous consacrons 10% du C.A. à la recherche et au développement et en France, 8% de la masse salariale à la formation interne Notre service Education (120 personnes), qui offre à nos clients un menu tres complet de cours et de siages, ouvre 7 postes

# 6 Ingénieurs Formation Logiciel

### 1 Ingénieur Formation Matériel

pour assurer la formation de nos clients sur nos systemes d'exploitation et nos logiciels de base

Une compétence informatique renforcée par une expérience du developpement et ou d'exploitation ou de maintenance jointe au goût de la formation sont essentiels pour occuper ces postes

Pour cenain d'entre eux, une connaissance des reseaux ou des bases de donnée seian un aicui Adressez votre C.V. + photo en reppelant la réference a Anne CHEVALLIER, Service Reciutement DIGITAL EQUIPMENT FRANCE 2. rue Gaston Cremieux BP 135 - 9100- EVRY cede:

# Nous avons deux grands secteurs de vente, veux-tu être le patron de l'un d'eux?

Nous sommes une société suédoise de distribution de meubles et d'équipements pour lo moison. Vendre des meubles, tout le monde (ou presque) peut le faire. Vendre un style, c'est notre métier ! IKEA c'est, au delà de nos meubles les nombreux articles qui font notre style : textiles, tapis, éclairages... Vendre ces orticles, c'est la mission de notre département satellites.

En 1986, nous ouvrons un nouveau mogasin à Pans Nord II d'une surface de 25.000 m2. Tu as les qualités de nos responsables : personnalité bien sûr, mais aussi expérience et potentiel. Chef de département, tu devras opporter beoucoup : trovail initiative et dynomisme. Très auvert, tu sauras t'odapter, opprendre et foire opprendre oux outres. Tu as un bon jugement, ton indépendance peut s'intégrer dons un trauail d'équipe et stimulera tes collaborateurs. Tu as sous ta responsabilité: 4 chefs de rayon et 5000 m2 de vente. Bien sur, tu disposes d'une bonne formotion et d'une solide

expérience de lo gestion dans un secteur commercial Nous sommes exigeants mais nous avons oussi beaucoup à offrir : une grande autonomie, la participation à une expérience nouvelle en France, la possibilité de grandir avec nous ou sein d'un groupe international jeune et enthousiaste. Nous essaierons aussi de t'offrir -c'est important- une

meilleure quolité de vie. Voilà, la construction du bâtiment est en cours. Et toi, quand commences tu? Si tu as envie de travailler avec nous, écris-nous vite ovec CV, photo et prétentions sous réf. JPG/M à IKEA FRANCE, 76 rue du Marèchal Lyautey. 78100 St-Germain-en-Laye.



Ils sont fous ces Suédois.



ientions) sous rel. MQ 85 à Bernard Franci Developpement Ressources Humaines Biscurts BELIN - 6P 93 - 91003 EVRY Cedex

Recrutement Principalement en millor indestrict

Responsable Formation Développement

Exister par la compétitivité (productivité, innovations, qualité), mener de front éti-GROUPE RIPÉLEC cacité économique et progrès social sont les bases de la reussite de notre Groupe, devenu rapidement leader sur le marche européen des appareis de chanflage électrique (C.A. 84 : 360 MF; effectif : 700 personnes ; 3 unités de fabrication).

Pour l'aider à mettre en œuvre une stratégie de développement des compétences de l'entreprise et des personnes, la Direction du Développement Social crée à Aubervilliers (93) le posis : RESPONSABLE FORMA-

HON DEVELOPPEMENT INCUMENTALISMENT.

Rattaché au Directeur du Développement Social, vous assisterez sur le terrain (60 % de votre temps) les responsables opérationnels dans la définition, la réalisation, le suivi des actions conjugant de nouveaux pro-

# ingénieur d'études réseau

**Paris** 

Cette grande banque d'affaires frençaise vient d'élaborer un vaste plan informatique à 5 ans qui met en cauvre des ressources puissantes et un réseau très important de niveau national et international, avec des malériels hétérogènes à forte coloration IBM (200 terminaux messageria électronique...). Elle recherche un Ingénieur d'Etudes Réseau.

Dépendant du Responsable des Télécommunications et dans le cadre d'une équipe jeune et dynamique, il doit, à partir des besoins exprimés par les Directions de la Banque, mener les études d'applications Télécommunications, en assurer le suivi, choisir les produits (matériels et logiciels) et les mettre en ptece. Il propose, conçoit et réalise des projets nouveaux et mat en œuvre tous les moyens permettant une évolution des télécommunications.

Le candidat, âgé d'eu moins 30 ans, de formation ingénieur ou universitaire et de fort potantiet, possède au moins 3 ans en conduite de projet. L'expérience de CICS est fortement souhaitée. Il est motivé pour les techniques Réseaux.

Ecrire evec CV, photo et prétentions, sous la référence P068/M à B. Beaunoir, Sama-Sélection: Centre Metra 16/18, rue Barbès 92126 MONTROUGE.

responsables operalitimes cans le definition, la reassation, le suivir des actions conjugant de nouveaux pro-grés économique avec des améliorations de conditions de travail et de motivation, dans le cache d'un plan pluriammet. Simultanément, vous mènerez à bient les recrutements pour le Groupe. De formation supérieure, vous avez acquis une expérieure d'environ cinq ans du developpement social (for-mation, cercles de qualité, ...) et du recrutement, principalement en milieu industriel. Voirre personnaité, vos capacités a dialoguer, organiser, former seront les critères déterminants du choix. Merci d'adresser votre candidature sous référence 85 6301 M. Elle sera examinée conflidentiellement par François COANEVIN qui vous contactera rapidement.

TION DEVELOPPEMENT RECRUTEMENT.

EQUIPES ET ENTREPRISES 11 bis rue Portalis 75008 PARIS - Tel. 293.18.72

IMPORTANT LABORATOIRE PHARMACEUTIQUE commercialisant des produits éthiques de renommée mondiale recherche

Les candidats doivent justifier :

KN

semal selection "" ... L'" ... L'"

### **EDECIN** SYCHIATRE

**CHEF DE GAMME PRODUITS PSYCHIATRIQUES** 

Rattaché au Directeur du département études cliniques, il sera chargé de la conception des protocoles et de la mise en place des études dans le domaine psychiatrique, de leur suivi et de leur exploitation.

Le candidat retenu sera titulaire d'un CES et une expénence de 2 13 ans lui assurera une bonne maîtrise de la méthodologie des essais thérapeutiques.

En outre, la connaissance de l'anglais lu est indispensable et celle des statistiques souhaitée.

Adresser C.V. manuscrit, photo récente sous rélérence 11211 à CONTESSE PUBLICITE, 20, avenue de l'Opéra, 75040 PARIS Cedex 01 qui transmettra.

**TECHFOR-COSIFOR** 

Groupe Dynamique de services pétroliers recherche, pour assurer son développement des

chefs de chantiers

confirmés

- d'une expérience de plusieurs années chez un contracteur de forage reconnu.

- d'une très bonne connaissance de la langue

Adresser C.V. à : TECHFOR-COSIFOR

Direction du Personnel

21, avenue Victor Hugo

75116 PARIS.

TECHFORE

**Pharmacocinéticien** 

Les Laboratoires CHAUVIN BLACHE (effectif: 240; 120 MF), leader français de l'ophtalmologie renforcent leur structure Recherche et Développement basée à Montpellier et recherchent un jeune

Celui-ci sera responsable de différantes opérations de pharmaco-cinetique et de pharmacologie lonctionnelle. Ce poste s'adresse à un

diplômé de l'enseignement supérieur (DEA de Sciences, Pharmacie...). La connaissance des techniques d'analyse HPLC, de l'anglais, ainsi qu'une première expérience industrielle même de courte durée sont

Yves KERNEVEZ traitera les dossiars de candidature (lettre manuscrite + CV + prétentions) sous réf. 585 M.

IMPORTANT ORGANISME

de PREVOYANCE

recherche

FORMATEUR

Confirmé H/F

Le candidat diplôme d'études supérieures devra justifiar d'une expé-

Une bonne connaissance de l'assurance-vie G.B. al groupe et des tech-

niques de commercialisation représentera un atout certain permettant d'envisager une évolution rapide vers une fonction de responsable de

Adresser C.V., photo (restituée) et prétentions s/réf. 11096 à CONTESSE PUBLICITE, 20, avenue de l'Opéra,

75040 Paris cedex 01, qui transmettra.

rience de 3 ans au moins dans la tonction.

Mutte, Kernevez & Ass.scm.

27. rue du General Foy 75008 PARIS

d'une excellente connaissance des supports flottants.

dont baleaux et semi-submersibles.

### CABINET RÉPUTÉ DE CONSEILS EN BREVETS D'INVENTION - PARIS

Analyses et rédections techniques, consultations technico-jundiques, pour l'obtenion et le défense de brevets,

France et Etranger.
Au sein d'une équipe dynamique en contact à haut niveau evec entreprises

### INGÉNIEURS

DIPLOMÉS **OU FORMATION ÉQUIVALENTE** 

- Electricité (électronique et/ou électro-
- technique) ou Mécanique et/ou physique. Très bon anglais - Allemand souhaité. Experience juridique ou propriété indus-

Poste évolutif en fonction des capacités et

Envoyer C.V. en précisant rélérences et prétentions sous No 88355 M è : BLEU Publicité - 17, rue du Docteur Lebel 94307 VINCENNES CEDEX

GENICOM, société récemment implantée dans la banlieus Sud-Quest de Paris, commerciali-

sant du matériel Informatique (imprimantes) recher-

### cadre administratif et comptable

As sein d'une petite équipe, il seserare person-nationnent la réalisation des travaux d'ordre admi-nistratif, comptable, fiscal et social, le réporting péen du Groupe.

Ce pecte conviendra à un candidat âgé de 28 ans minimum, DECS ou l'équivaient, pratiquant l'anglais, ayant acquis 2 à 3 ans d'expérience au sein d'une entreorise andio-saxonne.

La rémunération sera de l'ordre de F 200.000

Adresser dossier de candidature : lettre manuscrite, C.V., photo (retournés) et prétentions, sous référence 21.590-M à l'attention de H. CARON



Coopers & Lybrand Associés 56, RUE DE PONTHIEU - 75008 PARIS

La tiliale française d'un groupe pharmaceutique occupant une positique premier plan au niveau mondial, dont le siège est situé en région parisienne (Saint-Cloud), recherche pour son unité de production de Stresbourg recruipant des limes de Strasbourg regroupant des lignes de produits différenciés (pharmacie, produits coamétiques, vétérinaires et phytosanitaires, gélules) un

### JEUNE ANALYSTE FINANCIER

### HEC, ESSEC, ESCP.

pouvant justifier d'une expérience réussie d'une à deux années dans un enverprinement mu annies dans un environmentant mutateutria.

Reponant au chef de département, il prend en charge :

l'élaboration des plans financiers (budgets, aivestissements, coûts standards...), puis leur suivi et leur coordination par respont à l'activité réelle, le la conduite d'études financières ponctuelles.

Anima d'une réelle capacité de communication, il s'intégrera à l'équipe existente. Son goût et ses connaissances pour l'usage de l'oud informatique lui permettorit de parlaire les systèmes de gestion. De nombreux contacts internationaux supposent une parlane matrise de la largue anglaise.

Les perspectives d'évolution de carrière, de mobilité au sein du Groupe, la rémunération ainsi que les avantages sociaux constituent des attrats complémentaires. Nous vous remercions d'adresser voire dosser complet à J.-L. AUGUSTIN, Département des Ressources Humaines -Société LILLY FRANCE - Z.L. - 67640 FEGETSHEW.

> PME leader dans son domaine (systèmes transactionnela) recherche

### **ANALYSTES PROGRAMMEURS**

Formation DUT ou - connaissances : lemps reel. assembleur (Z80...) : Pascal, Emploi stable avec responsabilités dans petite equipe chargee de developpements. Telephoner à M BERTRANS (1) 883.64.45

# Micro-informatique et électronique

Vous avez une formation d'ingénieur électronicien, mais 2 ou 3 . ans d'experience vous ont permis d'acquerir une bonne connaissance de l'installation et de l'utilisation de micro-ordinateurs, vous êles familier avec leur programmation.

Pour le Groupe d'Applications Physiques du Centre de Recherche situé à Romainville (93) vous aurez pour mission :

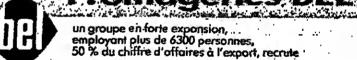
- la conception d'automatismes, l'acquisition et traitement de données à l'aide de micro-ordinateurs l'interfacage micro-ordinateurs/appareillage à piloter.
- la communication entre micro-ordinateurs.

Vous serez l'interiocuteur des différents utilisateurs pour l'installation et la maintenance de ces systèmes.

Merci d'adresser votre candidature sous réf. 118M à Robert de Vitry - Service Gestion des Cadres ROUSSEL UCLAF 35, Bd. des Invalides 75007 Paris.

# ROUSSEL UCLAF





### CHEF DE PRODUITS confirmé

Formation HEC, SUP de CO ou equivalent. Kompu oux proi des produits de grande consommation soutenus par des actions publi-promo-

Fortement motive, capable de mener à bien et dans les délais plusieurs projets, il devra assurer, avec le concours d'un assistant, le développement et la profitabilité des marques dont il oura la responsabilité.

Envoyer C.V., photo et prétentions sous référence 9746 à R. Folliot, Fromogenes BEL, 4, rue d'Anjou, 75008 Paris.

### CGEE ALSTHON Nº 1 du CONTROLE INDUSTRIEL

# TECHNICIEN DE MAINTENANCE

ELECTRONICIEN Pour renforcer une équipe dynamique basée à MASSY.

Il aura à intervenir en usine ou sur site sur des systèmes de surveillance et de conduite de centrales à base de calculateurs.

Les candidats devront être titulaire d'un BTS ou DUT dans la spécialité

- être âges de 30 à 40 ans
- parler Anglais couramment
- ètre disponible pour des interventions fréquentes en France et à l'Etranger. Le salaire sera fonction des qualités du candidait retenu.

Adresser CV et prétentions : SERVICE DU PERSONNEL DE MASSY 9. rue Ampère B.P. 47 - 91301 MASSY CEDEX (Référence : SAM/P/JB/EREP)

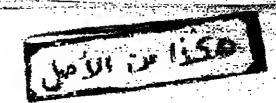
### Ingénieurs informaticiens Système temps réel

Notre société développe de grands systèmes embarqués utilisant les cachniques liées à l'informatique temps réel.

Nous recherchons des ingénieurs informaticiens pour participer aux études et/ou déve nt et mise au point de ces systèmes. 2 à 5 ans de pratique sont indispensables. Des connaissances dans l'un ou plusieurs des domaines sulvants : SADT, programmation assembleur et langage évolue, système d'ex-

ploitation UNIX et VMS seront un atout. Merci d'adresser CV détaille sous réf. 63/85 à Martine BIALOBOS Service des Relations Sociales et de l'Emploi - I, avenue Aristide Briand 94117 ARCUEIL







Parameter 1

**27** 

San State of the san St

TO NO SHOWER STATE

ر بر بر جه معتبر مشاور خوان

Market grand and

in the second second

· 🏨 - American - Amer

There is the

de personal de

<del>lagine</del> (green en

REPRODUCTION INTERDITE

OFFRES D'EMPLOIS

OFFRES D'EMPLOIS

OFFRES D'EMPLOIS

••• LE MONDE - Mercredi 29 mai 1985 - Page 35

COMPUTER

C commodore Le M1 mendial de la la micro-informatique crée COMMODORE FRANCE

> Avec 26 ans d'experience aux Etats-Unis et un chiffre d'affaires supérieur au milliard de dollars, nous créons la filiale française de notre groupe et pour compléter notre structure, nous recherchons notre :

OFFRES D'EMPLOIS

### Responsable de Padministration des ventes «

Trarter les commandes, assurer les expéditions, lancer et suivre la facturation, définir et analyser les statistiques de ventes sont parmi les actions que vous menez en pnonte. D'une manière générale vous veillez à la satisfaction de la clientele. Pour ce laire, et sous l'autorité du Directeur General Adjoint, vous créez avec vos collaborateurs le service administration des ventes

De formation supérieure (type ESC ou équivalent), vous avez une expérience réussie dans une entreprise s'adressant par exemple aux distributeurs type hifi ou electromenager; vos qualites d'organisateur et votre dynamisme n'ont d'égal que votre efficacité. Votre rémunération...

Bernard lulhiet Psycom vous assure étude sérieuse de votre dossier flettre. CV, photo), reponse et discretion. Merci d'écrire sous ref. 7205 M. 24 rue Eugene Flachai - 75017 Paris.



**Bernard Julhiet Psycom** 

Membre de Syntec

Au sein du G. L.A.T. (Groupement Industriel des Armements Terrestres), FAMX-APX (1 700 personnes) étudie des systèmes d'armes complexes et en assure la maîtrise d'œuvre en laisant appel aux technologies les

### **INGENIEUR FABRICATION**

CHEF DU BUREAU PROGRAMMES, il assure l'ordonnancement et le lancement des fabrications ainsi que l'encadrement du bureau. Une formation complémentaire en gestion informatisée sera appréciée.

### **INGENIEUR MECANICIEN**

(ref. E.M) RESPONSABLE D'ESSAIS MOTEURS ET TURBINES. Anglais et / ou allemand appréciés.

Déplacements possibles à l'étranger. Vous êtes motivés par la conduite d'expériences enrichissantes, vous avez le sens de l'initiative, le goût des responsabilités, vous recherchez un niveau d'intervention valorisant au sein d'équipes dynamiques :

Adressez-nous votre candidature (C.V., photo, prétentions) en précisant la référence du poste choisi . AMX-APX - Service du Personnel Route de la Minière - SATORY - RP 1342 78013 VERSAILLES Cedex.

l'avenir technologique au quotidien



# Contrôle comptable

### des succursales à l'étranger

La BANOUE PARIBAS recherche des assistants du Responsable du Contrôle comptable de ses succursales à

lls seront diplômes d'une ECOLE SUPERIEURE DE COMMERCE et d'un DECS de comptabilité et possèderoot, si possible, 2 A 3 ANS D'EXPERIENCE similaire.

En outre, une solide maîtrise de l'anglais leur sera demandée. Oucloues déplacements de courte durée à l'étranger interviendront dans le cadre de cette mission.

Merci d'envoyer lettre manuscrite, curriculum vitae, photo, Sous la rêf. CC, à la Direction des Relations Humaines de la BANQUE PARIBAS - B.P. 14 - 75078 PARIS Cedex 02. \*

**BANQUE PARIBAS** 

# INGENIEUR ORGANISATION

**Grandes Ecoles ou Equivalent** 

Dans le cadre de la cellule organisation de la société INTERTECHNIQUE et sous l'autorité de son responsable, ce futur collaborateur aura pour mission d'optimiser et développer le traitement de l'information interne d'un secteur de l'Entreprise. Disposant de moyens informatiques performants, il pourra, dans un souci de pros-pective des besoins de l'Entreprise, intégrer des technologies nouvelles (CAO, gestion de documentation, informatique individuelle, etc...), tout en harmonisant et

coordonnant l'existant.
Ce poste, basé à Plarsir (76), conviendrait à un candidat àgé de 30 ans environ, Diplômé Grandes Ecoles ou équivalent, connaissant bien les fonctions de l'Entraprise et pouvant justifier d'une expérience de plusieurs snnées à un poste d'encadrament informatique, dans une entreprise du secteur industriel.

Les premiers entretiens auront lieu à Paris les 11 et 12 Juin. Adresser C.V., photo el rémunération actuelle, sous référence 6027M, à :



**DENEB CONSULTANTS** 

52 Bc du Moniparnasse 75015 PARIS Qui garantit le secret des candidatures.

LIGNES AERIENNES INTERIEURES

Recherche pour son Centre d'INSTRUCTION du Personnel navigant (service simulateurs) à ORLY

Formation: ISEP, ISEN, ESIEE., ou ENAC ontion électronique. Expérience de la simulation vol indispensable ( 3 ans minimum ). Connaissances en micro-processeurs exigées, expérience aémnautique très appréciée.

Adresser C.V., photo et prétentions s/réf.609 su Département des Ressources Humeines 1 Avenue du Maréchal Devaux 91550 Paray Vieille Poste

**GROUPE FRANCAIS** D'ACTIVITE INTERNATIONALE C.A. 3,5 MILLIARDS

### analyste programmeur

Nous souhaitons étudier des candidatures ayant 2 à 5 ans d'expérience dont eu minimum 1 an sur HEWLETT PACKARD 3000.

Ce poste évolutif consiste dans un premier temps ssister le responsable pour des applications de gestion financière et commerciale

Il aura rapidement la responsabilité de projets ou parties d'études Il devra être apte à de fréquents contacts avec les

utilisateurs francophones ou anglophones (anglais Cadre agréablement fonctionnel.



nous garantissons la qualité de collaboration offerte par nos clients.

4, rue Amiral Courbet 75116 PARIS Réf. 50209

Cabinet International de Révision Comptable recherche pour renforcer son Département Expertise Comptable, un

### collaborateur

En contact permanent avec la clientèle, il sera res-ponsable de la supervision de dossiers de surveillance et de conseil auprès d'entreprises de taille

tiel, appelé à évoluer dans nos structures, ayant une première expérience d'au moins 4 ans dans un Cabinet d'Expertise Comptable, Mémorialiste

Adresser dossier de candidature : l'ettre manuscrite, C.V., photo (retournés) el prétentions, sous rél. 21.700-M à Mamrègles qui transmettra.

Mamrègies
3, RUE D'HAUTEVALLE, 75010 PARIS

Société Financière, filiale CRÉDIT AGRICOLE et CRÉDIT MUTUEL qui développe eo France la carte de paiement.

EUROCARD-MASTERCARD

### CHEF DE PROJET

- 28 ans environ.
- Formation Ingénieur (MIAGE...) et une expérience de 4/5 ans comme Chef de Projet.
- Bonnes connaissances IBM 36, IBM 38.
- Anglais nécessaire, expérience comptable et financière souhaitée.
- Lieu de travail Paris.

Adresser lettre manuscrite, c.v., photo et prétentions à EUROCARD FRANCE – Gestion du Personnel 16, rue Lecourbe, 75015 PARIS.

Leader mondial de matériels de reproduction RECHERCHE pour sa filiale en France

### TRÉSORIER

- De la gestion de la trésorerie;
   De la consolidation de la comptabilité générale;
   Des relations avec les banques;

### Le candidat recherché aura :

30-35 ans :

- Un niveau CPA ou DECS:
   4-5 ans d'expérience dans la fonction;
   Bon niveau d'anglais;
   Nationalité indifférente;
- Evolution vers un poste de directeur financier.

  Envoyer c.v. sous nº 306 632 M 3 RÉGIE-PRESSE,

  7, rue de Monitessuy, 75007 Paris.

### ETUDES ET FABRICATIONS FLOPETROL

Société du Groupe Schlumberger, ETUDES ET FABRICATIONS FLOPETROL conçoit, développe et febrique des systèmes de mesures dastinée à le production et à l'exploitation dee gisemente d'hydrocarbures. Nous recherchons aujourd'hui l'

### Assistant du Responsable du Personnel (IEP, HEC ou équivalent)

Il va immédiatement s'intéresser à tous lee aspects de la fonction et en particulier : gestion et administration, recrutement, formetion, communication dens l'entreprise, reletions socieles.

Débutant ou première expérience, il est event tout un homme de dieloque et un enimeteur. La connaissance de l'anglais est en outre nécessaire.

Cette opportunité, besée à 30 mn de Peris, ouvre de larges perspectives d'évolution en France et à l'étranger, eu sein d'un Groupe internationel de tout premier plen. Le rémunération est motivente. Merci d'adresser votre dossier de candidature eu dépertement du Personnel, Etudes et Fabrications Flopétrol, BP 592 - 77005 MELUN Cédex.

FLOPETROL JOHNSTON

Schlumberger

**2** consultants X, ECP, HEC,...

300 000 F

Ce cabinet est specialise dans le couseil en strategie aupres d'entreprises et autres organismes publics et prives. Intervenant pour l'essentiel en region parisienne, il developpe ses activités en province romme à l'estanger

Pour attirmer de developpement, il cherche 2 consultants capables de s'impliquer tres rapidement dans la realisation d'operations déjà initiees par le cabinet. Leuis missions aupres des Directions Generales sont celles de Generalistes d'entreprise Si l'un des consulrants est base à Paris, le seconil s'installe en Lorraine pour intervenir dans la cadra parriculier de la reconversion industrielle de cette

Les candidats de formation Grandes Écoles parlent couraniment anolais et jusidient d'au moins 3 anneus d'experience confirmeu Michel DHEUR of Thierry GUIBAUD etemerum avec alternion

les dossiers tienre manuscrite, u viet phoini que vous leur adressere: specifairet 85 05 02 a GDI, 20, rue de Conde, 75006 PARIS

ASSISTANTS MARKETING MEDIA

# REJOIGNEZ LEMONDE DESMEDIA

ous sommes un grand groupe de communication, nous recherchons des Assistents Marketing Média (Hommes ou Femmes). Diplômés d'Etudes Supérieures vous êtea débutants ou avez une ou deux années d'expérience, et vous maîtrisez parfaitement l'anglais parlé et écrit. Une bonne culture générale, vos qualités d'analyse, de synthèse, votre dynamisme commercial, volre curiosité intellectuelle vous permettront d'évoluer svec aisance au coeur de la communication. Vous suivrez l'évolution des média, vous participerez à la stratégie des campagnes publicitaires, vous assistèrez lee responsables de budgets.

Ces perspectives vous intéressent? Contactez-nous en adressant votre candidature manuscrite, CV et photo, en précisant sur l'enveloppe la référence LM 9026, à Média-System, 2 rue de la Tour-des-Dames.



### **ECENTRALISER NOTRE** SYSTEME DE GESTION COMPTABILITE/FINANCES

Nous sommes avec 2,5 milliards de CA et 13 000 pers., l'un des premiers groupes européens de services dans notre activité. Notre expansion en France (+ 20% par an) s'accompagne d'une décentralisation poussée de notre gestion, au niveau des régions comme à celui des lignes de produits.

CHEF DE PROJET COMPTABILITE/FIT-JANCES et, à ce

titre, rattaché à la Direction Financière, vous avez un rôle de conception, d'animation et de coordination : à l'inténeur I d'un hudget défini et en collaboration avec le Chef de Projet Informatique et les éguipes comptables, vous partez de l'étude du système

enstant ; vous finalsez les cahiers des charges, redessinez l'organisation comptable puis, surtout, plannez sa mise en oeuvre et la dingez. Une mission à votre mesure si, DIPLOME DE L'ENSEIGNEMENT SUPERIEUR, votre expérience d'au moins 5 ans fait de vous un préceite de l'une de l'enseignement de l'une préceite de l'une préceite de l'enseignement de l'e spécialiste de haut inveau dans le domaine comptable et financier dote de réelles qualités d'organisation, d'écoute et de communication. Cette mission qui s'achèvera courant 1988, évoluera vers des responsabilités élarges au sein du groupe. Si elle vous intéresse, veuillez adresser votre iettre man, avec CV, photo et pret, s/réf.

4810 M à l'agence DESSEIN, 15 rue du Libuire, 75001 PARIS



Important Groupe industriel Paris-La Défense, recherche:

### RESPONSABLE **DU DÉVELOPPEMENT ET** DE LA COORDINATION PAIE.

Il aura pour mission d'assurer, pour 5 sociétés do Groupe, la coordination et la maintenance des réglementations de paie.

Ce poste s'adresse à un candidat de formation BTS-DUT minimom, ayant une experience professionnelle de 4 à 5 ans, cotamment dans la mise en place et la gestion d'un système de paie informatise.

Une bonne connaissance des réglementations est indispensable : la taille et 💆 les activités do groope permettent d'envisager d'interessantes perspectives

Merci d'adresser votre candidature (lettre manuscrite, C.V., photo, préten-tions), sous réf. 81562 à notre conseil MILO MRH 43 bis, boulevard Victor-Hugo, 92200 NEUILLY-SUR-SEINE.

MILO M.R.H

Etablissement Financier de dimeneion internationale recherche pour son secteur Prévoyance, deux

### Comptables - Organisateurs Chefs de Projets

e I'un pour PARIS-SUD

e l'eutre pour ANGERS

Ils seront Rasponsables du développement d'un très important Système Comptable, en assurant la préparation, la mise au point détaillée et le démarrage du Projet dans de grandes unités décentralisées de geetion en liaison avec les études informatiques et les responsablea de la

Ces postes s'adressent à das candidats de formation DECS, avec una expérience pratique en comptabilité d'entreprise, si possible en assurances (3 ans d'expérience mini).

Ces postes requièrent de bonnes fecultés de communication, de négociation et une aptitude à décider. Ties intéressentes opportunités d'évolution par la suite au sein du Groupe.

Adresser C.V. détaillé en précisant votre rémunération actuelle, et rappelant le référence GA 55 M, sur l'enveloppe à

58. 8d Gouvion-Saint-Cyr.

### Jeunes diplômés Grandes Ecoles : X, Centrale, HEC, ESSEC

Paris/Province.

Notre société - effectif 800, CA 600 MF - filiale très performonte d'un puissant groupe Industriel français, a pour mission de gérer et de valoriser des équipements éneraétiques. Nous recherchons 3 jeunes ingénieurs à fort potentiel à qui nous proposerons rapidement un poste opérationnel bilités à Paris ou en prov à taille humaine affre à des ingénieurs débutants des postes très formateurs comportant une forte implication personnelle et une large autonomie au sein d'une équipe de direction jeune, extrêmement dynamique.

Adressez votre curriculum vitae + photo + prétentions sous rét. 2567 M à **Céptad**, 135 avenue de Wagram, 75017 PARIS.

Société métallurgique, proche banlieue sud de Paris,

### **ANALYSTE PROGRAMMEUR**

MACRO 11 / R T 11 - DIGITAL pour développement logiciel (temps réel) appliqué à des commandes de processus.

Ecrire avec C.V prétent. SCIAKY s. a B.P 43, 94401 VITRY SUR SEINE cedex

> IMPORTANTE SOCIETE AUDIT ET CONSEIL FINANCIERS située à Paris. Membre d'un des grands groupes

### CHEFS DE MISSION HEC. ESSEC, ESCP, IEP ou équivalent

internationaux d'euditeurs recrute des :

Ayant 3 ans d'expérience en cabinet d'audit de dimension internationale. Disponibles au 1<sup>er</sup> Septembre 1985.

Nous vous remercions de communiquer lettre manuscrite, C.V. et photo s / ref. D8586 à P.M.P., 39, rue de l'Arcade, 75000 Paris.

RÉVISEURS

COMPTABLES DÉBUTANTS pour commissoriet aus

comptes.
Env. C.V., prét. et photo à :
Ceb. BERNARIO ROUSSEL
6, rue Henri-Regnault
La Défense
92400 Courbevoie.

ociation 1901 Education

Association 1901 Education Populaire cherche un comptable conneissant la vie associative et l'informatique. En relation evec la Trésorier et le Directeur administratif, il zera chargé de la gestion budgétaire et compte per jusqu'au bilen (actuellement sous-traitée per système CCMC en phase d'informatisation).

formatisation).
Ecrire: R. Genty, J.O.C.,
246, bd Saint-Denis,
B.P. 36, 92400 Courbevoie,

La Ville de MAISONS-ALFORT 150 000 h.) 7 km de Peris, proximité gare recrute un

RÉDACTEUR COMMUNAL POUR PERMANENCE O'AC-CUEIL, INFORMATION, ORIEN-TATION

Adresser curriculum vites avec photo 8:
Monaieur le Maire de
MAISONS-ALFORT

110, avenue du Gi-de-Gaulle.
94701 MAISONS-ALFORT;

ENCYCLOPAEDIA

UNIVERSALIS

NOTAIRE PARSI-8

JURISTE

DE HAUT NIVEAU
spécialisé en droit
des sociétés.
Adress. CV. photo et prét.
s/réf. 1222 à P. LICHAU S.A.,
B.P. 220, 75083 PARIS
Codex 02 qui transmettra.

INUYENSEA

wastert technologiq Les Chânes Pourpres 95000 CERGY

INGÉNJEUR

ELECTRONICIEN

à 10 ens d'expé ECRIRE.

SERVICE ET DÉVELOPPEMENT INFORMATIQUES

INGÉNIEURS GDES

ÉCOLES OU

UNIVERSITAIRES

Ecrire ou téléphoner au : 76/80, avenue Gellieni Tour Gellieni 1 93174 BAGNOLET CEDEX Tél. : 360 13-54-55.

### IMPORTANTE SOCIÉTÉ INGÉNIEURS CONSELS RECHENCHE INGENIEURS

OFFRES D'EMPLOIS

Adr. C.V. dét. avec photo à : SAFEGE B.P. 727 92007 NANTERRE INFORMATICIEN pour études, Grection tect que, contacts commerciaux

# SAGEM

### TECHNICIENS-ÉLECTRONICIENS

### SYSTEMES DE TRAITEMENT DE TEXT pour en assurer le aspport schnique : formation BTS ou DUT

Adresser lettre + C.V. som réf. ATT 3.896 à SAGEM 25, boulevard des Bourets 92000 NANTERRE.

COLLABORATEUR H-F Position CADRE

Adresser C.V. détailé et prét. s/rdf. 10.939 à CONTESSE 20, av. opére 75040 PARIS Codex 01 qui transmettre.

### CASINET COMPTABLE PLACE NATION RECHERCHE COMPTABLE

Exp. ceti. exigée, 3 ans miner. bilen inclus. Adr. C.V. et prét. à : SOCOR. 21. rue Fabre-d'Eglentine. 75012 PARIS

CONFIRMÉ (E)

Nous prions les lecteurs répondant **4UX & ANNONCES** DOMICILIÉES » de vouloir bien indiquer lisiblement sur l'enveloppe le numéro de l'annonce les intéressent et de

verifier l'edresse.

seion qu'il s'agit du

IPER

100

« Monde Publicité » ou d'une agence.

# ET INTERNATIONAL DES OFFRES D'EM CHAQUE MERCREDI L'HEBOOMADAIRE NATIONAL

# CHAQUE MERCREDI LE PANORAMA DES OFFRES D'EMPLOIS CADRES

Chaque mercredi, «Emplois Cadres» publie une sélection des offres d'emplois destinées aux cadres, parues la semaine écoulée dans le Monde, plus une sélection d'annonces du Herald Tribune.

Un document de synthèse indispensable aux cadres qui voyagent et aux entreprises nationales ou internationales qui les recrutent.

Ad. curriculum vitee dét. à : ACTION AUDIOVISUEL 12, rue du Mail 75002 Paris. réf. 517.

Société de services activité : distribution physique de produite industriels sermi-finis (transport, menutention, stockage) recherche pour seconder Chef de Service

### COLLABORATEUR

Il participera activement à l'étude, à la définition et à la mise en place de la logistique. Le cendidat auta environ 30 ans; une formation type Ecole Commerciale, IUT, ou BTS, une expénence de la distribution et une bonne connaissance de l'anglals. Il sera capable d'analyse pour assurer le développement information du servose.

En vente chez les marchands de journaux : 6 F BON DE COMMANDE « Emplois Cadres » numéro : Prénom \_\_\_ Nombre d'exemplaires \_\_\_\_

Commande à faire parvenir avec votre règlement au Monde, Service de la vente au numéro 5, rue des Italiens 75427 PARIS CEDEX 09

Votre commande vous parviendra dans les plus brefs délais

Organisme public banlieue sud-ouest de Paris

### JEUNE BIOCHIMISTE ou PHARMACIEN(NE)

Ayant connaissances confirmées en chimie organique et expérience marketing. sercer les fonctions de responsable des ventes à

étranger (substances organiques pour laboratoires de Pratique de l'anglais indispensable.

Ecrire à RÉGIE-PRESSE sous nº 306 633 M. 7, rue de Monttessuy, 75007 Paris.

### mportant groupe d'assurances

### CADRE **DIPLOME** Ecole de Commerce ou

Licence Sciences Economiques

lére expérience professionnelle assurances si possible, mais non indispensable. Intérêt pour le marketing.

Envoyer C.V photo, prétentions sous réf. 38173 à COFAP 40, rue de Chabrol - 75010 PARIS.

Nous prions instamment nos annonceurs d'avoir l'obligeance de répondre à toutes les lettres qu'ils reçoivent et de restituer aux intéressés les documents qui leur ont été confiés.

SOCIETE EDITION, SIEGE PARIS. SECTEUR GRANDE DIFFUSION recherche pour

Etude Importante sur Salaires en France

### REDACTEUR FORMATION SUPERIEURE

ayant expérience étude similaire

Adressez C.V. + réf. profes. détail. à PUBLIFOP, sous nº 8145 - 29, rue Bleue, 75009 Paris, qui transmettra

### DEUX SYNDICATS CONSTRUCTEURS

BIENS D'ÉQUIPEMENTS SPECIALISES

### INGÉNIEUR DÉLÉGUÉ PERMANENT

DELLEUE FERMANEN

basé à PARIS

te candidet de Jornation

INGÉNIÈUR MÉCANIQUE

ou GÉNIÈ CHIMIQUE

possédera:

une expér. industrolle, commencale ou de product,

une bonne connessance du

basé adustre l'inneaia, des

aspects commercaux at jundques lefs à le vento et à l'ex
porta: est adaspers...

ANGLAIS COURANT

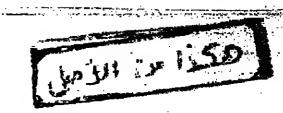
is possible silemand

Adr. lettre manuscr., C.V., ph., et rémunér, actuelle ss réf. 8340 à

**B.E.O.** 34, rue de l'Arcade, 75008 PARIS. FEDÉRATION EC. CATM. FRANC. lotanbul ch. PROF. Chrétiere rentrée sept. 85 en alOLOGIE. CAPÉS ou lec. ens. + 2 années ens. sz. Ecure avec C.V. + photo à HAVAS N 9 3745 G.P. 412. 29275 Brest cadex qui transm.

### ENTREPRISE DE PRESSE ÉTUDIANTS





gerand a consti

THE PARTY The Control of the Co

1

WHEN THE

en. Tagairtíocha a T**agairtíoch**aige agus

MAN TO CO.

7

The same of the sa

A ville de la comp

CHANGE DE

海河 grang

OFFRES D'EMPLOIS Le tigne\* 123,34 35,78 DEMANDES O'EMPLOI . . . . . . . 31,00 81,83 81,83 ----- 69.00 AUTOMOBILES ..... 68,00 ..... 88.00 PROP. COMM. CAPITAUX .... 204,00

# ANNONCES CLASSEES

OFFRES O'EMPLOIS . . . . . . 59,00 88 97 DEMANOES O'EMPLOI . . . . . 17,00 20, 15 IMMOBILIER 45.00 AUTOMOBILES 45.00 AGENDA 45.00 53,37 53,37 53,37 Dégreente selon surface ou nombre de perutions

### secretaires

### secretaires

### JCD **JCDecaux**

Première Société Européenne de mobilier urbain recherche pour son siège administratif à Plaisir (Yvelines).

# Secrétaire

Bilingue anglais .

BTS Secrétariat ou équivalent. La candidate doit avoir une expérience minimum de 2 ans dans un service EXPORT • dynamique • organisée • méthodique • elle sait prendre des initiatives. Un vehicule est nécessaire pour se rendre sur le lieu de travail.

Envoyer lettre de candidature manuscrite en rappelant la référence de cette armonce LM 28/5, CV, photo, salaire souhaité à la Direction du Personnel JCDecaux, 8.P. 11, 78373 Plaisir Cedex.

IAE

M.I.S.S.I.L.

La formation apporte aux cadres participants

-une mise à niveau en gestion et informatique,

Test d'entrée et entretiens : courant octobre 1985.

INSTITUT PORTUAIRE

D'ENSEIGNEMENT ET DE RECHERCHE DU HAVRE

d'Etudes Supérieures

de transport international

du 7 Octobre 1985 au 30 Juin 1986

LP.E.R. 1, rue E. Zola 76090 LE HAVRE CEDEX.

**ÉCOLE SUPERIEURE** 

DES INGÉNIEURS COMMERCIAUX

Niveau de recrutement :

Option A (recrutement normal): BAC + 4 (Ingénieur, ESCAE, Maîtrise).

Option B (recrutement complementaire) :

BAC + 2 et expérience professionnelle.

Durée des études 10 mois.

Début des études 16 septembre 1985.

Dossier de candidature à retirer avant

le 10 jnin 1985.

Renseignements: Tél. (56) 90-91-28 (poste316).

de Bredens

CONCOURS
le CREPS de WATTIGNES
rgenise se sélection de forme
tion de

BIRECTEURS

socio-éducatife les 5 et 8 septembre 1985.

C.R.E.P.S - C.P.F.D.

11, rue de l'Yser 59133 WATTIGNIES Tel. (20) 95-10-01.

représentation

offres

SOCIÉTÉ O'INVESTISSE-MENTS INTERNATIONALE

MERTS INTERNATIONALE en ten d'agradier son reseau mondial cherche REPRESENTANTS. ASSOCIÉS, VENCEURS ayant expérience pour distribuer les produits de son ponteluelle. Anglair nocéssaire. Conditions intéressantes. Ec. 5. m² 2.4 15. le Monde Pub. service ANNONCES CLASSEES, 1 us des traismes. 75009 Paries.

Professionnel de la venta 39 ans aurodut en sectaur hospitalier et cliniques de l'Est de le France, charche REPRÉSENTATION EJ 5 "0-460 à SOPIC B.P. 31 6700 1 STRASBOURG.

LIBRAIRIE SPÉCIALISÉE

upz

CHOCK PATTONAL CERTIFIES

perdu - trouvé

Perdu samedi 11 mai 1986 è Pans, collier de perles double

Telephoner eu (3) 452-36-35, poste 1602 ou 1502.

propositions

Les possibilités d'amplois à l'étranger sont nombreuses at variées. Demandez una docu-

MIGRATIONS (LMI B.P. 291. 09 PARIS CEOEX OB.

L'Etat offre des emplois sta-bles, bien rémunérée à toutes et à tous avez ou seré aptôme, permandez une documentation eur notre revus spécialisée FRANCE CARRERES (C 18) 8.P. 402 -- 09 PARIS.

AVIS HISTORIQUE LIVRE/CHRONIQUE Bateau (voile), commerce vonture, tran, électroité

van. etc. Ecrite sous le nº 307 136 M RÉGIE-PRESSE 7. rue de Monttessuy, Pane-7°.

automobiles

ventes

diverses

**EN INFORMATIQUE** 

Certificat

Inscriptions

CHAQUE MERCE

ES D'EMPLOES CA

a Emplois Co

symples in in-

are marchands de para

THE RESPONSE LAND IN THE

S 24 328 34 1 31

Barton Committee Committee

Har Barrer Start

金属 金属

A Section of the sect Mary Mary Services A STATE OF THE STA The state of the s

A STATE OF THE STA

The same of the sa

sesserationales p

we said Iribane.

to rede places to the

des offres da

 Programmation à temps plain de novembre 1985 à juin 1986. Formation ouverte aux cadres salsriés et demandeurs d'emploi.

Diplôme National de 3° cycle (D.E.S.S.).

# GROUPE DE PRESSE CENTRE DE PARIS FECHATCHE DOUF SON PRÉSIDE FNT DRRECTEUR-GENÉRAL SECRÉTAURE DE DRRECTION

Avant expérience secréta-riat particulier. Excollente eténo-dectylo. Oualité d'ordre et de classa-ment. Desponibilité.

Préférence sera donné à candi-det ayant quelques connais-sances juridiques et connais-sent milieu presse, politique, haute administration.

Adresser curriculum vitae et lettre manuscrita avec photo à : 60 CIÉTÉ GÉNÉRALE OE PRESSE 13, avenue de l'Opéra, 75001 PARIS.

Etude not. Paris rech. secrét. conf. expérience notariale indis-

Université Paris 1 - Panthéon Sorbonne INSTITUT D'ADMINISTRATION DES ENTREPRISES

DEMANDES D'EMPLOIS

INGÉNIEUR ENIM

CONSTRUCTION MÉCANIQUE

ET ÉLECTROMÉCANIQUE

37 ans

VOTRE PROJET dynamiser votre activité, la faire évoluer

avec son environnement, convaincre vos partenaires du bien-fondé de vos objectifs.

MON PROJET collaborer avec vous en élaborant une stra-

tégie, en recherchant et appliquant les moyens adéquais,

Mes moyens e Expériences et connaissances : automati-

Jean-Pierre CHEREAU

11, avenue Saint-Exupéry, 92160 ANTONY, (1) 702-28-54.

PATRON ANIMATEUR
PME-PMI
Ingérieur + gestionneire, 15
ans expér., organisest, managventes, production et adminis,
sens reletions cherche direct. d'explettest. 0.G., B.G., censuit.
Ecr. a/m 8.784 is Monde Pub.,
service ANNONCES CLASSES,
5, rue des hatiers, 78009 Paris.

N. 33 ans. Moniteur national
ski. Ampirant guide, aude moniteur EPS, étudie toutes propositions sur 73, 74 salpeant
corruseance marériel et milieu
ski, montagne.
Ecr. s/m 7,313 le Monde Pub.,
service ANNONCES CLASSEES.
5, rue des Italiana, 76009 Parts.

H. 28 ans. trad. com. espagnot 8TS Com. internat. ch. emploi export, dispo. déplacements ou me-tal. Espagne. (15.43) 90-26-04.

TRADUCTION ANGLAIS-FRANÇAIS

Textes et ouvrages littéraires. Tél. : (33) 86-02-58.

J'apporte expérience comirmée dans gestion, investissements boursiers en même tempe que sisance certaine dans relations sociales, multilinguisme et deponibilité pour déplacements. Ecrire s / m 88.738 M REGIE PRESSE 7, rue de Momtessuy, 75007 Paris.

Commercial 42 ans cherche so-tivité de vents AFRIQUE FRANCOPHONE Statut expetrié (58) 23-67-20.

GRISE MINE?

**OPÉRATION** 

sation, micro-informatisation, marketing, commercial, Anglais courant.

ANIMATRICE 33 ANS EXP.

J.F. 27 ans secrétairs quedrifin que sérieuses réf. recherche poste secrétariet de direction. Téléphone : 848-24-05.

Français résident en RFA, angless, allemand cherche activité d'appoint suprès de firmes françaises. Ecr. s/m 7.323 le Monde Pub., senvos ANNONCES CLASSÉES, 5, rue des Italiens, 75008 Peris.

J.F. 35 ena trilingue (Fr/Ang./Esp.) poseidant di-plomae de traduction et ayant solide supérience dans les do-meines suivents : Sacristariat de Direction. Organisation de confé-rences intametionales (et de voyages).

Profil : ouvert, curieux, créatif, esprit d'analyse, sens du relationnel, pédagogue.

(SYSTEMES D'INFORMATION)

STAGES-FORMATION PROFESSIONNELLE

les moyens de concevoir, réaliser et faire fonctionner les systèmes d'information dans les organisations, en faisant appel à la Télématique, la Bureautique et l'Informatique.

Renseignements et inscriptions : Karin RIPOCHE su (1) 558,02,28

### propositions commerciales

VENTURE CAPITAL LOANS, AVAILABLE FOR YOUR PRO-JECT VENTURE:
WE FINANCE AND INVEST WORLDWIDE. WE WILL CONSI-DER ALL TYPES OF LEGITIMATE BUSINESS DEALS. VENTURES, ETC. SENO INITIAL TYPEWRITTEN DETAILS OF YOUR PROPO-SALS TO:
ARAB INVSTMENT CORPORA-TIDN, ATHENS TOWER 6, SUITE 508.
GR-116 27 ATHENS, OREECE.

travaux

a façon Artisana effectue la trevaue de traitement de texte et dectylo graphia. Tél. 451-14-22.

### travail à domicile

Secrét. tapa sur IBM 82 C' manuscrits, rapports confé-rances, etc. tarif intéressan Téléphone : 840-42-41.

# L'immobilier

### appartements ventes

1™ arrdt LES HALLES - SAINT-HONOR(
oans krim. rénové, ascenseu
magnifique double séjour + 3 chambres, 130 m<sup>2</sup> GARBI. 557-22-88.

PRÈS ST-EUSTACHE
Dens Malson LOURS-XIV
Eigent 115 m², 2 chbres, 4 m
fe haut, sur platfond + 15 m²
mezzanins, powtree peintes.
Perk. loud. Px 1.800.000 F.
DORESSAY - 624-93-33.

4º arrdt MARAIS, près SEAUBOURG duplex, 90 m², appt original poutres. Liv. 3 chbres, cft soleil. S.O.F. : 233-04-30.

PRÈS BEAUBOURG, 2 Pièces S.O.F.: 233-04-30.

> 5º arrdt PORT-ROYAL

SUR GRAND JARDIN Basu liv., 3 chbree, gd bak Sud-Duest, park. 2.150.000 F DORESSAY - 624-93-33.

PROX. PANTHÉON 25 m², Vue, soled, 703-32-31

PANTHÉON 3 P. refeit neuf, imm. piere de t. OD BALCON, SUPERBE VUE 5º ét. 930.000 F. 329-08-07.

6º arrdt SAINT-SULPICE Beau 4 P., calma. 1,500,000 F DORESSAY - 624-93-83.

CHERCHE-MION

150 m², salon, salle à manger + 3 chbres, imm. gd confort, 5° ét., sec., park, 567-22-88. BON &

set immauble, bet appart + 200 mt. Piem Sud JUBLOT. 225-17-17.

7° arrdt

RUE DU BAC Vers Saine, LIBRE 5 P. 150 m² à rependre, TRES BON BMM. 1.950.000 - 293-52-77 LV, SUFFREN (HR TON) GDE CHBRE SERVICE, de be mm. 185.000 F. - 322-61-36

9º arrdt SIE SOUARE MONTHOLON

6 P. 180 m² + CHBRE SERV. tt cft, betcon. 2.000.000 F. Standing, Tél. 542-40-90.

11° arrdt

MÉTRO VOLTAIRE 2 P. 193.000 F

MINO MARCADET 252-01-82. QUARTIER BASTILLE

Belles surfaces à rénover 30 à 150 m² sur grande cou cleir et cakne. 329-58-85. Jeune femme, DESS langues étrengères appliquées (englais, espagnol courantel + UAE re-cherche après stage export 1° emploi meme branchs ou mar-keting, gestion. Ecr. s/n° 8.756 le Monde Pub. service ANNONCES CLASSES, 6, rue des Italiens, 75009 Paris.

13° arrdt CLACIÈRE eft, axcallant état, 676.000 F. 325-97-16.

15° arrdt direction, coordin., program. cherche poste respons. loiers, cult., spect. Pans. 893-29-85.

SEINE JAVEL, ASC. 16º arrdt

RUE MICHEL-ANGE Bel imm. plerre-de-t., besu 2 p. tt ch en z.-de-ch, 48 m², sur vaste cour fleurs et jers d'eau l'are. NOTAIRE 501-54-3D LE MATIN.

> RUE FAISANDERIE Tres beau etudio, 50 m². ét. élevé luxueux. GAR9I 587-22-88.

19° arrdt BUTTES-CHAUMONT, petitinm. rénowé. 2 P., s. de bne. cués. termess/lerdine, 40 m², chauffage individual, prêl comentionné. Tél. event 11 h. ou soir : 504-02-52.

PALAISEAU Dens parc boies appt 110 m², 8 p., cuis., 1 cft, balcon s/valtas. 890.000 F. AGENCE DE LA GARE A PALAISEAU. 014-24-28.

Hauts-de-Seine SAINT-CLDUO, PARC BEARN Vieger occupé 1 tète, 84 ans RAND 2 PIÈCES SUR JAROI Téléphone : 587-22-88.

Val-de-Marne

St-Mandé, résidential, gd living + 3 chbres, 147 m², box 1.850.000 F. Tél. 822-07-77. Province

91 - Essonne

92

VAR EXCEPTIONNEL MARINES DE COGOLIN

A VENDRE: 2 P. TT CFT, 800,000 F.

- BTUDIO TT CONFORT.

RENSEIGN. ET VISITEB

STE DE SAINT-PRAY 267-69-27.

T-SERVAN - ST-MALO ST-SERVAM — ST-MALO
(35) Direct partic, vand appartement duplax, 105 m², selle
de séjour + grand balcon, 4
chbres, 2 salles de bain, Magnifique vue sur mer, imprenable.
Fix 900.000 F
Tél. (99) 81-77-58 pu
(42) 07-11-95 (la soir),

LE TOUQUET (62) Proche Jennis et forêt enl. Appertement 48 m²

Proche jernie et toret Réceni. Appartement 48 m². Entrée. sépour, chambre, cuis équip, s. de beine, 2 logues carre. Belles prestations. 385 000 F Tél. : (1) 604-53-94.

appartements achats

Recherche 2 à 4 P. PARIS prétère 5°, 6°, 7°, 14°, 16°, 15°, 12° evec ou sens trevaux PAIE COMPTANT chez nozsire 873-20-67, même le soir.

Rech. urgent, 110 à 140 m² Pans, prélère 5°, 8°, 7°, 14°, 15°, 15°, 4°, 12°, 9° Paie compt. Tél. 873-57-80.

267-37-37 PARE COMPT too surfaces PARIS A RÉNOVER.

**EMBASSY-SERVICE** 

8, avenue de Messine 75008 PARIS

Pour clienrels française étrangère et diplomates APPTS HAUT DE GAMME

562-16-40.

Société D'INVESTISSEMENT DU MOYEN-ORIENT recherche à l'achet appts et imm. stand dans quartier résidentiel Psiement compt. 720-26-28

AGENCE LITTRE

Rech. pour chentèle française et étrangère, eppts et hôtals part. dans quartiers résident, paiement compt. chez notaire. Téléphone : 544-44-45.

locations non meublées offres

LDCATION OISPONIBLE entre particulier Paris-Bantieue 707-22-05 707-22-05
CENTRALE 0E5 PROPRIÉTAIRES ET LOCATAIRES
43, rus Claude-Bernard
PARIS-5Métro CENSIER.

### locations non meublees demandes

Paris Société INTERBANCAIRE rech. pour son personnel, un appri 2 pèces, bon étet, dans le 17-8º ou 16º. Tél. H. bureau 555-91-71, p. 4145 ou 4146.

Pour personnel et cadrea eupérieura déplacés GRANDE SOCIÉTÉ FRANÇAISE PRO-DUITS PÉTROLIERS roch, des appts 2 à B P. Studios, villes, Peris et servirons. 503-30-33.

(Région parisienne) viles, pavillons pour CAORES (1) 889-89-66 - 283-57-02

meublees demandes

DFFICE INTERNATIONAL recherche pour sa direction Beaux oppts de standing I plèces et plus, 285-11-08.

hôtels

particuliers

17", rue Jacquernont Particuler vand hôtel particuler, usage commercial bar-bursau, 200 m² + 40 m² + caves, 3,000,000 F Agenca a'abel, 5,27-07-39.

maisons individuelles

Limoges, 20 ' belle marson ri centa, 4 cribres, Parc, 900,000 F Triléphone : (55) 09-20-35, ... pavillons

13 km Sud Dourdan et 3 km sortie autoroute, ferme amén., 13 km blas boundari se coming autoroute, ferme amén., a6, 40 m², pourres, chemnetes, 4 chambies evec 750 m², 470,000 F et avec 1,300 m², egrape 70 m², 720,000 F, 995-20-41 B, -495-50-00 Dom.

PAVILLONS JUSQU'A 120 KM OE PARIS SELECTION GRATLITE PAR OROINATEUR

Appeter ou denre
Centre d'information
FNAIM 06 Paris-le-do-france
LA MAISON DE L'IMMOBILIER
27 bs. avenue de Villere
75017 PARIS. Tél. 227-44-44

terrains Recherche TERRAIN A BATIR banlieue SUD Pens mêma ave

# 8/8 pces, gd jardin, erbres fruitiers, 1.250,000 F Tél. 650-01-91 - 702-83-33.

villas

**BDURG-LA-REINE** 

# maisons de campagne

Sud Ardeche, vds superbe mers, caractère 8 pees + cava voutée, 10 km Vellen Pont-d'Arc, village, 125 m², site clessé. Ecr. evac nº tél. à M. PALMERO 25, rue Florent-Evrard, 42100 5t-Etienne. A vdre urgent, malson 18° s., å

restaurer, centre ville Tarascon, prov. Aries - Avignon, 4 nrv. 280 m² local ccial, neuf + 7 p. + grenier + terrasse, 250,000 F. Téléphone: 1901 09-50-87.

100 % DE CRÉDIT

180 km Sud PARIS FERMETTE 4 pt, brs, w.-c., dependances, chauft. 3 000 m, 230,000 F, L THYRALLT 89, St-FARGEAU, 76t, 16 (86) 74-08-12 ou sp. 20 n (38) 31-48-74,

proprietes MANTES, PRES

VALLÉE DE LA VAUCOULLEURS superbas băriments du XVIIII siècle, it cft, 400 m² habijables + maisen gerdiens, percaménagé 8.000 m² + 2.500 m² bossés, bordes par 2 rivières. Téléphons : 766-73-78.

APPT (VAUCLUSE)
PROPRIÉTAIRE VENO
Belle maison en wilc, 300 m²
habitables, grend jardin,
source, erbres, 8,500,000 F.
T, (1) 536-75-45/783-75-04. SOLDGNE DES ÉTANGS

6 ha (donr Etang 3.5 ha + ) bord rivière, Écilic Havae Orléans & 202502, B.P., 1518 45006 ORLEANS CEDEX. châteaux: 📜

Anjou a/collina II pelit chēteeu, réc., 8 p., vue solend. perc 5 ha. (41) 39-21-51, mat 300 KM SUD PARI6
PETIT CHATEAU 12 PIECES
TI cft, parc, erbres centanaires,
4 ha, clos, tiès giande dépend,
Px 950,000 F.

76l. (16-70) 45-35-70. viagers 📜

M. PEZET mandetaira

ETUGE LOGEL 35, bd Voltaire PARIS-XIP. Tél. 355-61-58 Spécialista viagera. Expérienca, discrétion, conseils. F. CRUZ - 266-19-00

B, RUE LA BOETIE-B\* Conseil 47 ans d'appérience Pa rentes indexes garanties

VOTRE ANTENNE A PARIS

fonds

de commerce

VENDEZ, ACHETEZ

IFIC

Pertour en Frence Appel gretuit

### Immobilier d'entreprise et commercial

### bureaux 🐫 bureaux

Locations

... SIEGE SOCIAL **CONSTITUTION STÉS** 

ASPAC 283-50-50 VOTRE SIÉGE SOCIAL DOMICILIATIONS

SARL - RC - RM
Constitution de sociétés
Domerches et tous services
Permanences téléphoniques 355-17-50.

DOMICILIATION 8, 2º Secrétenat, tèl., téles Location burs. Tres démarc

VDTRE SIÈGE SOCIAL

AGECO 294-95-28.

ACTE 359-77-55.

TÉLEX SECRÉTARIAT
DÉMARCHES CONSTITUTIONS
Isans frais honoraile)
Possibilite de stationnement

Tél. 16 (05) 3D-15-15. outiques!

Ventes

Ventes

**VENDRE OU LDUER** C.W.I., 338-16-59.

いる



du Lundi au Vendredi





# REPRÉSENTANT

25-45 ans énuron.
 Cuentules écoles collectivités Paris, rigion parisieme, pour papetere, maténale ou catil.

2.

Env C V à MR LENOIR 732 route de Poissy 78670 Villamnes S/Seme-

de 5 à 7 C.V.

de 8 à 11 C.V.

A VENDRE RENAULT 20 GTL, 1977-1878 Moteur relait (31 000 kml. Pra. : 8,000 F 8 voir. Tél. : 597-83-74, après 20 n.

Repartex d'un bon ped avec une équipe dégrapade, ressou-dée et motivée. Je suis contro-leur de gastion PMI/PME Région pansienne uniquement. Ecrire a / m 307.067 M REGIE PRESSE 7, rue de Monttesauy, 78007 Pans. Agrégée des lettres classiques prend des travaux de correction ou de rédaction de textes letté-raires, scientifiques et journalis-

YITAMINE

IAPON

# **L'IMMOBILIER**







# **MULTI-CARTES**

GS Club. Son état. Année 74 500 km. Prix 7.000 Téléphone : 989-01-47.

Téléphone : 54 1-32-23. F. 33 ans sup. de CO Bordesux.
anstit. commerce internation.
Anglais/Espagnol. 4 are such cabinet internat. 5 are greator
PME export bat. Souharte responsabilités en EXPORT ET/OU IMPORT.
Fonction administr. a element.
Ecrare a/m 307.091 N
REGIE PRESSE
7, rue de Montrassuy. 75007 Pare.

Jeune femme franco-japoneise trilingua frenc.-angl.-jep. Etudas eniv. jep. Sér. réf. Etudie tres prop. en kaison

rences mismetionales (et de voyages).

Gestion d'un centre de Documartation cherche un poste à responsabilitée où elle pourra mettre en 
veleur ses quairtés d'organisatrice et presiquer ses connaissances linguistiques.

Ecr. s/m 5.785 le Monde Pub., 
service AANONCES CLASSES, 
5. nue des Italians, 75009 Paris, Exp. Audit et formation en cabi-nat ing. et pay. 30 ans. Cherche potte su Havra CADRE ORGANISATION. Tél. : [35) 49-59-68. HIGÉNEUR AGRI
ESA ANGERS. 27 ans. 4 ans exp. prof., posta de développement, ch. travail cantra d'études, de tormation, collectif prenent en compte demensions techniques économiques eccetes des résités syncoles naturales et mermationales. Ecr. s/m 2500 le Monde Pub., service AnnoNoES CLASSÉS, 5, rue des Italiens. 75009 Paris.

cr. Anne Uemure, 48, rue Cambronne, 75015 PARIS. J.H., 25 ans., nor. anglesse, böngue angl. franças, 4 ans exp. bancare, ament cháres sculané. Débute dans BALLE DE CHANGE. Ecr. s/nº 2498 le Monde Pub., service ANNONCES CLASSES, 5, rue des trabens, 75009 Paris.

dans



### Naissances

- Le préfet et M= Ph. PARANT

### Francois.

chez André et Blanche.

Ambassade de France - Rabat.

M= Lagrent Coissac e la douleur de faire part du décès de

### Léonce COISSAC,

à l'âge de soixante-sept ans, le 26 avril

Selon son désir souvent exprimé, il a été incinéré quelques jours après.

- M
   — Pierre Hardy,
   M. et M
   — Edouard Hardy
- et leurs enfants,
- M. et Mac Jacques Buestel
- et leurs enfants, M. et M= Patrice Hardy
- et leurs enfants.
  M. et M= Thierry Hardy.
- et leur fils, Mª Christine Hardy, ont la tristesse de faire part du décès de

### M. Pierre HARDY,

leur mari, père, beau-père et grand-père, survenu le 25 mai 1985 à l'âge de oixante-quatorze ans.

La cérémonie religieuse aura lieu le mercredi 29 mai à 13 h 30 en l'église Saint-Jacques, 167, bd Bineau, Neuilly-

### 82, rne Marius-Aufant, 92300 Levallois,

- M= Claude Leroy, Ses enfants, petits-enfants et toute la

ont la grande peine de faire part da décès de

M. Clande LEROY. ingénieur en chef du Génie rural, maire adjoint de Maltot,

rappelé à Dies le 19 mai 1985 à l'âge de

Les obsèques ont eu lieu le 22 mai en l'église de Maltot (Calvados).

### - Ville-d'Avray.

- M= Julien Letellier,
- son épouse,

  Ma Sylvie et Nicole Letellier,

  M. Lionel Letellier,

  M. et Ma Bertrand Letellier
- M. et M= Thierry Gueroult
- Ses enfants et petits-enfants et toute

### M. Jelien LETELLIER.

survenu le 20 mai 1985 dans sa quatre

Le service religieux a été célébré dans l'intimité en l'église réformée de Ville-

Soit que nous vivions Soit que nous mourions, nous sommes au Seigneur -. Rom. XIV, 08

19, rue du Cottage, 92410 Ville-d'Avray,

Nos abounés, bénéficiant d'une réduction sur les insertions du - Carnet du Monde -, sont pries de joindre à leur enroi de texte une des dernières bandes pour justifier de cette qualité.

### - Mª Jean Vertut ct ses enfants.

ont la douleur d'annoncer la maissance

### Jean VERTUT, ingénieur ECP, ingenieur au Commissariat à l'énergie atomique,

son sommeil, à l'âge de cinquante-six

Les obsèques euront lieu le marcredi 29 mai à 10 heures en l'église de Guer-cheville (Seine-et-Marne).

### Cet avis tient lieu de faire-part.

**Anniversaires** - Il y a un an disparaissait

### Bernard BAROKAS.

Ses amis pensent à lui. - A l'occasion du deuxième anniversaire de la disparition de

### Raphael TOUTTOU.

un office sera célébré au Mochav Tserufa (Israël) et à la synagogue des Tournelles, le jeudi 30 mai à 19 h 45.

### Messes anniversaires

- Tous ceux qui ont connu et aimé

### Cino del DUCA

sont priés d'assister ou de s'unir d'inten-tion à la messe qui sera célébrée pour le dix-hattième anniversaire de son décès, le mercredi 29 mai 1985, à 10 h 30, en l'église de la Madeleine, place de la Madeleine, Paris (8°).

### Soutenances de thèses

### DOCTORAT DETAT

- Université Paris-Nord (Villetaneuse), mercredi 29 mai, 9 heures, salle des Commissions, M. Pascal Boniface : Les sources de droit international de

 maitrise des armements -.
 Université Paris-I, hundi 3 juin,
 heares, amphithéaire Lefebvre,
 M. Wladimir Vodoff : « Principautés russe et diplomatique princière

(dixième - seizième siècle) ».

— Université de Toulouse - Le Mirail, samedi l'a jain, 14 beures, salle du Châtean, M. Michel Brunet : « Une société contre l'Etat, le Roussillon (1780-

- Université de Reims, mardi 4 juin, 14 b 30, salle du Conseil, M. Jean-Pierre Dumasy: . Optimisation, agréga-

### Formations MICRO INFORMATIQUE

Aide à la décision MULTIPLAN, VISICALC, SUPERCALC

Traitement de texte WORDSTAR, EASYWRITER, SIRIUS-WRITER II, TEXTOR

Gestion de données DBASE II (niveau 1 et 2)

Langages de programmation BASIC (Niv. 1 et 2), PASCAL

**Télécommunications** et réseaux

GROUPE SIGMA (1) 325.63.30

# Fête des Mères

ANCE



un choix naturel

Paris • Opéra • Rd-Pt des Champs-Elysées • Palais des Congrès • 43 rue de Rennes • 26 rue Vernet • 156 rue de Rivola e Parly 2 • Vélizy 2 • Créteil-Soleil

 Ajaccia ■ Bayonne ■ Bordeaux ■ Lyon ■ Montpellier ■ Nice ■ Nîmes Orleans ● Perpignan ● Rennes ● Rouen ● St-Elienne ● Strasbourg

# LA MESURE ARMAND THIERY

UN CHOIX DE PLUS DE 1000 TISSUS. **VOTRE COSTUME LIVRE EN 15 JOURS.** GRÂCE A NOTRE SYSTÈME DE COMMANDES PAR MINETEL.

EXEMPLE: Pantalon d'été laine et trèvira à partir de : 590 F.

# CARNET DU Monde INFORMATIONS « SERVICES »

### -VIE ASSOCIATIVE-

# Aider tous ceux qui bougent

pour les cadres mutés hors de Paris au début de la décentrali-sation, les Accueils des villes françaises (AVF) reçoivent aujourd'hui toutes les personnes qui « bougent » mais aussi les chômeurs et les retraités.

Les activités que mettent sur pied les vingt mills bénévoles des six cents centres AVF de France et des trente-cing centres à l'étranger sont diverses, edeptées eux situations locales. Elles ne sont que les moyens de parvenir à un but commun, que l'on soit à Lille, Perpignan, Quimper ou Montluçon : établir un contact avec les nouveaux arrivants, rompre leur solitude, les intégrer dans un quartier, faire découvrir la vie culturelle. économique et sociale d'une

Le déracinement qu'entraîne souvent un changement de rési-dence, à le suite d'une mutation professionnelle, touche les familles comme les célibataires, soit un 1500 000 personne par an. « Vivre cette mobilité est un risque ou une chance » (1). Les AVF font tout pour que cette mutation soit un

Dens une plaquette du Crédit lyonnais indiquant les démar-ches à faire quand on change de domicile, un feuillat AVF donne la liste des accueils de la déposés dens leu administrations font connaître l'existence du mouvement, qui orgenise perfois, à la demande de certaines entreprises, des visites collectives d'une ville pour familiariser les gens avec leur nou-veau cadre. Dans l'Est, en particulier, les accueils assurent eussi la promotion de le région. Un ennueire, enfin, donne la liste des accueils en France et à l'etranger.

### Payer de sa personne

C'est cet annuaire qui nous e permis de tester la qualité de l'accueil AVF à Paris.

L'« hôtesse » (c'est einsi que l'on nomme les femmes qui reçoivent ou rendent visite eux nouveaux arrivants, eelon la préférence de ces derniers, par opposition eux « permanentes » qui assurent l'accueil dans les centres d'accueil et d'information) est là pour présenter les activités de Paris 17° accueil :

### Crées en 1964 à Bordeaux des ateliers, des sorties au théâtre, au cinéma ou au concert, des visites de musées, des promenades. Elle insiste sur la motivation : s'aider, briser la solitude. « S'il ne s'agissait que d'avoir des places de théâtre, il y a la FNAC et le kiosque de la

Madeleine. Des temps forts jelonnent cette vie conviviale : la réunion de rentrée, le « pot » d'accueil en novembre, la gelette des Rois, le diner en mars ou en avril (les conjoints y participent) et une sortie d'une journée en fin d'année. On veille à ce que personne ne soit isole. ell y a toujours des gens qui ne vienun ou deux ans après, les

sonne et aideront. 3 Dans la partie moins bourgeoise du 17° arrondissement, l'accueil est plus social : sou-tien scoleire, alphabétisation, gymnastique maman-bébé, sor-ties à la piscine. Les permanences ont lieu dans des lieux de passage : dans deux magasinu Prisunic, au marché des Batignolles, à la Galerie 102 et à l'Association générale des familles. Aillears, elles sont implantées dans les mairies (qui accordent parfoiu de petites subvantionu), les syndicata

Qui assure le fonctionnement et l'eccueil des AVF? Des femmes, même si, du fait de l'évolution économique, ils commencent à s'ouvrir aux prése-traités. «Les accueils m'ont énormément apporté, dit l'une d'elles. J'y suis d'ebord venue pour me distraire. Ensuite pour sider». Une autre connaissait la solitude, l'annui, L'accueil lui donne e une bouffée d'oxygène». Et puis « on y voit tent de choses, on peut transformer la vie des gens : c'est mieux que d'être devant ses casse-

### DANIELLE TRAMARD.

\* Paris AVP accueil, 13, rue de la Cossonnerie, 75001 Paris, Tel.: (1) 261-92-19. Secrétaire administratif: 45, cours de Sabloss, 63000 Clermont-Ferrand.

(1) Thème da huitième onogrès des AVF qui sura lien les 30, 31 mai et le juin à Paris sons la présidence de M. Jucques Chirac, et auquel participerent deux mille déléguées.

ques de la Bibliothèque nationale . 14 b 30, 58, rae de Richelleu (vesti-

- Saint-Thomas-d'Aguin, ancien povi-

ciat des Jacobins », 15 heures, devant

· Le culte de la patronne de Paris à

. Le vieux quurtier Saint-

Saint-Étienne-du-Mont », 15 heures, entrée de l'église.

Merri-Quincampoix . 15 beures, parvis Hôtel-de-Ville devant la poste (G. Bot-

Ateliers des Gobelins, de Beauvais et de la Savonnerie », 14 h 30, 42, uve-nue des Gobelins.

- Les hôtels de l'Be Saint-Louis. Evocation de Voltaire. Les amours de La Fontaine. L'hôtel de Riebeliea », 15 heures, mêtro Saint-Paul (L Haul-

Licux secrets de la place des Vosges », 15 heures, sons le Pavillon du roi, nº 1 de la place (M. Banassai).

- L'ile de la Cité . 15 heures, statue

9 bis, avenue d'Iéna, 15 heures : . Les plus belles îles de la Méditerranée

9 bis. avenue d'Iéna, 18 heures :

Venise, ses monuments, ses peintres ..

9, rue Maspéro, 18 heures : - Soulè-

vements populaires et communes dans les villes épiscopales entre Loire et Rhin

46. rue Barrault, 15 heures : - Les

nourritures de corps, comment les utili-ser pour une meilleure santé « (Doc-teur Bruno Journe).

26, rue Bergère, 20 heures : - La psy-ehologie des chakras - (Michel Kat-

5. rue Largillière, 20 h 30 : - Faut-il

brûler l'ésotérisme ? . (F. Schwarz).

l'Afghanistan), (J.-F. Denizu).

ébénistes du roi - (J. Diwo).

35, 37, rue des Francs-Bourgeois, 18 b 30 : Un Européen dans les maquis de la liberté - (de l'Angola à

6, rue Ferrus, 17 h 30 : - La position du Japon as lendemain du sommet des pays industrialisés (M. Moriyuki

Motono, ambassadear da Japon eu

33. fg Saint-Honore. 18 heures : . Les

d'Henri IV sur le Pont-Neuf (Acadé-

CONFÉRENCES-

(audiovisuel).

æM.

France).

aux XI et XII siècles ».

tesu).

PARIS EN VISITES **JEUDI 30 MAI** 

«La Manufacture de porcelaine de Sèvres », 15 b 15, grille musée. . Le Montmartre des artistes ., 18 beures, surtie metro Lamarck

de l'hôtel de Chimay », 15 beares, 17, quai Malaquais (M.-C. Lasnier). • Vestiges médiévaux et collèges de la Montagne Sainte-Geneviève », « Rétrospective Delaunay », 14 h 15, 15 beures, metro Cardinal-Lemoine (F.-Y. Jaslet). Masée d'art moderne. » Passages, galeries, « traboules » de Paris », sortie métro Louvre (Résurrec-tion du passé) ; » Spiendeurs des collec-tions da cabinet des médailles et anti-- Trésors du XVIII siècle : Fragonard, de La Tour . 15 heures, musée Cognacq-Jay (Paris Passion).

La Seine et ses ponts », 15 heures, place du Châtelet devant la fontaine (Paris Autrefois).

### Publication judiciaire

EXTRAIT DU DISPOSITIF D'UN ARRÊT RENDU PAR LA 4º CHAMBRE DE LA COUR D'APPEL DE PARIS, LE 28 MARS 1985

ENTRE: Monsieur Michel Marie LECLERC, la Société Groupement d'Achat des Sta-tions LECLERC et la Société DIS-CAR,

Ayant pour Avoué la S.C.P. NARRAT-PETTAVI et M. Richard BRUNOIS pour AvocaL

Monsiear Edouurd Marie Eugène LECLERC.

Ayant pour Avoué 13 S.C.P. LEJOINDRE-FISSELIER-BOULAY et Mr Jecques BERNHEIM pour Avo-La Cour

déboute Miehel Marie LECLERC de son appel; confirme le jugement déféré en ce qu'il a dit que le nom LECLERC constitue l'élément essentiel des cinq marques qu'il énumère déposées par Edouard Marie LECLERC, et que la marque LECLERC SERVICE déposée par Michel Marie LECLERC le 30 avril

1981 \_ en constitue l'imitation illicite ; le confirme également en ce qu'il a déclaré nulle cette dernière marque et fait interdiction à Michel-Marie LECLERC et aux societés GAS.L. et DISCAR d'atiliser ladite marque sous astreinte de 10 000 F par infraction constatée, mais dans le délai d'un mois suivant la signification de l'arrêt :

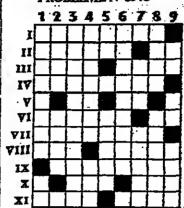
Infirme sur la réglementation de l'usage du nom LECLERC ordonnée par le jugement et statuant à nouveau, dit que Michel-Marie LECLERC se pourra stiliser, faire utiliser on déposer à titre de marque, sous queique forme que ce soil, son nom patronymique, sous la même astreinte et passe le même délai

auc ci-dessus. Confirme sur la publication du dispositif l'inscription au Registre national des marques en disant toutefois que ces mesures s'appliqueront au présent arrêt et non au jugement. Condamne Michel Marie LECLERC et

les societés G.A.S.L. et DISCAR en tous les dépens d'appel. POUR EXTRAIT CONFORME

### MOTS CROISÉS -

PROBLEME Nº 3975



HORIZONTALEMENT

L Celle de Racine n'est pas tirée. par les cheveux. - II. Chasser les gourmands », Article. – III. Guide visible au Louvre. Sa liaison est assarée par le chef. -IV. Effectuer un travail à l'arraché. - V. Eas donce. Personsel. -VI. Mouilla par absorption. Démonstratif. - VII. Nom donné par le sectaire à la politique de celui qui ne partage pas ses opinions.

VIII. Rentre facilement dens an tron de souris. L'anglais tel qu'on le parle... dans un certain milien. — IX. Ouvre le fen. — X. Tanne ou fait la peau. Demimesure on sajet de poids. -XI. Chanson à boire pour des ama-teurs de bière. Non forgé,

### VERTICALEMENT

1. Célèbre mais peu glorieux passage de l'Histoire. Personnel. -2. Sa « Paix » voisine avec un guer-rier anonyme. Mesure pour un honnete buveur. - 3. Avec elle, on e de bons rapports. - 4. Eloignais les extrémités. Il a aussi son Amérique. - 5. Négatios. Sollicite ane remise . - 6. Peut donc contrac-

ter la rage. - 7. Devise des Vikings-modernes. Enrichit les coffres japo-nais. - 8. Favorite. Se complait dans la solitude. — 9. Marque du passé. Article. Endroit 2 dix lieues d'Anvers.

### Solution de problème nº 3974

Horizontalement I. Chaisière. - II. Lombostat -III. Ombilic. - IV. Soldes. Vu. -V. Egec. S.A. - VI. Cc. Matons. -VII. Onc. Urine. - VIII. Mélo-dieux. - IX. Bie. An. Ré. -X. Atroché. - XI. Teckel. Si.

### Verticalement

1. Close-combat. – 2. Homogé-néité. – 3. Ambie. Clerc. – 4. Ibi-dem: OK. – 5. Sole. Audace. – 6. Isis. Trinil. – 7. Etc. Soie. – 8. Ra. Vannures. - 9. Etau. Sexe. GUY BROUTY.

### JOURNAL OFFICIEL-

Sont parus au Journal officiel du dimanche 26 mai :

### **DES ARRETES**

· Fixant les conditions d'émission des obligations PTT 1985.

 Relatif à la composition et au mode de fonctionnement du comité technique pour le secteur canne, sacre et rhum de l'Office de déve-loppement de l'économie agricole des départements d'outre-mer.

 Portant revalorisation des prestations des régimes d'assurancevieillesse des travailleurs non salariés des professions artisanales, industrielles et commerciales.

UNE LISTE . . · Des élèves de l'institat technique de prévision économique et sociale du Conservatoire national des arts et métiers ayant obtenu en 1984 le diplôme de cet établisse-

. ~ar

57.0

4 144 .

7-12

7.

7.5

٠. ٦

.,

. 34 . Li

### annonces associations

### Appels

L'ECOLE ET LA VILLE L'ECOLE ET LA VILLE

18, R.D.Casanova, 75001

Peris, Till.: 281-72-98, Ecole
de type associatif gérée per un
collectif d'emisignerra, de perents et d'élèves, Pénagogie
adaptée aux problèmes de checus. Coux à potit effectifs de
la 4° à la terminelle — Sulvi souple et différencié — Objectif;
conguer efficacité et autonomie individuelle.

FORUM 108 FORUM 108
MOURIR dene la TEMDRESSE
Scirle-Débat JEUDI 8 JUN evec
Ch. JOMANN Resp. Form. 18 h 3025 h 30 repas sur plece Rena.
108, nue de Vaugirard 75006
Peris. Tél.: 548-77-08

### Sessions et stages

organisa un stage mitte de chafs d'orthestre dirigé, par Pierre Dervaux avec la JEUNE PHILHARMONIE FRANCO HELEMANDE. Co stage aura ceuvres suiventes aeront eu programme du stage : Rouseal concert pour orchestre Bestiower symphonie, Mozett symphonie concertant violen concert symphonie concertant violen Schubert symphonie Wagner Siegfried kiyl. Les parsonnes intineesées devront faire pervenir à le fondation Yeludi Manuhin — 16, ev. Montaigne 75008 Perie, une demende de candidature accompagnée d'un candidature accompagnée

« CRAP-Ce blers
pédegoglques e Stege:
Apprendre quoi et comment 7
fin soût Heutes-Appes 1625 Fernedgnants Crap 68, Cheuseée
d'Antin Paris 9.
Tél.: 374-59-89. Université
d'ésé: réuseir au collège. Début
juillet Politiers. Prise en charge
du Ministère.

POLYNOME propose das vidéos pour nimer versions et stages, sur les grands thémes sociaux, soonomiques, politiques, aotusts. Documentation gratuits POLYNOME 27, rue du Pont-Neuf 75001 Paris, 78, 221-47-67 ou 508-86-30.

### UNIVERSITÉ EUROPÉENNE DE MÉDECINE CHINOISE

nation en acupunci accessible à tous à Paris, Marselle Lyon et Lille. BOURSES D'ÉTUDES Renseignements: U.E.M.C. 87190 HELIGENBERG 7

### ESPAGNOL-RESSE appromisege officero rapida, Joyant, per la inggestapidagogin à su source française — Tôt.: 325-22-64, ETE .85 DES VACANCES ACTIVES AVEC LE C.C.C.S.

ACTIVES AVEC LE C.C.C.S.

4-11 sns: Moliers (Landea)
volle, danse, judo: Salnt Voury
(Creuse) pomery, banks.

8-13 ens: Ribernant
(Somme) deviasion, sernis.

11-14 sns: La Chapelle
(Hte-Savois) judo, astronomie,
modélieme. Morzine
(Hte-Savois)

• 12-15 ans : Anglet (Pyrénées-Atlantiques) équitation, zornie, vidéo.

• 14-17 ene : Le Mene (Serthe) équitation et transconés équestre, les de Lérins (Alpas-Maritimes) Vole.

portineux (L. ou recruy voes, planche.
CCCS Association créée en 1947 et agréée par le Ministère de le Jeunsses et des Sports et la Secrétories eu Tourisme (x° 890111 28, rue N-0-des Viccoires 75002 Paris — Tél.: (11261-53-84, La Centre X2000 Les Corolles organise das stages d'Initiation 1400 F) besic, logo ou informatique, des perfectionnements par son graphieme ou fichiera (800 F) des stages bildweitque ou trabament de terms (800 F) sinal que des stages DEFA — deux formates aux 3 jours est 2 soirs par semaine pendant 5 ammines pour resemaine pour caracter.

Tel.: 773-64-07.

Tid.: 773-64-07.

STAGES C.D.R. PARIS

Des Seux de vie krequ's le
mort:
mort:
animer des vieillands höberpie.
Dates: 18-21 juin.
Plus de repères?
Trop de repères?
Trop de repères?
Vixime? avec Jeen La Oc.
Denis Clarc. Alain Touraine.
Claude Leforz. Dates: 2-8
juillet.
C.D.R. 108 bis. rue de
Vaughrand 75006 Paris. Tid.:
222-07-48.

Sé. 15 juin 12-7 avec die Nicht-Seut

SG. 15 jours 13-17 and juillet Planche Essay LEON 40. 2.600 F Caroli Durdogne + vision 2.000 F C.R.A.S.L. ros. du Branche 33170 Gradigum Till.: (50) 31-05-45 — \$9-10-61. . . . S& linguist. Angleterre jeunet et adultes. T. (1) 849-35-11. Le musée de l'Holographie vous propose 3 formules de stages. Prograssiu-vement, vous apprenz à résiser vous-même des hologrammes. Rens.; au Musée – Forum des Halles – 8.P. 180 – 72042 Paris Carler Ol.

Cedex 01 Tel. : (1) 295-96-93. ISRAEL : du 28/07 au 11/08/86 1 Semaina : circuit + Université
Jérusaion : Thème : la Société
leradiisme Tout compris
Paris-Paris : Dem-persion : 6 900 F
CEAI 134. Fg S-Honoré
75008 Paris.

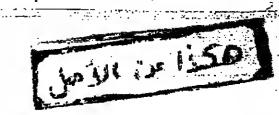
# AEPEL

Ataliere d'écriture.

Propose: week-ends de sensibilisation, stagge intensés, etaliere individuel oa formetion permanente. Documentation: écris AEPEL, service O - 68, bd Port-Rayel, 75006 PARIS.

Prix de la ligne 30 FTTC (28 signer, lettres ou espaceal.
Vauliez mentonner l'année et le numéro d'inacciptions su .LO.
Chèque Bhaffé à l'ortre de Régie-Prassa LMA et à adressar su plus tard le jeut pour peuriton de manti daté mercred à Régie-Presse LMA, 7, rue de Monttessur, 76007 PARES.

 Prix de la ligne 30 F TTC (26 signat, lettres ou especies) Voullez merdenner Fernde et le numéro d'inscription su-Chèque Budé à l'ordre de Régie-Presse LMA et à adres plus tard la jeud pour parution de merd daté mero Régie-Presse LMA, 7, rue de Mondessey, 75007 PARIS.



4

the section

A. Sec. Sec.

Park the the same of

A STATE OF THE STA

Market Street or the street of

Marie Commence

The state of the state of

Manageria Services

The Walter In the

The same some printers with

E The second

Marie Contract Contra

A Company

200

Committee of the second

\*\* TET 182. \*\*

# économie

### LE CONTROLE DE LA PROTECTION SOCIALE COMPLÉMENTAIRE

# Le gouvernement souhaite imposer des règles communes à tous les organismes

«Non au profit capitaliste sur la santé!» «Non aux monopoles et vive la liberté!», Faut-il réserver aux mutnelles le droit de complèter les prestations des régimes obligatoires d'assurance-maladie?

Avec la réforme du code de la mutualité, examinée ce mardi 28 mai par l'Assemblée nationale, c'est sur ce terrain et sur cette question que s'est conceutré le combat entre les sociétés mutualistes et les compagnies d'assurance, chaque partie reprochant à l'autre des pratiques condamnables au regard de l'égalité entre les citoyens ou des avantages contraires à la libre concurrence.

Et si l'affaire n'était que la partie émergée d'un vaste iceberg, celui de l'organisation de la protection sociale complémentaire dans son ensemble, touchant la retraite, la maladie mais aussi les risques de décès, d'invalidité, et quelques autres encore? (1) C'est en tout cas la conviction des pouvoirs publics.

Cette conviction est appuyée sur geable aujourd'hoi avec les oo constat effectue à l'aotomne restructurations ou les fusions. restructurations on les fusions. 1983 par une mission de l'Inspection générale des affaires sociales (IGAS), de l'inspection des Eviter la sélection finances et du corps de contrôle des assurances. En 1982, les Fran-Un risque que pourrait aussi cais ont consacré à cette protection entraîner à terme l'insuffisance des complémentaire près de 140 mil-liards de francs de cotisations et de réserves de certaioes caisses de prévoyance, dont la situation est jugée «vacillante», comme celle de caisses de retraite professionnelles ou d'entreprises non affiliées

ou l'AGIRC.

è de grands régimes pratiquaot une

compensation, comme l'ARRCO

D'autre part, une grande partie des opérations de prévoyance collective échappe à l'administration.

Le ministère des affaires sociales

n'exerce eucun contrôle réel sur les

caisses de prévoyaoce; pour les

sociétés mutualistea, la tutelle

administrative telle qu'elle était

prévue jusqu'ici était peu efficace

faute de moyens. Quaot au

cootrôle sur les sociétés d'assu-

rance, il porte essentiellemeot sur

les contrats individuels et non sur

les contrats de groupe avec des cotreprises, des branches ou des

regroupements volontaires (comme

les associations créées pour

l'assurance-maladie des travailleurs

indépendants), qui se développent

Le groupe de travail interminis-

tériel a préconisé toute une série

de mesures techniques destinées à

assurer une meilleure protection et

ooe meilleure ioformetioo des

assurés, à reodre plus efficace le

cootrôle de l'Etat sur les orga-

oismes et à cotrafoer uoe plus

Certaines dispositions figureot déjà

dans la réforme do code de la

mutualité, en échange des nouvelles libertés accordées aux

mutuelles. Mais le gouvernement

o'entend pas s'en tenir là : un pro-

iet de loi définissant l'assurance de

groupe est d'ores et déjà en prépa-

ration; d'autres textes concernant

les caisses de retraite et de pré-

voyance devraieol, logiquement,

compléter le système.

grande transparence do marché.

davantage asjourd'hui.

primes d'assurance, soit près de 15% des cotisations encaissées cette année-là par les régimes obligatoires de sécurité sociale. De ce total, la maladie e représeoté moins de 15%, la plus grande partic (plus de la moitié) allant à la retraite, le reste (30 à 35%) étant destioé à se gerantir cootre le décès ou Γinvalidité.

L'exteosioo de la Sécorité

L'exteosio de la Sécorité sociale et l'amélioration des prestations versées par les régimes obligatoires o'oot pas empêché cette protection complémentaire de se développer depuis quioze ans. Ainsi, entre 1970 et 1980, la proportio de Français couverts par une mutuelle serait passée, selon ITNSEE, de 49 % à 69 %. Plus récemment, de 1978 à 1983, le chiffre d'affaires de la retraite par capitalisation a augmenté de plus de 20 % par an.

Le développement de la prévoyance collective u'a pas été moins important, et, à côté des assurances et des mutoelles, les caisses de prévoyance créées par les institutions de retraite s'y sont taillé une assez jolie place. Non seulement elles détienment un quart du marché (voir encadré), mais ce sont elles qui progressent le plus vite, au rythme de 20 % l'an.

### Du grain à moudre

Ce mouvement va sans doute se poursuivre, maintenant que la crise conomidue empeche d'étendre la protection sociale obligatoire. Pour la maladie et l'hospitalisation sans doute, où certaines inégalités subsistent dans la converture obligatoire (2) et où, comme le rappelait récemment M. Reinhard Matzel, directeur pour la France de la compagnie silemande DKV, assuraoces et motoelles réunies oe prennent encore en charge que le tiers des dépenses de santé noo remboursées par la Sécurité sociale. Plus encore peut-être pour le décès et l'iovalidité, où eette dernière o'offre que des garanties limitées, et où peu de salariés bénéficient d'une converture collective complémentaire (3). Pour la retraite éventuellement, qui permet aux entreprises d'offrir aux cadres, notamment aux cadres supériours certaines l'ont déjà fait, - une rémunération différée.

De façon générale, ces garanties peuvent fournir du - grain o moudre - aux partenaires sociaux dans les négociations collectives devenues obligatoires. Pour les organisations syodicales, elles peuveot représenter de nouveaux aequis dans une période où les augmentations de salaire sont faibles.

Ce développement a amené les pouvoirs publics à s'intéresser de près à l'ensemble du secteur en même temps qu'ils préparaient la réforme du code de la motualité. Après la mission d'inspection de 1983-1984, qui a passé au crible le fonctionnement des institutions, un groupe de travail, présidé par M. Pierre Gisserot, tospecteur général des finances, a été chargé de proposer des mesures précises poor mettre de l'ordre da os l'ensemble de la prévoyance complémentaire.

Faute d'uo code de la pré-voyance, les obligations des différeots organismes (assuraoces, mutuelles et caisse de prévoyance) resteot peu définies. Dans le cas de contrats collectifs, rien o'empêche l'exclusion de certaines catégories d'assurés, au départ ou même en cours de cootrats. Dans le cas d'adbésions iodividoelles, assurances et mutuelles s'accusent réciproquement de pratiquer une sélection des assurés, sur critères de samé pour les compagnies d'assu-rances, sur critère d'âge pour les sociétés mutualistes (certaines mutuelles de fonctionnaires par exemple o'acceptant pas d'adhésion eu-delà de trente ou quarante ans). Plus grave encore peut-être, cer-taines prestations peuveot être totalement interrompues eo cas de départ de l'entreprise (départ en préretraite ou changemeot d'entreprise) ou de disparition de celle-ci : un risque qui o'est pas négli-

Il o'est pas encore possible de dire précisément quelles proposi-tions du rapport Gisserot seront retenues. Mais certaines orientations apparaissent déjà. Il s'agit d'abord d'éviter une sélection des adhérents quelle que soit l'institution (mutuelle, société d'assurance, eaisse de prévoyance) ou leur exclusion ultérieure. Cela peut signifier une certaine différenciation des tarifs selon les risques, ou un renforcement de la solidarité entre les adhérents, et amener à prévoir des garanties techniques (le rapport Gisserot préconisait, par exemple, des systèmes de garantie viagère » ou de « pool des risques oggravés »). D'eutre part, des cormes comptables et financières devraient être imposées aux organismes pour assurer le continuité des prestations, notammeot dans le cas de garanties de longue durée (comme la retraite, les rentes d'invalidité, de coojoint ou d'orphelin).

De telles mesures iraient de pair avec une recooversion de la tutelle administrative, déjà prévue dans le cas de la mutualité : celle-ci cesserait d'être une vérification o priori de la conformité aux règlements pour devenir un contrôle o posteriori de la gestion, l'administration pouvant vérifier les documeots comptables et financiers et interveoir eo cas de difficultés finaocières.

### Pluralisme

Enfin l'information des assurés devrait être améliorée, notamment dans le cas de contrats collectifs. Notant que « si l'information des entreprises est correcte, celle des solariés demeure limitée », la mission d'inspection a préconisé la diffusion de ontiees « à voleur controctuelle » (précisant, par exemple, la nature des garanties, les formalités à accomplir en cas de sinistre, les limites éventuelles de revalorisation des prestations).

L'adoption de règles communes décès, lovalide maladie-chirurgie.

ser le maintien dans tous les secteurs du niuralisme des institutions (assurances et mutuelles notammotifs juridiques et économiques. Ce pluralisme doit aussi être compensé par une elarification de leur rôle. Eo effet, dans le domaine de la prévoyance, les = faux-nez > ne sont pas rares. Beaucoup de caisses retraite et de prévoyance, en effet (mais ce ne sont pas les plus importaotes), présentent en fait des contrats pour le compte de compagoies d'assurances et sont rémunérées par elles : selon le rapport de le mission d'inspection, sur les quelque vingt-cinq insti-tutions AGIRC qui offrent des produits de prévoyonce . vingt-deux ne sont - que de simples correspondonts des compognies d'assurances . Une pratique que l'oo retrouve sous uoe autre forme avec les associations formées par les assurances pour les prestations maladie ou retraite, qui offreut des conditions plus avantageuses ou des contraintes moindres... Les responsabilités de chaque organisme devraient donc être précisées.

La pluralité des institutions est compensée par uo régime fiscal plus avantageux pour les mutuelles et les caisses de prévoyance : une situation que le groupe de travail interministériel evait proposé de modifier mais qui a de grandes chances d'être maintenue, car il faudreit, dans le cas cootraire, imposer des taxes oouvelles aux activités des caisses et des

### GUY HERZLICH.

(1) Maladie, décès, invalidité et risques annexes constituent, par opposition à la retraite, le domaine de la prévoyance complémentaire.

(2) Notamment pour les travailleurs indépendants, qui reçoivent des remboursements moins élevés et ne bénéficient pas d'indemnités journa-

(3) 10 % sculement des salariés non cadres bénéficieraient d'une couverture collective pour les risques décès, lovalidité, iocapacité et maladie-chirurgie.

### 140 milliards de francs

Comment se répartissent les sommes versées à le protection sociale complémentaire ?

- La plus grande partie va eux retraites : en 1982, l'ARRCO (Association des régimes de retraite complémentaires non cadres) et l'AGIRC (Association générale des institutions de retraite des cadres), qui fédèrent la plupart des institutions, ont recu 66,9 milliards de francs de cotisationa 146.7 milliards pour l'ARRCO, 22,2 milliards pour l'AGIRC). Plus de 40 % des cotisations aux caisses AGIRC, près de 20 % des cotisations eux régimes ARRCO, correspondaient à des contributions facultatives,

tive a proprement dite Idans le cadre de branches ou d'entreprises) a reçu 23,7 milliards de francs : près de la moitié a été consacrée au risque « décès », eutour de 30 % à l'invalidité, 15 % environ è la couverture maladie. 15,5 milliards de francs ont été versés à des compagnies d'assurance, 8,4 milliards à des caisses de prévoyance, liées aux institutions de retraite, 0,8 milliard à la Caisse nationale de právoyance, 0,7 milliard à des caisses autonomes mutualistes. Ce secteur est dominé par un pe-

tit nombre d'institutions : les quatre grandes compagnies nationalisées (AGF, UAP, GAN et Mutuelles du Mens) perçoivent la moitié des primes d'assurance, cinq caisses de prévoyance 70 % des cotisations versées à ca type d'institutions.

-- La prévoyance individuelle a représenté prés de 19 milliards de francs, consacrés en grande partie à le maledie. 15,5 miliards ont été versés à des mutuelles, 3,5 milliards à des assurances. Mais il faut y ejouter une bonne partie des 31,5 milliards de francs des primes d'assurance-vie lqui est eussi une forme d'épargnel varsées cette année-là. On errive einsi à près de 140 milliards de francs.

On constate per eilleurs une certaine spécialisation des institutions selon les publics : les mutuelles « détiennant » le protection complémentaire des fonctionnaires, les assurances celle des travailleurs indépendants; calle des salariés, beaucoup plus partagée, est cependant le domaine d'élection des caisses de prévoyance, qui ont en théorie, le monopole de la couvertura définie par des aocords collectifs.

### - REPÈRES

### Dollar: net raffermissement

Plus discutá à la veille du week-end, le dollar s'est nettement raffermi mardi 28 mai, passant de 9,37 F à 9,49 F à Paris, at de 3,07 DM à 3,1050 DM à Francfort. Les miliaux financiers internationaux parient sur une reprise de l'axpansion eux Etats-Unis, après le ralentissement constaté au premier trimestre de l'année. Fait marquant, le franc français s'est franchement redressé vis-à-vis du deutschemark, qui est ratombé au-dessous 3,05 F sur la place de Paris, revenant à 3,0480 F. En conséquence, la Banque de France a repris ses achats de deutschemarks pour empêcher la devise allemande de baisser davantage et freiner le processus de réévaluation du franc.

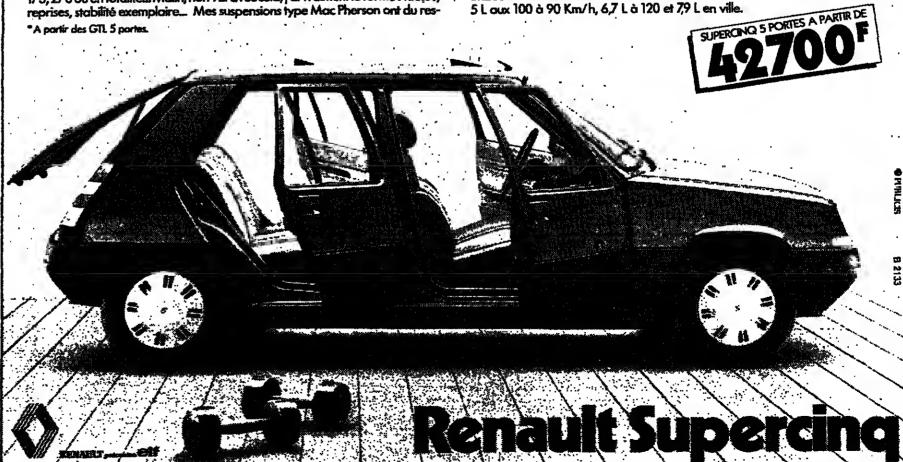
### Activité industrielle : stabilité

L'activité industriella devrait se maintenir, au cours des prochains mois, à un niveau voisin de celul atteint en février-mars, indique l'INSEE dans son anquêta mensuelle de mai. Les chefs d'entreprise interrogés font étet d'une augmentation de la demende étrangère, principalament dana les biens intermédialres. La production des biens d'équipement professionnel continue d'augmenter, tandis qu'elle se stabilise dans la construction automobila. En revanche, l'activitá diminue sensiblement dans le branche des biens da consommation, at, selon les Industriela, devrait se réduire à un rythme ralanti dana les prochains mois.



Moi, la RENAULT Supercinq 5 portes, je vous ai préparé des surprises. A l'arrière, j'ai gagné de précieux centimètres en longueur pour vos jambes : c'est l'espace! Parlons de ma banquette arrière : je peux la basculer en deux parties : 1/3, 2/3 ou en totalité... Malin, non ? Et avec cela, j'ai vraiment la forme : vitesse, reprises, stabilité exemplaire... Mes suspensions type Mac Pherson ont du res-

sort : je fais corps avec la route. Mes freins à disques à l'avant sont super-puissants : je m'arrête net et précis... Bon, alors, quand est-ce qu'on se voit ? Vous verrez, je me 5 portes bien. Modèle présenté RENAULT Supercinq GTS 5 portes : 57.200 F. Prix dés en main 05/85. Millésime 85. Consommations normes UTAC :



de M. Krasucki

Côté PC, si l'Humanité a démenti toute contestation de dée d'en faire eutant quant à le contestetion dont le stretegie de M. Krasucki a ete l'objet. Alors que le secrétaire général de le CGT demandeit lors du 25° congrès de son parti eux militants communistes de la centrala de « bien faire la politique de leur syndicat », le PC leur demande clairement aujourd'hui de bien faire dans leur syndicat la politique de leur parti, la resolution précisant : « Tout faire pour que se développe un tel mouvement, au travers de multiples luttes, il n'y e pas de tâche plus urgente pour tous les communistes, où qu'ils soient et quelles que soient leurs responsabiles responsabilités du PS ».

Le message du PC est cleir et il est releyé eu sein du bureau confédérel de la CGT eu moins par MM, Viannet et Wercholak, Dens l'immédiat, pareille offensive peut effectivement servir M. Krasucki en le laisant appereitre comme celui qui résiste eux pressions du PC et préserve ja-lousement l'indépendance syndicale, M. Viannet, la numero deux, aurait ainsi commis un faux pas en event l'air d'être l'instrument de le ligne du PC eu sein de CGT. Meis, à eix mois du 42° congrès de la CGT, les interrogations sont lourdes sur l'avenir de le ligna Krasucki, idantiqua sur le fond à celle du PC, mais différenta dens la forme par absence de mise en cause directa du « pouvoir socialista ». En filigrane, le question qui est posée ast donc de savoir si M. Krasucki devra se soumettra ou se démat-

A première vue, et l'éditorial qu'il vient opportunément de signer dens la Vie ouvrière va dans ca sens, le secrétaire général de la CGT n'a nullement l'Intention de se soumettre. Mais pourra-t-il tenir? Il ne peut pas s'appuyer sur lee seuls socielistes ou

La mise en cause de le straté- « sans-parti » de la centrale face à un appareil dominé par le PC. Or on peut se demander si le PC e seulement voulu donner un coup de semonce au syndicat de suites dans les semaines qui viennent, ou si ce n'est que le début d'une offensive destinée à rendre la CGT plus offensive contre le PS et le gouvernement socieliste eux-mêmes. Certains estiment que M. Viennet a abettu son jeu en entement d'ores et dejà la bataille pour la succession de M. Krasucki, elors que ce demier n'entend nullement partir.

### Un compromis ambigu

Ce débat risque de rebondir avec force à la réunion de le commission exécutive, le 5 juin prochain, et surtout au comité confédéral nationel des 19 et 20 juin (cette instanca étant presque exclusivement composée de communistes). Il faudra elors observer l'attitude des cadres syndicaux communistas et... la reponse de M. Henri Krasucki, Débat d'autent plus crucial dence du syndicat dans le document d'orientation du 42° congrès est le fruit d'un subtil - et embigu - compromis entre M. Krasucki, d'une part, M. Deiss - membre du bureau confédéral (sans-parti) - et les socielistes d'autre part.

Le secrétaire général de la CGT pourrait tenter de e'en sortir en choisissant une voie médiane. Elle consisterait à durcir encore le ton à l'égard du pouvoir - en essayant, de surcroît, de developper une action qui teste bien faible - en mattant plus nettement en cause la dérive de la politiqua du gouvernement depuis l'arrivée da M. Fabius, M. Krasucki évitereit de s'en prendre ditectament au PS, pour préserver la fragila équilibra interne da son organisation, mais il se garderait d'élargir davantage, lors du prochain congrès, le représentation des militants socialistes dans les instances dirigeantes (contrairement à ce qui devait se produire au congrès das cadras de l'UGICT-CGT à Toulouse cette semaine). Un périlleux exercice d'équilibrista où d'aucuns guetteront le faux pas du nouveau a chai syndicale.

MICHEL NOBLECOURT.

# TRANSPORTS

### Plus de 5 milliards de dollars en jeu

INCIDENTS

APRÈS L'ÉVACUATION

DE L'USINE SKF

en référé du tribunal de Créteil

ordonnant l'évacuation des locaux,

les forces de police ont mis fin à

l'occupation de l'usine SKF d'Ivry-

sur-Seine (Val-de-Marne) le 28 mai

eu matin. Deux compagnies de CRS

sont intervenues et ont expulse, sans

Peu après 11 heures, des incidents

violents ont éclaté entre les forces de

l'ordre et quelque 300 manifestants

dispersés par les CRS à coups de grenades lacrymogènes. Les mani-festants ont bombarde de pierres et de billes d'acier les forces de l'ordre.

Trois CRS et cinq manifestants ont été blessés. M. Germa, président du

conseil général, a eu un malaise

après avoir reçu une grenade lacry-mogène. Selon la CGT, le premier

adjoint eu maire d'Ivry e reçu une grenade lacrymogène dans les reins.

L'Union départementale CGT du

Val-de-Marne, pour qui « le pouvoir socialiste, après avoir quadrille lvry, a mis en place un véritable dis-

positif militaire », a eppelé à mani-fester le 28 mai è 17 h 30. Des che-

minots cégétistes ont entreposé un

train è la hanteur de la place Gam-

betta à Ivry qui bloque l'eccès à la

qui se trouvaient à l'intérieur.

Dix-huit mois après le jugement

### **GENERAL MOTORS, FORD** ET BOEING SUR LES RANGS **POUR LE RACHAT** DE HUGHES AIRCRAFT

Pius d'une semaine après la clôture de la vente aux enchères de la firme americaine Hughes Aircraft. le cabinet Morgan Stanley continue à étudier les offres des acheteurs éventuels et notamment celles de General Motors, de Ford et de Boeing.

Le montant des offres s'étage de 4,5 milliards de dollars (43 milliards de francs) è 8.45 milliards de dol-lars (80 milliards de francs). General Motors, qui souhaite acquérir Hughes Aircraft pour accélérer la mise au point de la voiture tout électronique, semble avoir formulé l'offre la plus alléchante pour le vendeur, Howard Hughes Medical Instiinte.

Toutefois, aucun repreneur éven tuel ne souhaite payer la totalité de la transaction en argent liquide. La perspective de recevoir en complément des actions ou des obligations e amene le vendeur à se livrer à une analyse plus approfondie des offres qui lui sont faites,

### LES NÉGOCIATIONS SONT ROMPUES ENTRE UNITED AIRLINES ET SES PILOTES GREVISTES

Les négociations sont rompues en-tre la direction de la compagnie aé-rienne américaine United Airlines, la plus importante du monde occi-dental, et les représentants de ses cinq mille deux cents pilotes en grève depuis le 17 avril.

Les discussions entre les deux par-Les discussions entre les deux par-ties avaient permis de régler la ques-tion litigieuse d'un système salarial moins favorable pour les nouveaux pilotes que pour les anciens. En re-vanche, les négociateurs n'ont pu se mettre d'accord sur les modalités de reprise du travail, la direction son-lations modifiés le capit de cervaire itant modifier le statut de certains

United Airlines est actuellement United Airlines est actuellement en mesure d'assurer de 15 à 20 % de son trafic habituel. Un porte-parole de la compagnie a déclaré que l'em-bauche de nouveaux pilotes permet-trait, à partir du 1º juillet, d'assurer an quart des vols et la totalité au dé-but de 1986, si le mouvement de grève se poursuit.

sur la pêche : création d'une com-mission d'arbitrage. — La France et le Canada out créé une commission d'arbitrage, pour tenter de mettre un terme au différend qui les oppose depuis plusieurs mois sur les droits de pêche dans les eaux du goife du Saint-Laurent, a annoncé le 24 mai le ministère des relations extéricures. Cette commission se com-pose d'un Français, M. Jean-Pierre Queneudec, professeur à l'université Paris-l, et d'un Canadien, M. Donat Pharand, professeur à la faculté de droit de l'université d'Ottawa. Un troisième arbitre, appartenant à un pays tiers, devrait être désigné début juin.

# **COMMERCE**

### LA CGT PROPOSE LA CRÉATION D'UN LIVERET D'ÉPARGNE AUTOMOBILE

Dans un document intitulé - Analyses des propositions pour l'industrie automobile française . la CGT a présenté, mardi 28 mai, ses idées pour lutter contre la « stratégie du déctin - menée par les dirigeants de Renault et de Pengeot, avec l'aval des pouvoirs publics.

Objectif de la CGT : « tenir duroblement - les deux tiers du marché français et le quart du marché euro-

La CGT estime possible de trouver de nouvelles sources de finance-ment pour permetire à l'industrie automobile française d'atteindre l'équilibre financier : · Le réseau bancaire français

pourrait proposer au public un livret d'épargne antomobile pour faciliter l'achat d'un véhicule : selon la CGT, ce livret dégagerait un minimum de 10 milliards de francs par an ; · Les banques nationalisées peu-

vent également jouer un rôle positif, comme elles l'ont fait pour Miche-lin, à qui a été consenti un prêt de 4 milliards de francs à 4,5 % d'inte-

ment mises à contribution, en mobi-lisant, par exemple, 10 % des réserves de la seule branche assu-rance automobile;

· La taxe à la valeur ajoutée (TVA), elle aussi, pourrait être un outil d'incitation. Ainsi, au moment du lancement d'un nouveau modèle. la TVA pourrait être ramenée à 13,6 %. Par ailleurs, la CGT suggère d'instituer une taxe spéciale sur les véhicules de plus de 11 CV

• Enfin, la CGT préconise de revoir à la baisse les taxes sur les carburants. Cette mesure pourrait plus forte sur les compagnies petro-lières.

1 ---

 $(1/8) \pm \gamma_{\rm p}$ 

٠. ¥ + . .

D. STOP

State of the state

1.4

 $\partial u_{\underline{z}}$ 

. .

### LE MARCHÉ INTERBANCAIRE DES DEVISES

	COURS DU JOUR			UM MIQUS				DELIX MOIS				SCK MOIS			
	+ bes	+ hout	R	<b>p.</b> +	ou d	<b>6</b> 2	R	<b>4</b> 2. +	ou d	úp	Reg	٠ +	ou di	p	
E.U. Cas. Yes (106)	9,4745 6,8855 3,7653	9,4766 6,8916 3,7673	+++	175 12 113	* + +	190 33 124	* + +	345 56 232	* + +	315 87 249	+	900 128 704		060 224 750	
DM Totin B. (100) S.	3,9494 2,7016 15,1568 3,6273	3,0509 2,7028 15,1628 3,6293 4,7871 11,8876	+	100 61 128 133 131 265	++++-	112 69 176 147 197 217	++++	218 132 248 272 246 518	+++	237	++++	661 426 733 842 735	+ 14	709 463 914 903 640	

### TAUX DES EUROMONNAIES

					_									··		
E-12		5/8	-7	3/4	7	11/16	7	13/16	7	3/4	7	7/8 11/16	8	1/8	8	1/4 3/4 15/16
M	5	3/4	6		5	5/8	- 5	7/8	15	9/16	5	11/16	5	5/8	5	3/4
eria	7	1/8	7	5/8	7	-	. 7	1/8	6	15/16	7	1/16	6	13/16	6	<b>1</b> 5/16
R. (100)	9	1/4	9	3/4	] B	7/8	9	1/8	8	75/16	9	3/16	9	1/8	9	3/8
R (100)	1	•	2		5	3/8	5	1/2	5	5/16	5	7/16	5	5/16	. 5	7/16
1 800)	12	1/4	13	1/4	13	1/8	. 13	5/8	13		13	3/2	13	1/8-	13	5/8
	12	9/16		13/16			12	3/4	ŧΖ	5/8	12	3/4	12	3/8	12	1/2
franç				1/8			10	1/4	10		10	1/4	16	1/8		3/8

Ces cours pratiqués sur le marché interbancaire des devises nous sont indiqués en

### **ELEX PARTAGE** ETRAVESERVICE TELEX . 347.21.32

orientations

Des écoles ont décidé

de mieux vous informer

sur les filières

et débouchés suivants:

correspondente è le fillère qui vous intéressa at edressez ce bon à Orientetions Sarvice, 57 Avenue Montaigne 75008 Paris.

et recevoir gretuitement des informetions, cochaz la case

Nivaau d'études actuel de l'étudiant \_

et de Gestion Venle, Commerce et Distribution

Internationale
Les Grandes Ecoles Scientifiques

☐ Les Ecoles à Vocation

Secrétariat, Bureautique Comptabilisé

□ Les Grandes Ecoles de Commerce □ Hôtellerie

POUR EN SAVOIR PLUS

D Assurances

Concours Administratifs,
Fonction Publique
Communication Audiovisuelle
Publicité
Formations Artistiques
Les 3" Cycles de Gestion
Réussir le Baccalauréat

 le premier salon français consacré aux biotechnologies. - 3 journées de conférences pour les professionnels de nombreuses animations : débats, projections, tables rondes... CONFÉRENCES: Organisées par ORGANIBIO, PANVAR l'Association pour le Développement de l'INSTITUT PASTEUR et BIOFUTUR.

PROGRAMME: Mercredi 5 juin - Vendredi 7 juin Stratégies d'entreprises en biotechnologies.

Mercredi 5 juin.

9 h 30: "Stratégies d'entreprises: stratégies géographiques, sectorielles, financières et technologiques". Animateur: Jean-Pierre RAYNAUD, Directeur de l'innovation, ROUSSEL-UCLAF Participants: René SAUTIER, Président Directeur Général, SANOFI; Bertil ABERG, SKANDIGEN AB (Suède); Bertrand COLLOMB, Directeur général Adjoint, LAFARGE COPPÉE; Henri MONOD, Président du Directoure, HOECHST RRANCE; Michel VAQUIN, Directeur général Adjoint, RHONE-POULENC.

14 h 00: "Etudes de marchés". Animateur: Harvey S. PRICE, Président de l'INDUSTRIAL BIOTECHNOLOGY ASSOCIATION (U.S.A.) Participants: Anne-Catherine JOUANNEAU, Directeur du Marketing, GENEX EUROPE; Dr Alfred DANIEL, Président, BIO-RESPONSE INC (U.S.A.) Jean-Pierre RAYNAUD et Joel de ROSNAY.

15 h 00: "Créneaux, fillères et réseaux en biotechnologie". Animateur: Joél de ROSNAY.

Conseller du Directeur de l'INSTITUT PASTEUR pour les Relations industrielles. Participants : Robert LATTES, Directeur, PARIBAS, Michel de HAAS, Directeur Juriclique, SANOR; Gunnar WESSMAN, Président, PHARMACIA AB (Suède); Dr Hubert SCHOEMAKER, Président, WESSMAN, Prèsident, PHARMACIA AB (Suède); Dr Hubert SCHOEMAKER, Président, ENTOCOR (U.S.A.); Dr Richard P. ELANDER, Vice Président Biotechnology, BRISTOL, MYERS (U.S.A.); Dr Norman CAREY, Director of Research & Development, CELLTECH

Vendredi 7 juin.

14 h 30 : Deux tables rondes organisées par l'ANVAR
Financement : animateur : M. LAUDRIN (ANVAR)
Participants : M. HORPS, UNIONS ET INVESTISSEMENTS, M. DEVICTOR, SOFINNOVA,
M. MICHELON, SOGINNOVE, M. NEBOT, IDLANOVA, M. BRULE, OHF-CLONATEC, M. ALSAC, ROCIUETTE FRÊRES et un représentant de la BANEXI.

Valorisation industrielle de la recherche et transfert de technologie : animateur : M. NOMINE, Président d'ORGANIBIO Participants: M. HERRAULT, INRA, M. VAN ROBAIS, INSTITUT PASTEUR, M. BARATTY, LCB-ONRS Marseille, M. QUETIER, UNIVERSITÉ D'ORSAY, ONRS Paris et plusieurs sociétés.

9 h 30 : Santé humaine et animale. Animateur : Pierre-Ébenne BOST, Directeur des Projets et Programmes de Recherche, RHÔNE-

Participants: Pr Julian E. DAVIES, BIOGEN SA (Suisse); Dr Norman CAREY, Director of Research & Development, CELLTECH (Royaume-Uni); Michel DELAAGE, Directeur Scientifique, IMMUNOTECH; Jacques ARMAND Directeur des Recherches et Applications, INSTITUT MERIEUX; Roméo RONCUCCI Directeur de la Recherche et du Développement, SANOFI RECHERCHE; Pr SEIDL, Directeur de la Recherche et du développement Pharmaceurques, HOECHST (R.F.A.)

14 h 30 : Chimie, énergie et environnement, Animateur : Daniel THOMAS, Directeur du Laboratoire de Technologie Enzymatique de l'Université de technologie de compègne

Participants: Dr. HUCHETTE, Directeur Scientifique, ROQUETTE FRÈRES; Pr. FUKUI, UNIVERSITÉ DE KYOTO; Dr. STRUKERT, Membre du Conseil d'Administration, GIST BROCADES (Pays-Bas); Dr. SIBONY, Chef du Centre de Recherches, COMPAGNIE GÉNÉRALE DES EAUX; Dr COPPENS, SOLVAY (Belgique)

9 h 30 : Agriculture et agro-alimentaire. Animateur : Pierre FEILLET, Directeur de Recherches, INRA.

9 h 30 : Agriculture et agro-alimentaire. Animateur : Pierre Hillet I, Directeur de Recherches, INRA.
Parsicipants : Krud ANSTPUP, Vice-Président Recherche Enzymes, NOVO INDUSTRY (Pays-Bas); Pri Marc VAN MONTAGU, Directeur Scientifique, Laboratory of Histology in Genetic, UNIVERSITY OF GHENT (Belgique); Pri BEEK, Directeur Général du Laboratoire Central de Recherche, UNILEVER (Pays-Bas). Dir George KIDD, Responsable en Stratégie Industrielle, TEWELES (U.S.A.); Ywes MENORET, Directeur des Recherches, PLORIMOND DESPREZ; Mine GENILLOUX, Directeur des Recherches Bio-plantes, LAFARGE COPPÉE, M. BOISVIN, Directeur Technique, BEL; M. HERRAULT, Directeur de l'Information et de la Valorisation, INRA; Dir REXEN, Directeur des Recherches, CARLSBERG (Danemark); Pierre PRINGUET, Directeur des Industries Agricoles et Akmentaires, MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE

Inscriptions sur place : 400 F H.T par demi-journée.

### SALON

250 exposants sont regroupes par les organisateurs (Association pour le Développement de l'INSTITUT PASTEUR, BIOFUTUR, SEPFI). .Parmi les inscrits, on remarque les grandes sociétés françaises, bien sûr, des PMI performantes et des sociétés allemandes, américanes, belges, britanniques, danoises, grecques, irlandaises, japonaises, suisses, hongroises et suedoises ainsi que les grands organismes tels que l'ANVAR, le CEA, le CHRS, l'IFP, l'INPI, l'INRA, l'INSERM, l'IRCHA, l'ORSTOM, etc. BIOEXPO est présidé par Messieurs les Pro-fesseurs Raymond DEDONDER, Directeur de INSTITUT PASTEUR, Pierre DOUZOU, Vice-Président du Programme Mobilisateur Essor des Biotechnologies", et François GROS, Pro-fesseur au Collège de Franço.

### ANIMATIONS

Une zone-forum permanente sera mise en place au sein du salon BIOEXPO. Elle permettra l'organisation de débats publics sur des thèmes professionnels et des thèmes liés au problème de formation en biotechnologie. Cette zone permettra égale-ment de mettre en place une animation audiovisuelle sur les biotechnologies.

Mercredi 5 juin

16 h 00 : "Biotechnologies et agriculture", . table ronde organisée par Soence et Agnoul-ture et animée par Michel CHEVALET, TP1. Seudi 6 juin . 11 h 00 : Propriété industrielle et protec-

tion du monde vivant", table ronde organi-sée par l'INPI et animée par Albert DUCROCO, EUROPE 1. Vendredi 7 juin

10 h 30 : "Biotechnologies et Tiers-Monde", table ronde organisée et animée par Albert SASSON, Bureau d'Études et de Programmation, Direction de l'UNESCO.

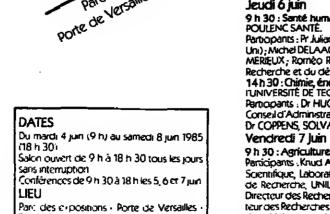
15 h 00 : "Formation aux biotechnologies" table ronde organisée par M. COSTES, INAPG. Samedi 8 juin (journée publique) Débats organisés par le Musée des Soences

et Techniques de la Villette. 10 h 30 : "Biotechnologies et santé", débat . animé par Joel de ROSNAY, Conseiller du ... Directeur de l'INSTITUT PASTEUR pour les Relations Industrielles.

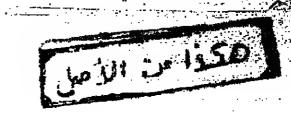
14 h 30 : "Biotechnologies et agro-alimen-taire", débat animé par Michel BFLLAMY, Rédacteur en chef, AGRO-INDUSTRES. 16 h 00 : "Biotechnologies et énergie-environnement", débat animé par France NOR-MAND-PLESSER, Direction de la Valorisation et des Applications de la Recherche, CNRS

Entrée : 30 F





Entrée Porte A



Paragraph of the Control Carlon Anna Carlo And the second second second

The second second

the state of the s

Section of the section of the section of

**元对李明公司 古地市 下。特门特别和**图

AND DESCRIPTION OF THE PERSON OF THE PERSON

**AFFAIRES** 

### des «coupes» supplémentaires démontrent que le schéma industriel

La sidérurgie française n'en finit pas de se restructurer, c'est-à-dire d'adapter son appareil de production, en le modernisant, à une demande en déclin. Il en résulte des tensions avec les autorités communestaires. Celles-ci out par ailleurs la tiche difficile de conceroir, à l'intention des Dix, un programme de «sortie de crise». une sorte de plan de convalescence pour la sidérurgie euroéenne. Les propositions de la Commission sur ce thème serout soundees aux gouverne-

Bruxelles (Communautés euro-péennes). - Ao terme du code des aides » européen, la Commission de Braxelles n'autorise les gouvernements membres à accorder les subventions nécessaires à l'effort de modernisation qu'à une dooble

- Les nouveaux investissements s'accompagnent de réductions des capacités de production ;

- Ils permettent d'assurer la rentabilité des entreprises à partir de

Le programme français soumis à la Commission en 1983 prévoyait l'octroi d'aides pour un montant de 52 milliards de francs avec des réductions de capacité en produits laminés à chaud de 5,3 millions de tonnes par rapport à la situation de 1980. Les réductions de capacités, c'est-à-dire les fermetures d'usines, ont été opérées conformément au plan, si bien que l'objectif fixé sera atteint à la fin de l'année en cours, Les Français ont donc rempli la première partie de leur contrat. Mais la Commission, en vu des plans qui lui étaient soumis, a émis des dootes quant au retour à la rentabilité des entreprises en 1986. Ce scepticisme bruxellois a en deux conséquences : la France et la Commission ont demandé à un arbitre, la firme américaine McKinsey, d'évaluer les effets prévisibles du plan français; la Commission a indiqué qu'elle ne libérerait pas la totalité des aides prévues au titre do plan de 1983 tant on'elle n'aurait pas acquis la conviction que les entreprises pourraient vivre sans soutien public à

partir de 1986. Le montant qui reste ainsi bloqué dépasse 8 milliards de francs. Or l'expertise de McKinsey commencée en octobre 1984 se fait attendre. La raisoo en est probablement que le schéma industriel français demeure, sur certains points, assez flou ou do moins que le consultant ne parvient nas à disposer de toutes les informations dont il a besoin. Les Français qui pensaient obtenir rapidement la libre disposition des 8 milliards

### Opération chirurgicale

Dans l'intervalle, ils out fait savoir à Bruxelles qu'il leur fandrait accorder des aides supplémentaires importantes an cours de l'année 1985. Les Italiens ont fait de même. Les ministres de l'industrie des Dix, après bien des hésitations, surtoux de la part de l'Allemagne, ont donné le 26 mars dernier leur feu vert aux principes d'une telle rallonge. Il a été entendn que les demandes devraient être transmises par les Etats membres evant le 31 mai, que les décisions seraient prises par la Commission avant le le août et l'argent distribué aux entreprises evant le 31 décembre.

An terme de la décision do 26 mars, les aides supplémentaires ne peuvent, sauf exception, être accordées que movemnant de nouvelles réductions de capacité. S'agissant de la France, la commission qui, dans son analyse, est amenée à globaliser, doit donc encore donner son avis sur un montant total d'aide d'environ vingt milliards de francs : d'une part, plus de huit milliards au titre du plan de 1983, d'entre part, les 10 ou 11 milliards qui vont être demandes comme aide supplémentaire. Au-delà des problèmes de calendrier (retard dans l'expertise McKinsey, obligation de trancher sur les aides supplémentaires avant août), il ne manquera pas de se poser un problème de fond. Que se passera-t-il si les études en cours

laborieusement élaboré par les pouvoirs publics n'est pas viable? Apparemment, e'est ce que l'on craint à Bruxelles, en faisant remar-quer que le retard pris par la restructuration pèse sur les comptes des cotreprises.

Quoi qu'il en soit, le commission expliquera sans doute à Paris, comme on l'exprime pudiquement ici, que « des décisions courageuses sont encore necessaires . Il s'agit, on l'a deviné, de fermetures d'usines supplémentaires de fabrication d'aciers longs et spéciaux, les pro-

duits plats étant tirés d'affaire. Il n'est pas facile d'évaluer anjourd'hui la portée exacte de la nouvelle opération chirurgicale qui sera ainsi requise. Cela dit, eo période électorale, tout effort supplémentaire, même à la marge, devient éminemment pénible. Ce qoi signifie qu'il fandra, si on veut évier un éclat, échelonner dans le temps, c'est-à-dire an-delà des élections légistatives, la mise en œuvre de la dernière phase du programme

de restructuration français. . Le cas français se télescope ici avec le problème plus général de l' - après 1985 -, du programme de sortie de crise, à soumettre aux Etats membres. Fandra-t-il alors libérer la production et les échanges? Est-il possible d'appliquer de manière très stricte le . code des aides », c'est-à-dire de rigoureusement interdire les subventions à partir du 1= janvier 1986? La commission o'a pas encore arrêté sa religion, mais il est elair que les réponses seront muancées. S'agissant da marché, qui vit sous protection depuis cinq ans, avec des quotas de production et des prix minima, l'opération ne pourra être que progressive et sélective. . L'industrie allemande, qui était tellement hostile en 1980 au plan anticrise de la commission, est la première à réclamer le maintien d'un encadrement de la production -, observe-t-on à ce sujet

### « Dieu reconneîtra les siens »

Le problème des aides et celui de la politique à suivre pour réduire des excédents de capacité encore importants est sans doute plus difficile - Il semble déraisonnable d'envisager un système où toutes les aides fois que nous entendons un fonctionnaire bruxellois tenir un propos aussi subversif. Les raisons politiques sont là : l'application pure et dure du code des aides paraît impossible. Quelques entailles seront inévitahles, même si la Commission se fait

un devoir de les limiter. L'excédent des capacités de production qui subsistera après la restructuration de la siderurgie européenne scrait, selon les - Objectifs généraux acier 1990 - que vient de publier la Commission, de l'ordre de 25 millions de tonnes, plus important pour les produits longs que pour les produits plats. D'ici à 1990, des fermetures d'usioes seront doce encore nécessaires si on veut mainte nir un taux d'utilisation des installations de l'ordre de 80 %. Une nouvelle contraction de la sidérurgie européenne paraît inévitable, mais cela ne signifie pas pour autant que la Communauté va se lancer dans

une seconde politique volontariste. La teodance pour l'evenir, à l'horizon 1990, serait plutôt de pré-voir une évolution lente où le marche joue son rôle, c'est-à-dire où la baisse des prix, qui devrait résulter de la libération progressive de la production, conduira, on espère eo donceur, à une redistribution des cartes : les plus faibles se sépareront de leurs outils de production les moins adaptés à la demande, et les plus puissants, de leur côté, se dégageront, par souci de remabilité, des créneaux pen rentables. - Dieu

reconnaîtra les siens », conclot un de nos interlocuteurs. Perioos que les discussions qu'auront les Dix à l'automne prochain sur la manière d'opérer le retour progressif au semi-libéralisme eigsi décrit seront vives. Oc n'echappe pas sans tension à dix ans

Planant:

en papier

à faire

buit avions

vous-même.

HORS

SERIE

de crise et cinq ans de tutelle. PHILIPPE LEMAITRE.



Age Diplome

souhaite recevoir une brochure détaillée du 3º cycle Management avance

lissement privé d'enseignement supérieur

••• LE MONDE - Mercredi 29 mai 1985 - Page 41 

### banque centrale des coopératives et des mutuelles

# **bccm**

Le conseil d'administration réuni le 21 mai 1985 a examiné les comptes du premier trimestre de l'exercice en

En capitaux moyens sur cette période et par rapport au trimestre correspondant de 1984, les dépôts clients ont progressé de 39,6 % et les crédits, notamment aux parti-

culiers, de 21.6 %. L'actif net des fonds communs de placement et SICAV

s'est accru de 45,3 %. Le produit net bancaire a ainsi augmenté de 15.4 % ; les frais généraux ayant crû de 10,8 %, le résultat a presque doublé, dépassant nettement les données du budget pré-

Ces bons résultats et ce développement positif vont. comme prévu, être poursuivis grâce à la prochaine émission d'un emprunt obligataire.



Les comptes consolidés du groupe pour l'année 1984 ont été présentés le 23 mai au conseil d'administration de la

Le chiffre d'affaires consolidé de 'année 1984 s'établit à 39,9 milliards de francs, contre 29,7 milliards de francs pour 1983, compte tenu, notamment, de l'extension du périmètre de consolidaL'activité réalisée à l'étranger s'élève à 5,9 milliards de francs, contre 4,3 milliards de francs en 1983.

Le résultat net ressort à 541 millions de francs, cootre 458,4 millions de francs en 1983. La part du groupe dans ce résultat est de 495,7 millions de francs, soit une progression de 18,8 %

### CAISSE NATIONALE DE L'ENERGIE

### ELECTRICITE DE FRANCE - Obligations 8,50 % juin 1970

Les intérêts courus du 29 juin 1984 au 28 juin 1985 sur les obligations Electricité de France 8,50 % juin 1970 seront payables, à partir du 29 juin 1985, à raison de F 38,25 par titre de 500 F nominal, contre détaebement du coupon N° 15 ou estampillage du certificat nominatif, après une retenue à la source donnant droit à un avoir fiscal de F 4,25 (montant global : F 42,50).

En cas d'option pour le régime du prélèvement d'impôt forfaitaire, le complé ment de prélèvement libératoire sera de F 6,37 auquel s'ajoutera la retenue de 1 % caiculée sar l'intérêt brut conformément à la loi de finances pour 1984, soit F 0,42 faisant ressortir un net de F 31,46. Cette retenue ne concerne pas les personnes visées au III de l'artiele 125 A du code général des impôts.

A partir de la même date, la totalité des obligations émises cesseront de porter intérêt et seront remboursables à F 500,00 (démunies de coupons).

### ELECTRICITÉ DE FRANCE - Obligations 8,50 % juin 1971

Les intérêts courus du 28 juin 1984 au 27 juin 1985 sur les obligations Electri-cité de France 8,50 % juin 1971 seront payables, à partir du 28 juin 1985, à raison de F 30,60 par titre de 400 F nominal, coutre détachement du coupon № 14 ou estam-pillage du certificat nominatif après une retenue à la source donnant droit à un avoir iscal de F 3,40 (montant global : F 34,00).

En cas d'option pour le régime de prélèvement d'impôt forfaitaire, le complément de prélèvement libératoire sera de F 5,09 auquel s'ajoutera la retenue de 1 % calculée sur l'intérêt brut conformement à la loi de finances pour 1984, soit F 0,34 faisant ressortir un net de F 25,17. Cette retenue ne concerne pas les personnes visées au III de l'article 125 A du Code Général des Impôts.

Il est rapelé que les titres de la série désignée par la lettre « B » sont remboursa bles depuis le 28 juin 1980.

### ELECTRICITE DE FRANCE - Obligations 8,80 % juin 1973

Les intérêts courus du 18 juin 1984 au 17 juin 1985 sur les obligations Electricité de France 8.80 % juin 1973 seront payables, à partir du 18 juin 1985, à raison de F 79,20 par titre de 1 000 F nominal, contre détachement du coupon № 12 ou estampillage du certificat nominatif, après une resonue à la source domant droit à un avoir fiscal de F 8,80 (montant global : F 88,00).

En cas d'option pour le régime de prélèvement d'impôt forfaitaire, le complément de prélèvement libératoire sera de F13,19, auquel s'ajouters la retenue de 1 % calculée sur l'intérêt brut conformément à la lui de finances pour 1984, soit F 0,88 faisant ressortir un pet de F 65,13. Cette retenue ne concerne pas les personnes visées au III de l'article 125 A du Code Général des Impôts.

### ELECTRICITE DE FRANCE - Obligations 16,90 % juin 1982

Les intérêts courus du 31 mai 1984 au 1° juin 1985 sur les obligations Electricité de France 16,90 % 1982 seront payables, à partir du 2 juin 1985, à raison de F 76,05 par titre de 500 F nominal, contre détachement du coupon № 3 ou estampillage du certificat nominatif, après une resenue à la source donnant droit à un avoir

fiscal de F 8,45 (montant global : F 84,50). En cas d'option pour le régime du prélèvement d'impôt forfaitaire, le complément de prélèvement libératoire sera de F 12,66, anquel s'ajoutera la retenue de 1 % caiculée surl'intérêt brut conformement à la loi de finances pour 1984, soit F 0,84 faisant ressortir un net de F 62,55. Cette retenue ne concerne pas les personnes vi-

INSTITUT DE GESTION SOCIALE

### sées au III de l'article 125 A du Code Général des Impôts.

# 3e CYCLE

9 mois de formation de haut niveau 7 mois de missions opérationnelles en entreprise L'admission est réservée aux diplômés de l'enseignement supé-rieur (écoles d'ingénieurs, LEP., maîtrise, écoles scientifiques)

et à de jeunes cadres.

Prochaine nestion de recrutement : 28 Juin 1985 Nom

63, avenue de Villiers, 75017 PARIS

### Locafrance

L'assemblée générale ordinaire des ctionnaires de Locafrance, réunie le 22 mai 1985, a approuvé les comptes de l'exercice 1984, et a fixé la masse distri-buable à 26 699 384 F, contre 25 128 832 F an titre de l'exercice anté-rieur, et le dividende à 17 F par action assorti d'un avoir fiscal de 8,50 F, contre 16 F par action assorti d'un avoir fiscal de 8 F pour 1983.

Au cours de cette assemblée, le président Gérard Billaud a prononcé l'allocu-

· Le rapport du conseil d'administration de Locafrance, soumis à votre exo-men, dresse le panorama de l'ensemble des activités de votre groupe au cours

de l'exercice 1984. Comme vous pouvez le constater. l'exercice écoulé a marqué une progression satisfaisante des opérations mises en place dans le domaine du crédit-bail, de la location de matériels informatiques et bureautiques et dans le secteur récemment abordé de la distribution

Cette tendance s'est confirmée au cours du premier trimestre de l'exercice 1985, qui a connu une nouvelle progres-sion du volume de contrats signés de crédit-bail et de location. C'est sinsi qu'avec plus de l'milliard de francs de nouvelles opérations, les trois premiers mois de l'année enregistrent un progrès de 19 %, par rapport à la période de référence de l'amée précédente, ce qui laisse présager favorablement de la réalisation des objectifs globaux pour l'année en cours, fixès à 20 % au-dessus

du volume d'opérations atteint en 1984. Ces objectifs, au regard de la copa-cité d'intervention financière que per-met le contrôle du crèdit et des financements obtenus par les sociétés de location non soumises à ce contrôle, pourront être atteints sans nouvel appel

zu marché financier. Dans le domaine institutionnel, le premier semestre de l'exercice en cours a été marqué par la création d'un éto-blissement financier qui constitue une nouvelle étape dans la promotion des

techniques d'intervention sinancière pratiquées par le groupe en tant qu'ins-trument privilégié de promotion des ventes d'un constructeur.

Burasinance, société sinancière au copital de 60 millions de francs détenu à 66 % par Rank Xerox et 34 % par Locafrance, a obsenu l'agrèment du comité des établissements de crédit pour le financement par crédit-bail ou crédit, des matériels produits ou distribués par un constructeur, dont la place se situe ou tout premier rang mondial

de la bureautique. Ainsi, trois ans après la naissance de Burobail, qui vient d'atteindre le mil-liard de francs de concours distribués, Burosinance complétera l'éventail des moyens de sinancement dont dispose ciation avec Locafrance.

Le reseau international de Locafrance s'est également étendu en Extrême-Orient et en Eurape. Un contrat d'assistance technique a été signé en Indonésie avec la société Bapindo Loka Sentra Leasing (BLS)
constituée entre Indosuez et des parienaires indonésiens et japonais. En Thaï-lande a été constituée, por Indosuez et Locafrance, la société That Indosue: Leasing, qui bénéficiera de l'assistance technique de votre société : le capital de cet établissement thaïlandais devra être auvert à de nouveaux partenaires. Les contrats d'assistance technique sienés détachement d'un cadre de Locafrance à la direction de chacune d'entre elles.

Par ailleurs, les négociations actuellement en cours en vue de la constitu-tion d'une société de crédit-bail en Italie, associant des intérêts italiens à Indosuez et Locafrance, devraient abou-

Ces initiatives s'inscrivent dans le cadre de la stratégie de développement de votre groupe et permettent de resserrer les liens avec ses clients et fournisseurs en favorisant l'extension de leur

L'assemblée générale ordinaire réunie le 22 mai 1985 sous la présidence de M. Gerard Billaud, a approuve les comptes du quinzième exercice social

Cet exercice, an cours duquel le monant des engagements brut hors taxe a franchi la barre symbolique des 2 mil-liards de francs, a été marqué par l'absorption de SOFREEC, propriétaire du centre commercial Galaxie à Paris-13°, par l'apport par Locafrance de locaux à usage de burcaux situés près de la place de l'Etoile à Paris et par une

evelle progression de son activité cou-'En effet, outre les opérations fin cières exceptionnelles, tepresentant 345 000 F bors taxe d'investi destinés à la location simple, réalisées en fin d'année, lampobanque a conclu en 1984 vingt-neuf opérations de crédit-bail représentant 192900000 F bors taxe d'engagements et deux acquisitions de locaux à usage de bureaux situés à Paris, destinés à la location simple, pour un prix de revient de 57 000 000 F hors

Les recettes localives, en progression exceptionnelle de 25,2 %, compte tenu de la prise en compte des lovers du centre commercial Galaxie depuis le le jan-

vier 1984, s'élèvent à 302 023 000 F. Aprés dotations aux comptes d'amortissements et de provisions d'une somme totale de 116 127 000 F contre 94 990 000 F en 1983, le bénéfice comp-table s'élève à 74 183 000 F contre 62 683 000 F au titre de l'exercice pré-

Ce resultat s'entend après dotations pour amortissements complémentaires sur les immenbles en crédit-bail de

1982.

24 447 000 E. portant la réserve latente 3 91 754 000 F. son 57.80 F par action.

L'assemblée générale a approuvé la mise en paiement, à compter du 3 juin 1985, d'un dividende de 42 F par action assorti d'un avoir fiscal de 0,30 F représentant une rémunération en progression de \$.46 % sur celle de l'année précè-dente et une distribution globale de 63 520 926 F.

Immobanque avant été amende à abandonner son statut de banque de crèdit à long et à moyen terme au profit de celui de société l'inancière, en application des dispositions de la loi bancaire de janvier 1984, l'assemblée générale roinaire qui s'est la réunion a approuvé le changement de dénomination de la Banque immobilière pour le commerce et l'Industrie « Immobanque · en Société l'inancière Immobanque. Cette nouvelle dénomination qui a reçu l'accord du Comité des établissements de credit, évite, conformé-ment à la volonte du législateur, la confusion avec toute autre catégorie d'établissemeots et permet, comme par le passé, d'identifier faeilement la

L'assemblée générale extraordinaire a également autorisé le conseil d'admi-nistration à émettre, dans le délai qui lui paraîtra opportun, de nouvelles obligations avec bons de souscription d'actions à concurrence d'un montant global de 300 000 000 F.

Réuni le même jour. le conseil d'administration a reconduit MM. Gérard Billaud et Patrice Dumas dans leurs fonctions respectives de présidem et de directeur general de la

~ Le Carnet des Entreprises ~~

COMPTOIRS MODERNES

M. Jean-Claude PLASSARD, querente-deux ens, vient d'être nommé président-directeur générel. M. Reymond GOULOUMES e été élu président

d'honneur. En 1968, Jean-Clauda Plessart crée le premier hypermarché de la Sogramo. Le capital de cette société est détenu à part

égale entre Carrefour et Comptoirs modarnes depuis 1972. M. Jeen-Cleude Plassert est présidentdirecteur général de Sogremo depuis 1977. Il entre à le société Comptoirs modernes en 1980, dont il devient directeur général en

Il est vice-président du syndicat MAS, edministrateur de Superest et mambre des conseils de surveillance de Franchise comptoirs modernes, Badin-Defforey, l'Economique de Rennes et l'Union commerciale de Meaux. La diraction générale du groupe Comptoirs modernes sera assumée par le président Jean-Claude PLASSART et MM. Benoist Cl-ROTTEAU (trente-sept ens) « Hommes et Structures D. Bernard GAUTIER (quaranteneuf ans) « Finances et Plan », Jaan-Pierra RUDAUX (quarante et un an) « Magesins Co-

ents are la cernet, ellichener à : 770-65-89.

mod, supermarchés Stoc et merchandises ».

2º CYCLE DE L'INSTITUT DE GESTION SOCIALE

INSTITUT DE GESTION DE PERSONNEL

IGP

12 mois de formation de haut niveau

7 mois de stages spécialisés en entreprise

L'admission est réservée aux titulaires

d'un DEUG, DUT, BTS ou deux ans de Prépa.

Prochaine session de recrutement : 28 JUIN 1985

souhaite recevoir une brochure détaillée de l'Institut de destion de personnel

63, avenue de Villiers, 75017 PARIS établissement privé d'enseignement supérieur

# AFFAIRES

### LA RÉFORME DU FONCTIONNEMENT DES MARCHÉS A TERME DE MARCHANDISES

### La Bourse de commerce veut retrouver une bonne réputation

La Bourse de commerce n'a vraiment pas de chance. Au moment où. à défaut de retrouver toute sa respectabilité, elle commence à réformer en profondeur le fonctionne-ment des marebés à terme de marchandises, en utilisant toutes les ressources de la loi du 8 juillet 1983, une série d'affaires judiciaires actuellement plaidées devant la trente et unième chambre correc-tionnelle du tribunal de Paris rappellent les errements du passé. Certes, il s'agit de dossiers anciens, puisque les faits reprochés à un commissaire agréé, M. Jacques Maurer, et à deux de ses collaborateurs remon-tent à 1968 (le Monde du 17 avril 1984). Mais l'audition, pré-vue jusqu'à l'été prochain, d'autres membres de la compagnie (l'organi-sation professionnelle) – et non des moindres pnisque son président figure dans la liste – qui anront à

notamment), incite les commissionnaires et les nouvelles autorités de contrôle à observer un profil bas

· Ces morchés sont incontestoblement des marches à risques a, reconnaît Mª Nicole Briot, présidente depuis janvier 1984 de la COMT, officiellement mise en place le 3 octobre dernier. A ce titre, elle est chargée « tout simplement » de doter la Bourse de commerce de Paris d'un organisme comparable à la Commission des opérations de Bourse (COB), qui coiffe – aux côtés de la Compagnie des agents de change – la Bourse des valeurs distante d'un jet de pierre.

Conformément à sa mission, la COMT s'est efforcée d'élaborer au plus vite une nouvelle réglementation des marchés à terme avec, pour corollaire, une meilleure informarépondre des mêmes motifs d'incul-pation (allégations mensongères, sur ces marchés. Celle-ci passe

Placée depuis un an à la tête de la Commission des marchés à terme de marchandises (COMT), Mª Nicole Briot, qui s'est abstenue jusqu'à présent de toute déclaration, exception faite de celle qui a marqué la mise en place de cet organisme - en octobre dernier, - s'efforce de rétablir la réputation de la Bourse de commerce. Sérieusement mise à mal par quelques scandales qui se plaident actuellement devant les tribunaux, cette réputation nouvelle passe par un sérieux renforcement de la protection offerte à la clientèle privée et par le développement de marchés « porteurs ». Actuellement, celui du sucre blanc conserve sa suprématie, tandis que le café et le cacao restent peu utilisés. Les tourteaux de soja sont délaissés, et les marchés locaux (laine, pomme de terre) limités à leur zone d'influence. Pourtant, un marché à terme du beurre de cacao sera lancé à l'automne 1985 à Paris, et la cotation en ECU, également à terme, est vivement encouragée par les responsables de la COMT.

notamment par la remise obligatoire d'une note d'une quinzaine de pages comportant, au même titre que le descriptif des mécanismes et des taux pratiqués, une mise en garde sur - le caractère oléatoire des opérations -, l'apposition d'un visa préalable de la COMT à tonte publicité émise. En attendant la mise au point du mandat de gestion chargé de régulariser les rapports entre les diverses parties prenantes au contrat afin de compléter la nouvelle régle-mentation du démarcharge (Jour-nal officiel du 4 janvier 1985).

Quond on place son épargne à lo Bourse des valeurs, en actions, par exemple, on accepte le risque de perdre son argent. A lo Bourse de commerce, par contre, comme les techniques sont plus compliquées et qu'on o sauvent eu l'impression de naviguer dans le brouillard, quand on se retrouve parfois ruine, quel-quefois en deux ou trois mois, les reproches formulés sont d'outant

plus gronds. • Comme dans tout pari, les perdants sont les premiers à se manifes-ter, les gagnants, beaucoup moins nombreux, à l'évidence, eherchant surtout à éviter toute publicité intempestive. Mais a-t-on réellement des chances de gagner en spéculant, à titre privé, sur les matières pre-mières? Contentons-nous de citer, sur ce point, une brochure publicitaire publiée en octobre 1981 et qui avait pour titre La Bourse de commerce, excellent support d'investis-

Dans ce document qui établissait au passage un distinguo subtil entre « investissement » et « spéculo-tion », on relevait à titre d'exemple qu'- un investisseur privé travail-lant avec 100 000 F pendant un an, imposoble en tranche maximale à 60 % d'imposition, client de notre société et réalisant un bénéfice de 75 %, net de commissions pour opérations en Bourse, sera très voisin de ce que l'on peut appeler son seuil de rentabilité ».

En d'autres termes, il fant que l'investisseur – ou spéculateur – ait réalisé 70 % de bénéfice sur sa mise pour simplement maintenir son pouvoir d'achat... Voilà qui explique le nombre nécessairement restreint des beureux gagnants. Un constat que confirme indirectement la publicité, volontairement agressive, de ce bro-ker (courtier) américain : « Sur les marchés à terme, 85 % des clients perdent leur chemise. Si vous vou-lez figurer dans les 15 % restants,

Pour la présidente de la COMT, il ne s'agit nullement d'occulter ces dangers potentiels, mais de veiller au bon fonctionnement des marchés à terme, tout en assurant une meilleure protection des donneurs d'ordre et en cherchant à promouvoir leur développement. Enarque, première femme inspecteur des finances pour la petite histoire, dotée d'une bonne expérience des problèmes internationaux acquise, en particulier, an ministère de la coopération, elle souffrait, lors de sa nomination, d'un handicap certain ; la méconnaissance des techniques utilisées et du milien des commis-sionnaires. En revanche, Mme Briot avait un énorme avantage ; la possibilité de jeter . un cell neuf - sur

cette Bourse de commerce, dure-

En un an, cette jeune femme brune de trente-sept ans, à l'éconte de ses interlocateurs mais apparen-ment résolue à ne pas s'en laisser conter, s'est entourée d'une mini-équipe (restrictions budgétaires équipe (restrictions budgétaires aidant...) compétente dans laquelle figure M. Christophe Guillenin, ancien conseiller technique de M. Michel Crépeau. Bien installée, à présent, dans un vaste burean en surplomb d'un «tron» des Halles qui reste à combler, elle évoque l'étape suivante : les nouveaux marchés à créer. «Il ne faut pas se méprendre sur le rôle des pouvoirs publics ; ils peuvent effectivement aider dans la réflexion, acciérer la prise de décision, mais l'initiative doit revenir aux professionnels sous peine d'échec.

doit revenir aux professionneis sous peine d'échec.

» Pour lancer et développer des marchés, il faut du temps, bien sûr, mais également deux conditions essentielles : que cela réponde aux réels besoins des producteurs, des importateurs, et que le système de prix servant de base ne fasse pas déjà l'objet d'une réglementation contraignante comme par exemple celle de la politique agricole commune (PAC). » Voilà qui écarte an certain nombre de dearées et explique l'échec d'un marché à terme pourtant «réactivé», celui des tourteaux de soja dont la France n'est pas productrice, les quatre ou cinq importateurs français qui existent actuellement ayant déjà créé leur propre marché.

### Coiza et tournesol

Par contre, d'autres nouveaux contrats sont promis à davantage de réussite, tel celui du beurre de cacao, qui devrait être créé à l'automne 1985 en complément de la fève de cacao, déjà cotée à la Bourse de commerce (aux côtés du sucre et du calé robusta). Cela à la demande des professionnels du sec-teur, les «chocolatiers», le cominé technique du cacao ayant déjà donné son accord en attendant le «feu vert» de la Commission des marchés à terme de marchandise qui devrait intervenir dans les prochaines semaines. D'autres créations éventuelles de marchés sont plus ou moins à l'étude (colza, tournesol,

ment étrillée dans un volumineux cuir, œufs...), mais le projet qui rapport du Conseil économique et apparaît à l'évideuxe comme une social. face à la concurrence d'autres places européennes et américaines reste

«Sur ce chapitre, Paris a incontestablement le vent en poupe. New-York, Philadelphie, effectuent déjà des cotations en ECU, Londres s'apprète à en faire autant, inité par le intercantile Exchange de Chicago», font valoir les responsables de la COMT. La possibilité de coter en ECU des contrats à terme on sons forme de conversion (à l'image du sucre où s'effectuent des transactions fibellées en dollars) se hearte toutefois à deux obstacles : l'amérêt réel d'une telle cotation pour des manières premières (cacao, café) actuellement exprimées en francs, voire en livres sterling ou en dollars sur les marchés existants d'une pent, et la difficulté d'établir de telles cotations s'il n'existe pas, parallèlement, un marché à terme parallèlement, un marché à terme de la devise elle-même, c'est-à-dire de l'ECU.

A ce stade, la réflexion des res-ponsables de la Bourse de commerce rejoint les préoccupations manifes-tées par la COB. Le président de cette dernière, M. Yves Le Portz, fait d'ailleurs partie de la Commis-sion des marchés à terme de marson des marches a terme de mar-chandises et il paraît difficilement envisageable que les pouvoirs publics, depuis toujours considérés comme d'ardents défenseurs de l'ECU, tardent à prendre une déci-sion en ce sens. Cello-ci permettrait non seulement d'ancrer les marchés à terme existants tout en constituant un produit d'appel pour les marchés futurs; à l'identique de ce que Lon-dres a su instituer sur les contrats en eurodollars, de tout temps le point fort de la City. Peu importe l'empla-cement (Rouver des melors et de cement (Bourse des valeurs ou de commerce) sur lequel devrait se tenir physiquement un marché à terme de l'ECU; l'important est de mettre à profit le consensus qui existe — une fois n'est pas continne — entre les divers, partenaires concernés. A point nommé puisque Paris se (re) déconvre en ce moment des ambitions de place financière internationale avec la création pro-chaine d'un marché à terme d'instrainents financiers.

SERGE MARTL

A la sep, les systèmes he ont réduit de moitié le temps et le cout des contrôles.



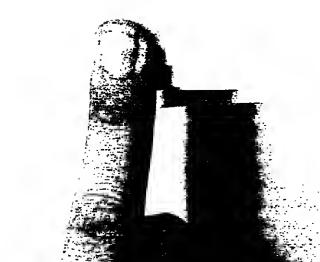
鑑りR L.-P. NAVARRO, CHEF DU DÉPARTEMENT MESURES ET PYROTECHINE DE LA SEP.

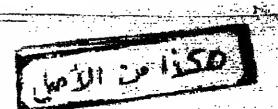
"A la SEP, l'abricant européen des moteurs de l'espace, nous ovons ici, près de Bordeaux, un departement specialisé dans la fabrication de capteurs et de dispositifs pyrotechniques, destinés oussi bien à Ariane qu'à l'aéronautique civile ou militaire, aux satel-

lites, à la défense nationale, etc... Chez nous, les systèmes d'ocquisition de données HP 3054 servent à la fois aux calculs et aux contrôles de processus. Ils ont permis d'outomotiser un nombre appréciable d'opérations, depuis les contrôles en phase de conception jusqu'à ceux effectués avant la livraison. Les temps et les coûts oinsi obtenus sont inférieurs de moitié à ce qu'ils étaient".



HP france 9040 Evry Cedex, Tel. Jol 077,53.83.





20 Burn 18 11 12 12

 $\lambda_{i} \approx \mu_{i} + \dots + \mu_{i}$ 

• LE MONDE - Mercredi 29 mai 1985 - Page 43 MARCHÉS FINANCIERS BOURSE DE PARIS me bonne répute Comptant 28 MAI % du VALEURS VALEURS Cours préc. Cours VALEURS Cours pric. **VALEURS** VALEURS **PARIS** LES INDICES HEBDOMADAIRES The second secon 130 135 540 550 250 280 440 426 1406 1420 550 565 350 239 50 310 313 40 47 30 46 776 791 128 128 3848 4002 1973 Frac
Focap (Chit. east)
Force (Cie)
Forc. Agache-W.
Forc. Lyonoses De Beers (port.) ... Dow Chemicel ... Dreadner Bank ... Finoatherner ... Gén. Belgape ... 425 **DE LA BOURSE DE PARIS** 53 314 725 245 301 555 154 286 28 mai 328 724 46 90 1 603 **SECOND MARCHÉ** 3 % amort, 45-54 . 325 INSTITUT NATIONAL DE LA STATISTIQUE 2474 3 % smort. 45-54 Emp. 7 % 1973 Emp. 8,80 % 77 9,80 % 78/83 8,80 % 79/86 10,80 % 79/94 L'avance reprend 1840 298 296 50 1100 80 179 80 d 1780 780 2782 ET DES ETUDES ECONOMIQUES) 0 145 305 50 1810 341 725 307 165 255 2000 880 635 748 340 286 417 80 119 50 0 145 Forc. Lyonseiss ... | 19 50 | 10 40 | 7 900 | 10 840 | 13 088 | 8 507 | 10 80 | 10 85 | 8 507 | 10 90 | 10 90 | 10 90 | 10 90 | 10 90 | 10 90 | 10 90 | 10 90 | 10 90 | 10 90 | 10 90 | 10 90 | 10 90 | 10 90 | 10 90 | 10 90 | 10 90 | 10 90 | 10 90 | 10 90 | 10 90 | 10 90 | 10 90 | 10 90 | 10 90 | 10 90 | 10 90 | 10 90 | 10 90 | 10 90 | 10 90 | 10 90 | 10 90 | 10 90 | 10 90 | 10 90 | 10 90 | 10 90 | 10 90 | 10 90 | 10 90 | 10 90 | 10 90 | 10 90 | 10 90 | 10 90 | 10 90 | 10 90 | 10 90 | 10 90 | 10 90 | 10 90 | 10 90 | 10 90 | 10 90 | 10 90 | 10 90 | 10 90 | 10 90 | 10 90 | 10 90 | 10 90 | 10 90 | 10 90 | 10 90 | 10 90 | 10 90 | 10 90 | 10 90 | 10 90 | 10 90 | 10 90 | 10 90 | 10 90 | 10 90 | 10 90 | 10 90 | 10 90 | 10 90 | 10 90 | 10 90 | 10 90 | 10 90 | 10 90 | 10 90 | 10 90 | 10 90 | 10 90 | 10 90 | 10 90 | 10 90 | 10 90 | 10 90 | 10 90 | 10 90 | 10 90 | 10 90 | 10 90 | 10 90 | 10 90 | 10 90 | 10 90 | 10 90 | 10 90 | 10 90 | 10 90 | 10 90 | 10 90 | 10 90 | 10 90 | 10 90 | 10 90 | 10 90 | 10 90 | 10 90 | 10 90 | 10 90 | 10 90 | 10 90 | 10 90 | 10 90 | 10 90 | 10 90 | 10 90 | 10 90 | 10 90 | 10 90 | 10 90 | 10 90 | 10 90 | 10 90 | 10 90 | 10 90 | 10 90 | 10 90 | 10 90 | 10 90 | 10 90 | 10 90 | 10 90 | 10 90 | 10 90 | 10 90 | 10 90 | 10 90 | 10 90 | 10 90 | 10 90 | 10 90 | 10 90 | 10 90 | 10 90 | 10 90 | 10 90 | 10 90 | 10 90 | 10 90 | 10 90 | 10 90 | 10 90 | 10 90 | 10 90 | 10 90 | 10 90 | 10 90 | 10 90 | 10 90 | 10 90 | 10 90 | 10 90 | 10 90 | 10 90 | 10 90 | 10 90 | 10 90 | 10 90 | 10 90 | 10 90 | 10 90 | 10 90 | 10 90 | 10 90 | 10 90 | 10 90 | 10 90 | 10 90 | 10 90 | 10 90 | 10 90 | 10 90 | 10 90 | 10 90 | 10 90 | 10 90 | 10 90 | 10 90 | 10 90 | 10 90 | 10 90 | 10 90 | 10 90 | 10 90 | 10 90 | 10 90 | 10 90 | 10 90 | 10 90 | 10 90 | 10 90 | 10 90 | 10 90 | 10 90 | 10 90 | 10 90 | 10 90 | 10 90 | 10 90 | 10 90 | 10 90 | 10 90 | 10 90 | 10 90 | 10 90 | 10 90 | 10 90 | 10 90 | 10 90 | 10 90 | 10 90 | 10 90 | 10 90 | 10 90 | 10 90 | 10 90 | 10 90 | 10 90 | 10 90 | 10 90 | 10 90 | 10 90 | 10 90 | 10 90 | 1 119 60 Carry of Lane Le long week-end de la Pentecote n'a Indices généraex de base 100 : 28 décambre 1984 Geviner

| Gisso
| Gisso
| Goodyeer
| Grace and Co
| Goff Of Careeta
| Homeywell Inc.
| Hoogoven
| L. C. Industries
| Industries
| Industries
| Income
| Johnnessburg
| Laconia
| Martis-Spencer
| Hidland Bank Ple
| Minnerl-Inacure
| Norande pas, ou guère entamé, les forces de la Bourse de Paris. Mardi, à la réouver-ture, l'avance des cours a repris. Sélec-tif quand même, le mouvement n'en a pas moins concerné un nombre appré-ciable de valeurs, sauvent de très bonne qualité comme Carrefour, Most, CSE 17 mai 24 mai Tour Ethel
Utfiner S.M.D.
Ugine
Ugine
Ugine Goeugnon
Lielbei
Unide
U.A.P.
Union Brasseries
Un. Irws. France
Uh. Ind. Crédit
Usinor
U.T.A.
Vicas C. Occid. Forestill Databin C.T.A. Sect. S. Desenoit Filipacchi Gry Dograms Martin Iromobilist Michael, Miniles McAller, Miniles McAller, Miniles Musels-Dalones Om. Gest. Fin. Petit Rutens Petroligier Poton The same of the sa 138 30 130 54 52 560 .... 177 20 .... 341 338 47 30 46 776 791 128 128 3848 4002 135 140 387 390 518 530 570 8 156 895 710 1720 760 2695 542 2000 845 529 740 340 272 415 439 301 320 729 1710 315 20 m Marine States 341 410 1000 12 90 267 542 563 1589 1863 451 20 450 76 75 264 282 281 20 qualité comme Carrefour, Moët, CSF, L'Oreal, Printemps, Avions Dassault. D'autre part, l'intérêt s'est une fois. 12 60 258 5 70 8 15d 695 710 319 348 60d 122 120 390 400 165 180 encore concentre sur Schneider. 281 20 Yest (+ 3,2%). A ce propos, les spécialistes 180 80 167 Virgo. 469 487 80 Watermen S.A... 1460 1800 193 10 183 10 se disaient intrigués. Enfin, en raison de l'afflux de la demande, la cotation 44 80 
 Transports, Iniairs, services
 115,4
 123,5

 Assurances
 122,1
 122,7

 Cridit banque
 137,4
 138,4
 Traces Ind ... Poron S.C.G.P.M. Sofibus Sovac de Legrand fut retardée. Finalement, une hausse de 4 % fut enregistrée. Bref, à lo cloture, l'Indicateur instantané Noranda
Casetti
Pakheed Holding
Piset inc.
Protte Gemble
Ricols Cy Ltd.
Rolinco
Robeco
Rodenco
Rodenco Hydro-Exergia Hydros St-Denis Étrangères 
 Siconi
 113
 113,7

 Immobilier et forscier
 122
 121,2

 Investissement et porteféréle
 128,8
 134,9
 Cours Demier préc. cours 486 518 13 90 .... 522 530 35 90 36 50 162 80 193 70 207 40 208 50 393 390 88 50 .... VALEURS avait escaladé un nouveau pic avec une 325 309 288 1255 650 560 250 120 10 108 50 976 31500 55 minde S.A. ... progression de 0,8 %. Hors-cote Autour de la corbeille, le baromètre Actions au comptant Base 100 : 28 discambre 1984 était au beau fixe. « Une bonne action Aciers Propert 130 130
A.G.F. SS Cart.! 1750 1820
A.G.F. SS Cart.! 1750 1820
Annup 53 53
André Roudière 386 364
Applic. Hydraid 357 357 50
Arbel 84 60 87 96
Arbels 1170 1201
Avent Publicinis 1090 1080
Bain C. Monaco 371 30 386 20
Bansan Hypoth, Eur. 319 310
B.G.L. 271 272
Banty-Ouest 519 520
B.M.F. Intercontin. 181 176
Sénédictire 2750 2880 130 130 Inmofice Inmofice Section 130 Inmofice I n'est jamais perdue », disait un inves-tisseur en regardant l'action Dassault 295 108 10 The second secon C.G.M. Cochery C. Sabl. Seine 229 520 monter. Il en avait racheté lors du récent repli. La hausse s'est réamorcée, 20 39 406 104 110 **498** 91 145 80 10 242 410 56 280 18 10 861 530 47 40 80 50 218 495 et maintenant « il n'y a plus qu'à pren-dre son bénéfice », concluait-il, en se Mic Pronuptie Ripolia Roreno M.V. S.P.R. Base 100 es 1972 : pressant d'ajouter cependont : « Mienx Termeco ...... aurait valu garder, mais il en faut pour tout le monde. » De l'avis général, la hausse va se poursuivre, mais ce sera Thorn EM
Thyseen c. 1 000 .
Torny Inchest, inc .
Vielle Mexisgne .
Wagen-Lits . . . 38 126 90 126 10 130 .... 98 100 366 .... | Bess 100: 31 décembre 1980 |
Indice des valuers françaises à revenu	113.9	114
Emprunes d'Esst	113.7	113.8
Emprunes garanche et mainable	114	114
Sociétée	114.6	114.7
C.A.M.E.
Campenon Berr.
Cacut. Padang
Cartone-Lornine pas étrangers au bon comportement du marché. Mais il est vrai aussi que tous 81 70 85 176 80 183 80 190 187 804 125 80 120 804 les prétextes sont bons pour expliquer un phénomène dont le prolongement SICAV 24/5 187 80 d Actions France .... 628 4 600 13 13304 4 13251 04 548 6 523 96 1361 60 1335 22 228 7 237 38 591 6 32 296 71 20289 3 20289 28 333 34 332 20289 28 1415 380 50 05 285 4 272 69 236 19 226 24 509 13 486 23 Caves Requelent ... C.E.G.Frig. La devise-titre s'est traitée entre 9,98 F et 10,04 F (contrc 9,88 F/9,98 F). 438 8 50 189 80 455 8 50 C.E.M., Centen, Bleezy . . . . Centrest (Ny) . . . . Adicard ..... The state of the s 1071 1081 189 164 180 10 186 50 Agrico AGF, Ingrisost Effritement de l'or à Londres (313,90 dollors l'once contre The Works of 280 360 550 A STATE OF THE STA CF.C. CF.F. Fermiles A.S.F. Interfeeds
Albaii
ALT-D.
Auriropa Gestion
A.M.L.
d Assoc. St-Horseni
Associc
Bourse-Interstits
Brud Associations
Capital Plan
Colembia bet W.L.)
Covered terrori 314,70 dollars) mais leger raffermis-166 970 CFS. ...... 166 sement à Poris ovec le lingot à 280 485 1310 RAUBRES RECSONALER 5489 BV 1038 28 95 500 F (+ 300 F). Le napoléon s'est alourdi : 562 F (- 7 F). 906 553 206 200 594 1993 Base 100: 31 décembre 1981 The state of the s Ples Worder ... Poer Hadaack ... Indica glinical ...... 191,9 197,9 404 39 386 05 12680 10 12617 01 139 60 600 180 710 Pour Haidise
PLM.
Porther
Providence S.A.
Publicis
Refl. Sauf. R.
Revision
Receive-Zen
Rec 209 206 571 870 91 845 16 Selfonoré Techn 446 89 425 86 Sécur, Mobiliere 839 53 810 53 Sélecur terme . 845 16 St-Honoré Technol. 425 66 Sécut, Mobilière ... 684 07 533 98 401 40 363 20 11446 17 11360 96 LA VIE DES SOCIÉTÉS Citram (B) . . . . . . 180 705 571 370 Cofrade (Ly) 1990 1993 196 486 30 484 344 05 174 81 233 14 UNION BANCAIRE DU NORD. — Cette filiale du Crédit du Nord, dont les titres sont cotés à la Bourse de Lille, porte son capital de 12,5 à 16,66 millions de 585 375 The state of the s attendre 416 millions de francs (contre 97 millions l'année précèdente), pour un chiffre d'affaires de 3,7 milliards de francs Coroiphas Coroiphas Corop. Lyon-Allem. A CONTRACTOR OF THE CONTRACTOR 222 57 534 80 R 19 315 (dont 50 % à l'exportation), en diminution de 13,9 %. Les pertes sont dues pour près de moitié aux filiales françaises. | 163 20| 178 50d | Cartms | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | . Concords (La) .... 579 12378 74 12364 03 14639 60 14610 38 CMP. 1216 20 477 85 594 37 246 29 389 84 333 14 215 88 345 42 1213 77 465 99 561 42 236 12 381 80 318 03 L'UBN va émettre 83 330 actions nou-836 77 123 27 798 B3 Créd. Gén. Ind. Cr. Universel (Cial Cr. Universel (Cial Darbiay S.A. 550 680 156 426 SF1. 4. at far. . . . velles de 50 F au prix unitaire de 120 F. La souscription sera ouverte du 28 mai au 28 juin à tous les guichets du Crédit du Le groupe a maintenu ses investissements Sicaly 5000 .... 115041 611116041 81 industriels à banteur de 206 millions de | 115041 81116041 81 | Secusion | \*\*\*\*\*\* \*\*\*\* francs, avec des dépenses de 151 millions de francs, pour la recherche, le développement et les études techniques. 1160 598 136 50 rd. Elle est réservée en priorité aux pro-Derty Act, d. p. De Districh Degrettent Delalande S.A. priétaires d'actions anciennes (1 pour 3). En 1984, le chiffre d'affaires de l'UBN a progressé de 20 % par rapport à 1983, tandis que le bénéfice net, hors plus-values à long terme, a progressé de 25 % (2,71 mil-tions de france, contre 2,18 millions). 206 07 140 902 820 600 1389 150 196 1500 D'importantes opérations de capital ont été effectuées en 1984, avec la prise de contrôle de la société espagnole Funditubo, seul producteur de canalisations en fonte Delalande S.A.,
Delalande S.A.,
Delalande Viel, (Fr.)
Didot-Bottin
Det. Indochine
Drag, Triv. Pub.
Dus-Lampothe
Eaux Bass, Vichy
Eaux Bass, Vichy
Eaux Vicas 351 365 165 165 142 10 144 81 53 803 57 1080 26 459 18 357 66 879 58 1031 27 1335 155 195 1560 1091 Epergra-Oross.

Epergra-Intura.

Epergra-Intura. PONT-A-MOUSSON SA. - Le déficit ductile d'Espagne. Le groupe a également renforce sa participation dans la firme ita-lienne Tubi-Ghisa et acquis, en mars 1985, 502 80 480 6 635 99 607 15 1221 33 1185 96 229 470 839 69 de la société s'est creusé en 1984, pour Livret portefaulte . . . Sendle Machinage
S.E.P. (M)
Self. Equip. Valv.
Self.
Sarvia Acutal
Senter
Sente 221 33 105 36 1155 36 1155 36 1155 36 1165 36 1163 30 1160 94 1237 91 1181 46 1237 91 1181 46 1237 91 1181 46 1237 91 1181 46 123 123 123 125 768 49 733 64 186 12 179 59 26 74 40 38 438 50 112 45 1385 32 421 86 402 73
1124 45 1073 46
110 45 110 48
110 48 110 48
309 74 295 86
88 84 28 77
700 66 668 85
1100 38 1050 48
1100 38 1153 75
1862 86 1801 81
163 70 153 70
1163 26 1124 95
405 11 1284 11
1284 11 1282 35
88761 75 68633 00 Epergue-Long-Terms
Epergue-Units
Epergue-Units
Epergue-Units
Eperchig
Euro-Cristanne
Eperchig
Euro-Cristanne
Euro-Cristanne
Euro-Cristanne
Euro-Cristanne
Euro-Cristanne
Euro-Cristanne
Erande
Erande Mondele Investions
Monach
Monach
Mohama
Monach
Mohama
Manuals Use Sil.
Nena, Assoc.
Neth, Frespae
Neth, Frespae
Neth, -Pacametts
Neth, -Pacametts
Nord-Ead Dévelope
Obicop Scale
Obicos
Distant
Gestore la société britannique Stanton and Staveley, fabriquant toutes deux des canalisations en fonte ductile. 620 336 579 326 344 153 420 1150 646 58 1320 223 200 119 520 341 578 325 344 180 437 652 58 1295 1872 210 200 115 1073 45 342 91 110 48 295 89 828 77 1237 59 668 89 1050 48 1825 81 153 70 1124 95 386 74 1282 95 Economats Centre
Bestro-Banque
Bestro-Banque
Bestro-Brance
Bi-Anterger
ELLM Lablanc
Gredi-Desagne
Entreptes Paris
Epargne (8)
Escaut-Masee
Europ, Accustud
Estrant
Economatic
Economatic
Form
Ferm, Vichy (Ly)
Frinkers 37 70 380 564 165 278 130 600 510 280 963 808 180 671 36 70 356 565 185 265 134 80 602 519 248 60 859 159 665 5845180 43181 11583 531542 1268593123 46810 6175998 154827 104254 117976 114668 58451 90 412 23 110 58 6302 81 12561 37 889 446 67 61759 98 523 41 1040 46 1156 40 1156 40 1156 40 1156 40 1156 40 Les effectifs de Pont-à-Mousson ont été réduits, pour être ramenés de 8 530 personnes au 31 décembre 1983 à 6 878 au 31 décembre 1984, ce, pour partie, par mise en préretraite non compensés. De nouveaux départs en préretraite sont prévus pour 1985, ainsi que la mise en place d'un plan de réduction des structures administratives. Ces deux thèmes devraient être débattus le 3 juin prochain, lors d'un comité central d'entreprise extraordinaire. 21312 57 733 64 179 59 277 20 438 50 109 95 386 32 Règlement mensuel c : coupon détaché; \* : droit détaché; p : offert; d : demandé; \* : prix précédent. Cours Premier précéd, cours Precision VALEURS Cours Demier Coars VALEURS Cours | SF-Aquitaine | 228 | 226 60 | 227 30 | 226 | 226 | 226 | 226 | 226 | 226 | 226 | 226 | 226 | 226 | 226 | 226 | 226 | 226 | 226 | 226 | 226 | 226 | 226 | 226 | 226 | 226 | 226 | 226 | 226 | 226 | 226 | 226 | 226 | 226 | 226 | 226 | 226 | 226 | 226 | 226 | 226 | 226 | 226 | 226 | 226 | 226 | 226 | 226 | 226 | 226 | 226 | 226 | 226 | 226 | 226 | 226 | 226 | 226 | 226 | 226 | 226 | 226 | 226 | 226 | 226 | 226 | 226 | 226 | 226 | 226 | 226 | 226 | 226 | 226 | 226 | 226 | 226 | 226 | 226 | 226 | 226 | 226 | 226 | 226 | 226 | 226 | 226 | 226 | 226 | 226 | 226 | 226 | 226 | 226 | 226 | 226 | 226 | 226 | 226 | 226 | 226 | 226 | 226 | 226 | 226 | 226 | 226 | 226 | 226 | 226 | 226 | 226 | 226 | 226 | 226 | 226 | 226 | 226 | 226 | 226 | 226 | 226 | 226 | 226 | 226 | 226 | 226 | 226 | 226 | 226 | 226 | 226 | 226 | 226 | 226 | 226 | 226 | 226 | 226 | 226 | 226 | 226 | 226 | 226 | 226 | 226 | 226 | 226 | 226 | 226 | 226 | 226 | 226 | 226 | 226 | 226 | 226 | 226 | 226 | 226 | 226 | 226 | 226 | 226 | 226 | 226 | 226 | 226 | 226 | 226 | 226 | 226 | 226 | 226 | 226 | 226 | 226 | 226 | 226 | 226 | 226 | 226 | 226 | 226 | 226 | 226 | 226 | 226 | 226 | 226 | 226 | 226 | 226 | 226 | 226 | 226 | 226 | 226 | 226 | 226 | 226 | 226 | 226 | 226 | 226 | 226 | 226 | 226 | 226 | 226 | 226 | 226 | 226 | 226 | 226 | 226 | 226 | 226 | 226 | 226 | 226 | 226 | 226 | 226 | 226 | 226 | 226 | 226 | 226 | 226 | 226 | 226 | 226 | 226 | 226 | 226 | 226 | 226 | 226 | 226 | 226 | 226 | 226 | 226 | 226 | 226 | 226 | 226 | 226 | 226 | 226 | 226 | 226 | 226 | 226 | 226 | 226 | 226 | 226 | 226 | 226 | 226 | 226 | 226 | 226 | 226 | 226 | 226 | 226 | 226 | 226 | 226 | 226 | 226 | 226 | 226 | 226 | 226 | 226 | 226 | 226 | 226 | 226 | 226 | 226 | 226 | 226 | 226 | 226 | 226 | 226 | 226 | 226 | 226 | 226 | 226 | 226 | 226 | 226 | 226 | 226 | 226 | 226 | 226 | 226 | 226 | 226 | 226 | 226 | 226 | 226 | 226 | 226 | 226 | 226 | 226 | 226 | 226 | 226 | 226 | 226 | 226 | 226 | 226 | 226 | 226 | 226 | 226 | 226 | 226 | 226 | 226 | 226 | 226 | 226 | 226 | 226 | 226 | 2 | Opti-Parties | 254 | 248 | 248 | 248 | Optimity | 2553 | 2630 | 2630 | 2630 | 2630 | 2630 | 2630 | 2630 | 2630 | 2630 | 2630 | 2630 | 2630 | 2630 | 2630 | 2630 | 2630 | 2630 | 2630 | 2630 | 2630 | 2630 | 2630 | 2630 | 2630 | 2630 | 2630 | 2630 | 2630 | 2630 | 2630 | 2630 | 2630 | 2630 | 2630 | 2630 | 2630 | 2630 | 2630 | 2630 | 2630 | 2630 | 2630 | 2630 | 2630 | 2630 | 2630 | 2630 | 2630 | 2630 | 2630 | 2630 | 2630 | 2630 | 2630 | 2630 | 2630 | 2630 | 2630 | 2630 | 2630 | 2630 | 2630 | 2630 | 2630 | 2630 | 2630 | 2630 | 2630 | 2630 | 2630 | 2630 | 2630 | 2630 | 2630 | 2630 | 2630 | 2630 | 2630 | 2630 | 2630 | 2630 | 2630 | 2630 | 2630 | 2630 | 2630 | 2630 | 2630 | 2630 | 2630 | 2630 | 2630 | 2630 | 2630 | 2630 | 2630 | 2630 | 2630 | 2630 | 2630 | 2630 | 2630 | 2630 | 2630 | 2630 | 2630 | 2630 | 2630 | 2630 | 2630 | 2630 | 2630 | 2630 | 2630 | 2630 | 2630 | 2630 | 2630 | 2630 | 2630 | 2630 | 2630 | 2630 | 2630 | 2630 | 2630 | 2630 | 2630 | 2630 | 2630 | 2630 | 2630 | 2630 | 2630 | 2630 | 2630 | 2630 | 2630 | 2630 | 2630 | 2630 | 2630 | 2630 | 2630 | 2630 | 2630 | 2630 | 2630 | 2630 | 2630 | 2630 | 2630 | 2630 | 2630 | 2630 | 2630 | 2630 | 2630 | 2630 | 2630 | 2630 | 2630 | 2630 | 2630 | 2630 | 2630 | 2630 | 2630 | 2630 | 2630 | 2630 | 2630 | 2630 | 2630 | 2630 | 2630 | 2630 | 2630 | 2630 | 2630 | 2630 | 2630 | 2630 | 2630 | 2630 | 2630 | 2630 | 2630 | 2630 | 2630 | 2630 | 2630 | 2630 | 2630 | 2630 | 2630 | 2630 | 2630 | 2630 | 2630 | 2630 | 2630 | 2630 | 2630 | 2630 | 2630 | 2630 | 2630 | 2630 | 2630 | 2630 | 2630 | 2630 | 2630 | 2630 | 2630 | 2630 | 2630 | 2630 | 2630 | 2630 | 2630 | 2630 | 2630 | 2630 | 2630 | 2630 | 2630 | 2630 | 2630 | 2630 | 2630 | 2630 | 2630 | 2630 | 2630 | 2630 | 2630 | 2630 | 2630 | 2630 | 2630 | 2630 | 2630 | 2630 | 2630 | 2630 | 2630 | 2630 | 2630 | 2630 | 2630 | 2630 | 2630 | 2630 | 2630 | 2630 | 2630 | 2630 | 2630 | 2630 | 2630 | 2630 | 2630 | 2630 | 2630 | 2630 | 2630 | 2630 | 2630 | 2630 | 2630 | 2630 | 2630 | 2630 | 2630 | 2630 | 2630 | 2630 | 2630 | 2630 | 2630 | 2630 | 2630 | + 242 | 225 | + 0 05 | 225 | - 1 11 | 1400 | + 1 25 | 545 | + 0 45 | 1550 | + 1 25 | 1550 | + 1 25 | 1550 | + 1 25 | 1550 | + 1 25 | 1550 | + 0 11 | 365 | + 1 20 | 1550 | + 0 11 | 365 | + 1 20 | 1550 | + 1 20 | 1550 | + 1 20 | 1550 | + 1 20 | 1550 | + 1 20 | 1550 | + 1 20 | 1550 | + 1 20 | 1550 | + 1 20 | 1550 | + 1 20 | 1550 | + 1 20 | 1550 | + 1 20 | 1550 | + 1 20 | 1550 | + 1 20 | 1550 | + 1 20 | 1550 | + 1 20 | 1550 | + 1 20 | 1550 | + 1 20 | 1550 | + 1 20 | 1550 | + 1 20 | 1550 | + 1 20 | 1550 | + 1 20 | 1550 | + 1 20 | 1550 | + 1 20 | 1550 | + 1 20 | 1550 | + 1 20 | 1550 | + 1 20 | 1550 | + 1 20 | 1550 | + 1 20 | 1550 | + 1 20 | 1550 | + 1 20 | 1550 | + 1 20 | 1550 | + 1 20 | 1550 | + 1 20 | 1550 | + 1 20 | 1550 | + 1 20 | 1550 | + 1 20 | 1550 | + 1 20 | 1550 | + 1 20 | 1550 | + 1 20 | 1550 | + 1 20 | 1550 | + 1 20 | 1550 | + 1 20 | 1550 | + 1 20 | 1550 | + 1 20 | 1550 | + 1 20 | 1550 | + 1 20 | 1550 | + 1 20 | 1550 | + 1 20 | 1550 | + 1 20 | 1550 | + 1 20 | 1550 | + 1 20 | 1550 | + 1 20 | 1550 | + 1 20 | 1550 | + 1 20 | 1550 | + 1 20 | 1550 | + 1 20 | 1550 | + 1 20 | 1550 | + 1 20 | 1550 | + 1 20 | 1550 | + 1 20 | 1550 | + 1 250 | + 1 250 | + 1 250 | + 1 250 | + 1 250 | + 1 250 | + 1 250 | + 1 250 | + 1 250 | + 1 250 | + 1 250 | + 1 250 | + 1 250 | + 1 250 | + 1 250 | + 1 250 | + 1 250 | + 1 250 | + 1 250 | + 1 250 | + 1 250 | + 1 250 | + 1 250 | + 1 250 | + 1 250 | + 1 250 | + 1 250 | + 1 250 | + 1 250 | + 1 250 | + 1 250 | + 1 250 | + 1 250 | + 1 250 | + 1 250 | + 1 250 | + 1 250 | + 1 250 | + 1 250 | + 1 250 | + 1 250 | + 1 250 | + 1 250 | + 1 250 | + 1 250 | + 1 250 | + 1 250 | + 1 250 | + 1 250 | + 1 250 | + 1 250 | + 1 250 | + 1 250 | + 1 250 | + 1 250 | + 1 250 | + 1 250 | + 1 250 | + 1 250 | + 1 250 | + 1 250 | + 1 250 | + 1 250 | + 1 250 | + 1 250 | + 1 250 | + 1 250 | + 1 250 | + 1 250 | + 1 250 | + 1 250 | + 1 250 | + 1 250 | + 1 250 | + 1 250 | + 1 250 | + 1 250 | + 1 250 | + 1 250 | + 1 250 | + 1 250 | + 1 250 | + 1 250 | + 1 250 | + 1 250 | + 1 250 | + 1 250 | + 1 250 | + 1 250 | + 1 250 | + 078 + 0875 - 4214 + 0875 - 4017 - 0135 - 1072 + 135 - 197 + 201 + 050 + 036 - 139 + 185 - 054 - 229 + 102 - 050

COTE DES CHANGES

MARCHÉ OFFICIEL

Esses-Unis (\$ 1)
ECU
Alformigne (100 Did)
Belgidee (100 Fi
Pays Bas (100 Rt.)
Denemark (100 Rt.)
Denemark (100 Rt.)
Grande-Breagne (£ 1)
Grion (100 dractment)
frais (1 000 Rt.)
Suisse (100 Rt.)
Suisse (100 Rt.)
Autmich (100 sch)
Espagne (100 pss.)
Portuge (100 esc.)
Caussia (5 can 11
Japon (100 year)

- 122 + 081 - 021

+ 0 14

- 2 25 + 4 44

COURS 28/5

COURS DES BALLETS

ALIX GLICHETS

Vente

Achet

MARCHÉ LIBRE DE L'OR

95600 95500 582

3580 575

Or fin (kilo en berre)
Or fin (en linges)
Place française (20 fr)
Place française (10 fr)
Place suitee (20 fr)

# Le Monde

### UN JOUR DANS LE MONDE

### DÉBATS

2. SOLIDARITÉ : « Le droit des autres », per Jeen-François Six; « Protection minorités et limites du droit à la férence », par G.-C. Viachos. LU : Quand le Pologne rit aux larmes.

### ÉTRANGER

### 3. DIPLOMATIE M. Barre ne « partage pes l'idée salor laquelle l'URSS serait surpuissante ». 3 à 6. PROCHE-ORIENT

- ISRAEL : M. Ariel Sharon de nouvea aur la sellette.
  - 6. LE CONFLIT LIBANAIS
  - 7. ASIE
- 8. EUROPE 9. AMÉRIGHES
- ÉTATS-UNIS : quand l'analphabé tisme feit des ravages.

### POLITIOUE

10. POINT DE VUE : « 1986 : l'année noire », par Charles Millon.

### SOCIÉTÉ

- 12. Une expulsion contestée dans le Vau-
- Deux rencontres sur la pauvreté. 18. SPORTS : les Internationaux de Roland-Garros.
- 19. RELIGION.

### LE MONDE **SCIENCES**

Les faiseurs d'étoiles.
 L'herbe vivrière.

### **CULTURE**

- 15. FESTIVALS : jazz à Angoulême ; Rencontres de Digna. MUSIQUE : Stradella,
- l'Opéra-Comique. 18. COMMUNICATION : l'abri fiscal au

# **CFM 89**

### Ali6 « le Monde »

à Paris 232-14-14 et720-52-97 à Bordeaux

(56) 45-88-55 Mardi 28 mai, à 18 h 45 Après le rapport Bredin

### Quelle télévision pour demain?

ANNICK COJEAN et JEAN-FRANÇOIS LACAN repondent aux questions des auditaurs et des lecteurs Débat animé per FRANÇOIS KOCH Mercredi 29 mal:

### Les forêts malades de la pollution

### **ÉCONOMIE**

39-40. SOCIAL : le contrôle de la protec tion sociale complémentaire. 41-42. AFFAIRES : la restructuration de la siderurgie française.

RADIO-TÉLÉVISION (17) INFORMATIONS SERVICES • (38): La vic assaciative .

Annonces classées (20 à 37) ; Carnet (38); Programmes des spectacles (16-17); Marchés anciers (43).

Jaurnal afficiel .; Mats

Le Monde Infos Spectacles sur Minitel 615.91.77 + I.S.L.M.

### Conquérant : Airbus "braconne" dur sur le fabuleux marché américain

17 F EN VENTE PARTOUT

### **A CONSTANCE**

### Le chancelier Kohl devrait donner son accord à M. Mitterrand sur le projet Eurêka

M. Mitterrand accompagné par M. Attali, est arrivé ce mardi 28 mai en fin de matinée à Constance, où il a été accueilli par le chancelier Kohl Ils devaient passer la journée dans cette station touristique, située à la frontière de la République fédérale et de la Suisse. Leurs entretiens se déroulent dans un grand hôtel au bord du lac. C'est là que le chancelier offre un déjeuner au président, nprès lequel une promenade en bateau-mauche était prévue. Aucune déclaration à la presse n'est

MM. Kohl et Mitterrand, qui ne se sont pas vus depuis le sommet des

### Rencontre avec Ernst Junger

Avant de gagner Constance, le président de la République, qui avait quitté Paris tôt le matin, s'était rendu dans la petite ville de Wilslingen, près de la frontière autrine, pour un entretien privé avec Ernst Junger, qui est âgé de quatre-vingt-dix ans. M. Mitterrand s'est entretenu pendant environ une beure avec l'écrivain, en compagnie du chancelier Kohl et de l'écrivain français Jules Roy.

### **PARIS MANIFESTE** SON INQUIÉTUDE **POUR LES HABITANTS** DES CAMPS PALESTINIENS.

Le ministère des relations extérieures a publié mardi matin 28 mai la déclaration suivante;

· Le gouvernement français suit avec beaucoup d'inquiétude les évé-nements de Beyrouth et du Liban. Il partage la très grande émotion que suscitent les informations qui par-viennent quant au sort des habitants des camps palestiniens.

. Le ministre des relations extèrieures, prend contact avec M. Andreotti, président de la Communauté européenne. Il Instruit son représentant aux Nations unles d'approcher oussitôt le secrétaire général des Nations unies. Il prend contact avec les organisations non gauvernementales humanitaires ur mettre en œuvre l'aide immédiate aul s'impose.

· Le nouvel ambassadeur de France à Beyrouth gagnera son poste sans délai. »

 Nauvelle-Calédonie : M. Wibaux « allergique » aux mesures d'exception. — M. Fernand Wibaux, nouveau hant commissaire de la République en Nauvelle-Calédanie, a indiqué lundi à Europe 1 qu'il est « allergique à la violence et au désordre », mais aussi « à toutes les mesures d'exception, tel le converseul qui exfert una à toutes les mesures d'exception, [tel le couvre-feu] qui créent une psychose qui n'est pas favorable au dialogue ». Il jugera sur place s'il convient au non d'aménager l'état d'urgence. M. Wibaux a réaffirmé sa valonté de » beaucoup écouter pour comprendre » et de « dialo-guer avec tout le monde ». Il sera à Nouméa, n-t-il dit, avant la fin de la semaine.

Une erreur s'est d'autre part glissée dans le compte rendu du congrès du FLNKS para dans nos éditions datées 28 mai. C'est à Nouméa, et non à Paris, que devait avoir lieu le 8 juin la manifestation à laquelle M. Tjibaou a renoncé.

### 7 mach. écrire poche (?) chez Duriez

Canon, Sharp, Brother ... Canon, Sharp, Brother...

EXTRA PLATES (—5 cm d'épaisL' seur) polds plunte (—3 kg •
Très simples ou sophistiquées • Calculatrices • Affichent sur écran
avant de frapper • Mémoire corrigible (jusqu'à 7000 caractères, 5
pages) • Jusqu'à 6 modèles d'écriture • A piles ou fil • Impriment
par téléphouc • Ecritures qualité
Ordinateur ou Imprimerie • 1290 à
3395 f ttc. Ordinateur 3395 F ttc. Duriez, 112, Bd Saint-Germain.

pays industrialisés, à Bonn, au cours duquel ils avaient adopté des posiaffaires étrangères de la RFA, a déclaré lundi à Bonn ajoutant toutetions contradictoires à propos de fois qu'il ne fallait pas exclure « une l'initiative de défense stratégique participation des Européens à (IDS) du président Reagan et de l'ouverture de négociations commerciales dans le cadre du GATT, consacrent la journée à « replâtrer » MM. Mitterrand et Kohl devaient les relations franco-allemandes. On évoquer l'avenir de l'Europe. Fin peut prévoir, alors que le chancelier Kohl a considérablement modéré juin, à Milan, un conseil des chefs

d'État et de gouvernement de la son soutien à l'IDS, un accord à Communauté européenne est censé propos du projet Eurêka, proposé faire faire un bond à la coopération politique dans la CEE et favoriser la par la France et appranvé la prise de décisions dans les conseils des ministres. semaine dernière à Paris par M. Genscher. C'est en tout cas ce

### M. Gorbatchev a recu M. Willy Brandt pendant plus de cinq heures

Outre l'aventure technologique

en danger les pourparlers sur le

La Pravda avait donné le ton dès

lundi en qualifiant de - sabotage - la

position de Washington, (le Monde

dn 28 mai). L'uttitude des saciaux-

démocrates ouest-allemands est jugée ici d'autant plus intéressante

qu'une campagne de grande ampleur est lancée pour dissuader les Européens de participer à l'initia-

tive de défense stratégique de M. Reagan. Conformément à la tra-

dition, Moscou a recours à la fois à la carotte et au bâton. « Ceux qui facilitent le jeu des Etats-Unis assu-

ment une lourde responsabilité -écrivait lundi la Pravda. Mais, face

à M. Brandt, M. Gorbatchev a pré-

féré insister sur les possibilités de

coopération entre Saviétiques et Européens de l'Ouest en vue de l'uti-

Cette offre de service constitue

peut-être une contre-proposition au

projet français Eurèka, dans la mesure où les sociaux-démocrates ouest-allemands sont favorables à la

démarche de M. Mitterrand. . Nous

ne savons pos encore de quoi il s'agli », remarque de son côté

M. Zagladine à cc propos, « mais d priori nous ne sommes pas hostiles à l'idée d'un satellite européen de

renseignements militaires. Il serait même normal que les Européens

aient leurs propres moyens d'infor-matian. Cela est tout à fait distinct

des systèmes affensifs prévus par les Américains », affirme-t-il.

M. Zagladine est également favo-

rable à l'instauration de relations de

travail entre le COMECON et la

cavali entre le confección et la CEE, un sujet évoqué récemment par M. Gorbatchev devant un visiteur communiste Italien. « C'est quelque chose qui doit se développer », estime le responsable des affaires internationales du PC sovié-

tique, qui n'exclut pas pour l'avenir l'ouverture à Bruxelles d'une repré-sentation afficielle du COMECON.

Des contacts devraient avoir lieu prochainement à ce sujet entre des

emissaires polonais – la Pologne préside actuellement le COME-CON – et M. Delors, président de

des contacts « de parti d parti » au comité central nvec MM. Ponoma-

rev, chef du département internatio-nal, et Zagladine.

DE LA SIMPLE RETOUCHE

AU PLUS BEAU VÊTEMENT

PRIX EXCEPTIONNELS

d'un grand maître tailleur

Pour vous permettre de juger la qualité du notre travail

A partir de ..... 1 750 F

PANTALONS à pertir de 590 F

3 000 tissus exueuses draperies angle

**Boutique Femme** JUPES et TAILLEURS

SUR MESURE

UNIFORMES ET INSIGNES MILITAIRES.

Prêt-à-porter Homme

**LEGRAND Tailleur** 

27, rue du 4-Septembre, Paris - Opira

· Téléphone : 742-70-61.

Du lundi au samedi de 10 h à 18 h

avec la garantie

COSTUMES

MESURE

DOMINIQUE DHOMBRES.

la Commission de Bruxelles. M. Willy Brandt devait poursui-vre, ce mardi 28 mai, sa visite par

lisation pacifique de l'espace.

De notre correspondant

Moscou. - Il v n les bons et les mauvais Allemands de l'Ouest;
M. Willy Brandt fait manifestement
partie de la première catégorie aux
yeux du Kremlin, à en juger par le
traitement de fuveur dont l'ancien chancelier vient de bénéficier de la part de M. Gorbatchev. Ce dernier lui a, en effet, consacré lundi 27 mai pas moins de cinq heures et demie de san temps, dant une beure d'entretien en tête à tête. M. Brandt, qui est président du Parti sociai-démocrate auest-allemand et de l'Internationale socialiste, est arrivé dimanche à Moscon à la tête d'une délégation du SPD et doit séjourner dans la capitale soviétique jusqu'à

 Vous avez semé il n'y a pas si longtemps de bonnes graines dans le champ des relations entre l'URSS et la RFA e, lui a déclaré M. Gorbatchev. « Votre parti, le SPD, joue un rôle éminent dans la lutte pour la paix (...), votre attitude corres-pond pour beaucoup d ce que nous pensons (...), nos opinions sont pro-ches sur de nombreux problèmes d'actualité », a affirmé le secrétaire général. Quel autre homme politi-que européen pourrait anjourd'hui

être salué de la sorte à Moscou? M. Vadim Zagladine, premier chef adjoint du département international du comité central et qui participait aux entretiens, allait même plus loia en privé puisqu'il estimait que la position de M. Brandt sur les questions strategiques, un sujet qui a occupé l'essen-tiel des conversations de lundi, est

« la même que la nôtre ». De fait, M. Brandt a tout pour plaire à Moscou. Il est favorable au gel des armements nucléaires, il approuve le moratoire sur le déploiement des armes à moyenne portée en Europe proclamé le 7 avril par M. Garbatebev, et surtaut il condamne sans ambiguité la guerre des étoiles de M. Reagan. «Quand on a échoué sur terre, a-t-il dit, on ne doit pas se lancer dans une fuite en avant dans l'espace (...) Il n'est pas raisonnable de vouloir s'entretenir de la réduction des armements alars qu'en réalité on en fabrique de plus en plus -. M. Gorbatchev lui a fait écho en affirmant que - la matérialisation des projets américains de militarisation de l'espace mettrait

· Visite en Israël du ministre égyptien des pétroles. - M. Abdel Hadi Kandil, ministre égyptien des pétroles, est arrivé lundi 27 mai en

### (Publicité) DIPLOMES DE LANGUES pour la vie professionnalle

Tous ceux qui out étudié une langue (anglais, allemand, italien, espagnol, russo, groc), quel que soit leur âge ou leur niveau d'études, out intérêt à compléter leur qualification par une formation en langues, décisive dans la vie professionnelle. Cette formation peut être confirmée par un des diplômes sui-vants:

vanus:

— Chambres de commerce éspangères, compléanents indispensables pour tous les emplois du commerce et des échanges économi-

pous un commence a que;
— BTS traducteur commercial attestant
une formation de spécialiste de la traduction
et de l'interprétariat;
— Université de Cambridge (anglais),
carrières de l'information de l'édition, du tourisme, de l'ibétellerie, etc.

Examens chaque année dans les principales
— libes de France.

rilles de France. Etndiants, cad vines de France. Endiants, cadres commerciaux et adminis-tratifa, ingénieurs, techniciens, sécrétaires, re-présentants, comptables, etc., profiteront de cette opportunité pour améliorer leur compé-

Documentation gratuits sur la préparation et les débouchés de ces diplômes sur demande à Langues et Affaires, service 4358, 35, rue Collange, 92303 Paris-Lovallois, T. 270-81-88 ou 270-73-63 (établ. privé à distance).

### **¬Sur le vif** ∙

### Apostrophée

l'autre soir à «Apostrophes»? Ousis, je sais, c'était pas terrible. Enfin, avec un peu de chance, j'aurai peut-être quand même la moyenne. Les résultats, on ne les connaîtra que la semaine prochaine. Et puis, bon, d'accord, c'est vrai je ne m'étais pas assez préparée. Mes copains me le disaient, ils n'amêtaient pas de me tanner, de m'engueuler au

Ou'est-ce que tu fais ? Tu fais rien I Tu n'étudies pas. T'es inconsciente ou quoi ? Tu sais quand c'est ton bec ? Le vendredi 24. T'as plus que dix jours pour potasser. C'est pas possi-ble, tu vas te faire étendre. Déjà, toi, l'écrit c'est limite, mais alors là, l'oral, ça va être un désastre. Tu te rends compte, si tu rates le Pivot 1 T'es foutue, c'est pas compliqué. H n'y 11 pas de session de rattrapage en septembre et, à ton âge, c'est pas évident que tu puisses te représenter.

— Mals comment voulez-

vous que j'y arrivé I Vous avez vu tout ce que l'ai au programme : les crottes de chien, les bonnes nmes, Kim Il Sung, les horaires des trains, les parents fugueurs, les couloirs du métro, les risques de contagion dans les hôpitaux, les politiciens... Et attendez, if n'y a pas que ça. Il y a les cinq matieres à option. La liste des trois cent soixante-cinq célé-brités rencontrées par Chancel

en 1984. L'histoire du journalisme depuis Clovis jusqu'à nos jours. Plus deux traités aur l'Afchanistan. Plus un manual sur le métier de caméra-reporter. C'est dingue ! Si encore je savais șur quoi je vais tomber.

lls sont gentils, mes copains. Surtout un. Il m'aide à faire mes davaira taun las mutins. Il regarde si je me suis lavé les mains avant d'aller bouffer à la cantine. Je l'appelle me nannie. Son beau-frère est prof. Alors il m'a dit : écoute, je vais me renseigner. Il y a parfois des sujets qui circulent sous le manteau. Rappelle-toi l'an dernier pour la

Et puis la veille de l'épreuve, il arrive tout content et il me lance : ça y est l Je sais ce que t'auras. C'est du sûr, du sur facture. D'ailleurs, ça va te coûter une bouteille de whisky. La question n'est pas sortie depuis des années. Prends un crayon, un papier et marque : les petites culottes au chocolat.

Pensez si je les ai révisi fond. Je pouvais les réciter à l'endroit at à l'anvers. Vaus connaissez la suite. C'est pas du tout là-dessus que j'ai été interrogée. C'est sur les capotes anglaises en Pologne. Encore un tuyau crevé.

CLAUDE SARRAUTE.

### Les élus communistes refusent que les assemblées locales devienneut les relais de la politique gouvernementale

Le bureau national de l'Associa- droits et des pouvoirs accrus, les tion nationale des élus communistes et républicains (ANECR) estime que l'objectif de M. Franck Sérus-clat, sénateur (PS) du Rhône, tel qu'il ressort de la mise en garde contenue dans un éditorial de Communes de France (organe de la Fédération nationale des élus socialistes et républicains) et adressée aux élus locaux communistes (le Monde du 18 mai), est de les « contraindre (...) à accepter sans mot dire la politique du gouverne-ment. Après avoir reproché à M. Sérusclat de passer sous silence le cas des villes où les élus socialistes « combattent les propositions du maire communiste conformes aux Intérêts de la papulation .. l'ANECR, constatant · l'aggrava-

élus qui en ont la volonté politique rencontrent plus de difficultés qu'auparant à répondre aux besoins de la population. - Elle ajoute: . Il n'est pas possible, sous prétexte qu'élus communistes et socialistes composent la majorité du conseil municipal, du conseil général ou du conseil régional, de taire que le PS, avec tous les pouvoirs pratique une politique réaction-noire, S'il est vrai que les élus socialistes, dans les assemblées locales, tentent de justifier cette politique, il est non mains vrai qu'ils entrent en contradiction flagrante avec les engagements munici-paux de 1983. Les élus communistes, quant à eux, ne peuvent accepter que les assemblées locales que rétrograde. -



Considérant que la coopération entre élus communistes, socialistes et républicains doit se poursuivre dans les assemblées locales où existe une majorité de gauche, l'ANECR explique : « Dans les communes où le maire est communiste, les élus sacialistes exercent pleinement leurs droits à des désaccords, sans pour autant être menacés de sanctions (...). Dans les communes où le maire est socialiste, il est nécessaire qu'il en soit de même. >

Le numéro du « Monde » daté 28 mai 1985 a été tiré à 355 496 exemplaires

ABCD FGH



### CREATEURS D'ENTREPRISES

VOTRE SIÈGE SOCIAL A PARIS A PARTIR DE 180 F HT PAR MOIS Réception et réexpédition du courrier Permanence téléphonique/permanence télex Rédaction d'actes et constitution de sociétés.

GEICA/296-41-12/56 bis, rue du Louvre, 75002 Paris

eyrowitz

### AU SOLEIL, HABILLEZ VOTRE REGARD

MEYROWITZ OPTICIEN, L'AUTRE FAÇON DE VOIR LE SOLEIL 5 RUE DE CASTIGLIONE 75001 PARIS. TEL.261.40.67